

ACADEMIA  
DE STIINȚE  
SOCIALE  
SI POLITICE  
A REPUBLICII  
SOCIALISTE  
ROMÂNIA

# REVISTA DE ISTORIE

## DIN SUMAR:

### ISTORIA ROMÂNIEI

VICTORIA FORTELOR REVOLUȚIONARE-DEMOCRATICE ÎN ALEGERILE DIN NOIEMBRIE 1946 — MOMENT DECISIV ÎN LUPTA PENTRU CUCERIREA DEPLINĂ A PUTERII

TRAIAN UDREA



INCIDENTUL DE LA IANINA (1905) — UN EPISOD AL RELAȚIILOR ROMÂNO-TURCE

CONSTANTIN PARASCHIV

STRUCTURĂRI ÎN REGIMUL PROPRIETĂȚII OBȘTILOR SĂTEȘTI DIN TARA ROMÂNEASCĂ ÎN A DOUA JUMATATE A SECOLULUI AL XVII-lea și LA ÎNCEPUTUL VEACULUI URMATOR

CONSTANTIN BĂLAN

CU PRIVIRE LA ÎNCEPUTURILE EVULUI MEDIU ÎN ISTORIA ROMÂNIEI. (II) Premisele procesului de apariție a relațiilor feudale (secolele IV—VIII)

STEFAN OLTEANU

IMPLICATII DE ORDIN ISTORIC ALE UNOR SCHIMBURI LINGVISTICE INTRE PROTO-ROMÂNI și UNELE POPULATII STRÂINE CU CARE PRIMII AU VENIT ÎN CONTACT ÎN FOSTA DACIE ÎN PRIMUL MILENIU AL EREI NOASTRE

VIRGILIU ȘTEFĂNESCU-DRĂGĂNEȘTI

### ISTORIE UNIVERSALĂ

SITUAREA INTERNĂ DIN GERMANIA ÎN VARA ANULUI 1934 ÎN VIZIUNEA DIPLOMAȚIEI ROMÂNEȘTI și A S.U.A.

NICOLAE DASCĂLU

MEMORII, CORESPONDENȚĂ, ÎNSEMNĂRI  
CRONICA VIETII ȘTIINȚIFICE

CARTEA ROMÂNEASCĂ  
și STRÂINĂ DE ISTORIE

10

TOMUL 39

1986

OCTOMBRIE

[www.dacoromanica.ro](http://www.dacoromanica.ro)

EDITURA ACADEMIEI  
REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA

**ACADEMIA DE ȘTIINȚE SOCIALE ȘI POLITICE  
A REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA**

**SECȚIA DE ISTORIE ȘI ARHEOLOGIE**

**COMITETUL DE REDACȚIE**

**ȘTEFAN ȘTEFĂNESCU** (*redactor șef*), **ION APOSTOL** (*redactor șef ajduncă*); **NICHITA ADĂNILOAIE**, **LUDOVIC DEMÉNY**, **GHEORGHE I. IONIȚĂ**, **VASILE LIVEANU**, **AUREL LOGHIN**, **DAMASCHIN MIOC**, **ȘTEFAN OLTEANU**, **POMPILIU TEODOR** (*membră*).

Prețul unui abonament este de 180 lei. În țară abonamentele se primesc la oficile poștale și difuzorii de presă din întreprinderi și instituții.

Cititorii din străinătate se pot abona adresându-se la ROMPRES-FILATELIA Departamentul Export-Import-presă P.O. Box 12—201. Telex 10376 prsfir—București, Calea Griviței nr. 64—66.

Manuscisele, cărțile și revistele pentru schimb precum și orice corespondență se vor trimite pe adresa Comitetului de Redacție al revistei „REVISTA DE ISTORIE”. Apare de 12 ori pe an

# REVISTA DE ISTORIE

TOM 39, NR. 10  
octombrie 1986

## S U M A R

### ISTORIA ROMÂNEI

- |  |     |
|--|-----|
| TRAIAN UDREA, Victoria forțelor revoluționare-democratice în alegerile din noiembrie 1946 — moment decisiv în lupta pentru cucerirea deplină a puterii . . . . . | 933 |
|--|-----|

★

CONSTANTIN PARASCHIV, Incidentul de la Ianina (1905) — un episod al relațiilor româno-turce . . . . .	947
CONSTANTIN BĂLAN, Structurări în regimul proprietății obștilor sătești din Țara Românească în a doua jumătate a secolului al XVII-lea și la începutul veacului următor . . . . .	962
ȘTEFAN OLTEANU, Cu privire la începuturile evului mediu în istoria României. (II) Premisele procesului de apariție a relațiilor feudale (secolele IV—VIII) .	982
VIRGILIU ȘTEFĂNESCU-DRĂGĂNEȘTI, Implicații de ordin istoric ale unor schimburi lingvistice între proto-români și unele populații străine cu care primii au venit în contact în fosta Dacie în primul mileniu al erei noastre . . . . .	996

### ISTORIE UNIVERSALĂ

- |  |      |
|--|------|
| NICOLAE DASCĂLU, Situația internă din Germania în vara anului 1934 în viziunea diplomației românești și a S.U.A. . . . . . | 1008 |
|--|------|

### MEMORII, CORESPONDENȚĂ, ÎNSEMNĂRI

- |   |      |
|---|------|
| Prezan — memorialistul (I) ( <i>Ion Pavelescu, Adrian Pandea, Eftimie Ardeleanu</i> ) . . . . . | 1023 |
|---|------|

### CRONICA VIETII ȘTIINȚIFICE

- |  |      |
|--|------|
| „Sesiunea științifică anuală a Institutului de istorie „N. Iorga” ( <i>Mihai Oprîescu</i> ) ; Sesiunea științifică a Academiei „Ștefan Gheorghiu” ; Contribuții privind istoria României și universale ( <i>Constantin Mocanu</i> ) ; Călătorie de studii în U.R.S.S. ( <i>Marieta Chipera</i> ) . . . . . | 1031 |
|--|------|

[www.dacoromanica.ro](http://www.dacoromanica.ro)

CARTEA ROMÂNEASCĂ ȘI STRĂINĂ DE ISTORIE

PAUL PĂLTĂNEA, <i>Viața lui Costache Negri</i> , Edit. Junimea, Iași, 1985, 279 p. + un arbore genealogic ( <i>Dan Berindei</i> ) . . . . .	1037
VALENTIN BORDA, <i>Călători și exploratori români</i> , Edit. Sport-Turism, București, 1985, 501 p. ( <i>Paul Cernovodeanu</i> ) . . . . .	1038
* * * Székely Oklevélétár (Diplomatariul secuiesc), seria nouă, vol. II, editat de Demény Lajos și Pataki József, Edit. Kriterion, București, 1985, 440 p. ( <i>Şarolta Solcan</i> )	1041
ISMET DĒRMAKU, <i>Rilindja Kombëtare Shqiptare dhe kolonitë shqiptare të mërgimit në Rumani dhe në Bullgari</i> (Renașterea Națională Albaneză în coloniile albanezilor emigrați în România și Bulgaria), Prishtinë, 1983, 458 p. ( <i>Gelcu Maksutovici</i> )	1042
ARVO TERING, <i>Album academicum der Universität Dorpat (Tartu) 1632—1710</i> , Tallinn, „Valgus”, 1984, 526 p. ( <i>Jacob Mârza</i> ) . . . . .	1044
OLIVIER GRUSSI, <i>La vie quotidienne des joueurs sous l'Ancien Régime à Paris et à la Cour</i> , Hachette, Paris, 1985, 257 p. ( <i>Mihai Manea</i> ) . . . . .	1045.

# REVISTA DE ISTORIE

TOME 39, № 10  
octobre 1986

## S O M M A I R E

### L'HISTOIRE DE ROUMANIE

TRAIAN UDREA, La victoire des forces révolutionnaires-démocratiques au cours des élections de novembre 1946 — moment décisif dans la lutte pour la conquête totale du pouvoir . . . . .	933
★	
CONSTANTIN PARASCHIV, L'incident de Janina (1905) — un épisode des relations roumano-ottomanes . . . . .	947
CONSTANTIN BĂLAN, Modifications structurelles dans le système de la propriété des communautés villageoises de Valachie pendant la seconde moitié du XVII <sup>e</sup> siècle et au début du siècle suivant . . . . .	962
STEFAN OLTEANU, À propos des débuts du moyen-âge dans l'histoire de la Roumanie. (II) Les prémisses du processus de l'apparition des relations féodaux (IV <sup>e</sup> —VIII <sup>e</sup> siècles) . . . . .	982
VIRGILIU ȘTEFĂNESCU-DRĂGĂNEȘTI, Implications d'ordre historique de divers échanges linguistiques entre les proto-roumains et certaines populations étrangères avec lesquelles les premiers sont venus en contact dans l'ancienne Dacie pendant le premier millénaire de notre ère . . . . .	996

### HISTOIRE UNIVERSELLE

NICOLAE DASCĂLU, La situation intérieure d'Allemagne à l'été 1934 dans la vision de la diplomatie roumaine et des U.S.A. . . . .	1008
--	------

### MÉMOIRES, CORRESPONDANCE, NOTES

Prezan — le mémorialiste (I) ( <i>Ion Pavelescu, Adrian Pandea, Eftimie Ardeleanu</i> ) . . . . .	1023
---	------

### CHRONIQUE DE LA VIE SCIENTIFIQUE

La session scientifique annuelle de l'Institut d'histoire „N. Iorga” ( <i>Mihai Oprișescu</i> ) ; La session scientifique de l'Académie „Ştefan Gheorghiu” ; L'apport concernant l'histoire de Roumanie et universelle ( <i>Constantin Mocanu</i> ) ; Voyage d'études en U.R.S.S. ( <i>Marieta Cîrstea</i> ) . . . . .	1031
--	------

LE LIVRE ROUMAIN ET ÉTRANGER D'HISTOIRE

PAUL PĂLTĂNEA, <i>Viața lui Costache Negri</i> (La vie de Costake Negri), Edit. Junimea, Iasi, 1985, 279 p. + un arbre généalogique ( <i>Dan Berindei</i> ) . . . . .	1037
VALENTIN BORDA, <i>Călători și exploratori români</i> (Voyageurs et explorateurs roumains), Edit. Sport-Turism, București, 1985, 501 p. ( <i>Paul Cernovodeanu</i> ) . . . . .	1038
* * * Székely Oklevélár (La Diplomatique sicule), nouvelle série, vol. II, édité par Demény Lajos et Pataki József, Edit. Kriterion, București, 1985, 440 p. ( <i>Sarolta Solcan</i> ) . . . . .	1041
ISMET DÉRMAKU, <i>Rilindja Kombëtare Shqiptare dhe kolonitë shqiptare të mërgimit në Rumani dhe në Bullgari</i> (La Renaissance Nationale Albanaise dans les colonies des Albanais émigrés en Roumanie et en Bulgarie), Prishtinë, 1983, 458 p. ( <i>Gelcu Mak-sutovici</i> ) . . . . .	1042
ARVO TERING, <i>Album academicum der Universität Dorpat (Tartu) 1632 — 1710</i> , Tallin, „Valgus”, 1984, 526 p. ( <i>Iacob Mărza</i> ) . . . . .	1044
OLIVIER GRUSSI, <i>La vie quotidienne des joueurs sous l'Ancien Régime à Paris et à la Cour</i> , Hachette, Paris, 1985, 257 p. ( <i>Mihai Manea</i> ) . . . . .	1045

# ISTORIA ROMÂNIEI

## VICTORIA FORTELOR REVOLUȚIONARE-DEMOCRATICE ÎN ALEGERILE DIN NOIEMBRIE 1946 — MOMENT DECISIV ÎN LUPTA PENTRU CUCERIREA DEPLINĂ A PUTERII

TRAIAN UDREA

Anul 1946 a fost dominat pe plan politic de campania electorală în vederea alegerilor parlamentare de la 19 noiembrie 1946.

Organizarea primelor alegeri parlamentare după o pauză de peste 8 ani<sup>1</sup>, în noile condiții politico-diplomatice survenite în urma terminării celui de-al doilea război mondial și a importantelor mutații produse în starea de spirit, în raportul de forțe pe plan intern și internațional, avea să încheie perioada guvernărilor fără reprezentanță națională parlamentară și să permită nouului guvern, ales prin voința națională, să semneze tratatul de pace cu Națiunile Unite ca reprezentant autorizat al poporului român.

O deosebită importanță pentru pregătirea, organizarea campaniei electorale și rezultatul alegerilor a avut-o faptul că guvernul dr. Petru Groza, instalat prin voința forțelor revoluționar-democratice la 6 martie 1945 a rămas la putere, în pofida eforturilor reunite ale coroanei și ale forțelor reacționare interne și internaționale.

În ciuda marilor greutăți economice, agravate de urmările secretei, de lipsa pentru păturile sărace ale populației a unor mărfuri și alimente de larg consum, bilanțul general al primelor 9 luni de activitate a guvernului Groza apărea pozitiv, ca un prim și decisiv succes în direcția consolidării regimului democratic.

Fără a fi putut birui inflația galopantă, obținind doar primele rezultate parțiale în greaua bătălie a reconstrucției economice postbelice a țării, pozițiile guvernului Groza se prezintau la sfîrșitul anului 1945 întărite.

În acest sens, rezultatele conferinței tripartite de la Moscova (16—26 decembrie 1945) au constituit o grea lovitură dată speranțelor reacționare din România de a reveni la putere cu ajutorul cercurilor imperialiste. Conferința ministrilor de externe ai U.R.S.S., S.U.A. și Marii Britanii a căzut de acord în principiu cu menținerea și recunoasterea de către S.U.A. și Marea Britanie a guvernelor democratice din România și Bulgaria cu condiția introducerii simbolice în componența lor a unor delegați reprezentând partidele burgheze aflate atunci în opozиție.

Pentru a se aplica practic, pe teren, hotărîrile conferinței de la Moscova, în ajunul Anului Nou 1946, s-au deplasat la București A. I. Vișinski, prim comisar adjunct al poporului pentru afacerile externe ale U.R.S.S., W. A. Harriman și A. K. Keer ambasadorii S.U.A., respectiv Marii Britanii la Moscova.

„Guvernul nostru — afirma cu satisfacție dr. Petru Groza la 4 ianuarie 1946 — rămîne în structura sa actuală și nu este vorba nici măcar de o remaniere, ci va fi numai o întregire cu cîte un delegat din partea celor două partide „istorice”<sup>2</sup>.

Ca urmare a consultărilor cu guvernul român și cu conducerile celor două partide istorice, se ajunge la consensul de a fi numiți în funcția de miniștri de stat fără portofoliu în guvernul Groza, Emil Hațieganu din partea P. N. T.-Maniu și Mihail Romniceanu din partea P. N. L.-Brătianu<sup>3</sup>.

La 8 ianuarie 1946, regele relua oficial legăturile cu guvernul Groza. Întrunit în noua sa componență, guvernul Groza a discutat, în aceeași zi, într-o ședință extraordinară a Consiliului de miniștri, măsurile ce urmău a fi luate pentru aplicarea hotărîrilor de la Moscova.<sup>4</sup>

Deși, la indemnul conducerii celor două partide „istorice”, Emil Hațieganu și M. Romniceanu vor încerca într-o serie de situații să joace un rol de cenzură a activității generale a guvernului Groza, în fapt, prezența lor în guvernul Groza, contestat și considerat nereprezentativ pînă în ianuarie 1946, departe de a fi însemnat un succes, marca o grea infrângere și eşuarea netă a întregii politici desfășurate de cele două partide „istorice” în perioada martie—decembrie 1945 în scopul răsturnării guvernului Groza.<sup>5</sup>

Pe plan constituțional, încetarea „grevei” regale<sup>6</sup> a avut ca rezultat sancționarea de către suveran a tuturor decretelor legi adoptate și puse în aplicare provizorie prin jurnale ale Consiliului de miniștri în perioada 21 august 1945 — 7 ianuarie 1946.

Pe plan diplomatic, rezultatul cel mai important al acordurilor stabilite la Moscova l-a constituit recunoașterea guvernului dr. Petru Groza (completat cu cei doi miniștri fără portofoliu reprezentind P.N.T. -Maniu și P.N.L.-Brătianu) de către guvernele S.U.A. și Marii Britanii în urma unui schimb de note între cele trei guverne.

La 5 februarie 1946, Burton Berry reprezentantul politic al S.U.A. în România și Le Rougetel reprezentantul politic al Marii Britanii remit Ministerului Afacerilor Externe note cu conținut similar prin care comunicau oficial că guvernele lor erau gata să recunoască guvernul român și să ia în considerație persoanele care vor fi indicate în vederea numirii unor reprezentanți diplomatici ai guvernului român la Washington și Londra. La 7 februarie 1946, guvernul român, prin notele de răspuns adresate guvernelor S.U.A. și Marii Britanii și-a manifestat deplina satisfacție a reluării relațiilor diplomatice, fapt care favoriza dezvoltarea raporturilor româno-americane și româno-britanice și crea condiții prielnice participării României la discutarea proiectului tratatului de pace.<sup>7</sup>

Prin recunoașterea și stabilirea relațiilor diplomatice normale cu toate cele 3 mari puteri, precum și cu o serie de alte țări,<sup>8</sup> România ieșea parțial din izolare internațională în care fusese menținută datorită dominației fascismului și urmărilor sale; România făcea primii pași, cu incuiuțarea guvernelor Națiunilor Unite, de desprindere din situația de stat învinus, de afirmarea pe plan internațional și diplomatic a independenței și suveranității sale de stat și de pe aceste poziții ameliorate a abordat tratativele sale de încheiere a tratatului de pace cu grupul Națiunilor Unite.

Consolidarea pozițiilor interne și internaționale și întărirea coeziunii echipei guvernamentale — ieșită învingătoare din disputa cu cercurile palatului — au permis guvernului să desfășoare o amplă activitate legislativă, să adopte o serie de măsuri în scopul diminuării efectelor nefaste ale secciei și ale ritmului galopant al inflației.

Consiliul superior economic creat la sfîrșitul lunii noiembrie 1945, în fruntea căruia fusese desemnat secretarul general al C.C. al P.C.R. Gh. Gheorghiu-Dej, a elaborat un întreg program de readucere treptată a unor sectoare industriale cheie la un volum cit mai apropiat de capacitatea lor maximă de producție.

Faptul că o serie de uzine și întreprinderi industriale din ramurile siderurgică, metalurgică, extractivă, transporturi, industrie ușoară se găseau sub controlul de stat (fie ca proprietate de stat, fie sub forma bunurilor confiscate de la firmele cu capital inamic, C.A.S.B.I.) au permis guvernului, ca prin instituirea unor administratori și delegați desemnați de stat să poată învinge mai ușor sabotajul claselor exploatatoare<sup>9</sup>. În 1946, se înregistrează astfel sporuri de producție la fontă, oțel (se pune între altele în funcțiune un furnal de 80 tone la Hunedoara) în construcția și reconstrucția unor utilaje, a unor mijloace de transport (în acest sens, se pot cita realizările uzinelor „Malaxa”, „Vulcan”, „Wolf”, „Cugir”, ale Atelierelor C.F.R., sănzierelor navale etc.). Pe baza bumbacului importat din U.R.S.S. și Turcia și ca urmare a luării unor măsuri energice de combatere a sabotajului patronilor, prin efortul muncitorimii, industria textilă înregistrează o puternică înviorare. Refacerea căilor ferate afectate de război era în linii mari încheiată.



Bătălia pentru victoria în alegeri va domina întreaga scenă a vieții politice a anului 1946, întrucât de soarta alegerilor depindea menținerea și dezvoltarea transformărilor revoluționar-democratice sau dimpotrivă revenirea la vechile rinduieli social-economice și politice antebelice.

Cadrul politic, tactica de urmat, principiile de bază ale programului electoral cu care forțele revoluționar-democratice urmău să se prezinte în alegeri au fost dezbatute în plenara C.C. al P.C.R. din 25—28 ianuarie 1946:

„A cîștiga bătălia alegerilor înseamnă a hotărî definitiv cursul dezvoltării democratice al țării noastre... aceste alegeri decid soarta democrației în țara noastră”<sup>10</sup>. Dar, aşa cum au subliniat o serie de vorbitori la plenară, sarcina centrală a P.C.R. era de a pregăti alegerile în aşa fel ca ele să ducă la o victorie zdrobitoare a regimului democratic și la înfringerea definitivă a forțelor reaționare în aceste alegeri<sup>11</sup>. P.C.R. își propunea să obțină în noul parlament o majoritate absolută pentru partidele și organizațiile revoluționar-democratice care să permită desfășurarea în ritm accelerat a procesului transformărilor revoluționar-democratice în România fără a putea fi stînjene de opozitia forțelor reaționare din afara guvernului dar și de eventualele defecțiuni sau împotriviri din partea grupării liberale tătăresciene participante la guvernare<sup>12</sup>.

În acest context și în această conjunctură, însăși bătălia pentru redresarea economică a țării, precum și pentru obținerea unui tratament cât mai favorabil la conferința de pace erau legate și se condiționau reciproc pe plan intern cu bătălia pentru cîștigarea alegerilor parlamentare.

Pornind de la raportul și regruparea forțelor politice după 23 August 1944 și îndeosebi după 6 martie 1945, plenara a apreciat că principalul și cel mai redutabil adversar în campania electorală avea să fie P.N.T.-Maniu și de aceea asupra acestuia trebuia îndreptat focul principal, că trebuiau depuse eforturi pentru ruperea din acest partid a tuturor aderenților care puteau fi cîștigați de partea forțelor democratice.<sup>13</sup> P.C.R. a considerat că în condițiile interne și internaționale existente și, înținând seama de sarcină

nile viitoare de guvernare trebuia ca forțele politice participante la guvernare să prezinte liste comune.<sup>14</sup> La sfîrșitul lunii ianuarie 1946, C.C. al P.C.R. a prezentat conducerii P.S.D. propunerea ca cele două partide să se prezinte pe aceeași listă în alegerile viitoare reunite într-un bloc al partidelor democratice cu celelalte partide și organizațiile participante la guvern.

Propunerea P.C.R. urmărea să determine revizuirea hotărîrii provizorii luată de conferința generală a P.S.D. din 1–3 decembrie 1945 de a participa singur la alegeri<sup>15</sup>.

În ședința plenară a C.C. a P.S.D. din 9–10 februarie 1946, punctul central pe ordinea de zi a fost poziția P.S.D. față de propunerea P.C.R. ca toate forțele democratice participante la guvern să meargă în alegeri pe o listă comună. La sfîrșitul ședinței, s-a adoptat cu majoritate de voturi (19 din 29) hotărîrea de principiu a Comitetului Central al P.S.D. de a se reveni asupra deciziei din 1–3 decembrie 1945, în sensul participării P.S.D. la alegeri împreună și pe aceeași listă cu celelalte forțe democratice.<sup>16</sup> Această nouă hotărîre urma să fie supusă aprobării unui congres extraordinar P.S.D., care a fost convocat pentru data de 10 martie 1946. Desfășurînd o activitate atentă și energetică și beneficiind de prezența în guvern a unor membri ai săi (St. Voitec, Lothar Rădăceanu, Tudor Ionescu) aripa de stînga din conducerea P.S.D. a reușit să asigure prezența în majoritate covîrșitoare pentru viitorul congres a unor delegați care sprijineau necondiționat politica de F.U.M. și tactica participării la alegeri pe liste comune cu comuniștii și celelalte forțe democratice.<sup>17</sup>

În urma raportului prezentat de Ștefan Voitec, majoritatea delegaților s-au pronunțat în favoarea listei unice<sup>18</sup>. C. Titel Petrescu și adeptii liniei sale de pactizare cu partidele burgheze reacționare, puși în netă inferioritate, n-au vrut să accepte înfrângerea, au părăsit lucrările congresului și rîndurile P.S.D. constituindu-se în grupare separată sub denumire de partid social-democrat independent. „Congresul extraordinar al P.S.D. ținut în ziua de 10 martie 1946 — se arăta în rezoluția adoptată la închiderea lucrărilor — a hotărît cu majoritate de voturi (232 voturi, fiind 29 contra, 60 abțineri), participarea, în viitoarele alegeri parlamentare, în cartel electoral cu partidele și organizațiile care au constituit, la 6 martie 1945, guvernul dr. Petru Groza”.<sup>19</sup>

Hotărîrea congresului extraordinar P.S.D. s-a bucurat de largă adeziune a organizațiilor partidului care au condamnat cu severitate acțiunea revizionistă a grupului C. Titel Petrescu-Anton Dimitriu.<sup>20</sup>

În ședința plenară din 13–14 februarie 1946, comitetul executiv al Frontului Plugarilor a decis în unanimitate acceptarea propunerii P.C.R. de participare în alegeri pe liste comune a tuturor forțelor politice ce intraseră în componența guvernului Groza la 6 martie 1945.<sup>21</sup>

Încă cu ocazia congresului extraordinar al Uniunii Patrioților din 10–12 ianuarie 1946, care decisese transformarea sa în partid național popułar<sup>22</sup>, s-a adoptat hotărîrea de principiu ca noul partid să acționeze în front comun cu celelalte forțe democratice (noua conducere a P.N.P. va confirma în cursul lunii martie adeziunea sa pentru participare în alegeri pe liste comune). În cursul lunii aprilie, aderă la ideea listelor comune atât Partidul Național Tărănesc-Anton Alexandrescu cit și Partidul Național Liberal - Gh. Tătărăscu. Prezentarea în alegeri pe o listă comună cu celelalte formațiuni guvernamentale a iscat o serie de frâmintări și discuții prelungite în cadrul P.N.L.-Tătărăscu, P.C.R. și celelalte partide și

organizații democratice au înțeles să nu forțeze mîna partenerului lor de guvernămînt amînînd constituirea noii grupări electorale pînă cînd currențul favorabil participării în alegeri alături de forțele revoluționar-democratice din sinul P.N.L.-Tătărăscu, a cîștigat de partea sa majoritatea covîrșitoare a cadrelor de partid. Cînd, în sfîrșit, la 28 aprilie 1946 are loc ședința plenară extraordinară a C.C. al P.N.L. - Tătărăscu, rezoluția participării în cartel electoral cu toate celelalte partide și organizații democratice guvernamentale a intrunit 102 voturi, față de 31 contra și 2 abțineri<sup>23</sup>. În urma acestei rezoluții, s-a putut trece într-un ritm accelerat la definitivarea platformei-program a B.P.D. Odată realizat consensul tuturor partidelor participante la guvern de a se prezenta pe liste comune la viitoarele alegeri parlamentare, din inițiativa P.C.R., după o serie de con vorbiri și dezbatere fructuoase, la 17 mai 1946 a avut loc constituirea Blocului Partidelor Democratice. În B.P.D. intrau : P.C.R., P.S.D., P.N.L.-Tătărăscu, P.N.T.-A. Alexandrescu, Frontul Plugarilor, P.N.P., Confederația generală a muncii precum și numeroase organizații de masă profesionale, cultural-științifice, de femei, tineret etc.

În comunicatul care anunță constituirea B.P.D. se arăta că partidele care alcătuiau Blocul Partidelor Democratice, își vor pune toate mijloacele în comun pentru cîștigarea victoriei în alegeri și pentru realizarea programului de guvernare cuprins în platforma-program.<sup>24</sup>

La 20 mai 1946, în urma discuțiilor purtate între formațiile constituite în B.P.D., se dă publicitatea platforma-program a Blocului Partidelor Democratice care cuprindea obiectivele economice și social-politice care urmău să fie realizate după victoria în alegeri a B.P.D.<sup>25</sup>.

„Partidele democratice, care au alcătuit guvernul dr. Petru Groza, adus la cîrma țării prin voința liber exprimată de către masele populare — se arăta în preambulul Platformei program B.P.D. — conștiente de marea răspundere ce o au în fața poporului și viitorului țării au hotărît să reinnoiască acordul de colaborare, să constituie Blocul Partidelor Democratice și să se prezinte în alegerile generale pe o singură listă și cu un program comun, în vederea continuării și desăvîrșirii operei de refacere și democratizare a țării începute la 6 martie 1945”<sup>26</sup>.

Venind în întîmpinarea unor parteneri de coaliție (în primul rînd a tătărăscienilor) și a unei părți a opiniei publice, adeptă încă a formei de stat monarchice, în platforma B.P.D. figura „asigurarea regimului democratic și a suveranității depline a statului român în cadrul monarhiei constituționale”.

Apreciind primele rezultate, întreaga legislație social-economică adoptată sau în curs de adoptare pînă la alegeri doar ca „începutul operei de refacere”, B.P.D. își manifestă hotărîrea de a-și concentra după alegeri „toate forțele în vederea refacerii țării și a ridicării bunei stări materiale a populației în primul rînd prin mărirea producției (subl. ns. — T.U.) atât în industrie cât și în agricultură”.

Sub înrîurirea directă a tezelor Conferinței naționale a P.C.R. (semnalul rolului important jucat de reprezentanții P.C.R. în elaborarea proiectului și în definitivarea platformei program), capitolele privind politica socială, economică și financiară apreciau ca decisive pentru redresarea cît mai rapidă a situației economice mobilizarea resurselor interne (capacitatea de producție, forța de muncă), iar în perspectivă valorificarea superioară a materiilor prime industriale existente în țară (petrolul, gazul metan, sare, cărbunele, materiile prime din agricultură etc.).

Ținând seama de rolul de frunte pe care îl avea muncitorimea manuală și intelectuală de toate categoriile în marea operă de refacere economică, de reconstrucție a țării și de consolidare a democrației, urmău să fie asigurate — se arăta în platformă — „condițiuni de dezvoltare corespunzătoare, desăvîrșind în spirit democratic întreaga legislație a muncii, pentru muncitorii manuali și intelectuali”.

Platforma-program B.P.D. prevedea că „gospodăria țărănească, având la bază proprietatea individuală asupra pământului va fi apărată și întărită. Se vor înmîna titlurile de proprietate în timpul cel mai scurt noilor improprietări”.

Relevind rolul deosebit de important pe care avea să-l aducă sporirea și diversificarea producției agricole pentru întreg procesul redresării economice a țării, pe lingă o serie de măsuri pentru încurajarea producției agricole, Platforma-program a B.P.D. cuprindea și un sir de măsuri în sprijinul țărănimii.

În acest scop, Platforma prevedea să se ia măsuri pentru a împiedica trecerea pământului din mânile țărănilor muncitorii în cele ale speculanților sau cămătarilor, distribuirea unor loturi de casă țărănilor săraci care nu fuseseră improprietări, reglementarea taxelor de pășunat, fixarea unor impozite și taxe agricole progresive, prin favorizarea indeosebi a gospodăriilor țărănești în suprafață de cel mult 3 ha. la șes sau 4 ha la munte.

Se stabilea ca un principiu călăuzitor în politica economică de sprijinire a țărănimii, luarea unor măsuri „pentru a se așeza o cumpănă dreaptă între prețurile agricole și prețurile mărfurilor industriale, aprovizionind țărani prin cooperative cu unele și produse industriale la prețurile oficiale și desfăcindu-le produsele în condițiunile cele mai avantajoase pentru ei”.

Se prevedea, de asemenea atragerea meseriașilor, micilor industriași liber profesioniștilor, comercianților în opera de asanare economico-financiară pentru asigurarea unor produse de larg consum în cantități sporite.

Categoriile cele mai greu încercate de urmările războiului (invalizii, văduvele și orfanii de război și sinistrații) urmău a se bucura de o grijă specială din partea statului.

Prin consens, s-a decis trecerea la o politică mai democratică în alcătuirea bugetului (sporirea quantumului impozitului direct în totalul veniturilor statului, introducerea sistemului impozitului pe venit progresiv, concomitent cu reducerea treptată a ponderii taxelor și impozitelor indirecte). Se preconiza însănătoșirea finanțelor publice prin echilibrarea bugetului statului, ceea ce implica renunțarea la practica inflaționistă, a recurgerii la noi emisiuni financiare fără acoperire. Platforma B.P.D. stipula că se vor „lua toate măsurile pentru întărirea monedei naționale, pentru lichidarea treptată a inflației”.

În ceea ce privește sistemul de finanțare a producției și circulația mărfurilor, al asigurării mijloacelor necesare refacerii și dezvoltării economiei naționale, însănătoșirii monedei naționale, Platforma prevedea etatizarea Băncii Naționale a României cu despăgubirea particularilor deținători de acțiuni. Această ultimă prevedere din programul economic al B.P.D. permitea guvernului să preia sub controlul său și să dirijeze conform politicii sale economice întreg procesul redresării economice și financiare a țării, pregătea o serie de măsuri de îngădare a tendințelor speculative ale cercurilor de afaceri capitaliste.

În domeniul învățământului, Platforma prevedea „asigurarea învățământului, primar gratuit și obligatoriu, generalizarea pe tot cuprinsul țării a gimnaziului unic, cu gratuitate pentru toți elevii lipsiți de mijloace materiale”. Pe linia democratizării învățământului de toate gradele se înscria „acordarea de înlesniri pentru studii secundare și universitare elementelor înzestrante fii de muncitori, țărani, intelectuali, dar lipsite de mijloace materiale, prin ajutorare, burse, cantine, cămine.”

Perfectarea acordului tuturor partidelor și organizațiilor democratice, care constituise căabinetul dr. Petru Groza la 6 martie 1945 de a participa unite la viitoarele alegeri parlamentare a avut efecte pozitive și asupra continuității operei de guvernare.

Pe plan extern, paralel cu restabilirea contactelor diplomatice și a relațiilor economice cu o serie de țări preocuparea principală a guvernului a fost elaborarea documentelor și apărarea intereselor României în fața conferințelor ministrilor de externe convocate în cursul anului 1946 în vederea încheierii tratatului de pace, care avea să scoată țara de sub statutul provizoriu al convenției de armistițiu și s-o înscrie cu drepturi egale în rîndul Națiunilor Unite.

În prima fază a discuției proiectului de tratat de pace cu România, reprezentanții guvernului român nu au fost invitați să-și spună punctul lor de vedere <sup>27</sup>. În ședința din 7 mai 1946 conferința ministrilor de externe a marilor puteri aliate luând în discuție problema frontierelor de stat ale României a declarat nul și neavenit dictatul de la Viena dind astfel, o confințire diplomatică actului bilateral româno-sovietic din martie 1945 de restabilire a frontierelor româno-ungare existentă înainte de dictat. Totodată se confirmau modificările teritoriale intervenite între guvernele român și bulgar, român și sovietic în vara anului 1940.

Problemele economice, în fapt problema fixării definitive a canticumului total al despăgubirilor pe care România urma să le plătească țărilor învingătoare a constituit obiectivul fundamental al dezbatelor celei de a doua conferințe de pace desfășurate tot la Paris între 29 iulie – 10 octombrie 1946 la nivelul ministrilor de externe al marilor puteri aliate <sup>28</sup>.

Deși reprezentanții poporului român nu erau în continuare invitați să-și expună punctul lor de vedere, guvernul român folosind toate canalele și mijloacele diplomatice ce-i stăteau la dispoziție, a desfășurat o viață activitate de informare a opiniei publice internaționale, a guvernelor marilor puteri asupra poziției sale.

Din însărcinarea guvernului român reprezentantul diplomatic al guvernului român la Londra, Richard Franasovici a alcătuit o comisie română de diplomați și experți sosiți din țară în vederea cunoașterii preliminare a clauzelor economice și politice, a expunerii oficioase a punctului de vedere românesc asupra problemelor dezbatute de conferința ministrilor de externe.

La 31 iulie 1946, a fost făcut public textul proiectului Tratatului de pace cu România <sup>29</sup>.

În ciuda contribuției importante pe care România o adusese la înfringerea Germaniei hitleriste, la scurtarea războiului în Europa, o serie de clauze (în special economice) ale proiectului de Tratat erau mai rele decât cele convenite la 12 septembrie 1944, data semnării convenției de armistițiu. Preambulul proiectului de Tratat după ce arăta că ieșirea din războiul hitlerist și alăturarea ei războiului antihitlerist deschidea perspec-

tiva încadrării României în concertul națiunilor unite, conținea o inadvertență (se aprecia că participarea României la războiul antihitlerist începuse doar odată cu semnarea convenției de armistițiu, deci abia la 12 septembrie 1944) și două omisiuni deliberate: prima, nu se specifica că România se găsea în stare de război cu Ungaria încă de la începutul lunii septembrie 1944, iar a doua și cea mai gravă în consecințe nu se recunoștea statutul de cobeligeranță în care România se găsise de drept și de fapt din primul moment al întoarcerii armelor și al participării sale la războiul antihitlerist.

Acstea „inadvertențe” și „omisiuni” ascundeau de fapt interesul marilor puteri aliate de a-și însuși fără nici o compensație, ca „pradă de război” totalitatea bunurilor și valorilor de orice fel ridicate de pe teritoriul României înainte de 12 septembrie 1944, precum și intenția acelorași mari puteri de a arunca în sarcina României pretenții economice sporite concomitent cu privarea României de la drepturile ce i se cuveneau de a fi despăgubită fie și parțial de către Germania și Ungaria pentru daunele multiple provocate de aceste țări României.

Situarea României în mod nedrept și nejustificat în categoria țărilor învinse dădea o notă agravantă majorității clauzelor politice și economice ale proiectului de tratat de pace supus spre dezbatere <sup>30</sup>. În afara caracterului vexatoriu pe care-l conțineau o serie de prevederi cuprinse în proiectul de tratat, menținerea lor în Tratatul de pace definitiv putea provoca și a provocat grave prejudicii de ordin economic-finanicar, politic și militar care în esență stirbeau parțial sau total pentru mulți ani drepturile de existență liberă și independentă deplin suverană a statului român <sup>31</sup>. În această categorie pot fi cuprinse practic despăgubirile duble sau chiar triple, prevederea aplicării unilaterale, în favoarea cetățenilor Națiunilor Unite, timp de 18 luni, a clauzei națiunii celei mai favorizate pe teritoriul României, continuarea menținerii unor trupe de ocupație în România și după încheierea tratatului de pace etc., cu toate implicațiile ce decurgeau din acestea.

Începând de la 11 august 1945, în urma invitației primite, o delegație guvernamentală condusă de vicepreședintele guvernului și ministrul Afacerilor externe, Gh. Tătărușcu va participa și își va expune punctul său de vedere la conferința de pace <sup>31</sup>. În ciuda memoriorilor delegației române, a biruit punctul de vedere și acordurile prestabilite între marile puteri. Memoriul și luările de cuvînt ale delegației române din 23 august 1946, 10 și 12 septembrie 1946 privind clauzele economice s-au izbit de asemenea de refuzul conferinței de a trata cu bunăvoieță și justețe desideratele guvernului român.

Bătălia grea desfășurată de delegația română, unele eșecuri suferite de ea la Conferința de pace au fost folosite de forțele reacționare din țară și străinătate ca mijloc de denigrare a activității guvernului Groza în ochii opiniei publice interne și internaționale.

Delegația română s-a întors de la Paris la 13 octombrie 1946, în ajunul alegerilor parlamentare cu satisfacția redobîndirii definitive a nordului Transilvaniei, dar cu decepția nerecunoașterii cobeligeranței și celorlalte deziderate care, acceptate, ar fi ușurat în largă măsură dezvoltarea economică și politică independentă a țării.

Modul demn și competent în care interesele României fuseseră apărute de delegația țării noastre la Conferința de pace au fost — în

ciuda campaniei de calomnii a reacțiunii — bine primite de opinia publică din țara noastră, întărind pozițiile și prestigiul politic al Blocului Partidelor Democratice.

Începînd cu anul 1946, dar mai ales după promulgarea la 13 iulie 1946 a noii legi electorale, pregătirile pentru alegerile parlamentare trec pe primul plan al vieții politice interne.

Începînd cu „chemarea P.N.T.” către țară din iunie 1946 <sup>32</sup>, continuînd cu intensa propagare a anticomunismului prin presă (în special prin „Tărâanismul” și „Dreptatea”), principalul partid burghez de opoziție relua într-o combinare eteroclită fragmente din vechiul program de la Cimpulung Muscel din 1935 cu noi teze privind crearea unui „stat tărănesc” care se dorea o cumpăna între „liberalismul” haotic și „totalitarismul” de stînga (ce ar fi condus la un control excesiv din partea statului democratic în dauna proprietății private). În ceea ce privea administrația de stat, P.N.T., preconiza deschis lichidarea regimului revoluționar democratic existent și revenirea la vechiul conținut al organelor locale de stat și în primul rînd a organelor de ordine și al armatei, din cadrul căroră în cazul victoriei P.N.T. în alegeri urmău a fi eliminate toate „elementele nepregătite, introduse prin călcarea legilor”.

Lansîndu-și programul electoral tirzii, în a doua jumătate a lunii octombrie 1946, P.N.L.-Brătianu se declara partizanul „armoniei sociale”, a conlucrării „frățești” dintre capital și muncă, dintre sat și oraș.

Atât P.N.T.-Maniu cât și P.N.L.-Brătianu au folosit campania electorală ca un nou prilej de atîțare a naționalismului și monarhismului exacerbat, paralel cu apelul făcut marilor puteri occidentale de a interveni în afacerile interne ale României pentru restaurarea democrației burgheze antebelice <sup>33</sup>.

Fără a putea contrapune un program de transformări democratice, forțele reaționare s-au coalizat în ura lor împotriva guvernului democratic într-o critică neconstructivă a tuturor nerealizărilor și dificultăților economice și politice pe care le străbătea țara, pe care le prezenta ca insuccese ale guvernului Groza.

Continuînd opera de guvernare, luînd măsuri de atenuare a urmărilor secetei și penuriei unor mărfuri și alimente de larg consum, guvernul Groza, B.P.D. au adoptat o linie democratică și realistă pornind de la premisa că la baza victoriei în alegeri trebuia să stea o vastă operă de lămurire a maselor largi asupra sarcinilor de reconstrucție social-economică și politico-democratică ce aveau să stea în fața poporului român după încheierea tratatului de pace.

La începutul lunii august 1946, Comitetul central electoral al B.P.D. trece la constituirea unor secțiuni de propagandă electorală, la alcătuirea unor echipe de agitatori, la organizarea unor caravane culturale artistice care străbat județele țării în scop de ridicare culturală și politică a maselor.

Concomitent cu munca de îndrumare politică, conform hotărîrilor luate la conferința pe țară a comitetelor electorale B.P.D. din 24–25 septembrie 1946 <sup>34</sup>, se ia inițiativa distribuirii primelor titluri de proprietate pentru terenurile dobîndite prin reforma agrară din 1945. Consiliul de miniștri a decis la începutul lunii octombrie 1946 crearea unei comisii internaționale de urgență pentru ajutorarea prin toate mijloacele a reuniunii lovite de secetă (C.A.R.S.) <sup>35</sup>.

Prin consens, în cursul lunii octombrie, partidele și organizațiile constituite în B.P.D. stabilesc proporțiile și ordinea trecerii pe listă a candidaților fiecărui partid în parte (în principiu, principalele 4 partide guvernamentale P.C.R., P.S.D., Frontul Plugarilor și P.N.L.-Tătărăscu) li s-au repartizat un număr egal de candidați; celorlalte organizații li s-au stabilit un număr de candidați cît mai apropiat de forța și influența lor politică<sup>36</sup>.

Plecind de la ideia continuității de guvernare, B.P.D. a dat campaniei electorale un caracter net constructiv și mobilizator spre deosebire de forțele reacționare, care — părăsite în masă de foștii lor aderanți — recurg la tactica pregătirii unor provocări singeroase, a unor acte de sabotaj economice, a formării unor comandamente paramilitare cu caracter net antiguvernamental și contrarevoluționar<sup>37</sup>.

Printre regiunile în care forțele revoluționar-democratice au reușit să înfringă manevrele și acțiunile provocatoare ale reacțiunii și să asigure victoria în alegeri a B.P.D. s-au numărat Oltenia și Dobrogea. La începutul anului 1946 în funcție de secretar al regionalei P.C.R. Dobrogea a fost desemnat tovarășul Nicolae Ceaușescu membru al C.C. al P.C.R. În această funcție, tovarășul Nicolae Ceaușescu a imprimat activității politice din regiune o linie fermă și eficientă atât în legătură cu problemele refacerii economice, aprovizionării populației cît și referitor la asigurarea unor condiții de muncă constructivă, pregătirii victoriei în alegeri a B.P.D. în regiune<sup>38</sup>.

În cadrul marii adunări populare de la 23 mai 1946, tovarășul Nicolae Ceaușescu a prezentat un larg expozeu asupra conținutului și obiectivelor platformei electorale a B.P.D. subliniind totodată realizările obținute pînă la acea dată de guvernul dr. Petru Groza<sup>39</sup>. În vara anului 1946, tovarășul Nicolae Ceaușescu preia munca de secretar al regionalei P.C.R. Oltenia, fiind desemnat pe liste B.P.D. în județul Olt. În decursul campaniei electorale la Craiova, Caracal, Slatina, în numeroase alte localități în fruntea regionalei P.C.R., tovarășul Nicolae Ceaușescu a condus bătălia pentru cîștigarea alegerilor, pentru victoria zdrobitoare a B.P.D. în județele Olteniei<sup>40</sup>.

La începutul lunii noiembrie 1946, campania electorală trece pe primul plan al activității partidelor și organizațiilor B.P.D.; comandanțele electorale regionale, județene și locale B.P.D. scot din activitate și trimit pe teren zeci de mii de echipe de agitatori electorali care vizitează casă cu casă lămurind populația atât asupra tehnicii de votare cît și cu privire la importanța politică deosebită a votării și asigurării victoriei în alegeri a listelor Blocului Partidelor Democratice.

Sesizate de numeroase note informative din surse diverse asupra intenției P.N.T.-Maniu de a organiza cu premeditare o serie de provocări pentru a se dovedi observatorilor străini presupusa lipsă de libertate a membrilor partidelor istorice, guvernul a luat măsuri severe de ordine și pază care să nu permită pătrunderea forțată a unor persoane străine în incinta centrelor de votare, distrugerea sediilor și urnelor de votare. În ciuda acestor măsuri speciale menite să asigure desfășurarea în deplină securitate a alegerilor, ziua de 19 noiembrie 1946 a fost pe alocuri martora unei suite de acțiuni provocatoare împinse uneori pînă la atentate cu arme de foc și grenade și comiterea unor crime barbare. În general, însă în majoritatea covîrșitoare a secțiilor de vot, votarea a decurs în perfectă ordine și într-o proporție nemai întîlnită în vechile legislaturi. Mobilizate de orga-

nizațiile democratice, în numeroase locuri grupuri de cetățeni au fost conduși sau întâmpinăți la vot de echipe de dansatori și cintăreți dindu-se un aspect sărbătoresc acestui important test al voinței populare.

În ciuda speranțelor cercurilor reacționare că vor ciștiga detașat alegerile, rezultatul acestora a reprezentat în realitate o victorie decisivă a forțelor democratice și progresului : 6 934 588 votanți din totalul de 7 859 212 înscriși au votat în majoritate covîrșitoare pentru liste B.P.D.<sup>41</sup>. Cele 4 773 689 de voturi acordate listelor B.P.D. au permis trimiterea în parlamentul țării a 347 deputați B.P.D. Cu cele 568 862 voturi ale sale, Uniunea Populară Maghiară a obținut, la rîndul său, 29 de locuri în parlamentul țării<sup>42</sup>. Partidul Național Tărănesc-Maniu a obținut, 33 mandate (12% din voturi), iar P.N.L.-Brătianu doar 3, 7 mandate au fost atribuite unor personalități de vază din lumea științelor culturii și artei care au candidat ca independenți (G. Enescu, Gala Galaction etc.) ; Comitetul democrat evreesc a obținut 2 mandate<sup>43</sup>.

Printre cei 67 de candidați comuniști, aleși deputați în noul parlament figura și cunoscutul militant P.C.R. Nicolae Ceaușescu<sup>44</sup>, 60 la sută din deputații comuniști suferiseră mai mult de 155 de ani de detenție după gratiile Doftanei și Jilavei ; numeroși alții luptaseră cuarma în mînă împotriva fascismului în Spania, în mișcarea de rezistență antifascistă din țară și străinătate pe frontul antihitlerist<sup>45</sup>.

Atribuirea unui număr de 376 mandate din totalul de 414 reprezentanților Blocului Partidelor Democratice și U.P.M. a marcat înfringerea zdrobitoare a partidelor burgheze de opozitie. Decizia luată de conducerea celor două partide — care contestau valabilitatea rezultatelor alegerilor — ca deputații lor să boicoteze lucrările noului parlament au lipsit clasele exploatatoare de posibilitatea folosirii tribunei parlamentare pentru apărarea intereselor lor.

Totodată, rezultatul alegerilor marca falimentul politic al dizidenței social-democrate de dreapta, Partidul Social-Democrat Independent neobținând nici un mandat.

În ceea ce privea gruparea lupistă, desprinsă prea tîrziu din P.N.T., pentru a mai avea puțină reînchegării fostului curent lupist de centru stînga, deși a reușit să obțină 2 mandate, nu va putea avea și jucă — mai ales în urma decesului dr. N. D. Lupu — decît o prezență meteorică pe scena politică a țării.

Victoria obținută de Blocul Partidelor Democratice în alegerile parlamentare din 1946 confirma „baza social-politică largă pe care se sprijinea guvernul democratic, compromiterea și izolarea de mase a partidelor burgheze reacționare, care curînd aveau să dispară din viața politică”<sup>46</sup>.

Noul guvern Groza rezultat din alegeri, deși avea la bază, aceiași grupare de forțe ca și primul guvern Groza, va reprezenta o etapă nouă, distinctă în istoria politică a țării. Făcind această afirmație nu ne referim la sporirea numărului departamentelor aflate sub controlul direct al celor două partide muncitorești (de la 6 în vechiul cabinet, la 8 în cel nou, respectiv de la 4 subsecretariate de stat la 6) cît la conținutul și orientarea noului program de guvernare B.P.D., care — în pofta rămînerii în guvern a grupării liberale burgheze — se înscria prin prevederile sale esențiale, ca programul pregătirii condițiilor trecerii la revoluția socialistă.

Estatizarea Băncii Naționale, înființarea și activitatea oficiilor industriale, adoptarea propunerilor P.C.R. din iunie 1947 de redresare economică, caracterul anticapitalist al stabilizării monetare din 15 august 1947, neu-

tralizarea și apoi îndepărtarea din guvern a tătărăscienilor, înlăturarea definitiv din viața țării a principalelor partide și grupări burgheze, abo-  
rea monarhiei și proclamarea republicii vor fi tot atîtea momente de bază ale  
noii guvernări, dar și ale perioadei de trecere — în urma cuceririi depline  
a puterii politice de către clasa muncitoare și aliații săi — la revoluția  
socialistă. Perioada 6 martie 1945 — noiembrie 1946, perioadă de acumu-  
lări revoluționare, de făurire și consolidare a puterii revoluționar-democra-  
tice a pregătit condițiile necesare ritmului alert, profund și ireversibil al  
transformărilor revoluționar-democratice ce vor avea loc în 1947.

#### N O T E

<sup>1</sup> Consultarea electorală din timpul dictaturii regale nu poate fi considerată ca împlinind caracteristicile unei campanii și unor alegeri parlamentare normale, chiar în raport cu sistemul electoral ce funcționează în perioada interbelică (vezi Matei Dogan, *Analiza statistică a „democrației parlamentare” din România*, Edit. P.S.D., București, 1946).

<sup>2</sup> Dr. Petru Groza, *Articole, cuvântări, interviuri. Texte alese*, 1973, p. 336.

<sup>3</sup> Ioan Scurtu, *Din viața politică a României (1926—1947). Studiu critic privind istoria partidului național țărănesc*, Edit. științifică și enciclopedică, București, 1983, p. 522.

<sup>4</sup> Gh. Tuțui, Gh. I. Ioniță, *Anii tumultuoși ai luptei pentru republică*, Edit. militară, București, 1978, p. 66.

<sup>5</sup> Ion Scurtu, *op. cit.*, p. 522.

<sup>6</sup> Gh. Tuțui, *La position de la monarchie dans la vie politique de la Roumanie, août 1944—novembre 1946* în „Revue roumaine d’histoire”, nr. 6/1972, p. 965—966.

<sup>7</sup> Arh. C.C. al P.C.R., fond 103, dosar 8190/1946, f. 154—155 (textul comunicatului Președintiei Consiliului de miniștri cu privire la restabilirea relațiilor diplomatice cu guvernele S.U.A și Marii Britanii); cf. Arh. M.A.E., fond E9, dosar XX, f. 177—179.

<sup>8</sup> România va restabili relațiile diplomatice sau își va normaliza relațiile procedind la schimbul de reprezentanți politici cu Franța, Polonia, Cehoslovacia, Olanda, Norvegia, Belgia, Argentina, Iran, Turcia, Iugoslavia, Bulgaria, Italia, restabilind de asemenea consulate sau, reprezentanțe și în alte țări.

<sup>9</sup> Maria Curteanu, *Sectorul de stat în România anilor 1944—1947*, Edit. Acad. R.S.R., București, 1974, p. 107, 114—115.

<sup>10</sup> Arh. C.C. al P.C.R., fond 1, dosar 397/1946, f. 10.

<sup>11</sup> *Ibidem*, f. 14.

<sup>12</sup> *Ibidem*, dosar. 6/1946; *idem*, fond 103, dosar 8994/946.

<sup>13</sup> În această direcție, se produce la 25 ianuarie 1946 părăsirea P.N.T.—Maniu de către N. Lupu fost vice-președinte al acestui partid și președinte al organizației P.N.T. București. El va reînființa partidul Țărănesc Democrat care va juca un important rol în campania electorală de demascare a manevrelor și activității reacționare a fruntașilor P.N.T.—Maniu (vezi, Ion Scurtu, *op. cit.*, p. 526).

<sup>14</sup> Arh. C.C. al P.C.R., fond 1, dosar 397/46.

<sup>15</sup> Încă în interviul pe care C. Titel Petrescu îl acordase „Jurnalului de dimineață” din 25 noiembrie 1945 cu privire la alegeri, el anunțase intenția P.S.D. de a se prezenta singur în fața corpului electoral „Voin prim aceasta să asigurăm partidului independența sa, libertatea sa de mișcare”. Reiese clar că, în fapt, C. Titel Petrescu urmărea desfăcerea P.S.D. din F.U.M. și celealte acorduri de colaborare ce funcționau înlăuntrul și în afara F.N.D.-ului și a guvernului Groza. Hotărârea P.S.D. din decembrie 1945, adoptată la propunerea unor lideri de dreapta în frunte cu C. Titel Petrescu, a fost motivată prin dificultatea pe care o întâmpina guvernul Groza datorită nerecunoașterii sale de către guvernele americane și britanice. P.S.D. intenționa, pentru cazul cind această recunoaștere ar fi înțisă plină la alegerile parlamentare, să candideze singur și în caz de victorie să asigure menținerea la cîrma țării singur sau într-o coaliție de forțe — a P.S.D.-ului. Prin recunoașterea între timp a guvernului Groza de către cele două guverne occidentale, a devenit posibilă rediscutarea și revizuirea hotărârii adoptate de conferința generală P.S.D. din 1—3 decembrie 1945.

<sup>16</sup> Gh. Tuțui, *Evoluția Partidului social-democrat din România de la frontul unic la partidul unic*, Edit. Politică, București, 1979, p. 95, 104—105.

<sup>17</sup> Arh. C.C. al P.C.R., fond 1, dosar 13/946, f. 12—94.

<sup>18</sup> „Libertatea”, 13 martie 1945.

<sup>19</sup> Gh. Tuțui, *op. cit.*, p. 113—116.

<sup>20</sup> Luînd act de declarația scisionistă a liderilor social-democrați de dreapta, conducerea P.S.D. a decis la 17 martie 1946 excluderea acestora din rindurile partidului (vezi Gh. Tuțui, *op. cit.*, p. 118—119).

<sup>21</sup> „Frontul Plugarilor” 21 februarie 1946.

<sup>22</sup> „România liberă” 11 ianuarie 1946.

<sup>23</sup> „Drapelulul” 30 aprilie 1946.

<sup>24</sup> „Scîntea” 22 mai 1946.

<sup>25</sup> *Platforma program a B.P.D.* (broșură), Edit. P.C.R., București, 26 p.

<sup>26</sup> În continuarea citatelor vezi *Platforma program a B.P.D.*

<sup>27</sup> Guvernul român a înaintat totuși, în aprilie 1946 primei conferințe de pace (a miniștrilor adjuncți de externe aliați), care și-a desfășurat lucrările între 20 aprilie — 16 mai 1946 la Paris, un memorandum detaliat din care rezulta împrejurările internaționale nefaste care determinaseră mutilarea teritorială a țării în vara anului 1940 și apoi împingerea ei în războiul hitlerist. Se releva însemnatatea deosebită a cotiturii de la 23 August 1944 și aportul important adus de România în ultima parte a războiului la înfringerea militară a Germaniei hitleriste.

<sup>28</sup> Această conferință fusese precedată de ținerea între 16 iunie — 12 iulie 1946, a celei de a doua reuniuni a adjuncților ministrilor de externe care au pregătit materialele conferinței miniștrilor de externe din iulie—octombrie 1946.

<sup>29</sup> Vezi, *Proiect de tratat de pace între Puterile aliate și România*, Tip. „Universul” București, 1946.

<sup>30</sup> Vezi pe larg, Ion Enescu, *Politica externă a României în perioada 1944—1947*, Edit. științifică și enciclopedică, București, 1979.

<sup>31</sup> La 12 august 1946, guvernul român publica o declarație prin care își exprima pentru prima oară în public poziția sa față de proiectul tratatului de pace cu România.

<sup>32</sup> De fapt, încercând să devanzeze declanșarea oficială a campaniei electorale fixată inițial pentru 2 iunie 1946, P.N.T. în replică la marea adunare populară întinută la Blaj, pe Cîmpia Libertății sub auspiciile B.P.D., a organizat o manifestație cu caracter restrins la Ateneu, prilej de agitație antigovernementală și antidemocratică. Incidentele provocate de reacțiune la Craiova, Arad și Cluj (manifestațiile șovine antiromânesti de la Arad și Cluj, greva studențească de la Cluj, care prin implicațiile lor politice au determinat precizarea într-o plenară a C.C. al P.C.R. a poziției sale față de curentele șovine) anunțau în continuare intenția forțelor reactionare de a provoca în cursul campaniei electorale o atmosferă de insecuritate și tensiune politică.

<sup>33</sup> Pe larg, Mihai Fătu, *Sfîrșit fără glorie. Partidul național fărănaș-Maniu și Partidul național liberal-Brățianu în anii 1944—1947*, Edit. științifică, București, 1972, p. 326 și următoarele.

<sup>34</sup> Arh. C.C. al P.C.R., fond 1, dosar 207/1946; cu privire la campania electorală desfășurată de B.P.D., aceeași sursă, dosarele nr. 211, 220, 221, 222, 223, 224 și 225/946.

<sup>35</sup> „Monitorul Oficial”, P. I-a, nr. 237 din 12 octombrie 1946.

<sup>36</sup> Arh. C.C. al P.C.R., fond 1, dosar 220/946, f. 1—92 (vezi conferința pe țară a candidaților B.P.D. din 24 octombrie 1946).

<sup>37</sup> În urma unor circulare primite de la Secretariatul general al P.N.T., organizațiile locale trec la constituirea unor gărzii paramilitare care urmau să organizeze încă din seara de sfîrșitul 16 noiembrie pichete în jurul secțiilor de votare. Se recomanda de asemenea stabilirea „pină în ziua alegerilor” a unor contacte directe cu comandanții gărzilor militare. „Siguranța alegătorilor—se preciza în aceste instrucțiuni—se face împreună și cu membrii sau gărzile partidului național liberal Brățianu și social-democrat Titel Petrescu cu care se va colabora sub comanda unică, *în mod local și frâesc, având aceleasi interese*” (subl. ns.). Faptul că din compunerea gărzilor se recomanda a face parte foști ofițeri și subofițeri „devotați curajoși și energici” denotă intenția conducătorilor P.N.T.—Maniu de a face din aceste găzari un instrument de intimidare a dușmanilor lor politici (Arh. C.C. al P.C.R. F. 1, dosar nr. 28/946, passim).

<sup>38</sup> „Cuget liber”, 23 și 24 martie 1946; cf. Ion Stoian, *Judeul Constanța în contextul istoriei patriei în „Anale de istorie” nr. 5/1979*, p. 60.

<sup>39</sup> „Cuget liber”, 25 mai 1946.

<sup>40</sup> Pe larg, despre aceasta, în ziarul „Înainte” din luniile iulie—noiembrie 1946; cf. Romulus Dima, *Contribuții la studierea mișcării muncitorești din Oltenia*. Edit. „Scrișul românesc”, Craiova, 1977, p. 269—271; Elena A. Bârbulescu, *Lupta maselor populare în revoluția de eliberare socială și națională, antifascistă și antiimperialistă. Judelele Olt și Romanați, 1944—1947*, București, Edit. Politică, 1979, p. 135—141, 145, 153.

<sup>41</sup> Participanță încă din 1934 la toate alianțele politice ale P.C.R. Uniunea Populară Maghiară (fostul Mados) a prezentat totuși liste separate în alegeri pentru a obține un număr sporit de voturi în favoarea forțelor democrat-revoluționare în localitățile cu majoritate maghiară. După alegeri, deputații U.P.M. vor participa alături și împreună cu deputații B.P.D. la activitatea legislativă de continuare a procesului transformărilor revoluționare-democratice interne prevăzute în programul de guvernare B.P.D.

<sup>42</sup> La 13 februarie 1947, Uniunea Populară Maghiară aderă la Blocul Partidelor Democra-tice, un reprezentant al său intrind în guvern ca subsecretar de stat pentru Naționalități („Scin-teia”, 15 febr. 1947).

<sup>43</sup> „Scinteia”, 23 noiembrie 1946; cf. „Monitorul oficial”. Partea III-a, 4—5—6 decem-brie 1946 (dezbatările din cadrul primei ședințe de constituire a parlamentului).

<sup>44</sup> „Scinteia”, 24 noiembrie 1946, p. 3.

<sup>45</sup> Idem, 30 noiembrie 1946, p. 1—2.

<sup>46</sup> Nicolae Ceaușescu, *România pe drumul desăvîrșirii construcției socialiste*, vol. I, Edit. politică, București, 1968, p. 385.

## LA VICTOIRE DES FORCES RÉVOLUTIONNAIRES-DÉMOCRATIQUES AU COURS DES ÉLECTIONS DE NOVEMBRE 1946 — MOMENT DÉCISIF DANS LA LUTTE POUR LA CONQUÊTE TOTALE DU POUVOIR

### Résumé

L'année 1946 a été dominée sur le plan politique en Roumanie par la campagne électorale (la première après la guerre) et par le résultat des élections parlementaires du 19 novembre 1946.

Le fait que le gouvernement dr. Petru Groza, installé par la volonté des forces révolutionnaires — démocratiques, le 6 mars 1945, est demeuré au pouvoir en dépit des efforts conjugués de la couronne et des forces réactionnaires intérieures et internationales de la remplacer a présenté une importance particulière pour la préparation des élections, le climat dans lequel elles se sont déroulées et le résultat même de celles-ci. La campagne électorale a engendré des affrontements relativement nombreux tant en ce qui concerne la coalition gouvernementale — relativement surtout quant à la décision que toutes les formations gouvernementales figurent sur des listes communes de candidats — qu'au sein des partis réactionnaires de l'opposition.

Par suite du congrès extraordinaire du P.S.D., l'aile droite anticomuniste a été écartée du parti. Aussi, quelques leaders du groupement liberal — Tătărăscu — de gouvernement ont ils quitté ce groupement, revenant à celui libéral de Brătianu. Du parti national paysan — Maniu s'est détaché l'ancien vice-président de ce parti et président de l'organisation du Parti National Paysan de Bucarest, dr. N. Lupu, de même que l'ancienne section „ouvrière” ainsi que de nombreux autres groupements et organisations locales. À la veille des élections, le parti libéral Brătianu groupait un nombre restreint d'adhérents.

Le bloc des partis démocratiques (gouvernementaux) a obtenu la majorité absolue des mandats parlementaires (347 sur 414). En outre, les 29 mandats obtenus par l'Union populaire hongroise, les 7 mandats d'indépendants (G. Enescu, Gala Galaction et autres) ainsi que les deux mandats du Comité démocratique juif appuyaient la politique de gouvernement Groza. L'opposition a obtenu : 33 mandats le Parti National Paysan - Maniu ; 3 mandats le Parti National Libéral-Brătianu ; 2 mandats — le Parti Paysan Démocratie - Lupu).

La victoire écrasante des forces révolutionnaires — démocratiques au cours des élections de novembre 1946 a permis le déroulement à un rythme rapide et irréversible du processus des transformations révolutionnaires qui s'achèvera dans une première étape par la proclamation de la république populaire et la prise par la classe ouvrière et ses alliés de tout le pouvoir politique en Roumanie.

## INCIDENTUL DE LA IANINA (1905) – UN EPISOD AL RELAȚIILOR ROMÂNO-TURCE

CONSTANTIN PARASCHIV

După ce în 1877 – 1878 România s-a găsit în război cu Imperiu Otoman, reușind să-și cîștige independența de stat, relațiile politico-diplomatice s-au imbunătățit cu acest stat an de an, ajungînd a fi considerate ca un factor de stabilitate în această zonă atât de frămintată a continentului<sup>1</sup>. Cu deosebire spre sfîrșitul sec. al XIX-lea și începutul sec. XX importantele succese în consolidarea pe plan intern și extern obținute de statul român au trezit interesul Imperiului Otoman, pentru strîngerea relațiilor cu România, stat ce își afirma în toate ocaziile dorința de a menține pacea și statuquo-ul în Peninsula Balcanică.

Stat mic, aflat la confluența intereselor marilor puteri vecine, România trebuia să ducă o abilă politică externă care să-i permită atât consolidarea poziției sale internaționale, cit și crearea premizelor în vederea desăvîșirii unității național-statale, în condițiile în care cca. jumătate din conaționalii săi se găseau încă sub stăpiniri străine. Atât opinia publică cit și marea majoritate a oamenilor politici din România, aveau privirile atîntite peste Carpați, unde cele peste trei milioane de români duceau o dirză luptă de rezistență împotriva politicii de deznaționalizare și oprimare socială, promovată de cercurile conducătoare austro-ungare<sup>2</sup>.

Deși nu era situată în Balcani, România, stat dunărean cu ieșire la Marea Neagră, nu se puteadezinteresa de problemele sud-estului european și orientale, în general. După unirea Dobrogei și, mai ales, după construirea podului de la Cernavodă, statul român era interesat în libera circulație pe Marea Neagră și prin strîmtori, pentru dezvoltarea comerțului său. Cercurile guvernante române promovau o politică atentă în sud-estul Europei, acordind importanță desfășurării evenimentelor legate de spinoasa „Problema Orientală”.

S-a mai adăugat însă un aspect. Odată cu constituirea statului român modern acesta a devenit, cum era și firesc, centrul spre care gravita toate ramurile națiunii române, peste granițele impuse de vicisitudinile geopolitice. Către tînărul stat român, mai ales după ce acesta și-a cucerit independența, au alergat, spre a găsi sprijin și ajutor în menținerea naționalității lor, și aromâni din Imperiul Otoman.<sup>3</sup> S-a ajuns astfel la situația că, în raporturile cu Turcia, statul român să tindă să obține, pentru conaționalii săi din Imperiul Otoman, posibilitatea menținerii limbii și culturii lor naționale.

Cu permisiunea autorităților otomane și cu sprijinul material al statului român au luat ființă școli în limba română în centrele mai populate din Macedonia. Guvernul otoman a acordat României dreptul de a numi revizori școlari și profesori pentru aceste școli, dintre creștinii aromâni supuși otomani.

Toate aceste concesiuni fuseseră obținute printr-o îndelungată stăruință și în diverse împrejurări favorabile, însă guvernul român urmărea ca această stare de lucruri să fie consacrată printr-o iradea (decret) imperială care să recunoască oficial pe aromâni, egali în drepturi cu celelalte naționalități nemusulmane din imperiu.

Deși era clar că România, fiind situată la multe sute de km. de Macedonia, nu putea duce o politică de alipire teritorială a populației aromâne și urmărea numai să sprijine libera dezvoltare în limba națională a acestora, totuși Patriarhia din Constantinopol, expresie a intereselor națiunii elene, se opunea recunoașterii aromânilor din Imperiul Otoman. Scopul său era ca, profitând de faptul că aromâni erau de aceeași religie și depindeau de Patriarhie, să-i identifice națiunii elene, cunoscut fiind că mulți dintre ei, datorită unei politici dure, de persecutare a intereselor lor, erau nevoiți, în cele din urmă, să se declare greci. Nu trebuie să uităm că la începutul sec. al XX-lea poporul grec, ca și celelalte popoare din sud-estul Europei, se afla în plină luptă pentru desăvîrșirea unității național-statale și eliberarea teritoriilor cu aceeași populație de sub stăpînirea străină. Cum întinse zone geografice la limita dintre aceste popoare aveau o populație aparținând la două sau chiar mai multe etnii, ivirea unor neînțelegeri sau conflicte în etapa istorică respectivă, cu greu s-ar fi putut preveni.

Pe de altă parte, criza internă a Imperiului Otoman se accentua. În primăvara anului 1903 răscoala antiotomană din Macedonia era înăbușită în singe de către armata turcă. Aceasta a oferit un nou prilej marilor puteri să intervină în treburile interne ale Imperiului Otoman, impunînd o forță militară a lor la Salonic, cu misiunea de a menține ordinea și a supraveghea introducerea programului de reforme, acceptat și de către autoritățile otomane.<sup>4</sup> Deși Turcia era cunoscută ca o țară „imobilă”, totuși încercările de reformare a sistemului său intern și de aducere a sa pe calea modernizării au fost mai numeroase, în ultima sută de ani, decât în oricare stat al Europei<sup>5</sup>.

Tulburările tot mai numeroase provocate în Macedonia au determinat guvernul român să trimită, la începutul anului 1903, o circulară către reprezentanții săi diplomatici din marile capitale ale Europei, prin care le cerea să aducă la cunoștința marilor puteri poziția României față de situația din Macedonia. În circulară se arăta că guvernul român nu se puteadezinteresa de problemele balcanice deoarece ele „interesează viitorul unei populații numeroase de neam român și echilibrul politic în peninsula” ; de asemenei, se exprima opinia că dorința marilor puteri de a vedea îmbunătățită situația naționalităților din Turcia nu se putea mărgini numai la raporturile dintre musulmani și creștini ci era necesar ca ea să „îmbrățișeze deopotrivă raporturile de egalitate ce trebuie să existe între diferențele naționalității creștine”<sup>6</sup>. Prin urmare, se impunea ca marile puteri să admită dreptul aromânilor de a se situa pe picior de egalitate cu celelalte naționalități din Imperiul Otoman.

Se pare că demersul guvernului român a fost primit cu înțelegere la Constantinopol căci, după cum arată Alexandru Em. Lahovary, reprezentantul României în capitala otomană, atât Tewfik Paşa, ministrul de externe, cât și Ferid Paşa, marele vizir, s-au arătat favorabili doleanțelor românești<sup>7</sup>.

Pentru susținerea, organizarea și afirmarea comunităților aromânilor, mai ales în Epir, era nevoie să se înfiinteze un consulat român. În acest

sens a depus stăruințe reprezentantul român la Constantinopol și nu fără oarecare încercări, din partea autorităților otomane, de a se tergiversa lucrurile, la începutul anului 1904 noul consulat a putut fi deschis la Ianina. Prin decretul regal nr. 592 din 17 februarie 1904 Al. Pădeanu era numit consul al României în acel oraș, urmând a-și începe misiunea la 1 martie 1904<sup>8</sup>. Era nevoie de organizarea și afirmarea comunităților aromânilor deoarece, în conformitate cu acordul de la Mürszeg din 1903<sup>9</sup>, reprezentanți ai marilor puteri urmau a prezenta un program de reforme privitor la situația diferitelor naționalități din Imperiul Otoman. Or, aromâni nu trebuiau să rămână în afara drepturilor ce se așteptau prin aceste reforme.

Intervențiile repetate ale reprezentantului român în capitala otomană nu au reușit să determine guvernul otoman să rezolve definitiv situația recunoașterii aromânilor. Totuși, la începutul lunii martie 1905, marele vizir dăduse dispoziții lui Hussein Hilmi Paşa, inspectorul general al reformelor în Macedonia, să păsească la recunoașterea comunităților aromânilor, numind muhtari (primari) dintre ei și permitîndu-le să figureze ca delegați în consiliile provinciale<sup>10</sup>. Si poate că recunoașterea oficială a aromânilor ar mai fi întîrziat încă multă vreme dacă un incident, calificat drept „grav” de către autoritățile de la București, nu ar fi intervenit la Ianina : la 23 aprilie 1905 Osman Paşa, valiul din Ianina, a dispus arestarea a doi revizori școlari aromâni.

Trebuie menționat faptul că valiul din Ianina nu văzuse cu ochi buni înființarea și activitatea consulatului român din acel oraș și căuta a-i împiedica buna sa funcționare. Osman Paşa se bucura de simpatia sultanului, fiind însă într-un ascuțit conflict cu marele vizir, Ferid Paşa ; „Familia lui Ferid Paşa are proprietăți în vilaetul Ianina, unde se bucură de o influență însemnată — scria ziarul „Frankfurter Zeitung” — cu toate acestea Osman Paşa s-a grăbit imediat ce a fost numit la Ianina să expulzeze din vilaet pe Sureya Namyk bey, fratele marelui vizir”. În același articol se mai menționa că Osman Paşa „s-a dat de partea grecilor în mod demonstrativ ; el e cunoscut în Grecia sub numele de Dimitri-paşa”<sup>11</sup>.

Veniți de curînd în vilaetul Ianina, în calitate de revizori ai școlilor române din Turcia, Nicolae Tacit și Andrei Balamace, aromâni supuși otomani, au fost convocați, la 20 aprilie 1905, de către locuitorul directorului instrucțiunii publice al vilaetului care, din ordinul lui Osman Paşa, le-a pus în vedere „... să nu ieșiți prin comune ca să revizuiți școlile românești, să nu veniți în contact cu comunitățile românești și să nu mai frecvențați consulatul român”. Această dispoziție s-a luat deoarece — erau informați cei doi — ei nu au un ordin din partea Ministerului imperial al instrucțiunii publice pentru recunoașterea lor ca revizori ai școlilor române, iar ordinul ce-l aveau din partea marelui vizir nu era suficient „deoarece acesta nu e competent în chestiuni școlare”<sup>12</sup>.

Îndată după ce revizorii au adus la cunoștința lui Al. Pădeanu, consulul român din Ianina, cele de mai sus, acesta a avut o con vorbire cu' valiul care i-a confirmat spusele revizorilor și a mai adăugat că el nu recunoaște nici un drept nici consulatul român, nici României de a se amesteca în afacerile școlare sau să aibă vreo înriurire asupra lor, deoarece atât școlile cît și profesorii și elevii sănt supuși otomani, iar cei doi revizori trebuie să asculte numai de ordinele sale, altfel își propune să-i pedepsească prin închisoare sau expulzare. În zadar consulul român i-a amintit că școlile române din Turcia să intreținute de statul român cu acordul

guvernului otoman, că cei doi revizori sunt persoane foarte fidele sultanului, recunoscuți ca revizori școlari prin ordinul viziral nr. 97 din 12 februarie 1905 și că recunoașterea lor în această calitate și de către Ministerul instrucțiunii publice al imperiului a fost deja obținută de legația română din Constantinopol, urmând a sosi curînd prin poștă.

Folosindu-se de un incident ce avusese tocmai atunci loc în comuna Băiasa, nu departe de Ianina, unde grecii au încercat să-i împiedice pe aromâni de a-și ține serviciul religios în limba lor și, sub pretextul că cei doi revizori ar fi instigat pe aromâni din acea comună la dezordini, valiul a dispus, la 23 aprilie, arestarea acestora, deși ei nici nu fuseseră în localitatea menționată. Totodată au fost arestați George N. Gogu, profesor de limba turcă, și Ioan D. Manachia, maestru de desen la Școala comercială română din Ianina, împreună cu alți șase fruntași aromâni din comuna Băiasa<sup>13</sup>.

Informat de cele petrecute la Ianina, Al. Em. Lahovary, reprezentantul României la Constantinopol, diplomat abil, bun cunoscător al situației din Imperiul Otoman, a protestat imediat pe lîngă marele vizir precum și la Ministerul Afacerilor Străine otoman pentru cele întâmplate la Ianina, arătînd că, dacă lucrurile nu vor fi urgent îndreptate, el va fi nevoie să ceară guvernului de la București rechemarea sa. Totodată a semnalat Ministerului de externe de la București această atingere a prestigiului țării prin purtarea valiului de la Ianina precum și faptul că dacă România nu va obține o imediată satisfacție de la guvernul otoman întreg prestigiul și acțiunea sa în susținerea intereselor aromânilor din Turcia se va nărui<sup>14</sup>. Tot el anunță telegrafic a doua zi, 26 aprilie/9 mai, pe gen. Iacob Lahovary, ministrul afacerilor străine al României, că valiul nu vrea să țină seama de ordinele marelui vizir și propunea ca guvernul român să se adreseze celui german pentru a sprijini acțiunea reprezentantului român la Constantinopol<sup>15</sup>.

Cum cei arestați nu au fost eliberați și valiul se menținea pe poziția sa inițială, la 27 aprilie/10 mai, reprezentantul român în capitala otomană primea de la București o telegramă în care i se cerea să protesteze energetic la Poartă pentru cele întâmplate „să facă să se știe la Poartă că noi vom da acestui fapt urmările cele mai grave, dacă nu ni se va acorda completă satisfacție. Noi cerem : 1. punerea în libertate imediată a revizorilor arestați, 2. o despăgubire pentru pagubele ce ei le-au suferit prin faptul arestării lor ; 3. scuzele valiului ; 4. pentru a evita repetarea unor fapte asemănătoare, noi pretindem, de asemenea, ca o iradea imperială să regleză de o manieră definitivă situația aromânilor din Macedonia, recunoscîndu-le aceleași drepturi de care se bucură celealte naționalități din Imperiul Otoman”<sup>16</sup>.

Într-adevăr, a doua zi, 28 aprilie/11 mai, Al. Em. Lahovary a remis lui Tewfik Paşa, ministrul de externe al Turciei, o notă a guvernului român, conținînd cele patru puncte și încheierea că „Dacă Sublima Poartă nu va da României satisfacțiile aci enumerate, guvernul Majestății Sale Regale este decis a da incidentului de la Ianina urmările cele mai grave”<sup>17</sup>.

Convins de dreptatea cauzei pe care o susținea, guvernul român și-a dat seama că dacă va reuși să atragă de partea sa unele dintre marile puteri europene va putea să obțină cîștig de cauză în această problemă. Incidentul de la Ianina oferea un bun prilej reprezentanților României de a convinge pe reprezentanții marilor puteri de necesitatea de a se pune capăt tergiversărilor Porții, printr-o definitivă rezolvare a problemei recu-

noașterii naționalității aromâne. Astfel că, în zilele următoare, o intensă corespondență diplomatică are loc între Ministerul Afacerilor Străine din București și legațiile României din Berlin, Viena, Petersburg, Roma și chiar Londra și Paris.

Cel mai sensibil la solicitarea României s-a dovedit a fi fost Berlinul. La 28 aprilie/11 mai, Al. Beldiman, ministrul român în capitala Germaniei telegraftă că, din nefericire, baronul Marschall, ambasadorul Germaniei la Constantinopol, lipsea de la postul său, dar că guvernul imperial german va sprijini demersurile României în capitala Imperiului Otoman „făcindu-l să înțeleagă pe Sultan că era în contra propriilor sale interese de a rupe relațiile cu singurul stat (din Balcani, n.n.) politicește sincer favorabil menținerii statuquo-ului”. În aceeași zi, de la Viena, reprezentantul României, Emil Ghikă, informa că a fost primit de contele Goluchovski, ministrul de externe al dublei monarhii, căruia i-a expus problema, acesta promițîndu-i că va telegrafta „imediat” reprezentantului său la Constantinopol, baronul Calice, pentru a uza de influență sa personală la Poartă și ca decan al corpului diplomatic din Constantinopol „pentru ca cei doi inspectori școlari ai voștri să fie puși în libertate și pentru a sfătui Poarta de a acționa rapid pentru a nu compromite bunele raporturi pe care Turcia le întreține cu România”<sup>18</sup>. Al. Em. Lahovary transmite însă, la 29 aprilie /12 mai, că a avut o întrevedere cu baronul Calice pe care l-a pus în curenț cu întreaga problemă: „El mi s-a părut indiferent ca de obicei și mi-a zis că nu are instrucțiuni. În rest, el pleacă mâine în concediu pentru 15 zile”<sup>19</sup>. De la Petersburg, reprezentantul României telegraftă, la 28 aprilie/11 mai, că ministrul de externe al Rusiei, Lamsdorff, căruia îi expusese diferendul la care se ajunse cu Turcia, i-a promis că va telegrafta ambasadorului său pentru a insista la Poartă spre a se obține eliberarea persoanelor arestate „ca și pentru publicarea unei iradele recunoscind naționalitatea română”.

Se pare că răspunsurile primite și mai ales lipsa ambasadorului german de la postul său, cel în care își pusește mari speranțe, au determinat o anumită ezitare a lui Iacob Lahovary, ministrul român de externe, căci la 1/14 mai el adresa o lungă telegramă vărului său, Al. Em. Lahovary, la Constantinopol, în care îi atrăgea atenția că „în acele momente” nu trebuie mers prea departe cu cererile față de Turcia. Guvernul român „după o matură chibzuiță” a ajuns la concluzia că în acele împrejurări ruperea relațiilor cu Turcia nu ar fi indicată deoarece „este primejdios să sacrifică mult-puținul ce am dobîndit și a părăsi o acțiune care, cu toate greutățile și reaua voință a sultanului, totuși a progresat, pentru un viitor incert”. Totodată ruperea relațiilor cu Turcia ar fi însemnat „o schimbare radicală” a orientării politiciei românești în Balcani, acțiune „care nu este nici pregătită nici studiată aşa încit să-i putem prevede succesul”. Telegrama se încheia cu indicația ca, în cazul în care, cu tot sprijinul ambasadorilor la Constantinopol, nu s-ar ajunge la o soluționare a tuturor cererilor formulate de către guvernul român, Al. Em. Lahovary urma „să declarați Porții că nu suntem mulțumiți și că nu ne vom considera de azi înainte ca legați cu Poartă printr-o politică de amicitie. Că depindea de sultan ca această stare de nemulțumire latentă să sfirșească spre a nu produce la un moment dat o încordare definitivă între noi și Turcia. Vom avea răbdare și vom lăsătea momentul priincios spre a arăta Turciei importanța amicitei noastre”<sup>20</sup>.

Mai aproape de locul disputei diplomatice, cu relații în rîndurile corpului diplomatic din Constantinopol și chiar între înalți demnitari otomași, Al. Em. Lahovary, manifestându-și surprinderea la indicațiile de moderație venite de la București, era însă de părere că prestigiul țării a fost deja angajat în aşa măsură încât „nu mai putem bate în retragere fără să ne diminuăm noi însine”. Trebuia insistat pe lîngă sultan precum și pentru angajarea sprijinului Germaniei „singura în poziție de a ne ajuta eficace astăzi, atit prin prestigiul său cît și prin situația personală a baronului Marschall pe lîngă sultan. Italia poate, de asemenea, să ne fie utilă”. El propunea ca guvernul român să stâruiie în cererile formulate la Poartă în nota din 28 aprilie, să insiste la Berlin pentru deplin sprijin și să dea întregii acțiuni „un caracter de urgență justificat prin gravitatea incidentului”<sup>21</sup>.

Se pare că în primele momente guvernul otoman, ocupat ca de obicei cu multiplele și complicatele sale probleme ce atingeau interesul atât de diverse pe trei continente, nu a dat importanță incidentului de la Ianina, aplicînd în consecință, vechea sa tactică de tergiversare a lucrurilor, în speranța aplanařii lor de la sine. Apoi a încercat o manevră diplomatică în sensul de a transfera întreaga problemă la București, dind instrucțiuni în acest sens lui Kiazim bey, reprezentantul otoman în România. Această tactică fusese însă prevăzută de Al. Em. Lahovary care avertizase din vreme ministerul de externe din București, opinind că trebuie să se manifeste fermitate în raporturile cu reprezentantul Portii, căruia urma să se transmite că diferendul se rezolvă la Constantinopol, acolo unde a fost creat<sup>22</sup>.

Președinile exercitată de guvernul român asupra lui Kiazim bey la București și la Constantinopol prin reprezentantul său, intervenția ambasadorului german care se întorsese la postul său și, foarte probabil, și ale unor dintre ambasadorii marilor puteri la Constantinopol, în sprijinul cererilor României, încep să aibă urmări. La 3/16 mai Tewfik Paşa i-a făcut cunoscut lui Al. Em. Lahovary că au fost date dispoziții ferme pentru a se permite aromânilor din imperiu să uzeze de limba lor în școli și bisericici și că valiul va explica consulului român din Ianina motivele arestării celor doi revizori școlari. Evident că asemenea concesii „verbale” nu erau în măsură să satisfacă cererile guvernului român, drept urmare însărcinatul cu afaceri român transmite lui Tewfik Paşa că își menține integral punctul de vedere.

O dată în plus s-a învederat poziția conducătorilor politicii externe austro-ungare care nu erau dispuși a sprijini interesele guvernului român la Constantinopol. A fost suficient să audă de minimele concesii făcute de Tewfik Paşa pentru ca baronul Calice să și informeze la Viena că incidentul româno-turc fusese închis. Drept urmare, Goluchovski transmitea felicitările sale lui Emil Ghika, reprezentantul român la Viena, pentru succesul repurtat căci, adăuga el „punctul slab al problemei era că cei doi revizori sunt supuși turci și nu români” și din nou dădea sfaturi de moderație acțiunii României la Constantinopol<sup>23</sup>.

Informat de poziția Vienei, Iacob Lahovary telegrafia în aceeași zi ministrului său în capitala dublei monarhii să transmită lui Goluchovski că incidentul era departe de a fi închis. Valiul de Ianina a expulzat „mani militari” din vilaetul său pe numiřii revizori școlari și pe cei doi profesori ai școlii românești, ceea ce este un mod de a pune în libertate ce nu poate fi admis\*. „Noi reclamăm libertatea absolută a revizorilor noștri de a exersa

mandatul lor la Ianina, aşa cum ei au fost autorizați de către marelle vizir și de către Ministerul instrucțiunii publice otoman. Noi pretindem scuzele valiului sau destituirea sa. Iar pentru ca astfel de incidente să nu se mai repete, guvernul român pretinde că o iradea a sultanului să consacre definitiv recunoașterea naționalității române în Turcia. Atâtă vreme că aceste cerințe nu vor fi satisfăcute noi nu acceptăm nici o soluție a conflictului și vom merge pînă la ruperea relațiilor diplomatice”<sup>24</sup>. Că privește faptul că cei doi revizori nu sunt cetățeni români, ministrul român la Viena trebuia să accentueze că ei sunt într-adevăr supuși otomani, dar totodată au fost numiți de către guvernul român și recunoscuți oficial în calitatea lor de către guvernul otoman.

Telegrame cu un conținut similar au fost trimise și reprezentanților români de la Berlin, Roma și Petersburg, pentru ca aceștia să informeze guvernele pe lîngă care erau acreditați.

Este de semnalat poziția guvernului italian față de conflictul româno-otoman. Așa cum raporta ministrul român în Italia, Nicolae Fleva, consilierul legației, Duiliu Zamfirescu, (Fleva era imobilizat în pat, în urma unei operații ce suferise) a avut o întrevedere cu Tittoni, ministrul de externe, în cursul căreia i-a adus la cunoștință diferendul și a cerut sprijinul Italiei în această problemă, pentru că, a afirmat Zamfirescu, „dacă nu urmărim scopuri politice, avem dreptul, avem chiar datoria de a ne ocupa de dezvoltarea etnică a acestor latini din Peninsula Balcanică ... Toate celelalte populațiuni tind să alipă către cineva, bulgarii către o Bulgaria mare, sîrbii către Serbia, grecii către regatul grec. Numai albanezii și cuțo-vlahii nu năzuiesc către nimenei, ci aspiră unii la o independentă mai mult sau mai puțin probabilă, ceilalți la o cultură și o dezvoltare idealnent românească”<sup>25</sup>. Ministrul de externe italian a apreciat justițeata celor afirmate de consilierul legației române și a adăugat că sprijinul Italiei niciodată nu a lipsit României, angajîndu-se să dea instrucțiuni corespunzătoare ambasadorului său la Constantinopol.

Chiar a doua zi după vizita consilierului român la ministerul afaçerilor străine italian, ziarul Il Messaggero publica o telegramă din București, în care se anunță că un ultimatum a fost prezentat de către guvernul român Porții otomane<sup>26</sup>. Se pare că stirea respectivă îi fusese transmisă chiar de la Ministerul de externe din Roma.

Intr-o nouă discuție pe care Zamfirescu a avut-o, de data aceasta cu subsecretarul de stat de la externe, Fusinato, acesta, manifestîndu-și acordul cu poziția ambasadorului italian la Constantinopol, care era de părere că guvernul român nu trebuia să renunțe la nici una din cererile sale, își arăta surprinderea față de poziția Vienei în această problemă căci — raporta consilierul român — „pare pentru dsa o enigmă și cuprinde o secretă părere de rău că, fiind dată pozițunea României față cu puterile Triplei Alianțe, Austria ne părăsește la Constantinopol”<sup>27</sup>. Întrucît și opinia publică italiană s-a arătat favorabilă cauzei românești, la 6/19 mai, deputatul Roberto Galli, fost subsecretar de stat în timpul guvernului Crispi, a adresat o interpelare guvernului în parlamentul italian, întrebînd care este atitudinea acestuia față cu cererile României adresate Porții. Răspunzînd la această interpelare, subsecretarul de stat Fusinato a declarat că guvernul italian „acordă României sprijinul întregii sale influențe la Constantinopol”. Cu această ocazie, în Camera italiană s-a exprimat, prin cuvinte entuziaste, simpatia pentru națiunea română și guvernul său<sup>28</sup>.

La Constantinopol, ambasadorul Germaniei, Marschall, continua a face demersuri în sprijinul revendicărilor românești. În vederea audienței ce o stabilise la sultan pentru 6/19 mai, el se arăta optimist dar „cum cu turcii trebuie să te aștepți la orice” el întreba pe Al. Em. Lahovary dacă guvernul român a fixat o dată pentru ultimatumul pe care intenționa să-l aducă la cunoștința Porții, căci altfel aceasta, după vechiul obicei, ar fi tărăgănat lucrurile fără sfîrșit. Reprezentantul român la Constantinopol era de părere ca această dată să fie fixată la 9/22 mai, pentru ca astfel să nu mai aibă loc obișnuita recepție pe care legația română trebuia să o organizeze a dona zi. Căci, după ceremonialul în vigoare în acel moment la Constantinopol, sultanul, marele vizir și ministrul afacerilor externe aveau obiceiul, cu prilejul zilei naționale a statelor acreditate în capitala otomană, să trimită șefilor de misiuni felicitările lor, prin mijlocirea unor înalți demnitari și funcționari ai Palatului și Porții. Generalul Iacob Lahovary era însă de părere ca această dată să fie fixată la 16/29 mai cînd, la Constanța, se inaugura un nou cablu telegrafic\*, ocazie cu care, după cum deja îl transmisesese lui Kiazim bey, sultann și Turcia urma a fi cu totul omisi din protocol, dacă pînă atunci România nu va fi obținut satisfacerea cererilor adresate Porții. Cît privea receptia de la 10 mai, ministrul de externe îl autoriza pe Al. Em. Lahovary ca la acea dată să închidă porțile legației, suspendind orice manifestare<sup>29</sup>.

Guvernul otoman încearcă a pune capăt diferendului făcind noi propuneri atît prin Kiazim bey, cît și prin intermediul reprezentantului Rusiei la Constantinopol, Zinoviev. În principal noile propuneri constau în : 1. Valiul de Ianina era însărcinat a asigura pe consulul României că nici Poarta nici el însuși nu au nici un fel de ostilitate față de guvernul român ; 2. Poarta nu a contestat niciodată cujo-vlahilor dreptul de a lua parte la alegerile de muhtari, dar ea nu poate constringe satele cu populație mixtă să-și aleagă funcționarii dintre cujo-vlahi ; 3. cujo-vlahii au dobîndit deja dreptul de a avea școli și biserici în limba lor ; 4. inspectorii școlilor românești din Imperiul Otoman vor fi recunoscuți de autoritățile turcești<sup>30</sup>.

Ministrul de externe român găsește aceste propuneri nesatisfăcătoare și, de acord cu guvernul său, fixează ca dată a ultimatumului 12/25 mai, anunțînd de acest lucru și cabinetele marilor puteri europene. Mai mult, însărcinează pe Al. Beldiman, ministru român la Berlin, să întrebe oficial cabinetul german dacă, în cazul ruperii relațiilor diplomatice cu Turcia, guvernul german putea prelua reprezentarea intereselor românești la Constantinopol.

La 7/20 mai reprezentantul român la Petersburg 1aporta că Lamsdorff, ministrul de externe al Rusiei, a dispus trimitea unei a treia telegramă către Zinoviev la Constantinopol, în care îi cerea să continuie eforturile în vederea rezolvării cererilor românești privind recunoașterea naționalității române din Imperiul Otoman<sup>31</sup>. Două zile mai tîrziu, ministrul român la Londra transmitea că „este loc de a spera ajutorul guvernului englez pentru obținerea satisfacției la Constantinopol”, iar o telegramă asemănătoare se primea și de la Paris<sup>32</sup>.

Incidentul româno-turc atinge punctul său maxim. La 9/22 mai, gen. Iacob Lahovary făcea cunoscut lui Kiazim bey, printr-o telegramă, că guvernul român a fixat data de 12/25 mai pînă la care așteaptă răspuns la nota adresată lui Tewfik Pașa. Nu a mai fost însă necesar a se aștepta acea dată deoarece în aceeași zi, 9/22 mai, Al. Em. Lahovary

transmitea din capitala Imperiului Otoman că „dificultățile care au amenințat un moment de a tulbura relațiile de amicizia tradiționale dintre Turcia și România au fost în întregime aplanate, spre satisfacția celor două state”<sup>33</sup>. Într-adevăr, la 10/23 mai ziarele din Constantinopol publicau textul iradelei imperiale prin care se recunoștea naționalitatea română din Imperiul Otoman.

Documentul prevedea ca și comunitățile românilor supuși otomani, pe temeiul drepturilor civile de care se bucurau și ceilalți supuși nemusulmani, „să-și poată alege muhtari, în conformitate cu regulamentele în vigoare, aşa cum e obiceiul pentru celelalte comunități; membrii români să fie primiți în consiliile administrative; autoritățile imperiale să înlesnească profesorilor numiți de aceste comunități inspectarea școlilor lor și îndeplinirea formalităților prevăzute de legile imperiului pentru deschiderea de noi așezăminte școlare”. De asemenea, se prevedea libera folosire a limbii române în biserică și în școală. În această privință, o „teșchereau”, adresată în aceeași zi Patriarhului Ecumenic de către Ministerul de Justiție și Culte al Imperiului, punea în vedere capului bisericii ca „fără a schimba nimic din dependența aromânilor față de Patriarhul Ecumenic, aceștia nu trebuie să mai fie împiedicați de a-și celebra slujba religioasă prin preotii lor proprii și în limba lor națională, nici de a se sluji de această limbă în invățămînt”<sup>34</sup>.

Publicarea iradelei imperiale a stîrnit un viu entuziasm în rîndurile aromânilor. De asemenea, guvernul român, apreciind înțelegerea manifestată de guvernul otoman, îi transmitea mulțumirile sale pentru acest act și se angaja să stăruie continuu în prevederea unor măsuri menite a îmbunătăți situația musulmanilor din regatul român. Este de semnalat că una dintre urmările acestor măsuri a fost construirea frumoasei moschei de la Constanța<sup>35</sup>.

În ședința corpurilor legiuitoroare de la București, din 11/24 mai, s-a discutat problema incidentului de la Ianina. Trebuie subliniat faptul că pînă la acea dată nici în parlament și nici în presa din țară diferendul româno-turc nu a fost dezbatut, el neieșind din cadrele strict diplomatice. În ședința Adunării deputaților, Iacob Lahovary, ministrul afacerilor străine, a făcut o scurtă informare asupra incidentului și a modului în care a fost rezolvat. Valiul din Ianina a primit ordin imperial ca în ziua de 10 mai să meargă la consulatul român din Ianina „să dea consulatului nostru explicaționi asupra faptului întîmplat și să ceară uitarea incidentului”, revizorii școlari vor fi repatriați și reintegrați la Ianina, unde vor funcționa, exercitîndu-și misiunea lor. Sultanul a dat o iradea prin care „cerințele regatului român, urmărite de 25 de ani, au fost realizate. Naționalitatea română este recunoscută în mod definitiv, cu toate drepturile civile, pe picior de egalitate cu toate naționalitățile creștine din Imperiul Otoman. Din această recunoaștere decurge pentru românii macedoneni dreptul egal de a uza de limba lor în biserici, de a avea școli române, de a se constitui în comunități, alegînd muhtari, de a avea reprezentanți în consiliile de administrație ale vilăetelor, de a numi revizori în școlile pe care le au, astfel toate drepturile la viața națională le sunt acum sanctionate prin înalta iradea imperială”<sup>36</sup>.

Ion I. C. Brătianu, reprezentant al partidului liberal aflat în opozitie, a felicitat guvernul conformat cu www.dacromania.ro, care a acționat în rezol-

varea acestui incident diplomatic, manifestându-și satisfacția pentru „relațiunile noastre amicale cu Imperiul turcesc pe care acest act le asigură și pentru marile interese care reclamă ca ele să fie din cele mai bune”<sup>37</sup>.

Cum era și firesc, ziarele de la București au reflectat pe larg acest eveniment diplomatic, subliniind bunele relații ce existau și trebuiau continuăte cu Imperiul Otoman. Opinia publică era informată de atitudinea marilor puteri față de interesele guvernului român în această problemă. Astfel, nu a trecut neobservată atitudinea Austro-Ungariei. Ziarul „Adevărul”, într-un articol intitulat „Puterile și diferendul româno-turc”, scria că dubla monarhie ne-a dat un concurs „mai mult pasiv. Concursul activ ni l-au dat Italia și Germania ai căror ambasadori au pus toată trecerea lor pentru ca dreptatea să ni se facă. De la Austro-Ungaria însă am fi avut dreptul să ne așteptăm la mai mult decât a făcut această putere de fapt pentru noi”<sup>38</sup>.

De asemenea, ziarele occidentale ca și din statele balcanice au reprodus și consemnat, conform vederilor proprii, știri despre incidentul de la Ianina. Astfel, ziarul german „National Zeitung” publica un articol în care sublinia importanța succesului obținut de guvernul român pentru conaționalii din Turcia: „Apărarea conaționalilor din Balcani este una din îndatoririle cele mai importante ale oricărui guvern român și astfel a și fost întotdeauna apreciată la București ... Funcționarii turci se vor răzgîndi pe viitor înainte de a-și exercita vexățiunile în contra unor comunități care se bucură de o protecție atât de puternică”. Autorul articolelui nu uita să remарce, totodată, semnificația evenimentului pentru poziția României în Balcani: „Să sperăm că acest succes pacific al României va servi de pildă și celoralte naționalități din Balcani, care au crezut pînă acum că nu-și pot apăra interesele față de guvernul otoman alt-minterea decît prin vîrsare de singe și revoluțuni. Bunul exemplu al României a dat deja în ultimele decenii în Balcani oarecare rezultate bune și de aceea sperăm că modul cum regatul a știut și de astă dată să-și apere demnitatea și interesele naționale, cu energie, fără demonstrații inutile și provocări imprudente, va servi ca exemplu și altora”<sup>39</sup>. Ziarul „Die Post” sublinia necesitatea celor două state, România și Turcia, de a trăi în cea mai perfectă armonie pentru echilibrul în Balcani: „Românismul are un interes primordial în menținerea statuquo-lui otoman în partea sud-estică a Europei de care depinde echilibrul puterilor în Balcani”<sup>40</sup>, iar „Berliner neueste Nachrichten” remarcă faptul că „Toate marile puteri, fără excepție, și mai ales Germania și Italia, au sprijinit cauza română ca fiind dreaptă și în interesul chiar al Turciei”<sup>41</sup>.

Presa bulgărească era unanimă în a aprecia că România a știut să își apere interesele și, făcînd o comparație între acțiunea guvernului român și politica bulgară, cerea ca guvernul de la Sofia să urmeze exemplul României. Astfel, „Vecerna Posta” scria că „România obține în opt zile ceea ce noi am obținut în timpuri, după o luptă de cincizeci de ani cu mii de sacrificii”<sup>42</sup>, iar ziarul „Dnevnik”, criticînd politica principelui Ferdinand, nota: „Pe cînd noi am zăpăcit lumea cu zgromotul ce am făcut împrejurul nostru. România lucra liniștit dar sigur pentru ridicarea ei în toate direcțiunile” iar regele României „n-a avut nevoie de a se mișca din palatul său și să se tîrască prin curțile străine pentru a regula afaceri mari de stat. Exemplul României este foarte instructiv”<sup>43</sup>. Sub titlul „Conflictul turco-român și importanța lui pentru noi” ziarul „Den”, relatînd succesul diplomatic obținut de guvernul român, arăta că Turcia

mai totdeauna a cedat în fața marilor puteri „dar cind a fost vorba de a se da satisfacțiune legală unei puteri mici și neinsemnante, Turcia s-a opus cu răutate având increderea că nu se poate întrebuița forța în contia ei. Conflictele Turciei cu Serbia, Grecia și Bulgaria s-au sfîrșit întotdeauna liniștit și fără zgromot și totdeauna în detrimentul acestora din urmă”<sup>44</sup>.

Mai interesantă încă apare poziția ziarului „Nov Veac”, organ oficios al guvernului bulgar, care, după ce aprecia obținerea drepturilor de către români macedoneni, atrăgea atenția marilor puteri că aceasta nu va contribui prea mult la îmbunătățirea soartei naționalității române din Imperiul Otoman, deoarece o îadăea sau chiar un tratat valorează prea puțin în Turcia : „Dimpotrivă, aceste drepturi care i se dau acum (naționalității aromâne n.n.) pot servi la complicații mai mari a lucurilor din Macedonia, căci prin ele se creează drepturi formale unei naționalități mai mult, care va lupta pentru drepturile ei acolo, și unui stat mai mult, care se va interesa și va cere îmbunătățirea stării conaționalilor săi în acea țară”<sup>45</sup>.

La rindul său, ziarul sărb „Male Jurnal”, deplinind faptul că, deși a făcut numeroase sacrificii către Turcia și Austro-Ungaria, Serbia nu reușea să-și promoveze interesele sale naționale, cerea ca guvernul de la Belgrad să urmeze exemplul României : „România a dovedit cum trebuie să se poarte cineva cu Turcia. Apoi dacă e vorba, noi avem mai multe mijloace ca să aprindem luleaua turcului decît România”<sup>46</sup>.

Dacă aceasta era aprecierea generală a conflictului diplomatic ce avusese loc între București și Constantinopol, ziarele grecești au văzut în felul cum s-a încheiat diferendul româno-turc, în ciuda faptului că aromâni din Imperiul Otoman nu au solicitat și nu au obținut prin iradeaua sultanului nici un drept în detrimentul celorlalte naționalități din imperiu, o adevărată „vătămare” a drepturilor națiunii elene. Ziarul „Astry” în articolul „Satisfacerea românilor” își arăta adevăratele sentimente : „Să zicem că soluționa dată este neplăcută, dureroasă, vătămătoare pentru noi ? O credem de prisos. Interesele grecești în Macedonia și Epir au primit o nouă lovitură. Dar neavînd, pentru că nu ne-am îngrijit să avem, forța cerută pentru a impune Porții rezistența contra pretențiunilor constringătoare ale statelor din Balcani, să ne încăm durerea noastră și să ne mulțumim a tăcea”<sup>47</sup>.

★

În cele de mai sus am încercat să prezintăm antecedentele, condițiile în care s-a produs modul de soluționare și ecoul în epocă al incidentului de la Ianina. Deși diferendul româno-turc nu a luat amploare, fiind rezolvat relativ repede și exclusiv pe cale diplomatică, el își are se mențiunea să atit pentru mai buna înțelegere a statutului internațional al României la acea dată, cit și a unor realități din sud-estul Europei, cu deosebire din Imperiul Otoman.

La începutul sec. al XX-lea, România continua să mențină orientarea politiciei sale externe către Puterile Centrale<sup>48</sup>. După cum se știe, punctul slab al acestei orientări îl constituia situația românilor din Transilvania, supuși Austro-Ungariei. Dacă în decursul ultimelor două decenii, cu toată solicitarea cercurilor conducătoare de la București, Germania nu a reușit să impună dublei monarhii o atitudine mai conciliantă față de români ardeleni, cu prilejul incidentului de la Ianina ea a căutat să se arate plină de solicitudine față de interesele românești. Germania își urmărea propriile sale deziderate în această regiune a continentului. Ea avea

tot interesul ca între România și Turcia să se mențină relații amicale și ambele să graviteze către sfera Puterilor Centrale, căci drumul său către Orient trecea și prin București și prin Constantinopol. Pe de altă parte, cercurile conducătoare de la Berlin își dădeau seama de justețea cererilor guvernului român precum și de faptul că Imperiul Otoman nu avea, în realitate, nimic de pierdut prin recunoașterea naționalității române din cuprinsul hotarelor sale. Nu a fost deci prea dificil ca, bazându-se pe poziția pe care o detineau la Constantinopol și pe influența personală pe care ambasadorul său o avea pe lingă sultan, Germania să dea un sprijin eficient guvernului român în rezolvarea incidentului de la Ianina.

Totodată este de semnalat faptul că cercurile conducătoare de la București au știut să-și asigure sprijinul unor mari puteri ale Europei, fără de care credem puțin probabil ca demersul său diplomatic să fi ajuns la scopul propus.

Imperiul Otoman se găsea în plină criză a sistemului său intern. Îndelungata și despotica domnie a lui Abdul Hamid produsese mari nemulțumiri în interior și dăduse loc unor tot mai numeroase și mai insistente intervenții ale marilor puteri în treburile interne ale Portii. Junii turci, cei care peste numai trei ani aveau să dezlănțuiască revoluția pentru introducerea constituției și modernizarea structurilor țării, erau indignați de ingerințele marilor puteri în afacerile imperiului<sup>49</sup>. Cu atit mai mult este de înțeles că intervenția României pentru conaționalii săi supuși otomani, stat ce pînă nu foarte demult fusese el însuși supus Portii, nu putea fi văzută cu ochi buni în Turcia. Pe de altă parte, este de înțeles că Imperiul Otoman, stat multinațional, era din principiu împotriva ridicării oricărei probleme naționale sau care ar fi putut duce la noi agitații pe această temă. Totuși este de reținut faptul că incidentul diplomatic cu România nu a fost urmarea unui act al guvernului otoman, ci s-a născut din nerespectarea de către valiul din Ianina a ordinelor marelui vizir în legătură tocmai cu situația aromânilor. Al. Em. Lahovary, ministru român la Constantinopol, cît și dirigentii politicii externe de la București și-au dat repede seama că atitudinea valiului Osman Pașa poate fi explloatată în interesul recunoașterii, de către Poartă, a naționalității aromâne din Imperiul Otoman. Iradeaua sultanului din mai 1905, chiar dacă nu a fost urmată de o schimbare radicală a situației aromânilor supuși otomani, totuși a contribuit la definirea statutului lor în cadrul naționalităților nemusulmane din imperiu. Totodată, decretul imperial menționat se înscrise ca o contribuție, la acea dată, pe linia menținerii și dezvoltării bunelor relații dintre Turcia și România.

Imperiul Otoman avea interes de a menține bune raporturi politice cu România atât datorită loialității aromânilor cît și intențiilor Portii de a implica guvernul de la București în relațiile turco-bulgare.

Considerăm că imprejurările incidentului de la Ianina sunt semnificative și dintr-un alt punct de vedere. Se cunoaște faptul că, odată cu accentuarea interesului manifestat de România, la începutul sec. XX, față de conaționalii săi de la sud de Dunăre, s-a încercat să se acredeze ideea, mai ales în presa greacă, conform căreia acțiunea statului român ar fi fost determinată de către Austro-Ungaria care voia, în felul acesta, să abată atenția guvernului și a opiniei publice românești de la problema românilor ardeleni. Or, din desfășurarea evenimentelor s-a putut constata cu claritate că dubla monarhie nu a sprijinit eforturile guvernului român pentru a obține recunoașterea naționalității române din Turcia. S-a

dovedit astfel, o dată mai mult, inconsistența aserțiunii menționate. Dacă opinia publică, oamenii politici, personalități ale vieții culturale și științifice din România, în anumite limite chiar guvernul de la București, au luat atitudine, în diferite moniente, împotriva politicii de deznaționalizare pe care vecini mai puternici și mai amenințători decit Turcia o duceau împotriva elementului român supus lor — este suficient să amintim ecoul în România al mișcării și procesului memorandștilor ardeleni — cu atât mai mult aceiași factori erau datori a se interesa de soarta românilor sud-dunăreni. Căci Imperiul Otoman era, din acest punct de vedere, mult mai tolerant. Desigur că și situația era diferită : aromâni găsindu-se la sute de km. de granițele statului român, Poarta nu avea a se teme de dezvoltarea conștiinței naționale la supușii săi aromâni. Nu este lipsit de interes să arătăm că preocuparea manifestată în statul român față de români sud-dunăreni era menită, în același timp, a menține mereu trează conștiința opiniei publice interne, dar și externe, asupra faptului că guvernul de la București se preocupă de toate ramurile neamului românesc, indiferent unde s-ar afla ele. Găsim această strategie exprimată expres în epocă : „ocupindu-ne de soarta lor (a aromânilor n.n.) ni se oferea ocazia de a arăta românilor din Transilvania, din Bucovina și din Basarabia că gîndul nostru, în taină, mergea și spre dinșii”<sup>50</sup>.

Incidentul de la Ianina ne oferă, totodată, imaginea eforturilor pe care, la acea vreme, un stat mic trebuia să le facă pentru promovarea intereselor sale. S-a văzut, și cu acest prilej, că un asemenea stat numai în măsura în care reușea să-și atragă sprijinul uneia sau al mai multor mari puteri avea motive să spere într-o soluționare pozitivă a demersului său.

Se poate afirma, drept încheiere a rîndurilor de mai sus, că modul în care a fost rezolvat incidentul de la Ianina, recunoașterea aromânilor din Imperiul Otoman și sprijinul de care guvernul român s-a bucurat din partea marilor puteri ale Europei în acele împrejurări au contribuit, fiecare în parte și toate la un loc, la creșterea prestigiului României pe plan extern, într-o perioadă de grupare a principalelor state ale continentului în cele două blocuri, ce se vor înfrunta în primul război mondial.

#### N O T E

<sup>1</sup> N. Giachir, *Contribuții la istoricul relațiilor româno-turce 1878—1914* în *Buletin de studii și referate A.D.I.R.I.*, nr. 5(23). 1970.

<sup>2</sup> Șt. Pascu, *Făurirea statului național unitar român 1918*, vol. I, Edit. Acad. București, 1983.

<sup>3</sup> Pentru detalii privind români sud-dunăreni vezi studiul lui Nicolae-Şerban Tanașoca la lucrarea George Murnu, *Studii istorice privitoare la trecutul românilor de peste Dunăre*, Edit. Acad., București, 1984.

<sup>4</sup> Jean-Paul Garnier, *La fin de L'Empire Ottoman*, Paris, 1973, p. 78—79.

<sup>5</sup> Gabriel Ilanotaux, *La politique de l'équilibre 1907—1911*, ed. a II a, Paris, 1912, p 136.

<sup>6</sup> Al. Em. Lahovary, *Amintiri diplomatiche* (Constantinopol 1902—1906), București, 1935, p. 29.

<sup>7</sup> *Ibid.*, p. 32.

<sup>8</sup> Arh. B.C.S., fond Saint Georges, Pachet CCXCVIII, dosar 2.

<sup>9</sup> N. Iorga, *Istoria statelor balcanice în epoca modernă*, Vălenii de Munte, 1913, p. 350.

<sup>10</sup> Al. Em. Lahovary, *op. cit.*, p. 52.

<sup>11</sup> „Frankfurter Zeitung” din 15/28 mai, 1905.

<sup>12</sup> Arhiva Ministerului Afacerilor Externe (în continuare Arh. MAE), fond 71, vol. 53, f. 50.

<sup>13</sup> Idem, f. 204 ; 333.

<sup>14</sup> Idem, f. 5.

<sup>15</sup> Idem, f. 21.

<sup>16</sup> Idem, f. 26.

<sup>17</sup> Idem, f. 35.

<sup>18</sup> Idem, f. 37.

- <sup>19</sup> Idem, f. 41.  
<sup>20</sup> Idem, f. 76—77.  
<sup>21</sup> Idem, f. 78.  
<sup>22</sup> Idem, f. 79.  
<sup>23</sup> Idem, f. 146.

\* Într-adevăr, cei doi revizori au fost expulzați și debarcați la Corfu de unde au trebuit să plece la Brindisi, iar cei doi profesori au fost debarcați la Pireu, fără mijloace pecuniare și fără documente.

- <sup>24</sup> Arh. M.A.E., *loc. cit.*, f. 125.  
<sup>25</sup> Idem, f. 163,  
<sup>26</sup> „Il Messaggero”, din 2/15 mai 1905.  
<sup>27</sup> Arh. M.A.E., *loc. cit.*, f. 165.  
<sup>28</sup> Idem, f. 173.

\* Este vorba de inaugurarea unui cablu telegrafic Constanța — Constantinopol, construit cu ajutorul Germaniei și care era menit a face concurență vechiului cablu englez Odesa — Constantinopol.

- <sup>29</sup> Arh. M.A.E., *loc. cit.*, fila 134—136.

- <sup>30</sup> Idem, f. 159.

- <sup>31</sup> Idem, f. 158.

- <sup>32</sup> Idem, f. 205 ; 263.

- <sup>33</sup> Idem, f. 215.

- <sup>34</sup> Al. Em. Lahovary, *op. cit.*, p. 62.

- <sup>35</sup> Arh. M.A.E., *loc. cit.*, f. 236.

- <sup>36</sup> Dezbaterile Adunării deputaților, nr. 48 din 16 iunie 1905, p. 744.

- <sup>37</sup> Idem, p. 743.

- <sup>38</sup> „Adevărul” din 12/25 mai 1905.

- <sup>39</sup> „National Zeitung” din 11/24 mai 1905.

- <sup>40</sup> „Die Post” din 13/26 mai 1905.

- <sup>41</sup> „Berliner Neueste Nachrichten” din 13/26 mai 1905.

- <sup>42</sup> „Vecerna Posta” din 16/29 mai 1905.

- <sup>43</sup> „Dnevnik” din 15/28 mai 1905.

- <sup>44</sup> „Den” din 13/26 mai 1905.

- <sup>45</sup> „Nov Veac” din 16/29 mai 1905

- <sup>46</sup> „Male Journal” din 15/28 mai 1905.

- <sup>47</sup> „Asty” din 12/25 mai 1905.

<sup>48</sup> Sb. Rădulescu-Zoner, *România și Tripla Alianță la începutul sec. XX 1900—1914*, București, 1977, p. 27—30.

<sup>49</sup> Maurice Baumont, *L'Europe de 1900 à 1914*, Paris, 1966, p. 129—130 ; vezi și Léon Lamouche, *Quinze ans d'histoire balcanique, 1904—1918*, Paris, 1928, p. 65—66.

- <sup>50</sup> Max Demeter Peyfuss, *Die Aromünische Frage*, Böhlau, 1974, p. 85—95.

- <sup>51</sup> Al. Em. Lahovary, *op. cit.*, p. 28.

## L'INCIDENT DE JANINA (1905) — UN ÉPISODE DES RELATIONS ROUMANO-OTTOMANES

### *Résumé*

En même temps avec la constitution de l'Etat roumain moderne, celui-ci est devenu, comme de juste, le centre vers lequel gravitaient toutes les branches de la nation roumaine. C'est vers le jeune Etat roumain que se sont orientés pour y trouver appui en vue de conserver leur nationalité, aussi les Aroumains de l'Empire Ottoman.

Par suite de longs efforts et grâce à des circonstances favorables le gouvernement de Bucarest avait réussi à obtenir de la part de celui ottoman une série de concessions pour les Aroumains, dont la création, avec l'aide matérielle de l'Etat roumain, d'écoles dans les centres les plus peuplés des Aroumains ottomans. Dans le même temps, le gouvernement ottoman a accordé à la Roumanie le droit de nommer des réviseurs scolaires et des professeurs pour ces écoles parmi les Aroumains sujets otto-

mans. Mais à part ces concessions, le gouvernement roumain désirait à obtenir un document formel de la Sublime Porte, par lequel on reconnaîsse aux Aroumains, officiellement, l'égalité de droits avec les autres nationalités non-musulmanes de l'Empire. Un acte abusif de l'administration ottomane — l'arrestation par le „vali” de Janina, en avril 1905 — offre au gouvernement de Bucarest la possibilité d'adopter une position ferme, demandant à la Sublime Porte la remise en liberté des inculpés arrêtés, ainsi que la publication d'un décret impérial par lequel les Aroumains de Turquie soient reconnus officiellement, en tant que garantie pour que de tels actes ne se répètent plus. La ferme action diplomatique du gouvernement roumain, l'intérêt majeur manifesté par l'Empire ottoman pour le maintien des bons rapports avec la Roumanie, état qui se prononçait pour le statu-quo dans les Balkans ainsi que l'intervention de quelques représentants des grandes puissances en faveur des doléances de la diplomatie roumaine, tout ceci s'est soldé par la publication le 9/22 mai 1905 du décret impérial par lequel on reconnaissait officiellement les Aroumains de l'Empire ottoman.

Même si le décret de mai 1905 n'a pas été suivi d'un changement radical de la situation des Aroumains, il a contribué à l'établissement du statut de ceux-ci dans le cadre des nationalités nonmusulmanes de l'Empire. Dans le même temps, cet acte s'inscrit comme une contribution, à cette date-là, au maintien et à l'extension des bons rapports entre la Turquie et la Roumanie.

# STRUCTURĂRI ÎN REGIMUL PROPRIETĂȚII OBȘTILORE SĂTEȘTI DIN ȚARA ROMÂNEASCĂ ÎN A DOUA JUMĂTATE A SECOLULUI AL XVII-LEA ȘI LA ÎNCEPUTUL VEACULUI URMĂTOR

CONSTANTIN BĂLAN

## ISTORIOGRAFIE

Problematica vieții agrare, situația țărănimii, raporturile ei cu cele-lalte clase și pături sociale au constituit, treptat, pornind din epoca modernă și mai ales în cea contemporană, preocuparea multor cercetători, a căror investigații s-au oprit, în bună parte, la etapa de pînă la 1650<sup>1</sup>. Implicate de însăși evoluția istoriografiei, de-a lungul procesului de dezvoltare a statului român modern, acestea, începînd chiar de la serierile lui N. Bălcescu și M. Kogălniceanu, au lărgit continuu cadrul informației, al modului de abordare, de cunoaștere a realității lumii satelor. Dar, sub aspectul înțelegерii unor fenomene din viața țărănimii, ele reflectă în bună măsură insuficiența documentației și a unei metodologii de studiu<sup>2</sup>, situația obștilor megieșesti, în perioada ce ne preocupă, ca și schimbările ce aveau loc în sfera proprietății moșnenesti, în arealul românesc, acum, fiind lapidar infățișată în lucrările elaborate în secolul trecut<sup>3</sup> și chiar în studii apărute după 1900.

Dacă A. D. Xenopol s-a ocupat cu interes de *starea economică a Țării Românești*, în vremea de după domnia lui Matei Basarab și pînă la aceea a lui Constantin Brîncoveanu, cum încă nu o făcuse nici un istoric pînă atunci<sup>4</sup>, el nu va avea decît succinte referiri la necontenita „absorbire a proprietății mici și libere de către cea mare și puternică”<sup>5</sup>.

Complexitatea problemelor agrare, dificultățile de viață — tot mai evidente — întîmpinate de țărănimie către sfîrșitul sec. al XIX-lea și în epoca ce a urmat au condus, cum se cunoaște, la sporirea interesului cercetătorilor timpului, față de trecutul populației rurale.

Este vremea în care și unii fruntași ai mișcării socialiste își vor concentra atenția asupra realităților de odinioară și de atunci a satelor. Chiar în anul intemeierii Partidului Social Democrat al Muncitorilor din România — 1893, și la scurt timp după ce C. Dobrogeanu-Gherea editase broșura despre *Concepția materialistă a istoriei*<sup>6</sup>, pentru a face cunoscută în cercuri mai largi teoria revoluționară, marxistă, despre lume și societate, despre rolul maselor, Ion Nădejde urmărea să dezvăluie căile pe care se constituise marea proprietate la noi, prin acapararea pămîntului megieșilor. Aceasta și explică privirea sa de ansamblu, încă de la începutul studiului, asupra obștilor, cun fusese și aceea de la Cimpulungul Muscelului, ca și considerațiile lui relativ la procesul sărăcirii și căderii în dependență a numerosi locuitori ai satelor<sup>7</sup>.

Nu vom stăru iaci asupra unor puncte de vedere sau informații comunicate de I. Nădejde, care trebuie supuse criticii, reflectind, în parte, și stadiul investigațiilor, insuficiente în epocă pe acest tărîm, fapt învederat sub anumite aspecte și în lucrări elaborate în decenile următoare de alți cercetători, deși ele se bazau pe o documentare mai largă, în ce privește evoluția proprietății tărănești. Avem în vedere studiile datorate lui A. V. Gidei, R. Rosetti, I. N. Angelescu, Sebastian Radovici, G. Panu<sup>8</sup>, în care datele despre problemele ce se circumscru temei noastre sint incidentale sau uneori insuficient înfățișate<sup>9</sup>; de aceea nu le vom supune discuției<sup>10</sup>.

Prin laborioasa activitate a lui N. Iorga<sup>11</sup>, dar și prin lucrările publicate de C. Giurescu, I. C. Filitti<sup>12</sup> și C. C. Giurescu<sup>13</sup>, cercetările de istorie a vieții agrare, despre trecutul tărănimii, aveau să se adâncească, ceea ce corespunde însăși orizontului istoriografiei românești din primele decenii ale veacului al XX-lea<sup>14</sup>.

Distinsul savant, N. Iorga, va aduce la lumină prin investigațiile sale și prețioase informații privind trecutul unor obștii de moșneni, sursele utilizate de el reflectând evoluția acestora și în epoca ce ne preocupă<sup>15</sup>.

C. Giurescu s-a oprit, printre altele, și asupra termenilor sub care apar citați în documente tărani liberi (megies, cneaz, judec, moșnean), explicindu-i în direct raport cu proprietatea și poziția acestora față de obște<sup>16</sup>, probleme reluate apoi de C. C. Giurescu, istoricul susținând însă, fără de temei — ca și înaintașul său — că toti deținătorii de pămînt erau numiți generic, *boieri*, deși purtau „o sumă de alte nume”<sup>17</sup>.

În studiile celor doi reputați specialiști s-a subliniat faptul că în a doua jumătate a sec. al XVII-lea, cei mai mulți săteni care fuseseră nevoiți să-și înstrâineze posesiunile erau *tărani neaserviți*; ei lucrau pe moșiile boierești și ale mănăstirilor<sup>18</sup>, fapt ce vădește schimbările petrecute în regimul proprietății megieșesti.

I. C. Filitti, reluind discuția în legătură cu proprietarii solului, cu clasele sociale, deși și-a manifestat opoziția față de opiniiile istoricilor care au susținut existența, din vechime, a obștilor tărănești, s-a referit totuși la *indiviziunile sătești*<sup>19</sup>. Bogatul material documentar utilizat de el pentru veacul al XVII-lea i-a dezvăluit procesul destrămării proprietății indivize, a înjghebării aceleia departajate față de obște, precum și unele transformări ce aveau loc în straturile sociale. De aceea s-a referit la „tragédia” petrecută în rîndul posesorilor de mici loturi de pămînt, aflați sub povara fiscalității și sub incidența creșterii fiefurilor boierimii<sup>20</sup>.

Investigațiile întreprinse de Dinu C. Arion, specialist în domeniul instituțiilor și al vechiului drept românesc, ii dezvăluiau, pentru etapa de la 1650—1700, prezența acelei numeroase „clase” de „liberi neproprietari”, provenind din judecii și megiesii care își vinduseră ocinile<sup>21</sup>, vreme cînd se constituie un *sistem al latifundiilor*, ce a asigurat „predominanța” cîtorva fruntași ai boierimii în viața satelor<sup>22</sup>.

Aprecieri cu privire la situația tărănimii sint sugestiv redate și de Al. A. Vasilescu, în constatarea sa că în sec. al XVII-lea s-a desfășurat „actul cel mai trist”, din intreaga epopee a existenței ei<sup>23</sup>.

Informațiile, utilizate de cercetătorii trecutului lumii satelor, extrase din fonduri arhivistice, erau fundate și pe materiale documentare cuprinse în lucrări monografice consacrate unor monumente, localități și ținuturi

sau colecții de izvoare îngrijite de reputați cunoscători ca Al. Ștefulescu, G. M. Ionescu, Al. Poboran, Gh. Ghibănescu, I. Răuțescu, I. Ionașcu și mulți alții<sup>24</sup>, parte din ei călăuziți de practicile Școlii sociologice îndrumate de Dimitrie Gusti<sup>25</sup>.

Cu toate că datele introduse în circuitul de specialitate au sporit posibilitatea cunoașterii vieții țărănimii, a raporturilor populației rurale cu stăpînitorii de moșii, se cerea a fi adoptată o metodologie de cercetare care să permită adâncirea studiului proceselor complexe produse în structurile socio-economice, atât la sate cât și în orașe și târguri.

Această perspectivă a fost deschisă istoricilor din țara noastră după înfrâptuirea Revoluției de eliberare socială și națională antifascistă și antiimperialistă din August 1944, cind noul front al istoriografiei românești a început să se afirme de pe pozițiile învățăturii marxiste, a teoriei materialismului științific.

O laborioasă muncă desfășurată de specialiști din institutele aflate sub egida Forului Academic, al Universităților, din alte instituții de învățămînt, din arhive și muzeu avea să conducă la dezvoltarea cercetărilor întreprinse de înaintași încă cu mai bine de un secol.

Pe baza studiilor valoroase ale Valeriei Costăchel<sup>26</sup>, ale lui P. P. Panaiteșcu<sup>27</sup> și A. Cazacu<sup>28</sup>, a experienței pozitive dobîndite de-a lungul anilor de istorici, a putut fi întocmită și prima sinteză despre *Viața feudală în Tara Românească și Moldova (sec. XIV – XVII)*<sup>29</sup>, unde sunt reliefate nu numai cauzele depozișării țărănilor de pămînt de către boierime, ci și lupta lor în vederea apărării libertății și a ocinilor. Așa cum se desprinde din studiul citat, în epoca ce ne interesează, procesul dezagregării obștilor continuă, suprafetele întinse din terenurile megieșilor fiind incorporate în mariile domenii boierești și mănăstirești, în devălmășii pătrunzind adesea elemente străine, ceea ce explică reacția locuitorilor din aşezările rurale neaservite pentru păstrarea pămîntului și autoritatii lor.

Temele lucrări editate apoi de P. P. Panaiteșcu, referitoare la *Obștea țărănească*<sup>30</sup> și de H. H. Stahl, despre *satele devălmășe*<sup>31</sup>, au dat noi dimensiuni cercetării proceselor petrecute în structura și modul de organizare a acestora. Cu toate că informațiile utilizate de cei doi specialiști pentru a doua jumătate a veacului al XVII-lea sunt restrinse doar la unele aspecte din viața obștilor, evoluția și dezagregarea lor este privată în raport cu dezvoltarea orașelor, a relației marfă – bani, în cadrul pieței.

Apariția în ultimele decenii a altor însemnante studii fundamentate pe un bogat material, cum este și cel despre *renta feudală*, alcătuit de D. Mioc, H. Chircă și Șt. Ștefănescu<sup>32</sup>, ca și observațiile comunicate de Fl. Constantiniu și Ș. Papacostea<sup>33</sup> privind cădereea în dependență a multor locuitori ai satelor, după 1660 și pînă către sfîrșitul sec. al XVII-lea<sup>34</sup> au permis cunoașterea mai exactă a problematicii existenței unei însemnante părții a populației rurale. Ne referim cu deosebire la datele care dezvăluie schimbări în condițiile ei de trai, în ceea ce privește *poziția socială față de obștii* a cnezilor fără ocină, adică a megieșilor obligați să-și vîndă pămîntul, care și-au păstrat însă libertatea, menționată în număr mai mare în sursele vremii, epocă în care unii dregători și slujitori domnești împovărați de greutăți și-au pierdut chiar statutul de oameni liberi.<sup>35</sup>

Este timpul în care pentru munci agricole, mai ales pe domeniile mănăstirilor, vor fi folosiți țărani neaserviți, fără pămînt<sup>36</sup>, ca urmare a structurărilor ce aveau loc în sinul comunităților sătești.

Tot acum, sub povara fiscalității, aveau să fie utilizate — pe mai întinse coordonate teritoriale — în lumea satelor capitaluri bânești împrumutate de localnici nu numai de la negustori și cămătari, ci și de la boieri, mănăstiri, clerici, slujbași domnești ș.a., cum remarcă Lia Lehr<sup>37</sup>, factori al căror impact în plan social-economic este atestat în documentele epocii și sub aspectul creșterii raporturilor locuitorilor din mediul rural cu lumea orașelor și sporirea ritmului deplasării acestora și către centrele urbane<sup>38</sup>.

Perspectiva asupra vieții satelor din Țara Românească a fost întreagă și prin apariția lucrării de sinteză despre „slobozii”, a lui M. D. Vlad<sup>39</sup>, a celor realizate de alții specialiști și anume de V. Mihordea<sup>40</sup>, de cei care au studiat problematica instituțiilor statului și ale vechiului drept românesc, de Gh. Cronț,<sup>41</sup> Valentin Georgescu, P. Strihan și O. Sachelarie<sup>42</sup>, ca și prin contribuțiile lui N. Stoicescu, privind organizarea armatei, a cetelor slujitorești<sup>43</sup>.

Anumite informații despre populația din așezările rurale din Muntenia și Oltenia au fost incorporate și în cercetările monografice consacrate domniei unor voievozi<sup>44</sup>.

Dacă în vechea istoriografie discuțiile purtate în legătură cu evoluția obștilor megieșești în a doua jumătate a sec. al XVII-lea au avut un cadru restrins, școala nouă de istorie a supus, treptat, analizei fenomenele din sfera socialului și a economicului la sate, raporturile agrare, formele de rezistență și de luptă împotriva apăsării clasei stăpînoare<sup>45</sup>.

Preocuparea manifestată în ultimele decenii de mulți cercetători față de trecutul așezărilor rurale, în ce privește transmiterea și înstrăinarea pămîntului comunităților de țărani liberi au sporit posibilitatea studierii structurărilor produse în sinul acestora, pe coordonate teritoriale mai întinse, ceea ce face posibilă corelarea lor la evoluția societății românești în ansamblul ei.

Avem în special în vedere studiile lui N. I. Simnache<sup>46</sup>, Gh. Pîrnuță<sup>47</sup>, I. I. Șucu, P. I. Tomescu și I. N. Popescu<sup>48</sup>, ale lui V. Cărăbiș<sup>49</sup>, la care pot fi alăturate și rezultate ale investigațiilor socio-etnografice<sup>50</sup>, cuprinzînd un prețios material ce evidențiază în plan zonal transferul, în ritm alert, de posesiuni ale sătenilor mai puțin înstăriți, către cei ce detineau dregătorii și slujbe sau averi, din interiorul sau din afara comunităților megieșești<sup>51</sup>.

Alte note documentare și contribuții datorate unor cadre din învățămînt, muzeu<sup>52</sup>, de la Arhiva centrală<sup>53</sup> și de la cele județene<sup>54</sup>, de asemenea unor clerici ș.a., deși inegale în ceea ce privește modul de abordare sau conținutul, au adus la rîndul lor noi dovezi despre mobilitatea structurilor socio-economice din așezările existente atât în regiunea subcarpatică, cât și în aceea de cîmpie.

O parte din cercetările la care ne-am referit mai sus s-au oprit și la unele aspecte din evoluția stăpînirii megieșești în zone viticole și pomicele ca în acelea din podgoriile Piteștilor, Tîrgoviștei sau din jud. Gorj, Mehedinți<sup>55</sup> ș.a., chiar și asupra posesiunilor moșnenesci de la plai<sup>56</sup>.

Un interes aparte îl suscîtă elaboratele ce fac dovada opoziției țărănimii — sub diferite forme — împotriva tendințelor de cotropire a loturilor ei de pămînt de către stăpînitorii de moșii laici și clerici, cum este și acela alcătuit de I. Ionașcu<sup>57</sup>, ș.a.

Dacă H. H. Stahl, care a urmărit să așeze pe temeiuri materialist-istorice investigarea problemelor fundamentale ale vieții și evoluției comunităților rurale neaservite, de la sud de Carpați, a stâruit asupra elementelor tipologice ale devălmășiilor — ce le definesc în timp — subliniind, și pentru epoca de după 1650 existența *tipului evoluat de obște sătească „umblător pe bătrini”*, organizat pe cete de neamuri, coboritoare din cete un moș, stăpinind fiecare cete o parte de hotar<sup>58</sup>, P. P. Panaitescu avea să se refere la schimbările produse în viața lor, la restrințarea puterii și a drepturilor moșnenilor<sup>59</sup>, datorită unor multiple cauze<sup>60</sup>.

Sunt cunoscute apoi sublinierile lui I. Ionașcu despre situația proprietății megieșești, mai ales asupra *procesului individualizării stăpînirii în cadrul obștilor, a pulverizării devălmășiilor în loturi*, supuse presiunii exercitatelor de boierime, ceea ce a avut drept urmare *lichidarea unor sate întregi de țărani neaserviți*<sup>61</sup>.

Elaboratul sintetic al lui St. Ștefănescu și D. Mioc, evidențiază problematica complexă a existenței țărănimii în sec. al XVII-lea, fie oameni liberi stăpînitori de ocini sau unezi fără pămînt și săteni dependenti, în contextul evoluției societății în epocă<sup>62</sup>.

Aceste lucrări, ca și alte valoroase contribuții<sup>63</sup> stau mărturie efortului depus în ultimele decenii în istoriografia românească pentru investigarea și cunoașterea trecutului lumii satelor. Ele au sporit posibilitatea prospectării mai în adâncime a proceselor socio-economice, care dezvăluie caracteristicile evoluției vieții populației rurale și totodată transformările produse în structura obștilor moșneniști în a doua jumătate a sec. al XVII-lea și în primele decenii ale veacului următor.

#### MUTAȚII PRODUSE ÎN SFERA PROPRIETĂȚII MEGIEȘEȘTI—ÎMPREJURĂRI. CONDIȚII ȘI FACTORI—DIN AFARA EI—CARE LE-AU GENERAT

Studiul evoluției comunităților sătești libere, a transmiterii proprietății către părtașii de moie sau al transferului dreptului de stăpinire a pămîntului acestora către alți locuitori, străini și consecințele lor pentru viața obștilor, dezvăluie schimbările produse neîntrerupt în structurile celei mai însemnate pături ale populației rurale, țărani moșneni.

Existența în lumea satelor — de-a lungul vremilor — a unui număr însemnat de așezări de oameni liberi<sup>64</sup> — parte din ei reușisera să se răscumpere din dependența în care au căzut mai ales în timpul lui Mihai Viteazul<sup>65</sup> și apoi, în domnia lui Matei Basarab<sup>66</sup> — a avut, cum se cunoaște, o semnificație deosebită pentru trecutul poporului nostru<sup>67</sup>.

Încercarea de a fixa coordonatele dezvoltării lor în perioada de după 1650 și pînă către sfîrșitul domniei lui Constantin Brîncoveanu, mutațiile produse în sfera proprietății devălmăše, implică raportarea vieții obștilor la cadrul general al evoluției societății, la problematica ființării statului, a instituțiilor sale, la procesul accentuat al dezvoltării orașelor<sup>68</sup>, al meșteșugurilor<sup>69</sup> și comerțului pe piața internă<sup>70</sup>, la implicațiile politice ale vremii<sup>71</sup> — care au avut grele urmări pentru masa cea mare a locuitorilor — țărănamea<sup>72</sup>.

Nu trebuie uitat faptul că după evenimentele petrecute în timpul răsecoalei slujitorilor<sup>73</sup> și apoi în domnia lui Mihnea al III-lea Radu (1658—1659)<sup>74</sup>, cînd o parte dintre fruntașii clasei stăpînitoare și-au pierdut viață, boierinea — din a cărei rînduri aveau să se ridice noi mari dregă-

tori — s-a afirmat tot mai puternic, în pofida înfruntărilor dintre cele două factiuni rivale a Leurdenilor-Bălenilor, cu Cantacuzinii<sup>75</sup>. Mulți dintre ei au reușit, în special în vremea lui Șerban Cantacuzino și Constantin Brâncoveanu<sup>76</sup> să intre în stăpînirea unor întinse suprafețe de teren și din posesiunea obștilor, să înjghebeze domenii de proporții impresionante, pe lîngă moșiile constituite deja din epociile precedente.

Ctitori de lăcașuri de cult, o parte dintre aceștia și-au înzestrat fundațiile cu proprietăți desprinse adesea tot din pămîntul megieșilor, mănăstirile zidite în epocă, ca și cele înălțate odinioară, primind astfel în bună măsură loturile înstrăinăte de țărani datorită sarcinilor fiscale apăsătoare și a altor obligații.

Sub povara acestora, dar și a presunii exercitate de domnie, de stăpînitorii de moșii laici și clerici, dregători, slujitori, fruntași ai negustorimii și meșteșugarilor, a deținătorilor de averi și capitaluri ș.a. — ca să ne referim aici numai la factori care au subminat din afară existența și autoritatea obștilor, sate întregi sau părți mari din posesiunile devălmășilor aveau să fie desprinse din perimetru lor.

Preocuparea — în mai mare măsură acum — a deținătorilor de moșii de a organiza domeniile și pentru producția cerută de piată, a contribuit la sporirea circulației bănești — din ultimele decenii înainte de 1700 — cînd actele interne vădesc creșterea interesului și în mediul sătesc pentru activități economice destinate comerțului. Acestea au dat noi dimensiuni raportului populației rurale cu lumea orașelor, cale pe care s-au răspândit însă și practicile cămătărești, a împrumutului de sume bănești, ce au agravat situația multor megieși, nevoiți să zălogească sau să-și vîndă *în ruptu*<sup>77</sup> pămîntul, practici adesea menționate în sursele timpului. Ele au slăbit coeziunea comunităților moșnenesci.

Fără a stăru i aici asupra modului de organizare a obștilor moșnenesci în cea de a doua jumătate a sec. al XVII-lea, a tipologiei acestora<sup>78</sup>, vom sublinia doar cele relevante de H. H. Stahl<sup>79</sup>, că în perioada amintită ele erau constituite, cu deosebire din *cete de neamuri*, structurate pe bătrîni sau moși, pe delnițe<sup>80</sup>, stăpînind funii de moșie<sup>81</sup>, teie<sup>82</sup>, părți de loc, inegale ca întindere, loturi individuale și posesiuni în comun, în hotarele devălmășiei.

Dezvoltarea marilor domenii ale boierimii a avut consecințe grave pentru viața comunităților de țărani liberi. Pe lîngă moșiile unor descendenti din vechi familii, ca aceleale ale Buzeștilor<sup>83</sup>, Brâncovenilor<sup>84</sup>, Cantacuzinilor<sup>85</sup> ș.a., odată cu ascensiunea a noi dregători divaniți, aparținînd straturilor boierimii mici și mijlocii, cum au fost Bunea Grădișteanu vîstierul<sup>86</sup>, Mares Băjescu banul<sup>87</sup>, Radu Crețulescu logofătul<sup>88</sup>, Neagoe Săcuiianu banul<sup>89</sup> și mulți alții<sup>90</sup>, hotarele domeniilor lor aveau să se extindă în bună parte în dauna pămîntului devălmășilor. Sursele timpului evidențiază desfășurarea acestui proces în toate zonele țării, dezvăluind și imprejurările în care sătenii fuseseră obligați să se despartă de proprietățile lor, să renunțe chiar la libertate, uneori și după ce mai înainte reușiseră să se elibereze din vecinie<sup>91</sup>.

Urmașii lui Pană Filipescu spătarul, Matei și Constantin căpitanul, dobîndeau spre pildă numai la Păpeni, ținutul Ialomiței, în perioada de la 1666—1695, peste 1000 de stînjeni de moșie, plătiți cu cca 330 ughi<sup>92</sup>.

În domeștiul impresionant prin dimensiunile sale, al lui Tudoran Vlădescu clucerul din Aninoasa<sup>93</sup>, Muscel, erau incorporate și delnițe ale sătenilor din Brăduleț<sup>94</sup>, Argeș sau Cotești<sup>95</sup>, Muscel, zălogite și vîndute

de megieșii ca să plătească fie „datoria tuturor fraților”<sup>96</sup>, fie „zahereaua Camenitei”<sup>97</sup> sau „birul sailor”<sup>98</sup> și.a. dări ale celor fugiți; unii dintre aceștia, cum erau locuitorii din Slănic, de lingă Urechești, ținutul Rîmnicului Sărat, trecuseră chiar în Transilvania<sup>99</sup>.

Accesul la dregătorii și slujbe a numerosi alți reprezentanți ai boierimii<sup>100</sup>, dezvoltarea unor noi structuri genealogice în rîndul clasei stăpînitătoare și asigurarea astfel a transmiterii și creșterii proprietăților lor, a avut de asemenea consecințe pentru existența obștilor, documentele atestând continuu procesul departajării unor loturi din pămîntul comunităților rurale libere și încorporarea acestora în moșiile celor avuți.

Dintre Corbeni, Dumitrașco paharnicul își va spori posesiunile do bîndind pe vreme „de sărăcie și de lipsă”<sup>101</sup>, diferite terenuri ale megieșilor<sup>102</sup> și ca urmare a imposibilității lor de a restituî banii împrumutați de la amintitul dregător<sup>103</sup>.

În ceea ce-l privește pe Cornea Brăiloiu banul<sup>104</sup>, vom releva că el își dezvăluise — printre altele — și interesul ca la Novaci<sup>105</sup>, Gorj, sătenii să-i vindă numai lui pămîntul<sup>106</sup>.

Cum se cunoaște, în așezările moșnenesci din zona subcarpatică, cu o mai puternică tradiție de existență și de organizare, procesul pătrunderii elementelor străine în pămîntul devălmășiilor, nu a cunoscut pînă către 1700, intensitatea vădită de sursele vremii, în părțile din spre cîmpie<sup>107</sup>.

În șesul mănos din ținutul Ialomiței, Mihai Cantacuzino spătarul<sup>108</sup>, cumpărînd o bună parte din terenurile megieșilor din Tătari<sup>109</sup>, era interesat să acapareze și loturile de mai mică întindere, „partea de un om”, adică de 10 stînjeni sau loturi de doi sau chiar „de 3 oameni”, de cca 30 stînjeni, la Trănsani, în același ținut<sup>110</sup>.

Paralel cu constituirea sau dezvoltarea fiefurilor boierești din ultimele decenii ale sec. al XVII-lea se vor extinde și domeniile domnești, al lui Șerban Cantacuzino și în special acela al lui Constantin Brîncoveanu, care însuma peste 111 sate și moșii<sup>111</sup>, alcătuit în mare măsură, încă din vremea cînd deținea diferență demnități în Divanul țării<sup>112</sup>, și din care, ulterior, voievodul a dăruit o parte ctitorilor sale<sup>113</sup>.

Numai de la megieșii din Puțuri, Gioroc și Bratovoești, jud. Dolj, Brîncoveanu cumpărase peste 2500 stînjeni de loc și dreptul de folosință pentru cca 100 zile de la morile din apa Giorocului, în care investise 1300 ughi<sup>114</sup>, sate oferite apoi monumentalei sale fundații de la Horezu<sup>115</sup>.

Acapararea de către domn și familia sa a multor loturi ale țăranilor este reflectată în zapisele acestora sau în hotărnicile, tot mai des întreprinse acum, și care dezvăluie procesul dezagregării comunităților sătești. La 1698 nov. 21, cînd i se confirmă m-rii Horezu dreptul de stăpinire la Puțuri, actul evidențiază faptul că lăcașul deținea aici „3 părți” din hotarul satului și că locuitorilor le mai rămăsesese doar „o parte”<sup>116</sup>.

Mii de stînjeni de loc desprinși din perimetru așezărilor rurale, neaservite, de la Scărișoara<sup>117</sup>, ținutul Romanașilor, de la Sfîntuște<sup>118</sup>, jud. Olt, din Urzicuța<sup>119</sup>, jud. Dolj — unele de mai mică întindere — sau de la Coteana<sup>120</sup>, jud. Olt, Ghidicu<sup>121</sup>, jud. Dolj, și.a. au trecut în posesiunea domnului Țării Românești, a doamnei sale și a copiilor lor<sup>122</sup>.

Proprietățile celor avuți erau atât de mari, în epocă, încit unii călători străini au putut aprecia că moșile din țară „sunt în întregime în mîinile domnului și boierilor”, restul locuitorilor, robi sau slugi, stînd „la porunca acestora”<sup>123</sup>.

Este necesar să se țină seama și de faptul că nu numai voievozii statului muntean sau boierimea au dobîndit pămînt din cuprinsul satelor megieșești, ci și mănăstirile, episcopii, mitropolia, care au primit și prin danii unele loturi din perimetru acestora.

În afara celor cca 80 de fundații monastice, mai importante, edificate pînă la 1650 și care au dăinuit și în etapa următoare, alte peste 50 de noi lăcașuri chinoviale, de asemenea mai însemnate, clădite în aproape toate ținuturile țării, de reprezentanții diferitelor clase și pături sociale au putut înjgheba adesea, întinse proprietăți<sup>124</sup>.

Moșii echivalind cu suprafața a zeci de sate și părți din fondul funciar al așezărilor de țărani liberi, cumpărate de ctitorii edificiilor de cult erau trecute în stăpînirea mănăstirilor : *Cotroceni*<sup>125</sup>, zidită de Șerban Cantacuzino (în 1679—1680); *Horezu*<sup>126</sup>, clădită de Constantin Brâncoveanu (în 1690 — 1694); lăcașul de la *Rîmnicu Sărat*<sup>127</sup>, reconstruit de același voievod și de Mihai Cantacuzino spătarul (în 1690—1696); *Schitului Golești*<sup>128</sup>, înălțat de episcopul Grigorie al Buzăului (în 1676); a celui de la *Aninoasa*<sup>129</sup>, ținutul Muscelului, durat de Tudoran Vlădescu, clucerul (în 1677) și.a. Unele din acestea erau cuprinse și în domeniile aparținând vechilor zidiri monastice, cum erau acelea de la *Tismana*<sup>130</sup>; *Sadova*<sup>131</sup>; *Slobozia lui Ianache*<sup>132</sup>, ținutul Ialomiței sau *m-rea Cîmpulung*<sup>133</sup> și.a.

Faptul că așezăminte de cultură eclesiastică se bucurau de privilegii și danii din partea domniei<sup>134</sup>, că din ultimele decenii ale sec. al XVII-lea însuși clerul parohial avea să beneficieze în mai mare măsură de unele scutiri față de dările obișnuite plătite de contribuabili<sup>135</sup>, a creat posibilitatea, cu deosebire pentru ctitorile cu viață de obște, de a-și spori veniturile și pe această cale și proprietățile.

Dimensiunile procesului înstrăinării pămîntului țărănimii neaservite din comunitățile rurale, care fie și la o sumară încercare de evaluare vădește transferul a zeci de mii de stînjeni de loc din posesiunea comunităților sătești în stăpînirea domniei, a boierimii, mănăstirilor, nu pot fi stabilite dacă nu sunt corelate și cu structurările produse în sfera proprietății altor categorii ale populației active, în ascensiune, a slujbașilor și slujitorilor localnici, a unor neguțători și meseriași, a altor locuitori înstărați din așezările rurale, tîrguri și orașe.

În timp ce acapararea masivă de loturi ale țărănimii neaservite de către reprezentanții clasei stăpînitoare a dus la lichidarea totală sau parțială a multor sate locuite de cetele megieșilor, prin pătrunderea treptată a unor elemente străine în pămîntul acestora, pe calea cumpărăturilor, a înfrățirilor, căsătoriei, a moștenirilor, daniilor și.a. în viața obștilor aveau să se producă însemnate mutații.

Dezvoltarea în special a aparatului administrativ fiscal<sup>136</sup>, a categoriei dregătorilor organizați în cete slujitorești<sup>137</sup>, afirmarea totodată a unor *logofeti*<sup>138</sup>, *cluceri*<sup>139</sup>, *paharnici*<sup>140</sup>, ca și a altora, din rîndul *stolnicilor*, *comișilor*, *vistiernicilor* și.a., cu deosebire însă a comandanților de detașamente militare<sup>141</sup> și chiar a subalternilor lor<sup>142</sup>, a avut un puternic impact asupra structurilor devălmășiilor, fapt evidentiat în bună măsură în zonele de margine ale țării.

Vom releva spre exemplu, că Vasile căpitanul, care se intitula slugă credincioasă a spătarului Mihai Cantacuzino, a cumpărat de la 1685—1700, la Virteșcoiu, ținutul Rîmnicu Sărat, 46 pămînturi de cîte 24—30 pași fiecare, mai bine de 24 pogoane de teren — unele cu pomet, alte trei

moșii, apoi patru locuri și încă opt răzoare de pămînt, două ogoare în cîmp, opt pogoane de vie și trei vîi roditoare, case, crame, două mori, în apa Milcovului și cîțiva zeci de stînjeni de pădure<sup>143</sup>.

Zapisele din 1694–1695, pun în evidență preocuparea sa de a alege și de a „împietri” cîteva din posesiunile dobîndite de la megieșii din Vîrteșcoiu<sup>144</sup>.

Pentru a stăvili eventualele încercări ale locuitorilor de a-și redo-bîndi pămîntul „cum le este lor năravul” – va menționa într-un zapis Vasile căpitânul, el avea să precizeze că a cumpărat cu bani toate locurile<sup>145</sup>.

Un alt exemplu – și acesta grăitor în privința dimensiunii proprietăților acumulate de marii căpitani de margine – îl oferă avuția lui Mănăilă Mărăcineanu<sup>146</sup>, care deținea moșii în cca 20 de localități din jud. Buzău, în ținutul Rîmnicu Sărat, al Ialomiței și.a., dintr-acestea, aproape 30 de loturi de teren aparținuseră megieșilor<sup>147</sup>.

Consolidarea poziției materiale a multor căpitani, parte din ei au îndeplinit ulterior și funcții în Divanele domnești, este vădită în actele timpului în aproape toate zonele țării, unde aceștia au cumpărat pămînt și din hotarele așezărilor țărănimii neaservite.

Acum se vor remarca, prin creșterea posesiunilor, și alte căpetenii ale cetelor slujitorești, mai ales dintre iuzbași<sup>148</sup>, documentele dezvăluind uneori împrejurările dramatice în care ei au intrat în stăpînirea pămîntului instrăinat de locuitorii satelor<sup>149</sup>.

Ca rezultat al procesului de dezvoltare a vieții economice, a meșteșugurilor și comerțului, a evoluției orașelor, a accentuării schimbului de produse pe piață, schimburi care cunosc un ritm mai viu dinspre sfîrșitul sec. al XVII-lea și în veacul următor, diferenți neguțători și meseriași vor fi preocupați să dobindească pămînt din fondul funciar al comunităților de țărani liberi<sup>150</sup>.

Un Statie cupețul zis și „Coardă”, obținuse 800 stînjeni de loc în moșia Șerbăneștilor de Răstoacă<sup>151</sup>, jud. Dîmbovița, la care, după mai bine de două decenii era nevoie să renunțe, pentru plata banilor împrumutăti „ca să mă hrănesc cu neguțătoria”, cum preciza el<sup>152</sup>.

Proca, negustorul din Tîrgoviște, va investi, pornind din 1660 și pînă după 1700, mai bine de 140 ughi în loturile de teren, siliști, curături, grădini, pămînturi în grind și în priboi, vaduri de moară și.a. la Brănești, Șerbănești, jud. Dîmbovița și în alte sate, el cumpărind și cca 20 de rumâni<sup>153</sup>.

Interesat în comerțul cu vinuri, neguțătorul Antonie, cunoscut în zona Buzăului și sub apelativul „Burnaz”, fiul lui Iane, avea să acapareze de la 1689–1709, peste 80 pogoane de vie<sup>154</sup> în dealurile Verneștilor și Zoreștilor, cu mai bine de 60 stînjeni de loc la cîmp,<sup>155</sup> cu case și vase pentru producția vinicolă, prețuite la cca 1000 taleri<sup>156</sup>, adică la aproximativ 600 galbeni.

Fiind „om strein”, el va folosi și calea infrățirii cu posesori de pămînt și de saduri la Vernești, mijloc prin care a dobîndit 10 pogoane de vie<sup>157</sup>. Alte loturi producătoare din podgorii îi fuseseră vindute și de locuitori siliști să plătească cîsla stabilită pe siliști<sup>158</sup> sau rămășițe de la bir<sup>159</sup>, neguțătorul dîndu-le acestora banii trebuitori pentru a scăpa de închisoare.

Fără a ne mai opri și la alte exemple, care fac dovada transferului de proprietate din stăpînirea megieșilor în posesiunea neguțătorilor și

meseriașilor, vom sublinia încă faptul că în ultimele decenii ale sec. al XVII-lea și apoi, printre cei ce au dobîndit pămînt în hotarele cetelor moșnenesti s-au numărat și clerici<sup>160</sup>, ei fiind acum în marea lor majoritate oameni liberi<sup>161</sup>.

Sursele vremii evidențiază chiar cazuri în care avuția preoților a atins dimensiuni deosebite. Un popa Lupu din Stîlpu, jud. Buzău, a obținut la Pîrscov, în același ținut, în urma căsătoriei și a cumpărăturilor efectuate aici de la 1680–1710, peste 60 de locuri ale megieșilor, din partea Tătulească și Românească ș.a., ca și de la săteni din Trestia, com Cozieni, din județul amintit<sup>162</sup>.

Evoluția societății românești din spațiul carpato-danubian, cu vădite tendințe și deschideri încă înainte de 1700 și mai ales din decenile următoare, către o viață ce depășea treptat, tiparele lumii feudale, ascensiunea unor noi categorii ale locuitorilor din orașe, tîrguri și sate, angrenarea lor în activități economice și de producție aducătoare de venituri, a sporit numărul acelora care au putut pătrunde — prin cumpărături și pe alte cai — în pămîntul obștilor.

Supuse continuu presiunilor exercitate din afara lor, dar și sub impactul structurărilor produse în sinul comunităților de țărani liberi, o parte dintre acestea s-au dezagregat, altele și-au restrîns treptat autoritatea, odată cu micșorarea moșilor pe care le dețineau.

Procesul destrămării obștilor megieșesti a cunoscut intensități diferite, fiind mai accentuat în zonele cu pămînt propice agriculturii, viticulturii și pomiculturii, morăritului, grădinilor, culturii plantelor tehnice, de asemenea în așezările situate de-a lungul drumurilor de legătură cu vechile centre economice și cai de comerț și totodată în spațiile limitrofe curților și marilor domenii boierești și mănăstirești.

Împrejurări diferite de viață social-economică și politică, petrecute la scară întregii țări sau în plan zonal, au înrîurit existența cetelor devălașe din așezările rurale. O bună parte din megieșii ce posedau mici loturi de pămînt au fost siliți să le înstrăineze, căzind — cum o atestă nu de puține ori documentele — în dependență, în timp ce, cca două treimi din masa de țărani care și-au pierdut ocinile au putut să-și păstreze condiția de oameni liberi, trebuind să lucreze cu învoiala pe moșile mănăstirești și boierești.

Menținerea proprietății moșnenesti, cu deosebire în așezări din zona subcarpatică, existența unui însemnat număr de cnezi fără pămînt, ca și eliberarea treptată a unor săteni căzuți în dependență în decenile precedente, constituie aspecte fundamentale din evoluția populației rurale a Țării Românești în a doua jumătate a sec. al XVII-lea.

De aceea, în cercetarea ce o întreprindem în continuare, vom urmări unele aspecte ce evidențiază structurările produse în viața satelor megieșesti și sub impactul dezvoltării lor lăuntrice, împrejurările și factorii care au făcut posibilă dăinuirea proprietății cetelor moșnenesti, de-a lungul vremilor, semnificația existenței țărânimii libere, pentru istoria poporului nostru din perioada supusă discuțiilor.

#### NOTE

<sup>1</sup> Dat fiind faptul că documentele din a doua jumătate a sec. al XVII-lea au fost doar în parte editate. O amplă investigație stă însă la baza studiului sintetic înfățuat de Șt. Ștefănescu și D. Mioc, *Tărânimă din Tara Românească și Moldova în secolul al XVII-lea*, în „RI”, XXXII (1979), nr. 12, p. 2285–2301.

<sup>2</sup> Să se vadă și unele observații la Șt. Ștefănescu, *Date cu privire la problema relațiilor feudale pe teritoriul Țării Românești în istoriografia românească*, în *S. Ist.*, X (1957), nr. 1, p. 199—221; cf. și considerațiile lui Fl. Constantiniu, *Iobagia în istoriografia românească*, în „SMIM”, X (1983), p. 57—114; de asemenea, L. Boia, *Problema agrară în istoriografia românească la începutul secolului al XX-lea*, în „RI”, XXXV (1982), nr. 2, p. 257—270.

<sup>3</sup> Una dintre mai amplele cercetări relativ la Țărani români, întreprinse de Gr.G.Tocilescu, a rămas în manuscris la Bibl. Acad., ms. rom., 5163 (cf. și cele relevate de Gh. Gheorgescu-Buzău, *Un studiu inedit de istorie socială al lui Grigore Tocilescu: Țărani români*, în „AUB”, Sr. Științ. Soc., Ist., XV (1966), p. 91—106 (cu deosebire p. 102).

<sup>4</sup> Cf. A. D. Xenopol, *Istoria românilor din Dacia Traiană*, ed. I. Vlădescu, VIII, Buc., 1929, p. 144—170.

<sup>5</sup> *Ibidem*, p. 170. Dar, despre *Proprietatea mare și cea mică în trecutul Țărilor Române*, istoricul Xenopol avea să comunice rezultatele investigațiilor sale, ulterior, în „Viața românească” VIII (1913), vol. XXVIII, nr. 2, p. 161—192.

<sup>6</sup> Cf. C. Dobrogeanu-Gherea, *Concepția materialistă a istoriei*, Buc., 1892, în vol. C. Dobrogeanu-Gherea. *Scrieri social-politice*, ed. de D. Hurezeanu, Buc., 1968, p. 167—171; pentru el cf. și Gh. I. Ionăță, C. Dobrogeanu Gherea proeminent ginditor socialist al poporului nostru, în „RI”, XXXVII (1984), nr. 2, p. 185—189.

<sup>7</sup> Cf. I. Nădejde, *Formarea marei proprietăți la noi*, publicat în revista îngrijită de C. Dobrogeanu-Gherea, „Literatură și știință”, Buc., I (1893), p. 149—178, probleme asupra cărora I. Nădejde a revenit în anul următor pentru a sublinia și deosebirile sale de vederi față de afirmațiile altor cercetători (cf. studiul *Iearăși formarea marei proprietăți la noi*, *ibidem*, II (1894), p. 29—58).

<sup>8</sup> Unele observații pentru o parte din studiile autorilor citate, și la Fl. Constantiniu, art. cit., p. 87—95. Menționăm și contribuția lui A. V. Gidei, *Monografia comunei rurale Bragadiru-Bulgăr din județul Ilfov, Plasa Sabaru*, Buc., 1904. Pentru I. N. Angelescu semnalăm vol. *Origina răzeșilor și moșnenilor. Caracterul codevălmășiei lor. Studii sociale*, fasc., I, Pitești, 1909; pentru S. Radovici, *Moșneni și răzeși. Origina și caracterele juridice ale proprietății lor. Studiu din vechiul drept românesc*, Buc., 1909.

<sup>9</sup> Ne referim spre pildă la unele aprecieri inexacte ale lui G. Panu, *Cercetări asupra ștărei făranilor în veacurile trecute*, I, partea I-a, Buc., 1910, p. 23—24, unde consideră că procesul vinzării satelor libere trebuie așezat pe la sfîrșitul sec. al XVII î să se vadă și cele relevante de Fl. Constantiniu, art. cit.

<sup>10</sup> Aceste aspecte au fost în bună măsură relevante de Șt. Ștefănescu, art. cit., p. 210—4, și Fl. Constantiniu, art. cit.

<sup>11</sup> Avem în vedere nu numai studiile sale de caracter general, despre țărănim (cf. și Șt. Ștefănescu, N. Iorga, *Historien de la paysannerie roumaine*, în vol. *Nicolas Iorga, l'homme et l'œuvre. A l'occasion du centième anniversaire de sa naissance*, ed. de D. M. Pippidi, Buc., 1972, p. 283—301; să se vadă și *Postfața* la vol. N. Iorga, *Studii asupra evului mediu românesc*, ed. de S. Papacostea, Buc., 1984, p. 406—408) ci și numeroasele acte și regeste tipărite în vol. *Studii și documente*, ca și în alte publicații, care evidențiază și structurările produse în viața obștilor moșneniști în a doua jumătate a sec. al XVII-lea.

<sup>12</sup> Să se vadă și vol. I. C. Filitti, *Opere alese*, ed. de Georgeta Penelea, Buc., 1985; pentru el cf. și V. Al. Georgescu, *O sută de ani de la nașterea lui I. C. Filitti*, în „MSI”, Sr. IV-a, tom. IV (1979), Buc., 1981, p. 25—34 (mai ales p. 30 și urm.)

<sup>13</sup> Aprecieri despre studiile istoricilor menționati și la Șt. Ștefănescu, art. cit., în „S. Ist.”, X (1957), nr. 1, p. 214—218; de asemenea, la Fl. Constantiniu, art. cit., p. 99—100 și 102—104.

<sup>14</sup> Să se vadă și P. Teodor, *Evoluția gândirii istorice românești*, Cluj, 1970; cf. și L. Boia, *Evoluția istoriografiei române*, Buc., 1976.

<sup>15</sup> Cf. N. Iorga, *Din vîcăea moșnenilor vieri ai finutului Scăuenilor [Săcuenilor]*, în „AAR”, MSI, Sr. II-a, tom. XXXIV (1911), p. 66—69 și urm.; *idem*, „*Moșnenii din Cremenarii*”, o contribuție la vechea viață a satelor muntene, *ibidem*, Sr. III-a, tom. XII (1932), p. 167—177; *idem*, *Moșnenii din Valea Vărabilăului și de pe Valea Buzăului*, *ibidem*, p. 201—217.

<sup>16</sup> Cf. vol. *Studii de istorie socială. Vechimea româniei în Țara Românească și legătura lui Mihai Viteazul* ... ed. a II a, de C. C. Giurescu, Buc., 1943, p. 217—218, 285—289, 293—297 și urm., p. 313—336 și 336—348. În legătură cu activitatea sa cf. și N. Stoicescu, *Istoricul Constantin Giurescu (100 de ani de la naștere)*, în „RI”, XXVIII (1975), nr. 9, p. 1401—1412.

<sup>17</sup> Cf. C. C. Giurescu, *Cine era boier în trecut*, în vol. *Din trecut*, Buc., [1942], partea a II-a, p. 173—174 și urm.; să se vadă și *idem*, *Istoria românilor*, III/1, Buc., 1942, și mai ales *ibidem*, III/2, Buc., 1946 — capitolele relativ la viața economică (p. 547—632); cel despre organizarea finanțară (p. 633—714) și partea consacrată claselor sociale (p. 715—738); *idem*, *Evoluția țărănimii române în secolele XIII—XX*, în „MSI”, Sr. IV-a, tom. I (1975—1976), Buc., 1978, p. 179—213.

<sup>18</sup> Cf. mai ales C. Giurescu, în vol. cit. *Studii de istorie socială*, p. 68—69.

- <sup>19</sup> Cf. și vol. I. C. Filitti, *Opere alese*, p. 200—201.
- <sup>20</sup> Cf. *idem*, *Clasele sociale în trecutul nostru*, Buc., 1925, p. 8 și p. 9—10 : de asemenea, *Proprietatea solului în Principatele Române pînă la 1864*, în vol. cit., I. C. Filitti, *Opere alese*, p. 197—439 (mai ales p. 283).
- <sup>21</sup> Cf. D. C. Arion, *Vlahii, clasa socială în voievodatele românești*, Buc. 1944, p. 48.
- <sup>22</sup> *Ibidem*, p. 17.
- <sup>23</sup> Cf. Al. A. Vasilescu, *Istoria clasei țărănești I (Pînă la anul 1866)*, Tîrgoviște, 1940, p. 12—13, lucrare în care sunt reluate și unele din opinile comunicate de N. Iorga.
- <sup>24</sup> Cf. și referințele bibliografice la N. Stoicescu, *Repertoriul bibliografic al monumentelor feudale din București*, Buc., 1959 : *idem*, *Bibliografia localităților și monumentelor feudale din Țara Românească*, I — II, Buc., 1970 (= N. Stoicescu, *Repertoriul*; *idem*, *Bibliografia*).
- <sup>25</sup> Să se vadă și Lucia Apolozan, *Sale, orașe și regiuni cercetate de Institutul social român 1925—1945*, Buc., 1945 ; referitor la îndrumătorul activității acestei școli, cf. și vol. Dimitrie Gusti, *Studii critice*, coordonator, H. H. Stahl, Buc., 1980.
- <sup>26</sup> Ne vom referi mai ales la cel privitor la *De-aggregarea obștei sășești în Țările Române în Evul mediu*. Săracii, în vol. *Studii și referate privind istoria României*, I, Buc., 1954, p. 753—799.
- <sup>27</sup> După editarea unor studii de istorie socială în vol. *Interpretări românești. Studii de istorie economică și socială*, Buc., 1947, p. 33—80 ; să se vadă și *ibidem*, p. 161—218, distinsul istoric s-a remarcat în decenile următoare și prin publicarea citorva elaborate asupra vieții țărănimii în epoca medievală, la care ne vom referi în continuare.
- <sup>28</sup> Cf. pentru A. Cazacu și ceilalți cercetători amintiți mai înainte și cele relevante în *Encyclopédia istoriografiei românești*, Buc., 1978 (= *Encyclopédia*).
- <sup>29</sup> Apărut la București, în 1957.
- <sup>30</sup> Cf. P. P. Panaiteescu, *Obștea țărănească în Țara Românească și Moldova. Orinduirea feudală*, Buc., 1964 (= P. P. Panaiteescu, *Obștea*).
- <sup>31</sup> Cf. H. H. Stahl, *Contribuții la studiul satelor devălmașe românești*, I, Buc., 1958 ; *ibidem*, *II Structura internă a satelor devălmașe libere*, Buc., 1959 ; *ibidem*, *III Procesul de aservire feudală a satelor devălmașe*, Buc., 1965 (= H. H. Stahl, *Contribuții*). Referitor la acestea să se vadă și observațiile lui Vl. Hanga, în „S. Ist.”, XIV (1961), nr. 3, p. 757—766 și ale lui L. P. Marcu, *ibidem*, XIX (1966), nr. 1, p. 168—174. Relevăm și vol. lui H. H. Stahl, *Lcs anciennes communautés villageoises roumaines — asservissement et pénétration capitaliste*, București — Paris, 1969.
- <sup>32</sup> *L'évolution de la rente féodale en Valachie et en Moldavie du XIV-e au XVIII-e siècles*, în „NEH”, II (1960), p. 221—252 (pentru alte studii ale celor trei specialiști cf. și *Encyclopédia*, p. 95, 221—222 și 317—318).
- <sup>33</sup> *Aspecte ale româniei în ultimele decenii ale veacului al XVII-lea*, în „RA”, III (1960), nr. 2, p. 226—247 ; pentru alte lucrări privind vlața agrară, editate de cei doi istorici cf. și *Encyclopédia*, p. 108 și 251. Remarcăm de asemenea rezultatele cercetărilor lui Fl. Constantiniu, *Țărănamea aservită din Țara Românească de la legătura lui Mihai Viteazul (1595) la reforma lui Constantin Mavrocordat (1746)*, în *Științele sociale și politice din România, Progrese. Realizări*, 1983, nr. 2, p. 10—14.
- <sup>34</sup> Poziția autorilor celor două studii în privința evoluției româniei în cea de a doua jumătate a sec. al XVII-lea este diferită ; în elaboratul asupra *rentei feudale* (art. cit., p. 246—247), se apreciază că fenomenul veciniei nu este semnificativ acum, în raport cu etapa precedentă, în special cu aceea corespunzind domniei lui Mihai Viteazul. Din cercetarea întreprinsă de noi rezultă că, fără a atinge proporțiile căderii în dependență a țărănilor către sf. sec. al XVI-lea mulți locuitori apăsați de greutăți și-au pierdut libertatea în special după 1660, în perioadele de oaste și molimi, pînă în ultimul deceniu al veac. al XVII-lea.
- <sup>35</sup> Cf. și referirile lui Fl. Constantiniu și Ș. Papacostea, art. cit., p. 239—240 ; cf. apoi N. Stoicescu, *Curteni și slujitori. Contribuții la istoria armatei române*, Buc., 1968, p. 53.
- <sup>36</sup> Cf. D. Mioc, H. Chircă și Șt. Ștefănescu, art. cit., p. 245—247.
- <sup>37</sup> Cf. Lia Lehr, *Camăta în Țara Românească pînă în secolul al XVIII-lea*, în „S. Ist.”, XXIII (1970), nr. 4, p. 697—700.
- <sup>38</sup> Cf. și unele informații privind viața satelor la D. Mioc, H. Chircă și Șt. Ștefănescu, art. cit., p. 246 ; să se vadă și Lia Lehr, *Comerțul Țării Românești și Moldovei în a doua jumătate a sec. al XVII-lea*, în „S. Ist.”, XXI (1968), nr. 1, p. 29—51 ; P. Cernovodeanu, *Comerțul Țărilor Române în secolul al XVIII-lea*, în „RI”, XXXIII (1980), nr. 6, p. 1071—1098 ; să se vadă și C. Șerban, *Contribuții cu privire la problema pieței interne a Țării Românești și Moldovei în timpul feudalismului dezvoltat (secolele XV—XVIII)*, în „S. Ist.”, XVII (1964), nr. 1, p. 34—44 ; pentru unele observații cf. și L. Ștefănescu, *Despre economia bănească românească în sec. XVII—XVIII*, în „MN”, Buc., II (1975), p. 423—425.
- <sup>39</sup> Cf. vol. *Colonizarea rurală din Țara Românească și Moldova (secolele XV—XVIII)*, Buc., 1973.
- <sup>40</sup> Cf. mai ales lucrarea *Maitres du sol et paysans dans les Principautés Roumaines au XVIII-e siècle*, Buc. 1971. Unele succinte referiri la aspecte ce se circumscrui preocupărilor

noastre și la Ioana Constantinescu, *Arendășia în agricultura Țării Românești și a Moldovei dinăuntru la Regulamentul Organic*, Buc., 1985, p. 9 și p. 28—29.

<sup>41</sup> Instituții medievale românești. *Înfrățirea de moșie. Jurătorii*, Buc., 1969.

<sup>42</sup> Cf. vol. *Judecata domnească în Țara Românească și Moldova (1611—1831)*, I Organizarea judecătorească, Buc., 1979 și vol. II, *Procedura de judecată*, Buc., 1982; cf. și *Enciclopedia*, p. 114 și 151—152.

<sup>43</sup> Cf. *Enciclopedia*, p. 305.

<sup>44</sup> Cf. și N. Stoicescu, *Matei Basarab (20 septembrie 1632 — 9 aprilie 1654)*, Buc., 1982; M. M. Popescu și A. N. Beldeanu, *Mihnea al III-lea (1658—1659)*, Buc., 1982; Al. Popescu, *Șerban Cantacuzino*, Buc., 1978; Șt. Ionescu și P. I. Panait, *Constantin vodă Brincoveanu — Viața, domnia, epoca*, Buc., 1969.

<sup>45</sup> Cf. Șt. Ștefănescu și D. Mioc, *art. cit.*

<sup>46</sup> Reliefind acapararea pământului megieșesc (cf. N. I. Simache, *Creșterea domeniului feudal în secolul al XVII-lea. Contribuții la monografia satului Costești din județul Prahova*, în „Stud. mater.”, Prahova, II (1962), p. 200—214; idem, *Cotropirea pământurilor țărănilor din Fulga*, Ploiești, 1971; cf. și *Enciclopedia*, p. 297; alte lucrări au fost editate de N. Simache în colaborare G. M. Ripeanu).

<sup>47</sup> Cf. și Gh. Pirnăță, *Rucăr, monografie sociologică*, Buc., 1972; idem, *Documente rucărane*, în „Stud. com.”, Muzeul Cimpulung, II (1982), p. 97—104.

<sup>48</sup> Cf. vol. *Comuna Miioarele. Monografie*, Buc., 1976.

<sup>49</sup> Cf. V. Cărăbiș, *Sate de moșneni din Valea Jaleșului. Contribuții istorice*, Craiova, 1976; idem, *Documente de pe Valea Jaleșului*, Tîrgu Jiu, 1982; cf. pentru prima lucrare și observațiile lui Fl. Constantinu, în „SMIM”, IX (1978), p. 210—211.

<sup>50</sup> Cum este cel îngrijit de Gh. Iordache, *Unitate și diversitate socio-etnografică*, Craiova, 1977 — cu referire și la evoluția obștilor din așezările de pe Valea Oltețului, jud. Vilcea și din ținutul Romanaților (jud. Olt).

<sup>51</sup> Informații în legătură cu transferul de pămînt din sfera miciei proprietăți a megieșilor, în aceea a deținătorilor de averi, sunt relevante atât în ediții de documente, cum este și vol. alcătuit de G. Potra, *Tezaurul documentar al județului Dimbovița (1418—1800)*, I, Tîrgoviște, 1972, p. 286—601 (= G. Potra, *Tezaurul — Dimbovița*), cit și în alte studii și publicații de istorie locală, înfășițate în mod critic de N. Stoicescu, *Lucrările de istorie locală din ultimele două decenii*, în „RI”, XXXII (1978), nr. 3, p. 505—513; idem, *Lucrări noi de istorie locală*, ibidem, nr. 9, p. 1675—1683.

<sup>52</sup> Un număr mare de note și studii au fost editate de cunoscuți specialiști și alți cercetători și anume de A. Sacerdoțeanu, I. Chelcea, L. Ștefănescu, D. Bălașa, D. Stancu, C. Dinu, P. Bardașu, D. Șandru, M. G. Popescu, T. Negoescu, Cleopatra Ionescu, S. Vătășescu, M. Gilcă ș.a. în periodicele locale din București, Tîrgoviște, Craiova, Drobeta — Turnu Severin, Pitesti, Buzău, Golești ș.a. centre (cf. și *Bibliografia istorică a României*, I (1944—1969); IV (1969—1974); V (1974—1979); VI (1979—1984), Buc., 1970—1985 (cf. mai ales C. *Istoria locală*).

<sup>53</sup> Să se vadă spre exemplu și Emilia Postăriță, *Condica marei logofeffii de toate cărțile lui Constantin Brâncoveanu v.v. (1692—1713). Descrierea internă*, II, în „RA”, LII (1975), nr. 1, p. 43—47.

<sup>54</sup> Cum sunt spre exemplu și vol. *Tezaur medieval vilcean. Catalogul documentelor de la Arhivele Statului din Rîmnicu Vilcea (1388—1715)*, ed. sub îndrumarea lui C. Tamaș, Buc., 1983; de asemenea, *Comori arhivistice vilcene. Catalogul documentelor de la Arhivele Statului din Rîmnicu Vilcea (1467—1800)*, ed. de C. Tamaș, I. Soare și Carmen Manea-Andrescu, Buc., 1985, p. 28—41.

<sup>55</sup> Să se vadă mai ales vol. „Stud. com. ist. etn.”, Golești, I (1974), p. 303—347; II (1978), p. 287—390 și III (1980), p. 229—358; în legătură cu probleme importante despre proprietatea viticolă cf. D. Mioc, *Les vignobles au Moyen Âge en Valachie 1. Les formes de la propriété viticole*, în „RRH”, VI (1967), nr. 6, p. 865—866 și urm.; să se vadă în legătură cu alte cercetări ale sale și *Enciclopedia*, loc. cit.

<sup>56</sup> Pentru jud. Dimbovița, cf. și Gh. I. Mares și D. Gh. Mares, *Din trecutul munților județului Dimbovița*, în „Bibl. Valachica”, VII (1975), p. 107—138 (mai ales p. 131—133).

<sup>57</sup> Cf. studiul său, *Din lupta țărănimii dimbovițene în secolele XVII—XX împotriva cotropirii feudale*, în „Acta Valachica”, III (1972), p. 216 și urm., pentru perioada care ne interesează; să se vadă și unele observații la N. Ștefănescu, *Mișcări sociale din județul Vilcea în secolul al XVII-lea*, în „Stud. vilcene”, V (1982), p. 47—54. Alte cercetări au fost întreprinse de M. Măneanu (pentru jud. Mehedinți); de C. Dumitrescu și Florica Dumitrescu (pentru jud. Argeș și Vilcea); de Sp. Cristocea (pentru Muscel și jud. Dimbovița); de G. I. Mares (pentru jud. Dimbovița) ș.a. cf. și *Bibliografia istorică a României*, vol. cit.

<sup>58</sup> Cf. H. H. Stahl, *Contribuții*, II, p. 105—108, 152—159, 227—231, 288—314.

<sup>59</sup> Cf. P. P. Panaitescu, *Obștea*, p. 209.

<sup>60</sup> Ibidem, p. 235, 243 și urm.

<sup>61</sup> Cf. I. Ionașcu, *art. cit.*, p. 216.

<sup>62</sup> Cf. Șt. Ștefănescu și D. Mioc, *art. cit.*, p. 2285—2286 și 2287—2291 și urm.

<sup>63</sup> Cf. și observațiile lui Fl. Constantiniu, în vol. *cit.*, *Stiințele sociale și politice din România. Progrese. Realizări*. 1983, nr. 2, p. 10—14.

<sup>64</sup> Cf. și cecle relevate de H. H. Stahl, *Les anciennes communautés villageoises roumaines — asservissement et pénétration capitaliste*, p. 23,

<sup>65</sup> Cf. Fl. Constantiniu, *loc. cit.*

<sup>66</sup> Să se vadă și cele relevate de N. Stoicescu, *Matei Basarab (20 septembrie 1632 — 9 aprilie 1654)*, p. 57 și urm.

<sup>67</sup> Pentru unele observații cf. și Șt. Ștefănescu și D. Mioc, *art. cit.*, p. 2287—2288.

<sup>68</sup> Cf. și C. Șerban, *Le rôle économique des villes roumaines aux XVII-e et XVIII-e siècles dans le contexte de leurs relations avec l'Europe du sud-est*, în vol. *La ville balkanique, XV-e — XIX-e siècles*, Sofia, 1970 [Studia Balkanica, III], p. 139—151; de asemenea, Lia Lehr, *Aspecte urbanistice și forme de proprietate în orașele Moldovei și Tării Românești (secolele XVI — XVII)*, în „*RI*”, XXXIII (1980), nr. 1, p. 63—79; referitor la orașe să se vadă și referințele bibliografice la P. Cernovodeanu și C. Rezachevici, *Înțăpturi și priorități în medievistica românească*, *ibidem*, nr. 7—8, p. 1281—1376.

<sup>69</sup> În ce privește dezvoltarea lor cf. și Șt. Olteanu și C. Șerban, *Meșteșugurile din Țara Românească și Moldova în Evul mediu*, Buc., 1969; cf. și P. Cernovodeanu și C. Rezachevici, *art. cit.*

<sup>70</sup> Cf. Lia Lehr, *art. cit.*, în „*S. Ist.*”, XXI (1968), nr. 1, p. 29—51; cf. și P. Cernovodeanu, *art. cit.*, în „*RI*”, XXXIII (1980), nr. 6, p. 1071—1098; pentru alte cercetări cf. și *Bibliografia istorică a României*, vol. *cit.*

<sup>71</sup> Să se vadă mai ales T. Gemil, *Tările Române în contextul politic internațional (1621—1672)*, Buc., 1979, p. 150—212; cf. și M. Maxim, *Le statut des Pays Roumains envers la Porte Ottomane aux XVI-e — XVIII-e siècles*, în „*RRH*”, XXIV (1985), nr. 1—2, p. 33 și urm., și p. 36 și urm. Cf. pentru unele observații și A. Pippidi, *Traditia politică bizantină în Tările Române în secolele XVI—XVIII*, Buc., 1983.

<sup>72</sup> Cf. și observațiile lui D. Mioc, *La répartition des charges fiscales et les poids de la fiscalité sur les différents groupes sociaux et économiques à la fin du XVII-e siècle en Valachie*, în vol. *L'impôt dans le cadre de la ville et de l'État*, [Bruxelles], 1966, p. 296—316.

<sup>73</sup> Cf. Lidia Demény, L. Demény și N. Stoicescu, *Răscoala seimenilor sau răscoala populară? 1655. Țara Românească*, Buc., 1968.

<sup>74</sup> Cf. M. M. Popescu și A. N. Beldeanu, *op. cit.*

<sup>75</sup> Cf. *Istoria României*, II, Buc., 1962, p. 201.

<sup>76</sup> O parte dintre aceștia erau înruditi cu domnii aflați în scaunul țării cf. N. Stoicescu, *Legăturile de rudenie dintre domni și marea boierime și importanța lor pentru istoria politică a Țării Românești și Moldovei (secolul XV — începutul secolului al XVIII-lea)*, în „*Danubius*”, Galați, V (1971), p. 127—130; cf. și *idem*, *Dicționar al marilor dregători din Țara Românească și Moldova sec. XIV — XVII*, Buc., 1971, p. 105—258 (= N. Stoicescu, *Dicționar*).

<sup>77</sup> Să se vadă și V. Cărăbiș, *Documente de pe Valea Jaleșului*, p. 13—14, 146—147, 201.

<sup>78</sup> Aceste probleme le vom supune discuției într-un studiu pe care-l vom comunica ulterior.

<sup>79</sup> Cf. H. H. Stahl, *Contribuții*, II, p. 294—295.

<sup>80</sup> Cf. și observațiile lui N. Stoicescu, *Cum măsurau strămoșii. Metrologia medievală pe teritoriul României. Cu o introducere despre metrologia antică de Acad. Em. Condurachi*, Buc., [1971], p. 102—105.

<sup>81</sup> Cf. și H. H. Stahl, *op. cit.*, p. 230.

<sup>82</sup> Cf. V. Cărăbiș, „*Teiul*”, denumire de proprietate moșnenescă, în „*S. Ist.*”, XXIII (1970), nr. 5, p. 979—987.

<sup>83</sup> Cf. și I. Ionașcu, *Documente inedite din perioada 1517—1774*, *ibidem*, VIII (1955), nr. 4, p. 104, cu referire la cele peste 130 de sate și moșii ale acestora.

<sup>84</sup> Cf. și observațiile lui E. Stănescu, în studiu introductiv la vol. *Cronicari munteni*, I, ed. de M. Gregorian, Buc., 1961, p. XXXV, despre domeniul lui Preda Brincoveanu marele ban, care totaliza cca 200 sate.

<sup>85</sup> Cf. și N. Iorga, *Documente privitoare la familia Cantacuzino*, Buc., 1902, cu referire la zecile de sate și moșii împărțite, după moartea postelnicului Constantin Cantacuzino, fiilor lui.

<sup>86</sup> El deținea cca 25 de sate și părți de moie în opt județe, cele mai multe — 15 — în ținuturile de cîmpie ale Teleormanului și Vlașcăi (cf. doc. din 1657 februarie, la Arh. St. Buc., Suluri, II, nr. 5). Dregătorul cheltuise 1.036.860 aspri și 112 unghi, echivalind cu cca 5400 galbeni, în proprietatea sa — cum rezultă din actul citat — aflându-se 1800 stinjeni de moie, alte 613 funii de loc, 60 de ogoare, 13 ocini, trei delnițe, un munte și 355 rumâni, între care se aflau și meseriași.

<sup>87</sup> Înrudit cu Cantacuzinii (cf. N. Stoicescu, *Dicționar*, p. 110—111). În afara terenurilor acaparate de la obștile megieșilor din ținutul Muscelului, unde-și avea curtea — el a cumpărat pămînt de la locuitorii din jud. Teleorman, Dimbovița, Ilfov și.a. Actul din 1662 mart. 26 se referă la 540 stinjeni de loc de la Ciolănești, 400 stinjeni la Uești, 156 la Zlătești, 171 la Slă-

veștii de Sus, jud. Teleorman, cu vad de moară, prețuite la 369 ughi (cf. Arh. St. Buc., Mitrop. Tării Rom., CXXIX/27 și ms. rom. 129, f. 25 v – 26). În anii următori, „toți moștenii” de la Ciolănești și Uești aveau să-i vinădă posesiunile lor (cf. *ibidem*, CXXIX/34, actul din 1670 ian. 15).

<sup>88</sup> Descendent și el din boierimea locală, dar aflat în legături de rudenie cu Cantacuzinii și-a fruntați ai clasei stăpînitore (cf. și *Notice genealogique sur la famille Kretzulesco – Bassaraba*, Napoli, [f.a.]; cf. și N. Stoicescu, *op. cit.*, p. 165–166). El a deținut peste 30 de sate și alte proprietăți, în bună parte tot în zone propice agriculturii, în tinutul Ilfovului, al Vlașcăi, dar și în cel al Muscelului, în Dîmbovița, Buzău ș.a. (cf. și I. C. Filitti. *Arhiva Gheorghe Grigore Cantacuzino*, Buc., 1919 (= I. C. Filitti, *Arhiva*); să se vadă și Arh. St. Buc., Ep. Buzău, X/31, 35, 37, 39, 132 a – b).

<sup>89</sup> Pentru el cf. și N. Stoicescu, *op. cit.*, p. 240–241; Dregătorul detineea moșii în ținuturile Teleormanului, Dîmboviței, Ilfovului, Doljului ș.a. (cf. mai ales G. Potra, *Tezaurul-Dîmbovița*, p. 305, 307, 387, 395–396 și 405–406; de asemenea, I. Ionașcu, *art. cit.*, în „Acta Valachica”, III (1972), p. 218; Gh. I. Mareș, *Contribuții la cunoașterea luptei moșnenilor din Cucuteni – Dîmbovița pentru păstrarea moșiei*, în „Documenta Valachica”, VI (1974), p. 134–135; L. S. Vătășescu, *Satul Dealu Mare. File de istorie medievală*, în „Valachica”, XII–XIII (1980–1981), p. 161.

<sup>90</sup> Cf. și unele date la Șt. D. Grecianu, *Genealogiile documentate ale familiilor boierești (Din scriserile inedite)*, ed de Paul Șt. Grecianu, I – II, Buc., 1913–1916; să se vadă și unele referințe bibliografice la N. Stoicescu, *Dicționar*.

<sup>91</sup> Cum era situația locuitorilor din Rădulești, ținutul Ilfovului, căzuți iarăși în dependența lui Pană Mărgineanu-Filipescu, spătarul, „cind foametea cea mare”, la 1661 (cf. N. Iorga, *vol. cit.*, p. 21–22 și 63).

<sup>92</sup> Cf. doc. de la Arh. St. Buc., ms. rom. 314, f. 242–246 v.

<sup>93</sup> Totalizând cca 40 sate și moșii, din care aproape 30 cumpărate de el, pe lîngă cele cele moșnenise, în ținuturile Muscelului, Teleormanului, Argeșului, al Vlașcăi, Ilfovului, Râmnicului Sărăt, Dîmboviței, unele stăpînlite în întregime, altele parțial, cu 14 pogoaane de vie, în dealurile Piteștilor și Urecheștilor, trei munți, șase roți de moară și zeci de tigani, cu 106 rumâni aflați numai în nouă din așezările dobindite, prețuite la cca 4800 galbeni (cf. și doc. din 1684 mai 21, *ibidem*, Suluri, I, nr. 8, să se vadă și St. D. Grecianu, *op. cit.*, I, p. 28–36; I. Răuțescu, *Mănăstirea Aninoasa din județul Muscel*, Cîmpulung, 1933).

<sup>94</sup> Fosta așezare de la Brătienii de Jos, jud. Argeș (cf. actele din 1655–1676, la Arh. St. Buc., ms. rom. 137, f. 86, 222v, 228v, 229, 230, 233–234, 235, 236).

<sup>95</sup> Aici, puternicul dregător acaparaște 18 delnițe și jumătate, însumând 156 de locuri de arătără – de-o zi, fiecare – terenuri de casă cu pivnițe, de asemenea 11 livezi, cinci vaduri de moară ș.a. (cf. doc. din 1686–1693, *ibidem*, Mitrop. Tării Rom., XCIV/39–44, 46–47, 49–53, 55, 59–60, 62–67; cf. și ms. *cit.*, f. 119).

<sup>96</sup> Cf. doc. de la 1655 dec. 7 (*ibidem*, ms. *cit.*, f. 86).

<sup>97</sup> Cf. *ibidem*, Mitrop. Tării Rom., XCIV/38–39, 41–42 și 53, doc. din 1686 ian. 19, iul. 29 și aug. 20.

<sup>98</sup> *Ibidem*, XCIV/49, doc. din 1686 iul. 29.

<sup>99</sup> La Urechești, Tudoran Vlădescu cumpărase de la megieși 200 de stinjeni de loc, iar la Slănic 804 stinjeni (cf. I. Răuțescu, *op. cit.*, p. 62).

<sup>100</sup> Cum erau: Milești, Leurdenni, Glogovenii, Pirșcoveni, Urdărenii, Fărcăsenii, Filisenii, Izvoranii, Birzești, Grădiștenii, Bădenii, Comănenii, Brătășenii, Sărăcinești, Ciorani, Negoești, Brezoieni ș.a. (cf. și referințele bibliografice la N. Stoicescu, *Dicționar*; să se vadă și Marieta Adam, *Lista unor dregători de categoria a două în secolele XV–XVII (Tara Românească)*, în „SMIM”, X (1978), 185–191; de asemenea, Theodora Rădulescu, *Sfatul domnesc și alți mari dregători ai Tării Românești din secolul al XVIII-lea. Liste cronologice și cursus honorum*, I–IV, în „RA”, XLIX (1972), nr. 1–4).

<sup>101</sup> Cf. doc. din 1675 mart. 6, în vol. *Tezaur vilcean*, p. 238.

<sup>102</sup> De la 1672–1691, el cumpără numai la Vițchești, ținutul Muscelului 14 moșii și locuri, pentru care cheltuise mai bine de 800 ughi (cf. *ibidem*, p. 233, 238, 254, 257, 259, 262, 264, 266–269, 272–274, 276–277, 279, 280–281, 283, 287–288, 292, 296 și 298).

<sup>103</sup> La 1683, unul din sătenii din Vițchești și-a zălogit pămîntul ca să poată plăti hirurile cetașilor săi (*ibidem*, p. 268), iar doi ani mai tîrziu, la 1685 mart. 6, vinea lotul de un moș pentru cei 200 de taleri (cca 135 galbeni), împrumutați de la paharnicul Dumitrașco Corbeanul (*ibidem*, p. 276.)

<sup>104</sup> Care avea întinse moșii în jud. Gorj, Mehedinți, Argeș și în ținutul Vlașcăi ș.a. (cf. și Gh. Ghibănescu, *Surete și izvoade (Documente slavo-române, din colecțiunea d-lui Alex. Ștefulescu)*, VI, Iași, 1909, p. 133–138; cf. și referințele bibliografice la N. Stoicescu, *op. cit.*, p. 121–122, cu deosebire studiile monografice ale lui Al. Ștefulescu pentru jud. Gorj și m-reia Tismana).

<sup>105</sup> La Novaci, de la 1690—1700, el dobîndise 11 loturi țărănești, din funiile susenilor și buicoilor, sase livezi, trei munti ș.a., plătite cu cca 500 galbeni (cf. și doc. la Arh. St. Buc., M-rea Horezu, LIII/29—38, 40—42 și 44).

<sup>106</sup> Cf. actul din 1690 aug. 4 (*ibidem*, LIII/31).

<sup>107</sup> Cf. și rezultatele Conscripției întreprinse la 1722, în timpul administrației austriace în Oltenia (să se vadă și H. H. Stahl, *Les anciennes communautés villageoises roumaines — asservissement et penetration capitaliste*, loc. cit.).

<sup>108</sup> Relevăm de exemplu, în legătură cu cumpărăturile de pămînt efectuate de el, și cele rezultante din informația comunicată de N. I. Simache, *art. cit.*, în „Stud. mater.”, Prahova, II (1969), p. 200—214, pentru Coslegi și *Băbeni*, unde de la 1675—1702, a acaparat peste 2000 de stinjeni de moie, cu cca 250 ughi. Din datele de care dispunem încă în prezent rezultă că Milai Cantacuzino spătarul stăpinea peste 45 de sate și moii, situate în 11 județe și anume în Prahova, Dimbovița, Ialomița, Buzău, Teleorman, Gorj, dar și în ținuturile Ilfovului, Muscelului, Rîmnicului Sărat, Săcuenilor, al Vlașcăi (cf. N. Iorga, *vol. cit.*; să se vadă și I. C. Filitti, *Arhiva*; N. Ghinea, *Așezări sătești din sec. XV—XIX pe teritoriul orașului București*, în „București”, Mater. ist. muz., VII (1969), p. 248—249; Florenta Ivanie; *Contribuții documentare la o moie ialomiteană în secolele XVII—XVIII: Lichirești*, în „Ialomița”, Slobozia, I (1977), p. 103—104).

<sup>109</sup> Aici, 17 locuitori li vindeau mai mult de 900 stinjeni de loc, cu peste 300 ughi (cf. I. C. Filitti, *op. cit.*, p. 10—13).

<sup>110</sup> Cf. doc. la Arh. St. Buc., M-rea Radu Vodă, IX/29—47, 51 și 53. La Trănsani, marele dregător avea să cumpere și părți mai întinse de teren și de la locuitori din afara cetelor megiesilor (cf. *ibidem*, IX/53, actul din 1697 mai 15). Aici el intra în stăpînirea a 526 de stinjeni, din fondul funciar al obștei.

<sup>111</sup> Cf. și Șt. Ionescu și P. I. Panait, *op. cit.*, p. 136—138; să se vadă în legătură cu precuparea voievodului pentru a obține o producție cerealieră sporită, destinată și comerțului, în satele stăpinate de el și R. Șt. Ciobanu, *Rolul cimpiei în concepția de cîrmuire a țării de către Constantin Brâncoveanu*, în „Ialomița”, Mater. ist. agrară a României, I (1983), p. 439—447.

<sup>112</sup> Să se vadă S. Columbeanu, *Grandes exploitations domaniales en Valachie au XVIII-e siècle*, Buc., 1974, p. 24, amintind că voievodul stăpinea atunci 82 sate și moii, 31 vii și 5 munti.

<sup>113</sup> Cf. și I. Ionașcu, *Contribuții la istoricul mănăstirii Hurez după documente inedite din Arhiva Eforiei Spitalelor civile*, Buc., 1935, p. 9—13; cf. și referințele bibliografice la N. Stoicescu, *Bibliografia*, I—II.

<sup>114</sup> Cf. și unele date la C. S. Nicolăescu-Plopșor și I. Șucu, *Documente privitoare la moisiile Brătovoești, Gioroc și Puțuri din Dolj*, în „Oltenia”, carte a II-a (1941), p. 16—41; să se vadă și Arh. St. Buc., M-rea Horezu, III/11, 13—19, 21, 30, 32, 34—61, 63—67, 69—70, 73, 75—77.

<sup>115</sup> *Ibidem*, III/71.

<sup>116</sup> *Ibidem*, III/82.

<sup>117</sup> Cf. N. Iorga, *Studii și documente*, V, Buc., 1903, p. 449—451, nr. 34—44.

<sup>118</sup> *Ibidem*, p. 191, nr. 54.

<sup>119</sup> *Ibidem*, p. 194—195.

<sup>120</sup> *Ibidem*, p. 189—190, nr. 49—52, unde este atestată vinzarea a peste 49 funii de moie, totalizând cca 980 stinjeni, prețuți la 270 ughi.

<sup>121</sup> Fostul sat *Clăbuceari*. Cf. doc. la I. S. Mazilescu, *Documente*, în „Oltenia”, carte a III-a (1943), p. 159—161.

<sup>122</sup> Vom releva spre pildă faptul că ei posedau peste 355 pogoane de vie și alte cca 40 vii, ale căror dimensiuni nu sunt indicate în sursele timpului (să se vadă și vol. *Documente privitoare la Constantin—vodă Brâncoveanu, la domnia și sfîrșitul lui*, ed. de N. Iorga, Buc. 1901, p. 153—170). Pentru alte informații referitoare la moisiile lor de la nord de Carpați ș.a. cf și I. Lupaș, *Documente istorice privitoare la moisiile brâncoveniști din Transilvania și Oltenia 1654—1823*, Cluj, 1933, p. 4—5 și 30—39; să se vadă și Sp. Cristocea, *Două documente inedite din vremea lui Antonie vodă din Popești privind domeniul familiei Brâncoveanu*, în „Stud. com. com.”, Muz. Pitești, III (1971), p. 233—234.

<sup>123</sup> Cf. relația reverendului Edmund Chishall, din suita lordului Paget, care ne-a vizitat țara la 1702, în vol. *Călători străini despre Țările Române*, VIII, Buc., 1983, p. 200.

<sup>124</sup> Să se vadă spre exemplu și V. Cărăbiș, *Domeniul mănăstiresc din județul Gorj în secolele XIV—XIX*, în „MO”, XXVIII (1976), nr. 5—6, p. 432—437; cf. și S. Columbeanu, *op. cit.*, p. 31—32.

<sup>125</sup> Cf. și cele relevate de D. Mioc, *art. cit.*, în vol. *L'impôt dans le cadre de la ville et de l'État*, p. 310, nota 17, și anume că m-rea Cotroceni detinea la începutul sec. al XVIII-lea, 20 de sate în șapte județe, 50 sălașe de țigani, vii, prăvălii și un han în București.

<sup>126</sup> Cf. I. Ionașcu, *loc. cit.*

<sup>127</sup> Acesta deținea moșii în mai mult de 11 localități (să se vadă și N. Jantea, *Ctitorile brincovenesti din orașul R. Sărăt*, în „Ingerul”, Buzău, IX (1937), nr. 10–11, p. 618; cf. și T. G. Bulat, *O ctitorie brincovenescă închinată Sfântului Munte Sinai (Rimnicu Sărăt) 1700*, în „GB”, XXII (1963), nr. 11–12, p. 1036–1041 și 1041–1042. Numai de la locuitorii din Podgoria (fostul sat Jideni), de la Virteșcoi sau din Domirești, ținutul Rimnicu Sărăt mănăstirea dobândise 15 pogoane de vie roditoare, 52 pogoane locuri sterpe și paragină, 12 funii de loc, alte terenuri în cimpul de sus și de jos, evaluate la 350 ughi (cf. Arh. St. Buc., M-rea Rimnicu Sărăt, II/15, 33, 53, 56, 59–60, 66, 71–72, 82–84 și 86–88; *ibidem*, III/61 și 73; *ibidem*, IX/19, – 20, 22–39 și 41–50).

<sup>128</sup> De la 1685–1692, locuitorii din Poenari, ținutul Muscelului, care se răscumpăraseră mai înainte de la Gavrilă spătarul, vindeau lăcașului 12 delnîte și jumătate de loc, cum se arată în actul din 1702 iun. 1 (cf. *ibidem*, M-rea Cimpulung, XXI/17 și ms. rom. 204, f. 235), unde se precizează că din cele 22 delnîte deținute de Schitul Golești, aici, cele indicate de noi provineau de la „megieși moșneni”; printre loturile înștiințiate de ei erau ogoare în cimp, flinături, grădini și livezi (cf. *ibidem*, XXI/13–15, 20–21, 24, 27–30), unele vîndute pentru datoria „tuturor fraților”, cum avea să precizeze Grigorie, fiul lui Stoica Bumbul, care cedase mănăstirii „delnîta cea mare cu locul uliței” (cf. *ibidem*, XXI/17 și ms. cit., f. 229 v).

<sup>129</sup> Cf. trimiterile de mai sus, nota 93.

<sup>130</sup> Vechea ctitorie dobândeaspre pildă la *Groșani*, jud. Gorj, 10 loturi de teren, plătite cu cca 90 ughi (cf. doc. din 1657–1701, la Arh. St. Buc., M-rea Tismana, XIII/22–28, 30–33; cf. și Al. Ștefulescu, *Mănăstirea Tismana*, Buc., 1909). La *Ciurilești* m-rea Tismana va ajunge să dețină jumătate din hotarul așezării, moșnenilor ne mai rămînindu-le decit al saselea pămînt din celalătă jumătate de sat (cf. Al. Ștefulescu, *op. cit.*, p. 382–383, actul din 1694 nov. 3).

<sup>131</sup> Vom aminti că la *Birca*, sat ce-si răscumpărase libertatea, după ce ajunsese în dependență (cf. N. Iorga, *O moșie a lui Mihai Viteazul: Birca din Dolj*, în vol. *Studii și documente*, XVI, Buc., 1909, p. 29–37; cf. și I. Donat, *Satele lui Mihai Viteazul*, în „SMIM”, IV (1960), p. 486), mănăstirea a intrat în posesiunea a cca. 740 stînjeni de moșie, din suprafața de 1246 stînjeni a hotarului moșnenilor (cf. actul din 1699 iun. 12, la Arh. St. Buc., ms. rom. 295, f. 82; cf. și *ibidem*, f. 66–67, 78–79 și 81). La *Gaia*, m-rea Sadova, dobândeaspre asemenea din pămîntul megieșilor 600 stînjeni de loc (*ibidem*, f. 100–102).

<sup>132</sup> La *Ivănești*, ținutul Ialomiței, cumpărăturile de la țărani moșneni și anuine din funiile Jugurească, Drăghicească, Bîzarnească și.a. totalizau 361 stînjeni (cf. doc. din 1702 sept. 25, *ibidem*, ms. rom. 314, f. 318), în timp ce la *Păpeni*, din același ținut, m-rea Slobozia lui Ianache ajungea în stăpinirea altor 249 stînjeni (cf. ms. cit., f. 247v.– 250).

<sup>133</sup> Care și-a extins posesiunile și în detrimentul moșniilor unor cetași moșneni, la *Bădeni*, aici lăcașul dobîndind și unul din cei trei moși ai megieșilor, la *Crețulești*, pe Răstoaca, unde avea să dețină și 135 stînjeni de loc al sătenilor neaserviți, apoi la *Cilcești*, *Stoenesti* și.a. (cf. *ibidem*, ms. rom. 204, f. 24 v – 25, 160 v – 161, 165–168, 245–248, 261–261 v).

<sup>134</sup> Remarcăm spre exemplu că la 1678 ian. 18, Duca vodă scutea nouă schituri ale Episcopiei de Buzău, de dijma de stupi, gorștină de oi, de vinărici, sărării și.a. (cf. *ibidem*, D. I., CXVII/173 și ms. rom. 171, f. 275–275 v).

<sup>135</sup> Să se vadă și N. Stoicescu, *Regimul fiscal al preoților din Tara Românească și Moldova pînă la Regulamentul Organic*, în „BOR”, LXXXIX (1971), nr. 3–4, p. 337–341; cf. și actul din 1682 iun. 30, prin care Serban Cantacuzino îl scutește pe preoți (la Arh. St. Buc., D. I., XCVI/1 și ms. rom. 171, f. 81. Cf. cu deosebire, cele stabilite de voievodul Grigore Ghica, și comunicate la 1673 mai 2 megieșilor din Loviște, arătind nu numai imunitățile acordate clerului, ci și obligațiile pentru „poporul” din fiecare enorie ca să facă pentru slujitorii bisericii „clacă cu plugul o zi de toamnă, o zi de primăvară, o zi de coasă, o zi la saceră”; sau să le dea cîte „un obroc de griu” sau „să-i plătească cu bani” (cf. *ibidem*, A.N., CCLXXXVIII/25).

<sup>136</sup> Cf. și N. Stoicescu, *Despre subalternii marilor dregători din Tara Românească și Moldova (sec. XV– mijlocul sec. XVIII)*, în „SMIM”, VI (1973) p. 61–90; cf. și *Relația anonimă latină despre Tara Românească (Înainte de august 1688)*, în vol. *Căldării străini despre Tările Române*, VII, Buc., 1981, p. 450 și p. 454–456.

<sup>137</sup> Să se vadă și N. Stoicescu, *Curteni și slujitori. Contribuții la istoria armatei române*, Buc., 1968; *idem*, *Unele categorii de slujbași ai statelor feudale Tara Românească și Moldova, în „SAI”*, XII (1968), p. 107–121.

<sup>138</sup> Să se vadă și unele informații la N. Bănică-Ologu, *Rimniceni în slujba fării. Logofășii*, în „Studii vîlcene”, V (1982), p. 44, 45 și 46; de asemenea, D. Bălașa, *Oameni și fapte din istoria localității Olănești*, în „Buridava”, IV (1982), p. 101–108; unele date și la I. Ionașcu, *Despre logofătul Stoica Lăpușnic și paternitatea cronicii „Istoria Tării Românești”*, în „AU • C. I. Parhon •”, Sr. Șt. Soc., Ist., V (1956), p. 261–297. Relevăm de exemplu că un Radu Tigăneșcu logofătul acaparase la Liperești, jud. Ialomița, 1390 stînjeni din moșia megieșilor, cărora le mai rămăseseră 309 stînjeni de loc (cf. hotărnică din 1667 nov. 7, la Arh. St. Buc., m-rea Radu Vodă, XLII/

39—40). Pentru posesiunile lui Stancu Iogofătul, la Vernești, cf. și I. Ionașcu, *Un fost metoh al Pantelimonului : Schitul Grăjdana (Buzău). Cu documente și regeste*, Buzău, 1936, p. 23, 29—30, 34—35, și 38).

<sup>139</sup> Dacă ar fi să ne referim numai la avuția acumulată de Negoiță Cindescu clucerul, fiul lui Mihalcea vornicul din Pătirlage, am releva că el a intrat în stăpiniarea citorva mii de stinjeni de loc, în zona Buzăului, Rîmnicului Sărăt, Vlașcăi, Ilfovului și.a. (cf. doc. la Arh. St. Buc., D. I., XXXIII/189 : CXVI/152 ; CXXVII/73 și 77 ; CCXCIV/7 ; CCXCIX/23, 26, 28, 29, 119 și 120 ; MCDXLII/153, acte din 1654—1659).

<sup>140</sup> Duca cuparul, fratele marelui stolnic Pană Negoescu, acaparase numai la Bărcănești 947 stinjeni de la sătenii de acolo, în afară de alți 759 stinjeni ce-i avea la Miroslăvești, Ruși, Puchenii, cu vedere la moară și 16 pogoane de vie la Scăeni, ținutul Săcuenilor, și alte cinci la Cernătești, jud. Prahova (cf. informația documentară la L. Ștefănescu, *Date noi privind domeniul agricol feudal în Cîmpia Română, pe baza unor documente inedite din secolele XV—XVII*, în vol. *Ialomija. Materiale de istorie agrară a României*, Slobozia, 1983, p. 511—512, notele 2—17; și Șt. D. Grecianu, *op. cit.*, II, p. 224—225).

<sup>141</sup> Amintim spre exemplu că Moise Mihăilescu-Cindescu, căpitanul de roșii cumpăraseră numai la Desirați, 500 stinjeni de moie de la moșneni, cu 150 ughi (cf. doc. din 1657 mart. 18, la Arh. St. Buc., D. I., CCCLXV/1). Fiul său, Mihalcea Cindescu și el căpitan, va continua să cumpere terenuri în satele Scăeni, Ulmetu, Bănuletești (cf. I. C. Filitti, *Arhiva*, p. 159). Iane marele căpitan ajungea la 1656—1658 în stăpiniarea a 865 stinjeni de moie la Obidiții de Jos, Măciucești și Frăsinei, plătiți cu 142 ughi (cf. Arh. St. Buc., D. I., MLXXXV/110—114; *ibidem*, D. J., MCD/108, 110 și 112).

<sup>142</sup> Aven de pildă, în vedere, pe Jipa Vernescu iuzbașa de roșii (1661—1672), ajuns apoi căpitan, care a cumpărat peste 25 pogoane de vie și alte locuri pentru casă, pivnițe, pomet etc. (cf. și I. Ionașcu, *Un fost metoh al Pantelimonului : Schitul Grăjdana (Buzău). Cu documente și regeste*, Buzău, 1936, p. 18—31), unele provenind de la slujitorii roșii fugiți de la bir (*ibidem*, p. 19—20).

<sup>143</sup> Cf. doc. la Arh. St. Buc., M-rea Rîmnicu Sărăt, III/11—12, 16—19, 22, 30—34, 37—38, 40—42, 44—50, 52—57.

<sup>144</sup> Cf. *ibidem*, III/38, 41 și 47.

<sup>145</sup> Chiar și pe ale finului său, hinsarul Sava, și ale fraților lui, care „mă rugă el să le cumpăr”, apreciind la 1705 mart. 19, la 23 de ani de la dobândirea moșiei, că acesta era om rău și spurcat (*ibidem*, III/59).

<sup>146</sup> Pentru el cf. și M. Iliescu, *Mănăilă, căpitanul de Buzău, în „Mousaios”*, III (1981), p. 77—82.

<sup>147</sup> Să se vadă mai ales doc. de pe la 1690—1715, la Arh. St. Buc., Ep. Buzău, I/ 39—41 și 55; *ibidem*, XXI/10—11; *ibidem*, XXV/21—27 și 30; *ibidem*, XXXIII/37; *ibidem* LVII/5 și 16—17; *ibidem*, LX/1; *ibidem*, LXVI/4; *ibidem*, LXIX/8 și 11; *ibidem*, LXX/4—7; *ibidem*, Mitrop. Tării Rom., LXXXVII/2 și ms. rom. 132, f. 221.

<sup>148</sup> Ne referim și la Dragul și Toader, iuzbași din Păceni (Piclele), jud. Buzău, care au dobândit pămînt la Horjenești, ținutul Rîmnicu Sărăt, de la megieșii, primul 240 stinjeni, cel de al doilea 400 stinjeni și încă trei locuri (cf. *ibidem*, M-rea Rm. Sărăt, X/4, 8—9, 11—12, 14—16 și 20—21).

<sup>149</sup> Astfel, Toader iuzbașa, amintit mai înainte, cumpăra la 1674 mai 23, de la Dobra, femeia lui Șärban din Bicești, pămîntul acesteia, din ținutul Rîmnicu Sărăt, la vreme de „foamete”, cind „am văzut murătea”, preciza ea relevind că îi pierdeau copii (*ibidem*, X/9).

<sup>150</sup> Cupețul Statie Nica, din București, intra în posesiunea a cîteva sute de stinjeni de moie la Crețulești, ținutul Vlașcăi, pornind din 1673 iun. 3, megieșii arătind că li ajunse se vremea „de-ne-au trebuit banii” (cf. ms. rom. 204, f. 161—163 v). Ulterior, la 1689 iul 20, el vindea m-rii Cimpulung terenurile de la Crețulești, Frăsinei, Cornet și Vetrici și două roți de moară, cu 250 lei (adică cca 165 ughi) — cf. *ibidem*, ms. cit., f. 164—165.

<sup>151</sup> Parte din aceștia cumpărați, parte dobândiți prin căsătorie (cf. *ibidem*, f. 174 v—178, doc. din 1673 ian 1—1686 iun. 9).

<sup>152</sup> Cf. doc. din 1701 iun. 5 (*ibidem*, f. 178—179), pămîntul a ajuns apoi în stăpiniare lui Pătru Obedeanu marele căpitan.

<sup>153</sup> Pentru el cf. și I. Ionașcu, *art. cit.*, în „Acta Valachica”, III (1972), p. 219—222; să se vadă și observațiile Luminiței Oproiu și M. Oproiu, *Repertoriul negustorilor din orașul Tigraviești în secolul al XVII-lea*, în „Valachica”, X—XI (1978—1979), p. 229; cf. apoi doc. la G. Potra, *Tezaurul-Dimbovița*, p. 319, 321—323, 328—329, 332, 334, 336—338 și 339—340; cf. și doc. la Arh. St. Buc., Mitrop. Tării Rom., XLV/28—30 și 33; *ibidem*, CCCXIX/4 și 10; *ibidem*, ms. rom. 454, f. 319—320; informația referitoare la rumânilii săi și la Fl. Constantiniu și Ș. Papacostea, *art. cit.*, p. 234 nota 27.

<sup>154</sup> Si anume, 47 pogoane lucrate, 30 pogoane paragină, trei pogoane și jumătate țelină și alte vii.

<sup>155</sup> Cf. Arh. St. Buc., Ep. Buzău, XIX/2; *ibidem*, XXVI/50—51, 53—54, 56—57, 59, 61, 63—66, 82, 84; *ibidem*, XXVIII/2; *ibidem*, XXX/30, 36—37, 39—41, 44 și 46; cf. și ms. rom. 171, f. 200 v — 201.

<sup>156</sup> Suma cheltuielilor indicate numai parțial în actele timpului, totalizează 865 taleri (*ibidem*).

<sup>157</sup> Cf. doc. din 1691 oct. 19, 1694 sept. 10 și 1695 iun. 1 (*ibidem*, XXVI/61 și ms. cit., f. 201 v — 202; *ibidem*, XXX/41 și 46 și ms. rom. 172, f. 416 și 462 v — 463).

<sup>158</sup> Cf. doc. din 1692 oct. 25 (*ibidem*, XIX/2 și ms. cit., f. 549).

<sup>159</sup> Cf. doc. din 1692 oct. 27 (*ibidem*, XXX/36 și ms. cit., f. 461 v).

<sup>160</sup> Să se vadă și informația din *Documente privind istoria României, Seria B. Țara Românească. Materiale din Arhive particolare. Documente în posesia lui Em. Crețulescu, în „SMIM”*, V (1962), p. 635—639, acte transcrise și pregătite pentru tipar de H. Chircă; cf. și G. Potra, *op. cit.*, p. 344—345, 365—366, 368—369, 376—377, 379, 406, 432—434; de asemenea, V. Cărăbiș, *Documente de pe Valea Jaleșului*, p. 146—147, etc.

<sup>161</sup> Cf. și D. Mioc, *art. cit.*, p. 300 și 306, unde relevă și faptul că în domnia lui Constantin Brâncoveanu preoții de la sate plăteau doar 4,32% din totalul birurilor incasate de vîstierie de la contribuabili.

<sup>162</sup> Să se vadă și cele relevate de P. V. Năsturel, *Neamul boierilor Pirșoveni*, în „LAR”, VIII (1904), p. 624—625; documentele utilizate de noi, la Arh. St. Buc., Ep. Buzău, XIV/36; *ibidem*, XLVIII/40, 42—44, 46—47, 49, 51—52, 59, 61, 65, 68—72, 74—80, 86—91, 96, 98—101 103—109, 111—122, 124—125, 127—130, 141, 144—146—149, 156 și ms. rom. 172, f. 36.

## MODIFICATIONS STRUCTURELLES DANS LE SYSTÈME DE LA PROPRIÉTÉ DES COMMUNAUTÉS VILLAGEOISES DE VALACHIE PENDANT LA SECONDE MOITIÉ DU XVII<sup>e</sup> SIECLE ET AU DÉBUT DU SIÈCLE SUIVANT

### Résumé

L'étude relève les mutations intervenues dans la sphère de la propriété de la paysannerie—non asservie—dans le cadre général de l'évolution de la vie des habitants de Valachie, après 1650 jusqu'en 1714—fin du règne de Constantin Brâncoveanu — en tenant compte des résultats remarquables obtenus dans le passé, mais surtout par la nouvelle historiographie roumaine, aussi bien que des données contenues dans des fonds d'archives importants. L'expérience et les informations accumulées en partant des écrits de N. Bălcescu, M. Kogălniceanu, A. D. Xenopol, A. V. Gâdei, R. Rosetti, G. Panu jusqu'aux études de N. Iorga, C. Giurescu, I. C. Filitti, C. C. Giurescu, V. Costăchel, P. P. Panaiteșcu, H. H. Stahl et autres, ont ouvert la voie de l'investigation, non seulement en ce qui concerne la vie de la paysannerie et les rapports agraires, mais aussi celle des communautés de paysans libres, l'évolution et modifications structurelles intervenues dans le système de leur propriété, dans les conditions de l'existence de la société roumaine à l'époque. Les contributions de ces dernières décennies de la nouvelle Ecole d'histoire, à savoir celles de Șt. Ștefănescu, D. Mioc, H. Chircă, Fl. Constantiniu, Ș. Papacostea, M. Vlad, V. Mihordea et autres, les recherches de I. Ionașcu, N. I. Simache, G. Pârnuță, I. I. Șucu et V. Cărăbiș ainsi que de tant d'autres ont

permis de mieux comprendre les phénomènes sociaux et les aspects économiques de la sphère des villages, les formes de résistance et de lutte de la paysannerie contre l'oppression exercée par les maîtres de domaines. Mais l'étude et la compréhension des processus complexes qui ont accentué la mobilité des structures socio-économique du monde féodal roumain et qui ont influé sur le rythme de désagrégation de la propriété en co-indivision impliquent de rapporter la vie des communautés payssannes à la problématique même de l'existence de l'Etat, de ses institutions, au processus de développement des villes, des métiers et du commerce sur le marché intérieur, aux réalités politiques de l'époque, qui ont eu de lourdes conséquences pour l'existence de la paysannerie. L'accaparement par l'autorité princière, les grands boyards, les monastères, les hauts dignitaires et les employés princiers, par des négociants, artisans, usuriers marquants etc., par des habitants aisés du milieu urbain et rural, de dizaines de milliers de „stînjeni” des domaines des „moşneni” (paysans libres propriétaires de petits lopins de terre) a conduit à la diminution continue de la surface de terre possédée par la paysannerie libre, à la pulvérisation de certaines communautés villageoises, à d'importantes modifications dans la vie des groupements de „megiesi” (paysans libres), au développement de nouvelles structures généalogiques dans le monde des villages. Maintenant, plus de deux tiers de la masse de paysans qui ont perdu leur terre ont conservé cependant la condition d'hommes libres, étant obligés de travailler en vertu de contrats conclus à l'amiable avec les maîtres de la terre, ce qui a influé sur l'évolution des rapports agraires, notamment, vers la fin du XVII<sup>e</sup> siècle et dans l'époque suivante.

## CU PRIVIRE LA ÎNCEPUTURILE EVULUI MEDIU ÎN ISTORIA ROMÂNIEI. (II)

Premisele procesului de apariție a relațiilor feudale  
(secolele IV—VIII)

ȘTEFAN OLTEANU

Încercarea de a desluși unele aspecte importante referitoare la structura societății de pe teritoriul patriei noastre și evoluția acesteia de-a lungul uneia dintre cele mai puțin cunoscute perioade istorice, secolele IV—XI, ar fi fost considerată cu un sfert de veac în urmă, în cel mai fericit caz temerară, o clarificare căt de căt în această privință fiind aproape imposibilă, datorită lipsei totale sau aproape totale a oricărei surse de informare istorică. Cu toate că o asemenea problemă apărea imperios necesară pentru a se putea explica astfel geneza raporturilor feudale pe teritoriul României, ea a rămas pînă în etapa actuală la periferia cercetării din motivele arătate. Răspunsul la tema menționată va constitui un punct de plecare pentru viitoarea sinteză privind istoria României la începuturile evului mediu.

De atunci însă lucrurile s-au schimbat. Acumularea unui bogat și variat material documentar prin multiplicarea posibilităților de informare (locul central ocupîndu-l documentul arheologic), stabilirea autenticității unor izvoare scrise socotite pînă atunci lipsite de valoare științifică, precum și intrarea în circuitul de specialitate a altora noi, în condițiile unei noi modalități teoretice și metodologice de investigare istorică, permit și impun chiar, cercetării asupra structurilor social-economice și politice ale societății românești din perioada amintită constituite în imperitive ale istoriografiei noastre contemporane. Cunoașterea procesului de cristalizare a raporturilor de aservire de caracter feudal pe teritoriul României, a originilor și evoluției lui de-a lungul secolelor pînă la maturizarea deplină se înscrie în cadrul acestor imperitive actuale, studiul de față încercind să răspundă, în limita posibilităților, unora dintre problemele ce-și aşteaptă clarificările corespunzătoare. Cu toate dificultățile existente, izvorite din caracterul ipotecic al unor afirmații sau incertitudinea altora, datorită încă insuficienței materialului documentar de care dispunem, sursele de informare aflate la îndemînă, aplicarea în cercetare a metodologiei specifice unor științe intersdisciplinare, cum ar fi sociologia istorică, permit abordarea unor aspecte social-economice din istoria secolelor IV—XI, fundamentale pentru înțelegerea proceselor amintite, atestarea proprietății private, funciare în special, fiind de centrală însemnatate; prezența ei stă, precum se știe, la baza inegalităților și diferențierilor sociale în epoca de tranziție de la antichitate la evul mediu, a constituirii celor două clase fundamentale ale orînduirii feudale. Potrivit concepției materialist-dialectice, proprietatea privată funciară reprezintă principalul mijloc de producție

pe baza căruia s-a format întregul edificiu al orînduirii feudale, înzestrarea producătorului cu pămînt și cu alte mijloace de producție corespunzătoare alcătuind condiția esențială a procesului de apariție a relațiilor feudale.

Progresul sensibil înregistrat de cercetarea arheologică în interpretarea de finețe a vestigiilor materiale a făcut posibil să se răspundă și unor probleme de ordin social printre care și celei referitoare la prezența proprietății private, a evoluției ei în cursul secolelor, fiind identificată prin atestarea faimiliei pereche (care presupune deja existența proprietății private), apărută în urma disoluției marii familii patriarchale și, odată cu ea, a fenomenelor care o însoțesc (de pildă, acumularea individuală de bunuri materiale); acest proces se reflectă cu destulă claritate în dimensiunile locuințelor și anexelor acestora din așezările cercetate, în modalitatea de dispunere în „cuburi” a caselor, însoțite, de fiecare dată, de mijloace de producție (de pildă, unelte) și de construcții cu caracter economic (cupoare casnice, de ceramică, de redus minereul, gropi-depozite de provizii și altele) situate în vatra satului, precum și în inventarul și modul de dispunere a decedaților în necropole.

Analiza detaliată a tuturor acestor materiale documentare și constatări în teren, inclusiv a puținelor documente scrise de care dispunem, nu-și poate fundamenta concluziile sale privitoare la tipul de organizare socială a comunităților umane, fără a se raporta la criteriile sociologice de identificare a diferențelor formă de structură socială pe care societatea le-a cunoscut de-a lungul dezvoltării sale și care se pot regăsi, într-o măsură mai mare sau mai mică, în structura colectivităților agrare de pe teritoriul patriei noastre în secolele IV–XI, în transformările petrecute în sinul acesteia pînă la nivelul apariției relațiilor de aservire.

Rezultatele obținute în urma unor îndelungate cercetări asupra evoluției procesului de organizare socială a comunităților agrare în general, din cele mai vechi timpuri<sup>1</sup> atestă existența a două tipuri de formațiuni sociale : 1) tipul arhaic primar caracterizat prin rudenie de singe a individelor comunității, proprietatea comună a bunurilor materiale (locuință comună, se muncește și se consumă în comun), prin lipsa claselor sociale ; 2) tipul secundar caracterizat prin existența criteriului teritorial ca bază a formării comunității și deci, lipsa legăturii de singe dintre toți membrii comunității, prin apariția proprietății private individuale (fiecare familie își cultivă terenul distribuit inițial periodic, casa și curtea constituind proprietatea privată a acesteia) ; munca și consumul se individualizează<sup>2</sup>. Din punctul de vedere istoric, primul tip de formătione corespunde obștii gentilice patriarchale, cel de-al doilea, obștii sătești teritoriale, tipul cel mai recent, constituit în urma unui îndelungat proces de teritorializare a comunităților tribale, de tranziție de la proprietatea comună la cea privată, de la formătionea primară la cea secundară. În această ultimă formă, proprietatea privată asupra pămîntului se manifestă sub forma casei cu curtea aferentă „care se poate transforma într-o fortăreață unde se pregătește ofensiva împotriva pămîntului aflat în proprietate comună”<sup>3</sup>.

Astfel, fenomenul teritorializării comunității gentilice, disoluția marii familii patriarchale, apariția familiei pereche, a proprietății private, constituirea ca atare a comunităților agrare (a obștilor rurale), consecință directă a progresului continuu în domeniul tehniciilor de producție, al organizării producției materiale la nivelul realizării surplusului de produse, baza obiectivă a repartiției inegale<sup>4</sup>, reprezentă punctul de plecare al procesului de apariție a inegalității și diferențierii sociale, fenomene care vor

conduce la destrămarea devălmășiei obștești, la detașarea în cadrul comunităților a unor persoane care se vor suprapune colectivității prin obținerea de munci gratuite și a unor părți din produsele realizate.

Această sintetică prezentare rămîne, totuși, o schemă didactică, procesul teritorializării, formele pe care obștea rurală teritorială le îmbracă în evoluția ei îndelungată, fiind deosebit de complexe și complicate de la o zonă geografică la alta, adeseori forme de evoluție superioare coexistind cu cele din etapa precedentă sau chiar cu destule reminiscențe ale comunității gentilice. Așa de pildă, disoluția organizării gentilice cunoaște mai întâi faza patronimiei, adică a marii familii, sau grupelor de familii înrudite cunoscute în documentele medievale sub denumirea de cete de neam, cărora li se repartizează pămîntul de către gintă. Acest pămînt este lucrat în comun de către membrii acestor familii, recolta se împarte egal între ei, iar consumul este comun. Această „individualizare” pe mari familii patronimice afectează și alte bunuri, inițial comune, precum vitele și altele.

O nouă etapă în evoluția familiei patronimice o constituie apariția în cadrul marii familii a altor grupuri patronimice mai mici, proces care fărimitează și individualizează mult comunitatea pînă la mica familie pereche.

Ceea ce ne interesează în primul rînd, în lumina precizării transformărilor care au loc în procesul organizării sociale, este atestarea comunității agrare (obștea rurală) rezultată din disoluția organizării tribale. În linii generale, această formă de organizare socială se caracterizează prin constituirea satelor pe bază teritorială, prin stăpinirea în comun a pășunilor, apelor, islazului și pădurilor, deci proprietatea colectivă; întregul pămînt arabil constituia proprietatea obștească, fiecare familie, patronimică sau pereche, avind dreptul de folosință individuală pe anumite loturi care se distribuiau periodic prin tragere la sorți; aceasta reprezenta posesiunea funciară privată în cadrul obștii. Casa cu anexele și locul din jur formau „proprietatea” individuală a fiecărei familii. În cursul evoluției obștii rurale, unele dintre caracteristicile enumerate își modifică conținutul. Așa de pildă, periodicitatea distribuirii loturilor arabile dispare, posesiunea lor individuală permanentizindu-se, devenind, cu vremea, proprietate familială cu dreptul de a dispune liber de ea. Aceasta constituie una dintre modificările interne fundamentale ale comunității rurale care concură direct la apariția raporturilor de aservire<sup>5</sup>.

Analiza materialului documentar de care dispunem în etapa actuală a cercetării, raportată la schema, cu totul generală, a evoluției formelor de organizare socială a comunităților agrare de pe teritoriul României în secolele IV–XI, permite sesizarea a două mari etape de evoluție, circumscrise, prima în cadrul secolelor IV–VIII, iar a doua în cadrul secolelor VIII–XI, deosebite între ele, ca structură socială, în principal, prin dimensiunile, în suprafață și în adîncime, ale proprietății private sub diferitele ei forme (inclusiv, și în special, cea funciară). Privite prin această prismă, secolele IV–VIII reprezintă etapa de *constituire a premiselor procesului de apariție a raporturilor de aservire*, în timp ce secolele VIII – XI marchează etapa constituirii și afirmării marii proprietăți funciare, a claselor sociale fundamentale ale noii formațiuni sociale.



Premisele apariției relațiilor de aservire pe teritoriul carpato-danubiano-pontic se circumscru în cadrul procesului de gestație a unor noi structuri social-economice și politice care vor conduce în final la nașterea

unui nou tip de civilizație. Transformările care au avut loc s-au petrecut pe nesimțite, fără a fi consemnate în mod expres de istorie ; ele au afectat adîncurile societății noastre din secolele IV—XI, putind fi sesizate prin analiza factorilor fundamentali implicați în asemenea prefaceri și aflați, de fapt, la originea lor : creșterea demografică și progresul tehnico-economic.

Nu este în intenția noastră de a analiza aici pe larg evoluția acestor doi factori de-a lungul secolelor amintite ; vom prezenta doar cîteva dintre cele mai importante aspecte privitoare la fenomenele demo-eco-nomice din secolele IV—VIII mai întîi, în măsură să evidențieze carac-terul de progres, în general, al societății noastre în raport cu situația din epoca precedentă, chiar dacă au existat unele perioade de temporizare a dezvoltării acesteia datorită vicisitudinilor istorice cunoscute<sup>6</sup>.

Cercetările au demonstrat că dinamica demografică în cursul seco-lelor IV—VIII pe teritoriul României se prezintă în general ca o linie ascendentă, constatăndu-se sporuri demografice cauzate, în parte și de migrarea unor grupuri etnice distințe (de pildă, cele de la nivelul seco-lului IV și VI e.n.<sup>7</sup>), și chiar unele scăderi temporare (de pildă, în timpul impactului hunic<sup>8</sup>), care totuși, n-au produs modificări demografice structurale, potențialul demografic refăcindu-se relativ rapid în perioada următoare.

Principalele sfere ale economiei înregistrează și ele fenomene asemă-nătoare sub raport cantitativ și chiar calitativ. Așa, de pildă, în domeniul producției agrare, dacă luăm în considerație prezența cantitativă și frec-vența uneltele agricole descoperite în așezările cercetate din perioada secolelor IV—VIII, constatăm existența unui număr important de ase-menea unelte (brăzdare de plug, coase, seceri, oticuri etc.). O sumară evi-dență a brăzdarelor de plug, de exemplu, desigur incompletă, arată un număr de peste 60 brăzdare descoperite în așezările cercetate pînă acum pe tot cuprinsul țării, alături de care cele peste 10 depozite de unelte agri-cole în general<sup>9</sup> (dar și alte vestigii precum depozitele de cereale cărbo-ni-zate) indică dimensiunile îndeletnicirilor agrare ale populației autohtone din secolele IV—VIII<sup>10</sup>. Constatarea recentă pe baza cercetării tehnologiei brăzdarelor de plug descoperite, potrivit căreia, începînd din secolul al IV-lea utilizarea brăzdarului de plug de tip romanic, folosit în epoca pre-cedentă alături de cel de tip dacic, se generalizează în cadrul comuni-tătilor datorită randamentului său economic superior, comparativ cu al celui dacic, merită atenție specială pentru consecințele economice și sociale pe care le poate antrena o asemenea realitate<sup>11</sup>.

Valorificarea substanțelor minerale utile continuă și ea vechile tra-diții, punerea în valoare a mineralizațiilor, secundare în special, intensi-ficindu-se după cum demonstrează vestigiile (cantități de zgură și mine-reu de fier, calcar și siliciu cu rol de fondant, cuptoare de redus etc.) des-coperite în cele peste 50 localități în care s-a desfășurat în vremea amin-tătă activitatea de exploatare a acestor rezerve miniere<sup>12</sup>. Din punctul de vedere al tehnicii de exploatare, se mențin unele maniere tehnologice spe-cifice epocii dacice, precum folosirea tipului de cupitor de redus cu ds-chidere laterală<sup>13</sup>.

Economia de transformare este prezentă în tot cursul secolelor IV—VIII printr-o serie de activități cu caracter meșteșugăresc, ceea ce demonstrează și în acest caz, o evidentă continuare a procesului de specia-lizare productivă, chiar dacă, în unele momente istorice, ea ar fi putut

înregistra o anumită încetinire a ritmului de dezvoltare. Centrele de producție și atelierele meșteșugărești descoperite și cercetate, precum cele de la Drăbăta — Turnu Severin, Tei, Soldat Ghivan (București), Dierna (Orșova), Șirna și Budureasca, jud. Prahova, Băleni - Români, jud. Dimbovița, Telița, jud. Tulcea, Lozna - Străteni, jud. Botoșani, Dodești și Valea Seacă. jud. Vaslui, Botoșana, jud. Suceava, Bandu de Cîmpie și Felnac (Transilvania) etc. demonstrează, nu numai inexistența unei deprecieri a acestei activități, ci chiar și măsura dăinuirii proceselor tehnologice traditionale și nivelul diviziunii sociale a muncii în acea vreme<sup>14</sup> cu consecințele ei firești în domeniul realizării unui anumit surplus de produse menit a lăua calea schimburilor economice.

Realitățile demo-economice sumar prezentate evidențiază unele încheieri de majoră însemnatate pentru cunoașterea evoluției societății de pe teritoriul României în secolele IV—VIII.

Ele demonstrează, în primul rînd, dăinuirea incontestabilă a comunităților rurale din epoca precedentă, cu vechile lor îndeletniciri de viață agrară și din domeniul economiei de transformare ale căror tehnologii tradiționale s-au conservat în pofida vicisitudinilor istorice. Utilizarea vechilor tehnici agrare și meșteșugărești, a celor din domeniul valorificării bogățiilor miniere, precum și constatarea unor noi progrese în această vreme, cum sint, de pildă, impunerea și răspândirea pe scară generală a brăzdarului cu manșon (tipul romanic), datorită randamentului economic ridicat, comparativ cu cel existent anterior, atestarea pentru prima oară pe teritoriul nostru a unor unelte mai perfecționate, ca burghiul cu acțiune mecanică din mormîntul meșteșugarului de la Bandu de Cîmpie (chiar dacă acesta aparținea unui alt grup etnic, el poate fi considerat integrat în societatea autohtonă), infirmă teoria „catastrofică” a marilor migrații, populații în general nomade, al căror mod de existență constă în rațiunea menținerii populației locale și nicidecum distrugerea ei. Dacă mările migrații au afectat temporar starea cantitativă a producției, vechile structuri ale populației locale au fost menținute, ele reprezentând însăși modul de existență al acestor cavaleri ai stepelor<sup>15</sup>.



În această lumină, ceea ce se impune, este să încercăm să demonstrăm, în continuare, prezența în cadrul societății carpato-danubiene din secolele IV—VIII, a unor categorii și forme sociale generate de structurile demo-economice, constituite în premise ale procesului de apariție a raporturilor de aservire. Avem în vedere, inegalitatea de avere dintre membrii unei comunități de muncă (în aparență inofensivă, ea întlnindu-se în grade diferite în formațiuni sociale anterioare celei feudale), inegalitate generată de dezvoltarea producției și care stă la baza întregului proces de diferențiere socială; esența acestuia o constituie, de fapt, poziția individului față de bunuri mobile cu regim de însușire privată și mai ales față de pămînt, acumularea treptată a acestora ducînd la subminarea egalității sociale, la apariția conflictelor de interes. Identificarea acestor categorii și forme sociale pe teritoriul și în secolele amintite pe baza investigației arheologice, prin metodologia precizată mai sus, necesită unele referiri la perioada anterioară, în măsura în care rezultatele obținute pînă acum, în această privință, ne permit să-o facem.

Cercetările mai vechi și mai recente au căutat să clarifice, pe baza textelor din unele izvoare literare, forma de organizare socială a geto-dacilor în perioada înfloririi civilizației acestora (secolele I i.e.n. — I e.n.).

Deși textelete analizate, cel al lui Horațiu și cel al lui Flavius, nu sînt destul de clare (ele au fost interpretate în feluri diferite, fapt pentru care este necesară o traducere corectă a termenilor latini), credem că prezența obștii sătești teritoriale la geto-daci cu împărțirea periodică a loturilor arabile nu mai poate fi pusă la indoială; continuau să persiste, însă, în același timp, numeroase elemente din comunitatea gentilică, familii patronimice în număr destul de mari, ceea ce nu schimbă caracterul tipului general de organizare social-economică<sup>16</sup>.

Prin cucerirea unei părți din Dacia de către romani, societatea daco-getă din teritoriul Daciei romane s-a găsit în fața noilor structuri social-politice sub incidenta cărora vechea stare de lucruri trebuia să intre. Nu cunoaștem cu suficientă claritate pînă unde va fi mers în adîncime introducerea noilor reglementări social-juridice și care a fost soarta structurilor sociale tradiționale, în ce măsură redistribuirea proprietății conform normelor romane a afectat vechea organizare în obște a populației autohtone. Apariția villae-lor de tip roman (formă de proprietate, organizare și exploatare agricolă specifică lumii romane, inexistentă la geto-daci în epoca preromană)<sup>17</sup> arăta că în Dacia romană se receptaseră unele forme noi de organizare socială, acolo unde condițiile au permis acest lucru. Raritatea acestora, însă (pînă acum se cunosc doar circa 50 asemenea ferme agricole)<sup>18</sup> demonstrează că în cea mai mare parte a teritoriului, obștea sătească teritorială a continuat să existe în toată perioada stăpinirii romane<sup>19</sup>. Stăpinirea romană n-a putut desființa în întregime vechea stare de lucruri, mai cu seamă în mediul rural, unde s-a menținut organizarea socială bazată pe obștea sătească teritorială. Dealtfel, în condițiile social-economice existente, o atare desființare totală nu era posibilă<sup>20</sup>.

Dacă „rindeaua nivelatoare a stăpinirii romane”<sup>21</sup> a putut realiza ceva în această privință, aceasta se referă la dizolvarea mai profundă a raporturilor gentilice, acolo unde acestea continuau să existe, pentru a ceda locul familiei patronimice și individuale, după cum au demonstrat studiile recente efectuate pe baza rezultatelor cercetărilor arheologice din epoca geto-dacă și daco-romană<sup>22</sup>.

Așa, de pildă, analiza modului de dispunere a decedaților în necropole din secolele II—IV arată existența familiilor patronimice care și rezerva anumite zone în cadrul necropolei, unde se înmormântau membrii acestora alături de cei ai familiilor pereche. Planurile unor asemenea necropole cercetate arheologic, situate în teritorii supuse Romei (Transilvania și Dobrogea), precum cele ale cimitirilor de la Soporu de Cîmpie<sup>23</sup>, Obreja<sup>24</sup>, Bratei<sup>25</sup>, Enisala<sup>26</sup> etc. atestă existența unor mari grupări de morminte, de circa 10—15 la un loc, dispuse în jurul unui spațiu central, de cele mai multe ori rămas liber (4 grupări la Soporu, Obreja și Enisala și 5 la Bratei); restul mormintelor, cele mai numeroase, apar singulare sau cîte 2—4 la un loc, ele aparținând familiei pereche. Situația este asemănătoare cu cea întîlnită la dacii liberi; planurile necropolelor de la Pădureni, Moldoveni-Gabăra, jud. Neamț sau Independența, Tîrgșor, Chilia și Olteni (Muntenia) evidențiază și ele prezența familiei patronimice alături de mica familie pereche<sup>27</sup>.

Considerațiile de mai sus se întregesc și se confirmă, totodată, prin constatăriile făcute în urma cercetării dimensiunilor și modului de amplasare a locuințelor din aşezările secolelor II—IV.

Examinind mare parte dintre aşezările cercetate, chiar dacă ele n-au fost săpate toate în întregime, se remarcă faptul că, în cea mai mare

parte, locuințele sunt de mici dimensiuni, suprafața lor variind între aproximativ, 7–8 și respectiv 20 m.p. Ele se grupează în cuiburi de cîte 2–4 locuințe la un loc, fiecare avînd propriile ei anexe : cuptoare casnice exterioare, gropi - depozite de provizii, unele dintre locuințe fiind dotate cu mijloace de producție, precum cuptoare de ars ceramica sau cuptoare de redus minereul de fier, unele de producție ; este vorba, deci, de o individualizare a acestor complexe apartinînd fiecărei locuințe<sup>28</sup>.

În unele cazuri, însă, alături de aceste locuințe de mici dimensiuni, se întînesc și locuințe mari atingînd o suprafață între 30 și 50 m.p. În așezarea de la Mătăsaru, jud. Dîmbovița, de pildă, din cele aproape 40 locuințe, 3 prezintă mari dimensiuni : bordeiul nr. 5 măsoară circa 45 m.p., iar locuințele nr. 5 și 6 circa 30 m.p.<sup>29</sup> ; la Poiana-Dulcești, în afara locuințelor de mici dimensiuni care formează majoritatea, două locuințe sunt de mari dimensiuni : 30 și respectiv 35 m.p.<sup>30</sup> ; tot așa în așezările de la Iași, Botoșani<sup>31</sup> etc.

Datele prezentate sunt, după părerea noastră, edificatoare în a conchide că în secolele II – IV, atât în teritoriile supuse Roinei, cit și în cele ale dacilor liberi structura socială de bază a comunităților rurale o constituia obștea sătească teritorială în cadrul căreia mica familie pereche, predominantă, coexista cu grupuri de familii patronimice (cete de neam) apărute în urma procesului de disoluție tribală. Dacă în cazul grupurilor de familii mai mari, înrudite, producția și consumul aveau în principiu caracter comunitar, în sistemul familiei pereche producția și consumul se individualizaseră în regim de efectuare și insușire privată a bunurilor materiale rezultate în baza dreptului de posesiune și folosință individuală ; familia pereche devine astfel unitatea economică de bază a societății vremii.

Prezența proprietății private a constituit, la rîndul ei, cadrul social necesar acumulării de bunuri materiale, inegalității și diferențierii sociale în sinul comunităților. Este semnificativă în acest sens situația inventarului locuințelor și necropolelor cercetate.

Deosebirile de avere, care exprimă deosebirile de condiție socială dintre gospodării sau dintre decedați, precum la Pădureni unde diferența inventarului de obiecte depuse în mormînt, constatătă în cazul decedaților, mergînd de la morminte sărace lipsite de inventar aproape în intregime, pînă la morminte cu inventar foarte bogat, ilustreză din plin această inegalitate de avere și de poziție socială<sup>32</sup>. și în așezări se constată acest fenomen. Alături de locuințe, în general sărace în inventar și ca modalitate de construcție, se evidențiază unele prin arhitectura și inventarul lor (obiecte din metale prețioase)<sup>33</sup>.

Un document scris, patristic, din anul 374 e.n., de o remarcabilă importanță pentru cunoașterea structurii sociale a comunităților sătești din nord-estul Munteniei din vremea indicată, precum și pentru cunoașterea procesului de diferențiere socială din cadrul comunității respective confirmă cele afirmate mai sus. Este vorba de scrisoarea unei comunități creștine din Dacia, adresată comunității din Capadoccia cu prilejul transportării de pe teritoriul României a moaștelor martirului Sava, martirizat în anul 372 de către goți<sup>34</sup>.

Textul scrisorii evidențiază caracterul de comunitate rurală, de obște sătească teritorială al colectivității umane din așezarea în care s-au petrecut evenimentele relatate ; obște sătească cu structura ei caracteristică aceluia tip de organizare socială, cu instituțiile caracteristice, precum adunarea satului, sfatul adunării, institutia jurătorilor (jurăinîntul de

veritate caracteristic obștii teritorializate, nu cel de credulitate specific obștii gentilice), solidaritatea membrilor comunității indiferent de convinserile lor religioase etc., instituții pe care le întâlnim, nealterate, în documentele scrise medievale din țările române începînd din secolele XI-XII, de cînd datează primele documente de cancelarie medievală.

Scrisoarea pune în evidență, cu deslușă claritate, inegalitatea de avere din cadrul comunității sătești în care trăia Sava. La prima înfățișare a lui Sava în fața persecutorilor goți veniți în mijlocul adunării satului spre a-l pedepsi pe Sava pentru apartenența sa la religia creștină, reprezentantul autorității gotice întreabă pe cei de față ce avere are Sava. Răspunsul acestora a fost că Sava n-are nici o avere în afară de hainele de pe el, în comparație, firește, cu alții săteni care posedau bunuri materiale, fapt care a dus la iertarea lui Sava substituită prin cuvintele trimisului got că un astfel de om fără avere „nu poate nici ajuta și nici vătăma”. În optica reprezentantului got, care era, de fapt, a vremii, averea privată era asociată cu puterea socială, cu participarea, în funcție de avere, la dările față de stăpinirea politică; cel fără avere nu putea folosi cu ceva în această privință, el nu prezenta nici un pericol pentru goți. Întrebarea persecutorului reflectă optica generală a vremii, fără a surprinde pe cineva, în baza realității existente, de diferențiere socială după avere a locuitorilor satului, cum au dovedit-o, de altfel, și cercetările arheologice.

Diferențierea după avere consennată de textul scrisorii și atestată de investigația arheologică apare drept consecință a caracterului privat al însușirii produsului realizat, fapt care presupune, în domeniul proprietății funciare, o posesiune poate chiar permanentă a loturilor agricole, deoarece numai într-o asemenea formă de organizare și exploatare economică este posibilă diferențierea după avere, incompatibilă cu principiul însușirii în mod egal a produselor care domină forma arhaică a comunității rurale cu împărțirea periodică și egală a loturilor agricole. Nu știm însă, în ce măsură, această permanentizare a posesiunii și a folosirii lotului agricol (sors numit în documentele scrise ulterioare, de limbă latină) putea fi compatibilă cu libera instrăinare a acestui lot către alte persoane, încă din această vreme. Este de presupus însă că dacă aceste loturi (sortes) din cîmpul propriu-zis nu puteau fi încă instrăinate, neavînd caracter de „proprietate” deplină, ereditară, anumite bucați de loc din vatra satului situate în imediata apropiere a casei de locuit, obținute prin destelenire sau defrișare și folosite teren agricol puteau căpăta caracter de posesiune deplină și deci, puteau fi instrăinate. Documentul din 374 pare a indica existența unei asemenea acțiuni de defrișare. În drumul lor către punctul de pe malul Buzăului unde urmău să-l începe pe Sava, prigónitorii l-au purtat pe acesta desculț prin locuri pline de cioturi sumegînde, fiind vorba, evident, de loturi curățate prin foc în vederea efectuarii lucrărilor agricole (evenimentele s-au petrecut pe la mijlocul lui aprilie, deci în plin sezon agricol). Este de presupus că nu obștea operase defrișarea, căci teren agrar obștesc era suficient, ci indivizi din cadrul obștii care urmău să intră în posesiunea privată a acestor noi loturi agrare folosite pentru vii, pentru plantarea pomilor roditori etc. Devenire ereditare asemenea loturi puteau fi lesne instrăinate, în acest sector situîndu-se mai întîi originea procesului instrăinării loturilor arabile, în favoarea unor persoane din cadrul obștii cu o situație materială consolidată în urma deținerii unei funcții social-administrative în cadrul comunității, aşa cum vom întîlni în etapa următoare; funcția socială este caracteristică etapei pregătitoare uzurparii pămîntului obștesc și aservirii membrilor obștii.

Precum se cunoaște, între anii 271—275 a avut loc retragerea autorităților romane de pe teritoriul nord-danubian. Cite privește populația daco-romană, s-a dovedit, prin numeroase cercetări din ultimele două decenii mai cu seamă, că aceasta a continuat să-și ducă viața după modul de trai tradițional, în condițiile declansării marilor migrații. Ceea ce ne interesează din punctul de vedere al problemei abordate este în ce măsură în intervalul de timp dintre sec. IV și sec. VIII s-au produs modificări în structura socială a comunităților rurale teritoriale.

Cum am amintit deja mai înainte, situația demo-economică din spațiul carpato-danubian a cunoscut în secolele IV—VIII o evoluție în general ascendentă, nu lipsită însă de unele temporizări datorate impactului migrator.

Cit privește evoluția structurii sociale a comunităților agrare de pe teritoriul țării noastre, utilizarea acelorași criterii de sociologie rurală în interpretarea rezultatelor investigației arheologice este în măsură să surprindă eventualele prefaceri survenite în forma de organizare socială.

Cercetarea locuințelor și anexelor acestora din așezările investigate pînă în prezent, destul de numeroase de asemenea, sub raportul dimensiunilor și al modului de amplasare în teren, demonstrează că în perioada anvisată se generalizează tipul de locuință de mici dimensiuni aparținând familiei pereche. Potrivit planurilor de amplasare a locuințelor în cadrul așezărilor cercetate, acestea se gupează în „cuiburi” de 2—4 locuințe la un loc corespunzînd familiei-nucleu și familiilor-lăstari. În mareea majoritate a cazurilor cercetate, dimensiunile locuințelor se circumsciru între  $2,5 \times 3$  m și  $4,10 \times 4,50$  m, deci între, aproximativ, 7 și  $18\text{ m}^2$  suprafață, fenomenul de individualizare a anexelor și mijloacelor de producție (unele agrare și meșteșugărești, cuprindute de uz casnic exterioare, de redus minereul și de olărie, gropi-depozite etc.) fiind deosebit de pregnant<sup>35</sup>. Unele mici grupuri de familii cu caracter patronimic par să se identifice în cazul așezării din secolul VI de la Soldat Ghivan de pe teritoriul Bucureștilor, unde s-au cercetat 3 grupuri de locuințe: unul de patru bordeie, celelalte două alcătuite din cîte trei locuințe. În fiecare grup există cîte o locuință de mai mari dimensiuni în jurul căreia sunt amplasate în cerc bordeiele mai mici<sup>36</sup>. O situație asemănătoare se întâlnește și în așezările de la Bacău și Davideni, jud. Neamț, unde s-au descoperit cîte o locuință de mari dimensiuni ( $26,10\text{ m}^2$ , și respectiv,  $23,75\text{ m}^2$ ) amplasate în mijlocul celorlalte de mici dimensiuni<sup>37</sup>.

Din păcate, necropolele din această perioadă rămîn încă un deziderat al cercetării, pînă în prezent fiind investigate arheologic un număr destul de mic de cimitire. În două cazuri de cercetare integrală sau aproape integrală, necropolele de incinerație de la Vinețești-Vaslui și Bratei (cimitirul nr. 2), se remarcă dispunerea mormintelor în siruri paralele sau grupate cîte 2—3 la un loc<sup>38</sup>, modalitate care îndreptățește aceeași concluzie: prezența familiei pereche de care se leagă nemijlocit prezența proprietății private. De subliniat faptul că la Bratei, dacă în necropola din sec. IV se întâlnesc și unele grupuri aparținînd familiei patronimice, cimitirul din secolele VII—VIII aparținînd aceleiași populații sătești indică în totalitate familia pereche. În cazul în care cercetarea necropolei nu mai comportă rezerve în ceea ce privește dimensiunile acesteia, se poate aprecia că fenomenul de disoluție a familiilor patronimice din secolul al IV-lea din așezarea de la Bratei se încheie în sfîrșit secolului al VIII-lea.

Cadrul social format, a cărei esență o constituia consolidarea proprietății private individuale (inclusiv a proprietății funciare sub forma posesiunilor din vatra satului rezultate din defrișare și desfășurare individuală), amplificat de statutul politic impus de impactul marilor migrații, nu puteau să nu fecundeze elemente sociale noi care vor contribui din plin la fenomenul de clivare socială : este vorba de funcția socială îndeplinită de unii dintre membrii comunității în rezolvarea problemelor obștești. Dacă în perioada dacoromană această funcție era îndeplinită de organul colectiv al obștii, de acel sfat al adunării ca în cazul comunității din nord-estul Munteniei la anul 374, în noile condiții din perioada ulterioară, această funcție socială se individualizează. Diferitele atribuții obștești, sociale, juridice, și militare chiar, inclusiv reglementarea raporturilor dintre comunitatea autohtonă și populațiile migratoare ca forță militară temporar dominantă, sunt încreștere spre rezolvare unora dintre membrii obștilor, acelor „mai mari ai satelor” (seniores villarum) din documentele latine ale slavilor apuseni identici cu jupanii (quos linqua sua supanos vocant)<sup>39</sup>, care devin cu vremea „organe de dominație a societății”<sup>40</sup>. Este posibil ca unele locuințe din cadrul unor așezări, precum locuința din așezarea de secol VII de la Udești, jud. Suceava, deosebită de celelalte, atât prin sistemul de construcție (pare a fi fost etajată), cât și prin inventarul bogat și variat conținut (monede de aur), să fi aparținut acestor persoane care îndeplineau anumite funcții social-administrative și militare din cadrul comunității rurale sau al uniunilor de obști. Cele 4 căpetenii din secolul al VI-lea, de rezonanță slavă, menționate de izvoare scrise a fi existat în spațiul dintre Carpați și Dunăre, ar putea fi considerate ca aparținând acestui nivel social-politic<sup>41</sup>.

Pe de altă parte, impactul migrator a provocat el însuși apariția fenomenului de dependență colectivă a unor comunități sătești față de autoritatea militar-politică migratoare, ca de pildă obștile din Banat aservite unor persoane din anturajul lui Attila<sup>42</sup>, după cum tot un gen de asemenea raporturi de dependență pot fi socotite și relațiile dintre autoritatea militară cu sediul în cetatea Turris și țărănilor care locuiau pe pământurile aferente fortificației, puse în valoare prin munca acestora<sup>43</sup>.

Dacă aceasta putea fi evoluția structurilor în secolele IV–VIII pentru cea mai mare parte a țării, pe teritoriul Daciei romane rămăsă vreme mai indelungată în cadrul Imperiului, precum teritoriul Dobrogei, structura social-economică a comunităților umane înregistra o evoluție deosebită. Evoluția societății de aici intrată sub incidența reglementărilor Imperiului pînă în sec. VII a înregistrat unele progrese notabile, asemănătoare celor din provinciile imperiale. Constituirea marilor domenii funciare, a villae-lor, prezența instituției colonatului, a sistemului capitatio-iugatio, instituția patronatului, legarea de pămînt a celei mai mari părți a agricultorilor în domeniul agrar<sup>44</sup>, dezvoltarea producției meșteșugărești pînă la nivelul organizării profesionale în corporații sau colegii, integrarea teritoriului dobrogean în schimbul de mărfuri provincial imperial, dezvoltarea economiei bănești, adincirea procesului de diferențiere socială, așa cum se constată în materialul documentar scris și epigrafic indică direcția de evoluție a structurilor social-economice în concordanță cu ceea ce se petreceea în lumea provincială din cadrul Imperiului secolelor II–VI e.n. Această evoluție care ar fi putut duce la apariția raporturilor feudale pe calea sintezei, așa cum a avut loc în cadrul Imperiului bizantin și în alte părți, a fost însă întreruptă de marile migrații și de abandonarea

de către Imperiu a teritoriului dobrogean. Consecința imediată a fost descompunerea treptată a marilor domenii funciare, dispariția sistemului de exploatare prin *villae*, consolidarea comunităților agrare și militar-agrare, reorganizarea din vremea lui Heraclius consfințind prezența obștii teritoriale ca formă generală de organizare social-economică.

Sintetizind cele expuse mai sus, se poate afirma că prefacerile de structură socială evidențiate, precum generalizarea în cadrul obștii sătești teritoriale a familiei pereche ca rezultat al procesului de disoluție socială (cu reminiscențe ale familiei patronimice), afirmarea proprietății private individuale (inclusiv a celei funciare sub forma curții și a loturilor agrare rezultate din defrișare și desfășurare prin efort individual), a inegalității și diferențierii sociale, individualizarea funcției sociale și rolul ei în procesul diferențierii sociale, rolul factorului militar-politic în procesul de aservire colectivă a comunităților rurale autohtone, conferă perioadei secolelor IV—VIII din istoria poporului nostru caracterul de *epocă nouă*, deosebită de cea precedentă prin constituirea *premiselor procesului de apariție a raporturilor de aservire de esență feudală*.

#### NOTE

<sup>1</sup> Karl Marx, Fr. Engels, *Opere*, vol. 19, București, 1964, p. 339—357, 418, 421, 434—435, 461—567; *idem*, *Opere*, vol. 21, București, 1965 (*Originea familiei, a proprietății private și a statului*) ; Henri H. Stahl, *Contribuții la studiul satelor devălmașe românești*, vol. I, București, 1958 ; vol. II, București, 1959 ; vol. III, București, 1965 ; *idem*, *Teorii și ipoteze privind sociologia orinduirii tributare*, București, 1980 ; P. P. Panaitescu, *Obștea fărănească în Tara Românească și Moldova. Orinduirea feudală*, București, 1964.

<sup>2</sup> K. Marx, Fr. Engels, *Opere*, vol. 19, p. 357—359 ; vol. 19, p. 434 ; cf. Henri H. Stahl, *Teorii și ipoteze* ..., p. 68—69.

<sup>3</sup> K. Marx, Fr. Engels, *op. cit.* ; cf. Henri H. Stahl, *op. cit.*, p. 68.

<sup>4</sup> V. I. Lenin, *Opere*, vol. I, p. 137.

<sup>5</sup> Raporturile dintr-o populație autohtonă și migratori evidențiază, pe de altă parte, contribuția factorului politic în cristalizarea noilor forme de organizare societății.

<sup>6</sup> Atragem atenția asupra faptului că nu există un etalon al dezvoltării economice în general (al forțelor de producție în special) specific pentru fiecare orinduirea socială. Pentru ca structura socială a unei comunități umane să înregistreze prefaceri sensibile care să o diferențieze cit de cit de cea a epocii anterioare, este necesar ca baza economică să înregistreze un progres cit de cit evident, comparativ cu situația din epoca precedentă. Numai astfel se poate consemna epocii respective caracterul de epocă nouă.

<sup>7</sup> Cartarea așezărilor de pe teritoriul de la est de Carpați arată un total de peste 200 așezări în secolele III—IV care se grupează în cîteva concentrări demografice (Gheorghe Bichir, *Cultura carpică*, București, 1973, pl. 1 și 2 ; Ion Ioniță, *Din istoria dacilor liberi*, Iași, 1982, p. 59 și urm ; Dan Gh. Teodor, *Teritoriul est-carpatic în secolele V—XI. Contribuții la problema formării poporului român*, Iași, 1978. La sud de Carpați se înregistrează prezența așezărilor din aceeași vreme în circa 120 puncte (Gheorghe Bichir, *Dacii liberi din Muntenia și relațiile lor cu romanii*, în „*Thraco-Dacica*”, tom. II, 1981, p. 75—76). Cât privește teritoriul Transilvania, asemenea grupări demografice se constată în mai multe zone geografice (M. Rusu, *Avans slavis, romanis population in the 6<sup>th</sup>—8<sup>th</sup> centuries in Relations between ...*, București, 1975, fig. 1) ; Maria Comșa, *Directions et étapes de la penetration des slaves vers la Péninsule balkanique au VI<sup>e</sup>—VII<sup>e</sup> siècles avec un regard spécial sur le territoire de la Roumanie*, în „*Romanoslavica*”, 1, Prilep, 1974, p. 9 și urm.

<sup>8</sup> N. Zaharia, M. Petrescu, Em. Zaharia, *Așezări din Moldova de la paleolitic pînă în secolul al XVIII-lea*, București, 1970.

<sup>9</sup> Corneliu Mărgărit Tătulea, *Contribuții la cunoașterea tipologiei, evoluției și răspândirii brăzădărilor romane în Dacia (Depozitul de fiare de plug de la Ghidici-Dolj)*, în Oltenia, „*Studii și comunicări*”, IV, Craiova, 1982, p. 65 și urm ; Stefan Olteanu, *Societatea românească la cumpăna de milenii (secolele VIII—XI)*, București, 1983, p. 60 și urm ; V. Bauman, *Cercetările*

*arheologice din ferma romană de la Telifa*, în „Materiale”, Tulcea, 1980, p. 304 și urm.; Maria Comșa, *Grădinăritul*..., în „Pontica”, XIII, 1980, p. 170; Gh. Popilian, M. Nica, C. Tătulea, *Raport asupra cercetărilor arheologice de la Locosteni-Dolj*, în „Materiale”, Tulcea, 1980, 256 și urm.; Gh. Popilian, M. Nica, *Săpăturile arheologice de la Locosteni — „La Groapă”*, în „Materiale”, Brașov, 1983, p. 395 și urm.; A. Ștefănescu, în „Cercetări arheologice în București”, vol. III, 1981; I. Miclen și R. Florescu, *Strămoșii românilor*, vol. II, nr. 715; Gh. Bichir, *Cultura carpică*, București, 1978, p. 45—46; idem, *Geta-daci din Muntenia în epoca romană*, București, 1984, p. 20—21; Gh. Coman, *Contribuții la cunoașterea vieții agrare din Moldova în perioada secolelor V—XII*, în Ialomița, „Studii și comunicări de muzeologie, arheologie-istorie și etnografie”, Slobozia, vol. II; I. Mitrofan, *villae rusticae în provincia Dacia*, în „În memoria Constantinii Daicovicicu”, Cluj, 1974, p. 153; Mariana Marcu, *Unele date privind practicarea meșteșugurilor în așezările daco-romane din sud-estul Transilvaniei*, în SCIVA, 1980, nr. 3, p. 365 și urm.; S. Dumitrașcu, în „Crisia”, II, p. 76; I. Glodariu, M. Câmpeanu, în SCIV, 1966, (17), p. 19 și urm.

<sup>10</sup> Ca și în cazul evoluției demografice și în domeniul culturii plantelor cerealiere se înregistrează o ușoară diminuare a uneletelor agricole în perioada hunică.

<sup>11</sup> Ștefan Olteanu, op. cit., p. 59 și urm.

<sup>12</sup> Lista localităților la Ștefan Olteanu, op. cit., p. 78 și urm., completată cu Mariana Marcu, op. cit., p. 365 și urm.; Georgeta Iuga, *Raport preliminar privind cercetarea arheologică de la Mesteacân (jud. Maramureș)*, în „Materiale”; Oradea, 1979, p. 355; V. Bauman, *Cercetări arheologice în zona Sarica-Nicușel*, în „Materiale”, Oradea, 1973, p. 198—203; C. Rădulescu, M. Ionescu, *Descoperiri arheologice în raionul Giurgiu*, în SCIV, 1954, nr. 1—2; p. 326; M. Zaharia, M. Petrescu, Em. Zaharia, op. cit., p. 241; „Materiale”, IX, p. 249.

<sup>13</sup> St. Olteanu, N. Neagu, D. Șeclăman, *Tehnologia obținerii fierului din minereu și problema continuării istorice pe teritoriul României în mileniul I e.n.*, în SCIVA, 1981, 2.

<sup>14</sup> Ca și în cazurile anterioare, nu putem dezvolta aici detaliile privind procesul de specializare în cadrul ramurilor meșteșugărești de bază, mulțumindu-ne cu bibliografia problemei (și aceasta parțial): Adrian Bejan, *Un atelier metalurgic din secolul al VI-lea e.n. de la Drobeta-Turnu-Severin*, în „Acta Mus. Nap.”, 1976, XIII, p. 256 și urm.; V. Teodorescu, *Centre meșteșugărești din secolele V/VI—VII e.n.*, în București, vol. IX, 1972, p. 73—100; A. Bodor, I. Wenckler, *Un atelier de artizanat la Dierna (Orsova)*, în „Acta Mus. Nap.”, XVI, 1979; E. Bujor, *Probleme ridicate de cercetările arheologice de la Orșova-Dierna*, în „În memoria Constantinini Daicovicicu”, Cluj, 1974, p. 61; Luciana Muscă, Tiberiu Muscă, *Săpăturile arheologice de la Băleni-Români, jud. Dâmbovița*, în „Materiale”, Tulcea, 1980, p. 423 și urm.; Suzana Dolinescu-Ferehe, *Așezări din secolele III și VI e.n. în sud-vestul Munteniei. Cercetările de la Dulceanca*, București, 1974, p. 108; V. Bauman, *Cercetările arheologice din ferma romană de la Telifa*, în „Materiale”, Tulcea, 1980, p. 304 și urm.; V. Palade, în „Hierasus”, 1983; Dan Gh. Teodor, *Civilizația romanică la est de Carpați în secolele V—VII e.n. Așezarea de la Botoșana — Suceava, Iași, 1984*, p. 57; Kovács István, *A Mezőbandi ásatások*, în Dolgozatok, Cluj, 1913, 2, p. 165 și urm.; Fettich, în „Arch. Hung”, 1, 1926, pls. 5; K. Horedt, *Contribuții la istoria Transilvaniei în secolele IV—XIII*, București, 1958, p. 70; Dan Gh. Teodor, *Cercetări în așezarea din secolele VII—VIII de la Lozna — Slătăreni, jud. Botoșani*, în „Materiale”, Tulcea, 1980, p. 455 și urm.; Dan Gh. Teodor, *Continuitatea populației autohtone la est de Carpați în secolele VI—XI e.n.*, Iași, 1984, p. 25; V. Culică, *Fragmente de rame de plumb pentru oglinzi găsite la Pirjoaia (com. Ganlia, r. Adamclisi, reg. Dobrogea)*, în SCIV, 1966, 1, p. 189—194; K. Horedt, op. cit., p. 70; Z. Szekely, *Săpăturile executate de Muzeul din Sf. Gheorghe (1967—1970)*, în „Materiale”, X, p. 223; Gh. Coman, Rucsandra Alaiabă, *Săpăturile arheologice de la Gura Idrici-Vaslui*, în „Materiale”, Tulcea, 1980, p. 45 și urm.; C. Preda, *Tipar pentru bijuterii din secolul al VI-lea e.n. descoperit la Olteni (r. Videle, reg. București)*, în SCIV, 1967, 3, p. 513 și urm.; M. Constantiniu, *Elemente romano-bizantine în cultura materială a populației autohtone din partea centrală a Munteniei în secolele VI—VII e.n.*, în SCIV, 1966, 4, p. 665 și urm.; V. Palade, *Atelierele pentru prelucrat piepteni din os din secolul al IV-lea e.n. de la Bîrlad — Valea Seacă*, în „Arheologia Moldovei”, IV, 1966, p. 261 și urm.; E. Stoicovici, *Atelier de sticla rubin la Dierna (Orșova)*, în „Acta Mus. Nap.”, 1978.

<sup>15</sup> Renée Doehaert, *Le Haut moyen âge occidental*, Nouvelle Clio, nr. 14, Paris, 1971, p. 152. Pentru supraviețuirea în Occident a instituțiilor române în secolele V—VI vezi *Histoire Universelle*, tom. V, Paris, 1973, p. 90—96.

<sup>16</sup> A. Bodor, *Contribuții la problema agricolurii în Dacia înainte de cucerirea romană. Problema obștilor la daci*, în SCIV, 1956, nr. 3—4, p. 263; I. H. Crișan, *Burebista și epoca sa*, București, 1977, p. 127 și urm.

<sup>17</sup> D. Protase, *Autohtonii în Dacia*, vol. I, *Dacia romană*, București, 1980, p. 154—155.

<sup>18</sup> Ibidem.

<sup>19</sup> Se exceptează teritoriul Dobrogei unde stăpînirea romană a continuat mai multă vreme și unde se înregistrează modificări structurale importante în societatea vremii.

<sup>20</sup> Referirea lui K. Marx la această imposibilitate în *Capitalul*, vol. III, partea a III-a, București, 1955, p. 751.

- <sup>21</sup> Fr. Engels, *Originea familiei, a proprietății private și a statului*, București, 1961, p. 148–149.
- <sup>22</sup> Géza Bákó, *Despre organizarea obștilor sătești ale epocii feudale timpurii din sud-estul României*, în SCIVA, 1975, nr. 3, p. 371 și urm.; idem, în SCIV, 1966, nr. 1, p. 35 și urm.; idem, în „Cumidava”, II, 1968, p. 27 și urm.
- <sup>23</sup> D. Protase, *Un cimitir dacic din epoca daco-romană la Soporul de Cîmpie. Contribuții la problema continuității în Dacia*, București, 1976, p. 76, pl. I.
- <sup>24</sup> D. Protase, *Așezarea și cimitirul daco-roman de la Obreja (Transilvania)*, în „Acta Musei Napocensis”, VIII, 1971, p. 155, pl. V.
- <sup>25</sup> Ligia Blrzu, *Continuitatea populației în Transilvania în secolele IV–V (cimitirul 1. de la Bratei)*, București, 1973, p. 10, pl. I.
- <sup>26</sup> M. Babeș, *Necropola daco-romană de la Enisala*, în SCIV, 1971, 1, p. 19 și urm., fig. 1
- <sup>27</sup> Gheorghe Bichir, *Geto-daci din Muntenia în epoca romană*, București, 1984, p. 17, pl. VII; idem, *Cultura carpică*, București, 1973, p. 33; Bucur Mitrea și Constantin Preda, *Necropole din secolul al IV-lea în Muntenia*, București, 1966, fig. 153 și 172; Bakó Géza, *Autohtoni și migratori la Tîrgșor în secolul al VI-lea*, în SCIV, 1971, 1, fig. 1 și 6 (pentru situații similare la alte populații ale vremii vezi bibliografia de la p. 75–76).
- <sup>28</sup> Această lucru se constată în mai toate așezările cercetate (vezi nota următoare).
- <sup>29</sup> Gheorghe Bichir, *Cultura Carpică*, p. 19, 22; idem, *Geto-daci din Muntenia în epoca romană*, p. 7, 9, pl. IV; D. Protase, *Problema continuității în Dacia în lumina arheologiei și numismaticei*, București, 1966, p. 106; Suzana Dolinescu-Ferche, *Așezări din secolele III și VI e.n. în sud-vestul Munteniei. Cercetările de la Dulceanca*, București, 1974, fig. 108; etc.
- <sup>30</sup> Gheorghe Bichir, *Cultura carpică*, p. 19, 22.
- <sup>31</sup> Ion Ioniță, *Contribuții cu privire la cultura Sintana-Cerneahov pe teritoriul Republicii Socialistă România*, în „Arheologia Moldovei”, V, 1966, p. 216.
- <sup>32</sup> Gheorghe Bichir, *Cultura Carpică*, p. 171–172.
- <sup>33</sup> SCIV, 1966, 4, p. 720; „Dacia”, 1968, XII, p. 435.
- <sup>34</sup> Documentul a fost analizat recent de Șt. Olteanu, *Cu privire la structura socială a comunităților sătești dintre Carpați și Dunăre în secolul al IV-lea e.n. în „Revista de istorie”* 1984, 4, p. 326–345.
- <sup>35</sup> Dan Gh. Teodor, *Teritoriul est-carpatic în veacurile V–XI e.n.*, Iași, 1978, p. 14, 72; idem, *Civilizația romanică la est de Carpați în secolele V–VII e.n. Așezarea de la Botoșana-Suceava*, București, 1984, fig. 2; Idem, *Continuitatea populației autohtone la est de Carpați în secolele VI–XI e.n.*, Iași, 1984, p. 22, 71–72, 107; Ion Mitrea, *Regiunea centrală a Moldovei dintre Carpați și Siret în secolele VI–IX e.n.*, în „Carpica”, 1980, p. 66, pl. IV–V; Suzana Dolinescu-Ferche, *Așezări din secolele III și VI e.n. în sud-estul Munteniei. Cercetările de la Dulceanca*, București, 1974, p. 63, 93, 108.
- <sup>36</sup> Margareta Constantiniu și Suzana Dolinescu-Ferche, *Contribuții la cunoașterea veacului VI e.n. pe teritoriul Bucureștilor*, în „Cercetări arheologice în București” III, 1981, p. 94.
- <sup>37</sup> Ion Mitrcă, *op. cit.*, p. 66.
- <sup>38</sup> Dan Gh. Teodor, *Teritoriul ...*, p. 76; Eugenia Zaharia, *Populația românească din Transilvania în secolele VII–VIII (cimitirul nr. 2 de la Bratei)*, București, 1977, p. 56, 90, 125, fig. 39.
- <sup>39</sup> O Kadlec, *O politycznym ustroju Slawian zu loszocza zachodnich przed X wiekiem*, în „Początki kultury slawianikiej”, Cracovia, 1912, p. 67.
- <sup>40</sup> Fr. Engels, *Anti-Dühring*, ed. IV, București, 1966, p. 198–199.
- <sup>41</sup> *Fontes Historiae Daco-romanae*, II, p. 519, 541, 543.
- <sup>42</sup> *Ibidem*, II, p. 261.
- <sup>43</sup> *Ibidem*, II, p. 442–445.
- <sup>44</sup> Codex Justinianus, XII, 39, 40, 2; XI, 48, 19, 54; Al. Barnea, *Viața economică în Dobrogea în secolele IV–VII e.n. (rezumatul tezei de doctorat)*, București, 1983, p. 10 și urm.
- <sup>45</sup> Al. Barnea, *op. cit.*; Ion Barnea, *Din istoria Dobrogei*, II, p. 449.

## À PROPOS DES DÉBUTS DU MOYEN-ÂGE DANS L'HISTOIRE DE LA ROUMANIE. (II)

Les prémisses du processus de l'apparition  
des relations féodaux (IV<sup>e</sup> – VIII<sup>e</sup> siècles)

### *Résumé*

En analysant les données archéologiques et historiques concernant la structure sociale des communautés humaines sur le territoire carpato-danubien des IV<sup>e</sup> – VIII<sup>e</sup> siècles, conséquence du développement démo-économique, l'auteur constate que les IV<sup>e</sup> – VIII<sup>e</sup> siècles représentent une étape nouvelle dans l'évolution de la société roumaine, qui diffère sensiblement de celle de l'étape précédente.

L'étude des matériaux archéologiques surtout démontre l'évolution de la structure sociale vers la généralisation de la petite famille, de la propriété privée et des différenciations sociales, comme des prémisses du processus de l'apparition des relations féodales.

**IMPLICATII DE ORDIN ISTORIC ALE UNOR SCHIMBURI  
LINGVISTICE ÎNTRE PROTO-ROMÂNI ȘI UNELE  
POPULAȚII STRĂINE CU CARE PRIMII  
AU VENIT ÎN CONTACT ÎN FOSTA DACIE ÎN PRIMUL  
MILENIU AL EREI NOASTRE**

VIRGILIU ȘTEFĂNESCU-DRĂGĂNEȘTI

În cadrul bogatului context al dovezilor de ordin istoric arheologic, epigrafic, toponimic și numismatic, atestând continuitatea românilor în fosta Dacie romană, un loc important îl dețin și dovezile de ordin lingvistic la care se referă, în mod curent, lucrările de specialitate.

La acestea din urmă considerăm însă că, pe lingă cele existente, se mai pot adăuga și alte numeroase și totodată importante fapte de limbă, — chiar dacă unele ar putea apărea numai ca ipoteze, deși sunt temeinice documentate, — pentru a fi analizate mai departe și mai în profunzime de istorici și filologi, întrucât pot constitui răspunsuri acelor străini care susțin că dovezile de ordin lingvistic ale continuității românilor nu sunt suficient fundamentate. Aceasta cu atât mai mult cu cît și în ultimii ani au apărut lucrări în unele țări străine în care se afirmă că nu există nici un fel de dovezi temeinice de ordin lingvistic ale continuității românilor<sup>1</sup>.

Vom prezenta, prin urmare, o primă serie de asemenea materiale lingvistice furnizate de traducerea Bibliei din limba greacă în limba gotică efectuată de episcopul vizigot Wulfila, spre mijlocul secolului al IV-lea al erei noastre. Wulfila descindea după mamă dintr-o familie de sclavi greci, bunicii săi fiind capturați și aduși în Dacia, după afirmațiile istoricilor ecclaziastici, în urma unei incursiuni a goților în Asia Mică în anul 267. Wulfila, care după tată era got, după cum il arată și numele (= micul lup) a trăit între 311—382, propovăduind în Dacia între 341—348, murind apoi lingă Nicopole, în sudul Dunării unde se strămutase cu un mare număr de vizigoți creștini din cauza persecuțiilor regelui vizigot Athanaric<sup>2</sup>.

El a tradus numai 90% din întreaga Biblie, istoricii arătând că intenționat nu a tradus Cărțile Regilor din Vechiul Testament, nefiind deci vorba de o lucrare neterminată, ci considerată încheiată și prin urmare scrisă cu un timp oarecare înainte de moarte.

Oricind ar fi fost făcută traducerea ea nu a putut însă reflecta decit limba folosită de vizigoți și de Wulfila în epoca lui de maturitate, adică înainte de mijlocul secolului al IV-lea.

Importanța traducerii lui Wulfila constă în abundența elementelor de ordin lexical și gramatical de origine latină, în limba gotică, desă, din întreaga traducere nu s-a păstrat pînă astăzi decit 9% și anume cca trei pătrimi din Noul Testament și cîteva pagini din Vechiul Testament. Manuscrisul, o copie din secolul al V-lea, se păstrează în Biblioteca Universității din Upsala (Suedia).

Toți lingvistii care au cercetat îndeaproape textul gotic printre care se numără și filologi de mare reputație : Antoine Meillet <sup>3</sup>, Sigmund Feist <sup>4</sup>, Joseph Wright <sup>5</sup>, Ernst Gamillscheg <sup>6</sup>, Fernand Mossé <sup>7</sup>, Max Herman Jellinek <sup>8</sup>, Piergiuseppe Scardigli <sup>9</sup> etc. relevă existența unui bogat material lingvistic de origine latină în Biblia lui Wulfila, fără însă să se refere și la condițiile și locul unde ar fi putut avea loc împrumuturile respective. Numai lingvista italiană Vittoria Corazza <sup>10</sup> care se ocupă îndeaproape de împrumuturile latine în limba gotică, trage concluzia că unele cuvinte fiind cert preluate în secolele al III-lea și al IV-lea, împrumuturile nu au putut avea loc decit de la populația vorbind limba latină care se afla în Dacia în acea vreme, iar Piergiuseppe Scardigli consideră, că împrumuturile nu au putut avea loc decit în cadrul unei convietuiri pașnice și indelungate între vizigoți și o populație latinofonă, ceea ce nu s-a putut petrece decit în Dacia, cu atit mai mult cu cit vizigoții trec Dunarea în Peninsula Balcanică în anul 376, de unde în 410 invadează Italia.

Existența împrumuturilor latine în limba gotică constituind o probă evidentă a prezentei în fosta provincie romană a unei numeroase populații vorbind limba latină – bineînteleas latina vulgară cu unele particularități și influențe locale – elucidează problema aşa-zisei părăsiri a Daciei de către populația daco-romană.

Pentru a stabili și mai cu precizie acest lucru este însă necesar să procedăm și la o analiză lingvistică a textelor istoricilor latini Flavius Vopiscus și Eutropius, considerate de către unii ca afirmând că Aurelian ar fi retras în sudul Dunării în anul 271 și populația civilă din Dacia odată cu armata și funcționarii.

Istoriile respective nu conțin totuși nicăieri accastă afirmație categorică, după cum se poate observa dintr-o analiză atentă a textului. Interpretarea textelor s-a făcut de unii istorici în contradicție cu grammațica limbii latine deoarece s-au tradus în limbile moderne, însotite de articol definit, substantive care nu sunt însotite de un asemenea articol în limba latină. Cum limbii latine îi lipsesc atât articolul definit cît și cel nedefinit, traducătorii textelor latine adaugă în foarte multe cazuri, la traducerea acestora în limbile respective, articolul definit, în mod arbitrar, invocând existența unui sens definit rezultând din context, chiar cind acest sens este mai mult decit discutabil.

Astfel Flavius Vopiscus (sau cine se află dinapoiă acestui nume, întrucât existența reală a unui autor numit astfel este contestată de unii istorici), scrie la sfîrșitul secolului al III-lea că Aurelian a părăsit Dacia și a retras armata și oficialitățile, iar populația luată din Dacia a așezat-o în Moesia (prin urmare numai *acea* populație, *pe care* a *luat-o* din Dacia și nu *toată* populația). „Aurelian, după ce a retras armata și oficialitățile provinciale, a părăsit Dacia, iar *acea* populație *pe care* a *luat-o* din *acea*

provincie a așezat-o în Moesia”<sup>12</sup>. Faptul că Vopiscus menționează mai întii retragerea armatei și autorităților, folosind verbul *subferro* : *sublata exercitu et provincialibus* și mai departe verbul *abducere* pentru aducerea din Dacia a unei părți a populației : *abductos ex ea populos in Moesiam collocabavit* arată că el face o deosebire între cele două acțiuni de retragere deoarece armata și oficialitatele se retrag, în mod obligator, în asemenea împrejurări, în întregime, în timp ce desigur populația civilă din Dacia nu se găsea în aceeași situație, cu atât mai mult cu cît goții veneau ca aliați<sup>12</sup>. Astfel fiind, sensul restrictiv al textului nu justifică interpretarea că a retras *toată* populația. De altfel, în treacăt fie zis, Dacia Aureliană înființată în sudul Dunării avea o suprafață mult prea mică pentru a putea cuprinde *toată* populația din Dacia, iar Moesia nu era o regiune nelocuită în acea vreme, din potrivă<sup>13</sup>. În același timp, Aurelian fiind unul dintre împărații care i-au persecutat pe creștini, nu s-ar putea concepe ca daco-românii creștini să fi trecut în sudul Dunării pentru a fi supuși persecuțiilor, mai cu seamă cind foarte mulți coloniști veniseră în Dacia — o provincie periferică necontrolată de preoții religiei romanilor — tocmai pentru a scăpa de persecuții.

În ceea ce privește acum, textul istoriei lui Eutropius<sup>14</sup>, serisa probabil în anul 369, acesta este chiar și mai categoric în sensul că atunci cind vrea să fie precis autorul roman folosește adjecțiile *totus* și *omnis* (=tot), cu funcția de articole definite.

Astfel istoricul scrie : *vas/ato omni Illyrico et Moesia insemind „deoarece Iliria și Moesia fuseseră devastate”, folosind adjecтивul *omni* ca articol definit.*

În mod asemănător Iuliu Cezar scrie în *De bello gallico* : *Gallia este omnis divisa in partes tres*, însemnând „Galia este împărțită în trei părți” (*omnis* având și în acest caz numai funcția de articol definit).

Mai departe textul lui Eutropius spune, — fără a se mai referi la armată și oficialitate — : „iar pe acei romani pe care i-a adus din orașe și de pe ogoare din Dacia i-a așezat în mijlocul Moesiei” (*abductosque Romanos ex urbibus et agris Duciae, in media Moesia collocavit*). Nici în cazul cuvântului „roinani” și nici al cuvintelor „orase” și „organe” Eutropius nu mai folosește adjecтивul *omnis* (sau *totus*), sensul substantivelor fiind astfel partitiv. (Folosirea terinenului *romanos* pentru locuitorii Daciei se datorează faptului că în urma edictului lui Caracalla, din anul 212, toți locuitorii oameni liberi din Imperiul roman devin cetățeni romani putind spune *civus Romanus sum.*)

În schimb, cind într-o altă parte a istoriei sale Eutropius arată că Traian a adus „mulțimi nesfirsite de oameni” în Dacia, din Imperiul roman, istoricul folosește cuvintele *ex toto orbe romano*. E clar că *toto* are numai sensul de articol definit, fiindcă nu poate fi vorba de coloniști aduși, în afară de cei din Roma, Italia, Peninsula Balcanică și Asia Mică, în același timp și din celelalte provincii atât de îndepărtate cum erau Britania, Galia, Portugalia, Spania sau Africa de Nord etc. În mod asemănător, puțin mai departe, în același text cind se afirmă că „Dacia fusese secătuță de bărbați din cauza războiului (*viris fuerat exhausta*) autorul nu mai precede cuvântul *viris* de *omnis* sau *totus*; nu putem aşadar înțelege că „au fost uciși toți bărbații”, fiindcă fără a fi precedat de vreunul din cele două adjective sensul lui *viris* este partitiv.

În lumina celor de mai sus dovezile de ordin lingvistic pe care le prezentăm mai departe, apar nu numai deplin intemeiate, dar fac totodată

și mai precis sensul textelor celor doi istorici latini susmenționați — arătând că populația autohtonă a rămas, în cea mai mare parte pe loc.

Părerea lui Vladimir Iliescu, de a se respinge textele ambigui și de a accepta numai pe acela al lui Jordanes (sec. al VI-lea), care pomenește numai de retragerea legiunilor, este, fără îndoială logică, dar nu va putea ciștiga acceptarea din partea acelora care contestă continuitatea romanilor<sup>15</sup>.

Cum însă sensul substantivelor din textele istorice este partitiv și confirmat de existența împrumuturilor latine în gotică, problema apare bine lămurită.

Să reținem de altfel că și în prezent există limbi în care nu există articolele definit și nedefinit. Un astfel de exemplu îl constituie limba rusă, în care sintagma *eta kniga* înseamnă și „aceasta este o carte” precum și „aceasta este cartea”, în funcție de contextul situațional în care este rostită.

Dacia fiind ocupată fără lupte condițiile de conlocuire pașnică între cele două populații au contribuit la contacte lingvistice intense între locuitorii băstinași și noii veniți.

Aceste contacte începuseră de altfel încă și mai înainte de anii 271 – 72 întrucât Trebonius Gallus cedase vizigoților, în 251 (sau 253) o regiune din nord-estul Daciei, cu care ocazie daco-romanii putuseră constata că se poate conviețui cu vizigoții fără să le fie amienințată existența.

În privința comportării acestora din urmă în Dacia lingviștii Henry Bradley<sup>16</sup> și Piergiuseppe Scardigli<sup>17</sup> subliniază în mod deosebit condițiile de bună înțelegere și cooperare cu populația autohtonă, cel de-al doilea insistind asupra reflectării situației sus-menționate în vocabularul latin împrumutat în limba gotică.

Trecind acum la o cercetare aprofundată a textului gotic constatăm următoarele :

În primul rînd existența unui număr de cuvinte de origine latină mult mai mare decât cel menționat de autorii citați mai sus, ceea ce arată o influență mult mai puternică decât a fost considerată inițial.

În al doilea rînd existența unor categorii de împrumuturi trecute cu vederea de cercetători, desă prezintă o deosebită importanță.

Dăm acum cîteva exemple din diferitele categorii de latinisme : *anakumbian* = a sta culcat, *arka* = ladă, *awo* = bunică, *karkara* = inchisoare, *katils* = ceaun, *lukarn* = luminare, *mes* = masă, *sakkus* = pînză de sac, *sigljan* = a pecetului, *wein* = vin.

În afară de cuvintele simple de felul celor de mai sus, o a doua categorie de cuvinte o constituie derivați din rădăcini gotice cu ajutorul unor afixe latine.

Astfel, dintre cuvintele formate cu ajutorul prefixului latin *dis-*putem cita : *disdailian* = a împărți, *distahjan* = a distruge, *distairan* = a rupe în bucăți, *diswiss* = descompunere etc.

Derivate cu ajutorul sufixului latin *-areis* întîlnim cuvinte ca : *bokareis* (scrib, bucher), *liuthareis* = lăutar, cîntăreț, *laisareis* = învățător etc.

O a treia categorie o constituie cuvintele compuse dintr-un cuvînt gotic și unul latin, ca de exemplu *lukarna statha* = sfeșnic, *weinagârs* = vie, *weina-triu* = viță de vie.

În fine o a patra categorie o constituie calcurile după cuvinte latine ca de exemplu *armahairtei* = îndurare (după *misericordia*), *gud-hus* = casa Domnului (*casa domini*) etc.

Cuvintele din ultimele trei categorii au o semnificație deosebită împrumuturile apărând în compuse lexicale de acest gen, dovedind existența unor situații de conviețuire foarte apropiată între două populații vorbind limbi deosebite.

Foarte importante, de asemenea, pentru dovedirea situației de mai sus sunt și împrumuturile gramaticale din latină în gotică, sistemul grammatical al unei limbi rezistând intotdeauna influențelor altor limbi și cedind numai la presiuni lingvistice extrem de puternice, venind din partea unei comunități străine foarte numeroase.

Astfel textul gotic conține un mare număr de construcții verbale perifrastice ca și în limba latină, formate cu ajutorul auxiliarului *a fi* și participiului prezent al verbului respectiv, constituind ceea ce se numește aspectul continuu al verbului din limba engleză contemporană. Dăm cîteva exemple de asemenea construcții, care nu se găsesc în celelalte limbi germanice vechi :

*was laisands* — el îi învăță

*was meriands* — el predica

Acuzativul cu infinitivul și acuzativul cu participiul, construcții caracteristice limbii latine, se întâlnesc și în Biblia lui Wulfila, iar pasivul analitic nu este imposibil să fi fost o construcție preluată din latina vulgară din Dacia, intrucât în textul grecesc corespunzător, pasivul nu este format cu auxiliar. Forma sintetică veche indo-europeană, rar încă existentă în gotică apare ca fiind pe cale de dispariție<sup>18</sup>. Astfel pentru „a fost botezat” în textul gotic găsim construcția : *was daupiths*.

Împrumuturile din latină au fost totodată înlesnite și de faptul că numărul mare de coloniști s-a datorat și foarte multor romani creștini veniți în Dacia pentru a scăpa de persecuțiile care erau foarte crunte mai cu seamă la Roma și în Italia. Acești romani, oameni simpli și săraci, pașnici și sociabili, conform credinței lor, care nu veniseră în Dacia cu gîndul să asuprească și să jefuiască, au format ușor comunități daco-romane atrăgînd și la creștinism populația băstinașă, ceea ce explică relațiile de bună înțelegere și cooperare dintre romani și daci, romanizarea Daciei într-un timp relativ scurt și realizarea acelei stări înfloritoare economice care i-a cîștigat repede noii provincii numele de Dacia Felix.

Totodată în cadrul schimburilor lingvistice la rîndul lor și daco-romanii au împrumutat elemente lexicale și gramaticale din limba gotică ca de exemplu *bucher* (got. bokareis), *leac* (leakis), *lăutar* (liuthareis), *hrană* (hrains), *razna* (razn), *sticlă* (stikls), *agati* (gatauian), probabil *a iubi* (liuba) etc. ; iar ca elemente gramaticale : articolul în postpoziție (*sunus sa liuba* = fiul iubit), care există și în unele limbi scandinave ; adjecțivul posesiv cu substantive articulate (*blaif unsarana thama* = pîinea noastră) ; viitorul cu *a voi* (*wileina liban* = vor trăi).

Existența unor asemenea împrumuturi în limba română explică posibilitatea împrumutării și a altor cuvinte germanice din gotică de toate zilele, pe lîngă acelea existente în Biblia gotică. Totodată nu mai este necesar să explicăm originea cuvintelor germanice din categoria acelora de mai sus ca provenind din alte limbi cînd ele ne-au putut parveni direct din gotică, dovedind și în felul acesta continuitatea românilor.

Ca o concluzie a celor arătate mai sus socotim utilă și următoarea observație :

În referatul celor trei profesori universitari care — apreciind valoarea sa științifică — recomandă publicarea lucrării *Le parole latine în gotică*

aparținînd lui Vittoria Corazza, de către cunoscuta Instituție de Cultură *Accademia dei Lincei* din Roma, se subliniază că lucrarea respectivă vine în sprijinul dovedirii continuității daco-romanilor în Dacia. Menționăm că printre autorii referatului figurează și profesorul G. Bonfante, lingvist de reputație mondială.

Lingvistul italian Vittore Pisani apreciază și el foarte laudativ lucrarea susmenționată, într-o recenzie din 1969<sup>19</sup>.

O altă serie de dovezi de ordin lingvistic privind continuitatea, o oferă mai tîrziu, o serie de împrumuturi din limba română aflate în limba ungără.

În prealabil însă considerăm necesar să menționăm faptul că existența în limba maghiară a cuvintului *olah* însemnînd la început „roman, italian, român” și cu timpul și „francez, spaniol și romanic” în general, constituie de asemenea o dovadă a existenței românilor în Cîmpia Tisei și Transilvania la sosirea ungurilor în fosta Panonie romană, în anul 896.

Cuvîntul *olah* este forma maghiarizată a vechiului cuvînt germanic *walah* derivat din rădăcina germanică *wal* - = străin, și însemnînd la origine „roman, locuitor al imperiului roman” — căpătind apoi, cu timpul și sensul de „român, italian, francez, valon, vels” (legat de numele locuitorilor numiți *Welsh* și al regiunii *Wales* în vestul Angliei) — țara galilor, termenul însemnînd însă țara valahilor. Cuvîntul unguresc nu este împrumutat din limba slavă deoarece vechiul slav *vlah* nu putea deveni *olah* în maghiară pe cînd *Walāh* devine *olah*. În limba ungără existind foarte multe cuvînte începînd cu consoana *v*- aceasta s-ar fi păstrat, cu atit mai mult cu cît *v*- nu are cum să devină *o*- în această limbă. Semivocala *w*- în poziție inițială nefiind însă întîlnită în maghiară, dîftongul *wa*- a devenit în mod normal *o*.

Ungurii, venind în contact cu italienii, de îndată ce s-au stabilit în Panonia, în primul rînd datorită repetatelor și singeroaselor lor incursiuni în scopul jefuirii Italiei de Nord, în prima jumătate a secolului al X-lea, au dat denumirea *olah* și italienilor, după ce o folosiseră, de la sosirea lor în Europa, pentru români din Cîmpia Tisei și Transilvania, deoarece atît unii cit și alții erau pentru ei aceiași „romani”. În timpuri moderne, căutînd să facă o deosebire între români și celealte popoare românești au păstrat cuvîntul în forma *olah* numai pentru români, modificînd ortografia cuvîntului în forma *olasz* pentru italieni, francezi etc. Si astăzi, de altfel, Italia este numită în mod curent *Olaszország* (= țara valahilor).

Nu se poate explica în nici un fel, dacă s-ar admite teoria că români ar fi venit în Transilvania, din sudul Dunării, în secolul al XIII-lea, cum le-ar fi putut da ungurii numele de *olahi*, ca și italienilor, la mai bine de trei sute de ani după ce dăduseră acest nume locuitorilor Italiei, în secolul al X-lea?

Recunoscînd însă că atît români cit și italienii erau descendenți ai romanilor le-au dat același nume și bineînțeles în acelaș timp, *olah* fiind astfel folosit și pentru români din Transilvania, cînd au început să pătrundă și în această provincie. Existența românilor în Transilvania, în secolul al X-lea este astfel dovedită de însuși cuvîntul maghiar *olah*.

Seria dovezilor de ordin lingvistic a continuității românilor se continuă și cu numeroasele împrumuturi din limba română în limba ungără în același secol al X-lea.

Prîmul dintre acestea este toponimul *Ardeal*, veche denumire traco-celto-dacică, devenit *Erdély* în maghiară.

*Ardeal* este un cuvînt de origine indo-europeană a cărui rădăcină *ard-* însemnînd „deal, munte, înălțime împădurită, podis”, se întineste în sute de toponime, oronime și hidronime în tot arealul indo-european, în cuprinsul unui brîu lat începînd cu Iranul, traversînd Asia Mică, nordul Peninsulei Balcanice, România, Austria, Elveția, Germania Federală, Franța și sfîrșind cu Insulele Britanice, avînd totodată ramificații și spre Italia și Spania.

Lingvistul Jos. Lad. Piç<sup>20</sup> arată că denumirea românească *Ardeal* este un termen de origine indo-europeană și că a fost împrumutat din limba română în limba maghiară unde apare sub forma *Erdély*, iar lingvistul german G. W. Leibniz<sup>21</sup>, arată că termenul *ardal* însemnînd „regiune”, este un cuvînt celtic și prin aceasta bine-întîles, de origine indo-europeană.

Dăm numai cîteva exemple de denumiri înrudite cu *Ardeal*, din vechiul spațiu indo-european : *Ardal*, *Ardelen*(Iran), *Ardagan*(Armenia), *Ardos*(Turcia), *Arda*(Bulgaria), *Arduba*(Iugoslavia), *Ardning*(Austria), *Ardez*(Elveția), *Ardennen*, *Arda*(Germania Federală), *Ardennes*(Belgia), *Ardennes*, *Ardelles*, *Ardelu*(Franța), *Ardel*(Italia), *Ardara*(Sardinia), *Ardales*(Spania), *Arden*, *Ardlamont*(Anglia), *Ardal*(Tara galilor), *Ardeley*, *Ardare*(Irlanda).

În tara noastră există și în prezent următoarele nume de localități derivate din rădăcina *ard-* : *Ard*, *Ardu*, *Ardan*, *Ardud*, *Ardusat*, *Ardeova*, *Arden*, *Ardeuani*, *Arduzel*, *Ardeluța*, *Ardealu*, precum și *Muntele Ardelele*, lacul *Ardeiul*, și pîraele *Ardeoanul* și *Ardeloaia*.

Toponimul *Ardil* apare menționat pentru prima oară într-un document în anul 960, ca nume al Transilvaniei, după cum arată Paul Tonciulescu<sup>22</sup>

Literatura filologică occidentală este de altfel unanimă în recunoașterea denumirilor geografice derivate din *ard-* ca fiind datorată celților, identificînd astfel vastul areal dominat de acestia în secolele premergătoare erei noastre, areal care cuprindea Insulele Britanice, Belgia, Franța, Sudul Germaniei de Vest, Elveția, Panonia, Dacia și Nordul Peninsulei Balcanice<sup>23</sup>.

În secolele V – III i.e.n. celții extind dominația lor de scurtă durată și în Asia Mică, unde intemeiază statul *Galatia*.

În cuprinsul țării noastre se găsesc și în prezent zeci de toponime derivate din numele triburilor celtice „galii” și „boii”, întărind astfel contextul indo-europeanocelto-dacic în Dacia pre-romană.

Dintre acestea menționăm : patru localități *Galați* (din care trei în Ardeal, *Galata*, *Galda*, *Galeș*, *Galica*, *Galița*, *Galeri*, *Gălășeni*, Muntele *Galu*, muntele *Piatra Galațiului* și virful *Galațul*, *Boia*, *Boian* (lac și sat), *Boina*, *Boinița*, *Boița*, *Boiu* etc.<sup>24</sup>. *Portile de Fier* este traducerea în limba noastră a numelui celtic *Isarno dori*, aflat și în Masivul Central în Franța.

Subliniem totodată că în Tara galilor (Wales), locuită și astăzi de o populație celtică, toponimul *ardal* circulă în mod curent și în prezent în limba vorbită, însemnînd „regiune, district” și descriind ținuturile deluroase și împădurite ale acelei regiuni.

Faptul că în limba română cuvîntul apare în forma *Ardeal*, partea, finală a topónimului a fost fără îndoială influențată de termenul *deal* legat de însuși sensul cuvîntului și apărînd în zeci de toponime din țara noastră.

Argumentele clar doveditoare ale împrumutării cuvîntului *Erdély* din limba română sînt însă acelea furnizate de însăși dicționarele<sup>25</sup> și

gramaticile ungurești<sup>26</sup>, din cercetarea cărora rezultă originea română a cuvântului maghiar.

Astfel, în primul rînd nici *Erdély* și nici *erdő*, însemnind „pădure” și din care ar fi derivat numele *Erdély* nu apar în vocabularul de origine fino-ugrică (familia de limbi căreia în afară de limba maghiară îi aparțin și limbile estonă și finlandeză), ceea ce înseamnă că aceste două cuvinte sunt de origine străină în limba maghiară. În limba estonă cuvântul de origine fino-ugrică însemnind „pădure” este *mets* iar în finlandeză *metsö*.

Limba ungăra posedă, pe de altă parte un cuvînt vechi, de origine fino-ugrică : *fa*, însemnind „lemn” care în cuvîntul compus *facsoport* (*fa + csoport*) înseamnă „grup, pilc de pomi”. Corespunzător situațiilor de stepă de unde erau originari ungurii și potrivit și condițiilor din pusta Panoniei. Pentru pădurile imense ale Ardealului a fost însă nevoie de un cuvînt corespunzător noilor realități și, ca urmare, limba maghiară a derivat regresiv, prin reducerea lui *l* din *Erdöl* (una din pronunțările cuvîntului maghiar care devenise, fără îndoială cea mai curentă) termenul *erdő*, căruia i-a dat sensul de „pădure” în general — înțelegind, bineîntîles, că toponimul românesc înseamnă „regiune împădurită”. O dovedă în acest sens o constituie denumirea *Erdelország* (= țara Ardealului) în care *Erdel* este considerat ca un nume propriu și nu un substantiv comun avind sensul „ținut păduros” cum ar fi fost logic, dacă ar fi fost derivat din *erdő*.

Cuvîntul *Erdély* apare ortografiat în peste patruzeci de feluri în vechile documente ungurești, arătînd astfel fluctuațiile unui împrumut pînă la fixarea pronunțării și ortografierii lui definitive (de ex. *Erdeuelu*, *Erdewelu*, *Erdelw*, *Erdel*, *Erdeel*, *Erdelorszaga* (Țara Ardealului), *Erdöl*, etc.), iar pînă la anul 1390 cuvîntul maghiar nu are terminația *-y*, care începe să fie adăugată aproximativ numai în jurul acelei date, ceea ce dovedește de asemenea originea română a cuvîntului maghiar.

În ceea ce privește pronunțarea lui *Erdély*, în cuvîntele vechi împrumutate de limba maghiară din alte limbi în care există vocala *a* în cuvîntul împrumutat, această vocală se transformă în *e* în cuvîntul devenit unguresc. De ex. cuvîntul latin *ager* (= ogor) devine în maghiară *eger*, numele latin *Andreas* devine *Endre*, denumirea latină *Agaeum mare* (Marea Egee) devine *Egei-tenger*, numele grecesc *Alek* devine *Elek*, *Achilleus* devine *Ehellos*, cuvîntul vechi românesc *sant* — *sînt* (azi *sfînt*; — în limbile romanice : *saint* (franceză), *santa* (italiană), *santo* (portugheză), *santo* (spaniolă)) devine în maghiară *szent* (pronunțat sent), *agris* apare în forma *egres* etc.

În mod asemănător *Ardal/Ardeal* devine în maghiară *Erdel* (cu diferențele sale variante) aşa cum apare toponimul în vechile documente ungurești.

În conformitate cu gramaticile ungurești, de altfel, nici *-l* și nici *-ly* nu sunt sufixe cu ajutorul cărora se derivă substantive din alte substantive în limba maghiară.

Prin urmare, *Erdély* nu este derivat din *erdő*, situația fiind exact inversă, *erdő* provenind din *erdöl*, după cum am arătat.

Litera *-y* adăugată cuvîntului originar este totodată numai o problemă de grafie, *Erdély* fiind de multă vreme pronunțat *erdei* — terminația fiind adăugată denumirii pentru a indica palatalizarea și pierderea consoanei *-l*. În același timp adăugarea lui *-y* a putut fi făcută pentru adu-

cerea cuvintului pe aceeași linie cu alte substantive având această terminație sau cu cuvinte care au ortografii și pronunțări asemănătoare ca de exemplu neologismul *kiraly* (= rege), pronunțat *kirai* etc.

În lumina celor de mai sus originea românească a cuvintului maghiar *Erdély* apare mai mult decât evidentă și explică totodată de ce *Ardeal*, termenul strămoșesc din epociile pre-dacică, dacică și daco-romană, este atât de înrădăcinat în conștiința poporului român, după cum arată de altfel și jocul regional *Ardeleana*.

Poate tot această conștiință ne ajută să înțelegem și de ce Mihai Viteazul s-a intitulat „Domn al Țării Românesti, al Ardealului și al Moldovei”.

Din punct de vedere al importanței istorice denumirea *Erdély* din limba maghiară confirmă prezența românilor în Cîmpia Tisei și Ardeal la sfîrșitul secolului al IX-lea cind s-au stabilit ungurii în fosta Panonie română.

Deosebit de convingătoare pentru dovedirea continuității românilor apar însă o serie de imprumuturi lexicale în limba maghiară – apartinând unei categorii aparte – care au avut loc, în mod indiscutabil, în decursul secolului al X-lea.

Este vorba de termenii maghiari însemnind : *Crăciun, colindă, creștin, sfînt, Bobotează*.

Denumirea *Crăciun* nu se mai întâlnește, în afară de limba maghiară (unde apare în forma *Karaczony*) la nici unul dintre popoarele învecinate cu țara noastră și nici la popoarele românice, slave sau germanice. Originea latină a cuvintului a fost demonstrată de lingviștii noștri reputați explicația cea mai evidentă pornind de la cuvîntul latin *creatio* (acuz, *creatione(m)* = naștere), forma actuală corespunzînd unei evoluții fonetice normale în limba română (cf. *rogatio-rogatione (m)* = rugăciune etc.) Împrumutînd forma veche românească *cracione* > *cracion* cuvîntul a devenit – prin inserarea lui *a* între *c* și *r*, maghiara veche nepermîtînd grupul *cr-* – *ka* *aczon* (oz fiind reprezentarea grafică a lui *ci* din limba română), căruia i s-a adăugat apoi terminația maghiară *-y* caracteristică multor substantive, după cum s-a procedat și în cazul lui *Erdel-Erdély*, termenul devenind astfel *karaczony* (pronunțat *caracioni*).

Cuvîntul *kolinda* este recunoscut și de dicționarele maghiare ca împrumutat din limba română (*colindă* fiind termenul latin *calendae*). În limba bulgară *koleda* înseamnă *Crăciun*, împrumutat tot din limba română.

Termenul *szent* (= sfînt) este la rîndul său cuvîntul vechi românesc *sant*, păstrat și astăzi în denumiri ca *Sîntă Maria, Sînt Ilie* etc.

*Szent* nu poate proveni din cuvîntul slav *svet*, fiindcă nu se poate explica nici pierderea lui *v f* și nici inserarea lui *n* în cuvîntul maghiar. În limba română cuvîntul actual *sfînt* a rezultat, în limba bisericească – adică limba slavonă în care s-a oficiat în biserici pînă în secolul al XVII-lea – din contaminarea lui *sint* cu cuvîntul slav pronunțat *sjet*.

În cuvîntul maghiar, după cum am arătat mai sus, vocala *e* reprezintă tratarea obișnuită a vocalei *a* dintr-o serie întreagă de împrumuturi vechi în limba maghiară.

Cuvîntul maghiar *keresztény* (= creștin) derivă din cuvîntul românesc *creștin* printr-o transformare analogă cu aceea a cuvîntului *Crăciun*, adică inserarea, de data aceasta, a vocalei *e*, din cuvîntul românesc între consoanele *k* și *r*, și repetarea lui *e* în a treia silabă, conform legii armoniei

vocalice din limba maghiară. Adăugarea lui -y final este în conformitate cu procedeul obișnuit în limba ungără în cazul a numeroase substantive, aşa după cum s-a arătat mai sus.

Cuvîntul maghiar nu a putut proveni din vreunul din cuvintele slave *kristianin* (bulgară), *hrisanin* (sîrbo-croată), *chrzescianin* (polonă), care au o silabă în plus : -*in*, vocala *i* (în primele două) și consoana initială *h-* — existentă și în cuvinte maghiare și prin urmare neavînd de ce să fie schimbată (*krescsfan* din cehă și *hrisțianskii* din rusă sunt prea depărtate în formă pentru a mai fi luate în considerare).

Printre cuvintele din categoria celor de mai sus se situează și termenul *Vizkeresztelni* (= Bobotează) care nu este altceva decît traducerea cuvîntului românesc *Bobotează*, derivat din *apă + a boteza* (în latină *baptisare*), — în limba ungără *viz* însemnînd „apă”, iar *kerestelní* „a boteza”.

Dovada împrumutării termenului din limba română o oferă nu numai formarea lui în sensul arătat mai sus, dar mai cu seamă faptul că în lumea inițial catolică, de care au ținut și toți ungurii pînă la Reformă, sărbătorii Bobotezei îi corespunde *Epiphania*, care are o semnificație cu totul diferită.

Este totodată necesar să ne referim și la existența unui extins context social în legătură cu viața religioasă, care a favorizat împrumuturile lexicale de mai sus.

Astfel pe lîngă terminologia indicată există și o serie de practici religioase adoptate de unguri, tot de la români, ca de exemplu popularitatea apostolului Andrei sau a Sf. Dumitru, căsătoria preoților (interzisă de Roma după secolul al XII-lea), numărul de patru posturi pe an în timp ce la catolicei apuseni sunt numai trei etc.<sup>27</sup>.

Importanța istorică a împrumutării în limba maghiară a termenilor la care ne-am referit mai sus este că aceștia au fost preluati de limba maghiară cu mult înainte de anul 1000.

Întrucît ungurii au adoptat în mod oficial și general religia creștină romano-catolică în anul 1001, după această dată autoritățile lor bisericesti nu ar mai fi putut permite împrumutarea unor termeni religioși de la români greco-ortodocși, cu atit mai mult cu cît cele două biserici erau în conflict deschis, care a dus curind la Marea Schismă din anul 1054, în urma căreia toți creștinii care țineau de Constantinopole au fost declarati eretici de biserică romano-catolică, ceea ce excludea posibilitatea oricărora împrumuturi de termeni și practici religioase de la români ortodocși.

Termenii de mai sus erau însă atît de înrădăcinați în limba ungără încît autoritățile bisericesti romano-catolice nu i-au mai putut înlocui cu *Christi Natalis*, *Epiphania* etc., ceea ce dovedește împrumutarea lor cu mult înainte de anul 1000 și explică păstrarea lor în maghiară și pînă în prezent.

Împrumuturile lexicale și preluarea practicilor religioase de la români dovedesc, în lumina celor de mai sus, prezența indisputabilă a românilor în Cîmpia Tisei și Ardeal la venirea ungurilor în Europa centrală, la sfîrșitul secolului al IX-lea.

În același timp o preluare a termenilor românești în secolul al XIII-lea renunțîndu-se la cei romano-catolici după folosirea lor timp de mai bine

de două sute de ani, conform susținerii că românii ar fi venit în nordul Dunării și Ardeal abia atunci, nici nu mai necesită să fie combătută.

Ceea ce însă este necesar să subliniem este că la început relațiile dintre români și unguri au fost de conlocuire pașnică și că românii au contribuit în mod categoric la creștinarea ungurilor. Cu timpul însă deosebirile de ordin religios au condus și ele la relațiile de asuprare și exploatare a populației românești de către clasa feudală maghiară.

## N O T E

<sup>1</sup> Arpad Balog, *Histoire démythifiée de la Roumanie*, Paris, 1979, p. 38; André du Nay, *Origins of the Romanian Nation and language*, în volumul *Transylvania, and the theory of Daco-Roman-Rumanian continuity*, publicat în S.U.A., fără indicarea localității, în 1980, p. 64–65.

<sup>2</sup> Fernand Mossé, *Manuel de la langue gothique*, Paris, 1956, p. 25–27; Joseph Wright, *Grammar of the Gothic Language*, Oxford, 1968, p. 194–195.

<sup>3</sup> Antoine Meillet, *Caractères généraux des langues germaniques*, Paris, 1924.

<sup>4</sup> Sigmund Feist, *Etymologisches Wörterbuch des gotischen Sprache*, Halle (Salle), 1923.

<sup>5</sup> Joseph Wright, *op. cit.*, passim.

<sup>6</sup> Ernst Gamillscheg, *Romania Germanica. Sprach – und Siedlungsgeschichte der Germanen auf dem Boden des alten Römerreichs*, Band I, Berlin und Leipzig, 1934.

<sup>7</sup> Fernand Mossé, *op. cit.*, passim.

<sup>8</sup> Max Herman Jellinek, *Geschichte der gotischen Sprache*, Berlin, 1926, passim.

<sup>9</sup> Piergiuseppe Scardigli, *Lingua e storia dei goti*, Firenze, 1964.

<sup>10</sup> Vittoria Corazza, *Un'altra prova delle continuità Daco-romana: Le parole latine in Ultila*, München, 1968; *Le parole latine in gotico*, Academia Nazionale dei Lincei, Roma, 1969.

<sup>11</sup> V. și G. Popa-Lisseanu, *Introducerea la Izvoarele Istoriei Românilor*, vol. IX, *Viața Împăratului Aureliau*, București, 1936.

<sup>12</sup> C. C. Giurescu, *Elementul daco-roman în spațiul carpato-danubian, în secolele III–XII*, București, 1970, p. 9. Nicolae Stoicescu, *Continuitatea românilor*, București, 1980, p. 123.

<sup>13</sup> Radu Vulpe, *Considerații istorice ... citat de Nicolae Stoicescu, op. cit.*, p. 117.

<sup>14</sup> Eutropius, *Brepitium rerum romanorum*, în *Istoria romană a lui Eutropius*, traducere de G. Popa-Lisseanu, București, 1916.

<sup>15</sup> Vladimir Iliescu, *Părăsirea Daciei în lumina izvoarelor literare*, în „*Studii și Cercetări de Istorie Veche*”, tomul 22, nr. 3, anul 1971, p. 425 și 442; și *Evocatis exinde legionibus. Zu Jord. Rom. 227*, în „*Studii Clasice*”, XIV, 1972, p. 149–160.

<sup>16</sup> Henry Bradley, *The Story of the Goths*, New York, 1896, passim.

<sup>17</sup> Piergiuseppe Scardigli, *op. cit.*, passim.

<sup>18</sup> E. Prokosch, *A Comparative Germanic Grammar*, Baltimore, 1938, p. 219.

<sup>19</sup> În revista „*Faideia*” anno XXIV, nr. 3–6, Maggio-Dicebre 1969, Italia (f. localitate) (Comunicată de cercetătorul Radu Slăvoacă).

<sup>20</sup> Jos. Ladislau Pič, *Zur rumanisch-ungarischen Streitfrage*, Leipzig, 1886, passim.

<sup>21</sup> Gottfried Wilhelm Leibniz, *Collectanea Etymologica*, Hanovra, 1717, passim.

<sup>22</sup> Paul Tonciulescu, *Ardeal, cuvint și păminț românesc*, în „*Licăriri în spațiul mioritic*”, Antologia Cenacului „*Serisul românesc*” București, 1985, p. 140–149.

<sup>23</sup> Wilhelm Obermüller, *Deutsch-Keltisches Geschichtlich – Geographisches Wörterbuch*, Berlin, 1972, passim; William Watson, *The History of the Celtic Place-names in Scotland*, Edinburgh and London, 1926, passim.

<sup>24</sup> V. și Clonaru Constantin, *Toponimia celtică, dovadă a continuității în Dacia*, în „*Știință și Tehnică*”, Vol. XXXI, Seria II-a, nr. 5/1980, p. 33.

<sup>25</sup> Zoltan Gombacz és Janos Mélich, *Magyar Etymologai Szótár*, I. Kötet, Budapest, 1914–1930; Lajos Kiss, *Földrajzi nevek etimológiai szótara*, Budapest, 1978; György Lako, *A magyar szókészlet finnugor elemei etimológiai szótár*, Budapest, 1967.

<sup>26</sup> Zoltan Banhidi et al., *Learn Hungarian*, Budapest, 1966; Iozsef Tompa, *Ungarische Grammatik*, Budapest, 1972.

<sup>27</sup> Mircea Păcurariu, *Istoria Bisericii Ortodoxe Române*, București, 1980.

# IMPLICATIONS D'ORDRE HISTORIQUE DE DIVERS ÉCHANGES LINGUISTIQUES ENTRE LES PROTO-ROUMAINS ET CERTAINES POPULATIONS ÉTRANGÈRES AVEC LESQUELLES LES PREMIERS SONT VENUS EN CONTACT DANS L'ANCIENNE DACIE PENDANT LE PREMIER MILLÉNAIRE DE NOTRE ÈRE

## Résumé

Parmi les preuves d'ordre linguistique de la continuité des Daco-Roumains en Dacie, particulièrement importantes en sont celles contenues dans la Bible gothique de Wulfila (IV<sup>e</sup> siècle de notre ère). Le grand nombre de latinismes constatés dans la langue gotique de même que les éléments germaniques du roumain témoignent de la présence d'une nombreuse population daco-romaine qui est demeurée en Dacie après la retraite des légions et de l'administration romaines en 271. La présence des latinismes dans le gothique clarifie également le sens des textes des historiens Eutropius et Flavius Vopisens. Dans le latin n'existant pas l'article défini, le sens des noms est partitif, de sorte que les textes font état seulement de la retraite d'une partie de la population. Un autre terme linguistique qui vient à l'appui de la thèse ci-dessus est le mot *olah* du hongrois, par lequel sont désignés les Roumains. Le fait que les Hongrois ont attribué la même dénomination aux Italiens pendant le X<sup>e</sup> siècle, prouve que pour eux les Roumains habitant la plaine de la Tisza et la Transylvanie ainsi que les Italiens étaient les mêmes descendants des Roumains (le germanique *walah* (roumain) *olah*. *Ardeal* est un vieux mot d'origine indo-européenne-celto-dacique (signifiant „région d'hauteurs boisées”) emprunté par le hongrois et transformé par celui-ci en *Erdély*, conformément aux règles phonologiques et grammaticales de cette langue. Les termes hongrois : Crăciun (Noël), *colindă* (cantique), sfint (saint), creștin (chrétien) et *Bobotează* (Epiphanie), étant empruntés du roumain, en même temps avec une série de pratiques religieuses gréco-orthodoxes n'ont pu l'être qu'avant 1001, lorsque les Hongrois adoptent le christianisme de rite romano-catholique.

# I S T O R I E U N I V E R S A L Ă

## SITUAȚIA INTERNĂ DIN GERMANIA ÎN VARA ANULUI 1934 ÎN VIZIUNEA DIPLOMATIEI ROMÂNEȘTI ȘI A S.U.A.

NICOLAE DASCĂLU

Pentru evoluția internă a Germaniei naziste 30 iunie 1934 marchează fără îndoială o cotitură. Prin asasinate legalizate s-a lichidat orice opoziție nu numai din cadrul S.A.-ului ci și din alte cercuri politice. Hitler a rezolvat și problema raporturilor cu Reichswehrul nemulțumit de pretențiile șefilor Detașamentelor de asalt de a fi „nervul” forțelor armate. Semnificația evenimentului a fost chiar mai profundă pentru însăși natura regimului : dintr-o pozitie secundară S.S. a trecut pe primul plan, cu un rol mereu sporit, ajungind la a imprimă celui de-al Treilea Reich caracterul unui stat polițist. Așadar, „Noaptea cuțitelor lungi” (denumirea codificată a operației executată de forțele din S.S.) a lichidat pentru multă vreme opoziția cercurilor politice interne, a consolidat în ultimă instanță regimul nazist, a relevat pregnant străinătății adevărata față a guvernului Hitler.

Justificarea oficială a „băii de sînge” de la sfîrșitul lui iunie-incepîtu-lui iulie 1934 a fost necesitatea reprimării unui puci pregătit și condus de Röhm, șeful de stat major al S. A. În fapt chiar din acele zile o parte din cercurile politice și diplomatice din Germania au intuit că a fost vorba doar de o acțiune de represalii interne, pregătită de Göring și Himmler, în vederea stăvîlirii ascensiunii S.A.-ului. Generalii din Reichswehr au sprijinit din umbră acțiunea din doînă de a vedea anihilată „conurența” Detașamentelor de asalt. Pe acest fundal au fost însă lichidați și mulți inamici politici ai regimului sau personali ai celor care au condus represaliile.

Aceasta este sinteza reconstituirii făcute „Nopții cuțitelor lungi” de către diversi istorici a căror număr relativ mare nu face decît să confirme importanța deosebită, pe plan intern, a evenimentului. Să menționăm, în trecere, cele mai importante asemenea lucrări. Cele cîteva declarații oficiale legate de 30 iunie 1934 au fost publicate imediat în buletinul Partidului național-socialist<sup>1</sup>. Interesant de relevat că exact în 1934 au fost publicate și memoriile personajului central al evenimentului în cauză, respectiv Ernst Röhm. Evident că nu există nimic care să evidențieze organizarea unui puci. În schimb lucrarea lui Otto Strasser, fratele faimosului dizident nazist Gregor Strasser, asasinat la 30 iunie, cuprinde unele detalii interesante<sup>2</sup>. Titlul cărții este cît se poate de semnificativ : *Die deutsche Bartholomäusnacht*. Prima lucrare de ansamblu, mai amplă, deși evident documentată, a apărut în 1939 sub semnatûra lui Jean François<sup>3</sup>.

După 1945 apar lucrări științifice bazate pe cunoașterea arhivelor germane sărace totuși în informații, actele de bază fiind distruse : cea a lui Heinrich Bennecke, privind rolul Reichswehrului<sup>4</sup>; a lui Martin Grass<sup>5</sup> și desigur cea amplă a lui Max Gallo<sup>6</sup>. Evident că eve-

nimentul este înregistrat și în lucrările consacrate istoriei Germaniei naziste<sup>7</sup> și chiar în volume privind evoluția lumii în perioada interbelică sau în secolul XX<sup>8</sup>.

În ce ne privește dorim să analizăm puciul Röhm din afară, aşadar un punct de vedere inedit. Este vorba de optica unor martori oculari ai acelor zile, respectiv membru serviciului diplomatic român și american acreditați în al Treilea Reich sau în alte țări, cei din urmă dându-ne informații legate de ecurile evenimentului în statele respective. Documente ale unor servicii diplomatice au fost deja publicate, dar nu au fost încă valorificate în studii speciale<sup>9</sup>. Sursele diplomatice americane, inedite în marea lor majoritate<sup>10</sup>, ca și a celor românești, necunoscute în totalitate, ne permit să completa informațiile deja aflate în circuitul științific și să realizăm totodată o comparație. Pe de altă parte, sursele investigate de noi aduc elemente inedite în ce privește două aspecte: 1) atmosfera din zilele evenimentului în diverse orașe germane și 2) ecuri ale „Nopții cuțitelor lungi” în 16 state ale lumii (Anglia, Austria, Cehoslovacia, Elveția, Franța, Grecia, Italia, Iugoslavia, Mexic, Olanda, Polonia, Spania, S.U.A., Suedia, U.R.S.S. și Vatican).

Așadar, studiul de față reconstituie „Noaptea cuțitelor lungi” dintr-un punct de vedere inedit și completează tabloul deja cunoscut cu date noi. În mod concret, vom urmări originile, desfașurarea, ecurile internaționale și efectele interne ale evenimentului, să cum au fost înregistrate de diplomați români sau americani.

Sursele cercetate concordă în a releva originile să-numitului „puce al lui Röhm” ca derivind din dificultățile economice. Acestea au dat naștere unei crize politice cu efecte adânci chiar în rîndurile partidului nazist. Profundimea crizei este pe deplin relevată de faptul că și Reischswehrul a fost direct implicat. Așa cum foarte bine relevă documentele diplomatice cercetate contradicțiile ivite în cadrul mișcării naziste între S.A. și Göring-Himmler, care l-au luat ca arbitru pe Hitler ale cărui poziții erau direct amenințate de conflictul S.A.-Reichswehr, aceste contradicții, aşadar, au degenerat într-un masacru.

Multe din rapoartele și telegramele ministrului român la Berlin datând de la sfîrșitul anului 1933 relevau asperitățile vieții politice a celui de-al Treilea Reich. O sinteză a ministerului de externe, elaborată în baza acestor surse, sublinia două aspecte importante. Pe de o parte, efectele psihologice deosebite ale reinarmării febrile, care contribuia la creșterea increderii în forțele naționale și sporea capacitatea lor de adaptare la exigențele regimului ”... suportind cu stoicism suferințele și deziluziile ce se abat asupra lor în cascădă”<sup>11</sup>. Pe de altă parte, se constata existența ”... unor grave controverse între conducători. Există rivalități formate din invidie de o parte și din dispreț, de altă parte Reichswehr și formațiunile paramilitare”<sup>12</sup>.

Situația s-a perpetuat și chiar s-a agravat la începutul anului 1934. În acest context, fără îndoială că măsurile administrative, vizând unificarea și centralizarea absolută a aparatului de stat au fost concepute și pentru a permite controlul sporit al regimului asupra întregului teritoriu național<sup>13</sup>. În posida unor asemenea măsuri nemulțumirile se exprimau tot mai fățu. Măsurile contra șomajului nu dădeau integral rezultatele secontate iar problemele religioase încă mai generau proteste. În fapt politica externă pasivă era dublată pe plan intern de reinarmarea intensivă, această fiind principaliii parametri ai orientării cabinetului nazist<sup>14</sup>.

Diplomații americanii schițau un tablou similar, fapt cu totul logic. Într-un lung raport din 24 martie 1934 consulul general al S.U.A. la Berlin sublinia, de exemplu, dificultățile economice care generau și nemulțumiri în rindul Secțiunilor de asalt. Mulți din membrii acestora considerau a avea suficiente merite pentru a fi promovați, ceea ce era imposibil deoarece toate posturile de comandanță erau deja ocupate<sup>15</sup>. Pe de altă parte, nu puțini membri S.A. considerau că „revoluția trebuia să meargă înainte”. Presiunea exercitată de jos a făcut ca mulți dintre liderii naziști să se temă că vor pierde influența și pozițiile pe care le detineau.<sup>16</sup>

Agitațiile membrilor detașamentelor de asalt luau ampoloare și adesea îmbrăcau forma unor conflicte cu membrii S.S -ului. Într-un raport din mai 1934 Comnen constată că situația creată a ajuns în mod evident să fie preocuparea de căpătii a liderilor național-socialiști. Diplomatul român constată și el că din cauza numărului mare și a compozitiei eterogene detașamentele de asalt erau deja nefolosibile. După acțiunile agitate care au precedat și au urmat preluările puterii mulți din S. A. erau plinii de inactivitatea care a urmat. De aici au apărut acte de insubordonare, cîrteli și chiar acte de tilhărie. Circula chiar și în lumea diplomatică zvonul că Hitler s-ar fi decis să acorde un lung concediu detașamentelor de asalt, la rechemare efectivele urmînd să fie reduse. Se mai afiră că Röhm, șeful statului major general, se opunea unei asemenea intenții care echivala cu diminuarea poziției sale<sup>17</sup>.

Ambasadorul american la Berlin, Dodd, menționa și crearea unei stări de tensiune între S. A. și organizația foștilor combatanți, Stalhelm<sup>18</sup>. Un prim semn al singeroaselor evenimente care vor urma putea fi chiar adoptarea unei noi reglementări penale pentru crimele de trădare și dezertare, a delictelor politice ostile regimului în general<sup>19</sup>.

Informația privind demobilizarea S.A. prin formula concediului se confirmă la începutul lunii iunie 1934. Prințr-un ordin al lui Hitler marea majoritate a efectivelor S.A. au primit un concediu. Ca urmare, Röhm s-a declarat bolnav și a obținut de la șeful partidului un concediu medical<sup>20</sup>. Dodd informă și el Departamentul de stat cu privire la concediul formațiunilor paramilitare ale partidului și accentua intensitatea zvonurilor privind dizolvarea unor unități în perioada ce va urma<sup>21</sup>.

Pe acest fundal intervine un fapt care fără indoială că a precipitat evenimentele : la 17 iunie 1934 baronul von Papen, vicecancelar, rostește la Universitatea din Marburg un discurs în care aduce unele critici politice interne a cabinetului nazist. În fapt era un avertisment voalat al cercurilor marilor industriasi și proprietari funciari, pe care von Papen le reprezenta, cu privire la pericolul continuării „revoluției” de către unele cercuri din S.A.<sup>22</sup> În opinia lui Comnen, respectivul discurs exprima pe deplin nemulțumirile unor cercuri influente. Von Papen se considera un element hotărîtor în preluarea puterii de către naziști și ca urmare revendica rolul de mentor intelectual al noului regim. De aici și avertismentele din discursul indicat<sup>23</sup>.

Pentru ministrul român la Berlin, situația internă a Germaniei la sfîrșitul lui iunie 1934 se caracteriza prin contradicția dintre linisteapărentă, și ciocnirea de interes diametral opuse din străfunduri, interes... „cari se cer ori împăciuîte ori reduse la tăcere”<sup>24</sup>. Comnen mai indica prezența unui alt element de maximă importanță : Reichswehrul. Generalii germani se considerau amenințați de proiectele lui Röhm de a face din cele peste două milioane de membri ai S.A. osa-

tura forțelor armate, ceea ce presupunea trecerea elementelor de carieră pe planul doi. Evident că asemenea intenție neliniștea profund comanda armatei care și-a exprimat în diverse rînduri nemulțumirea în fața liderilor naziști, inclusiv a lui Hitler<sup>25</sup>.

Acestea sănt originile „Nopții cuțitelor lungi” în lumina documentelor diplomatice românești și americane cercetate. În liniile generale, tabloul este corect. Lipsesc însă cîteva detalii de maximă importanță relevante apoi de istorici: discuțiile lui Hitler cu șefii forțelor armate pe bordul crucișătorului „Deutschland”, la 11 aprilie 1934, cu care ocazie liderul nazist a promis a suprima pretențiile lui Röhm în schimbul sprijinului acordat de generali în condițiile în care moartea președintelui Hindenburg era așteptată. La o conferință din 16 mai 1934 Blomberg, ministru de război, Fritsch, comandantul-șef al trupelor terestre și Raeder, comandantul-șef al Marinei, au explicat generalilor prezenți conținutul pactului de pe „Deutschland” și au obținut asentimentul deplin al celor prezenți. Era desigur necunoscută diplomaților acreditați în Reich și acțiunea tenace a lui Göring și Himmler de a-l convinge pe Hitler de iminența unei lovitură de stat proiectate de Röhm. De altfel la începutul lui iunie Hitler a avut cu Röhm o lungă discuție secretă, de peste cinci ore, în care s-a încercat clarificarea lucrurilor. Despre această întrevedere va exista doar mărturia lui Hitler în Reichstag inclusă în discursul ce a urmat epurării. Detalii nu se vor cunoaște probabil niciodată deoarece documentele lipsesc cu desăvîrșire. Ca și în cazul incendierii Reichstagului, toate actele compromițătoare au fost distruse, se pare din ordinul lui Göring.

Diplomații străini nu mai știau că înainte de a pleca în concediu, la Wiessee, o mică stațiune balneară de lîngă München, Röhm l-a invitat pe Hitler a-l vizita la 30 iunie pentru o conferință cu șefii S.A.-ului. Un alt fapt extrem de semnificativ necunoscut contemporanilor a fost vizita lui Hitler la reședința președintelui Hindenburg la 21 iunie. Cu acest prilej bătrînul feldmareșal i-a declarat cancelarului că va institui starea de asediul și va acorda armatei controlul situației din țară dacă starea de tensiune existentă nu va fi înălțatată de către cabinet. În sfîrșit, la 25 iunie forțele terestre au fost puse în stare de alarmă de către generalul von Fritsch, iar la 28 iunie Röhm a fost expulzat din Liga ofițerilor germani. Poziția armatei a fost de altfel clar exprimată de ministrul von Blomberg într-un articol din 29 iunie publicat în oficiosul nazist „Völkischer Beobachter”. Autorul afirma fără ocolișuri că armata va sta alături de Hitler.

Toate aceste detalii completează imaginea schițată anterior, îmagină formată de ofițerile diplomatice indicate. Chiar dacă nu cunoșteau asemenea detalii semnificative, diplomații în cauză nu au fost surprinși de epurările din 30 iunie. În schimb au fost șocați, ca toți ceilalți contemporani de altfel, de caracterul singeros al operațiunii.

Primele știri au fost transmise la București și la Washington chiar în ziua de 30 iunie. În baza unor fapte vizibile și a unor informații provenind din diverse surse, Comnen anunță începutul unor arestări masive și a unor execuții în rîndul membrilor S. A. Declarația oficială publicată imediat cu privire la existența unui puci condus de Röhm a fost însă luată de ministrul român drept bună, represaliile dezlațuite fiind considerate ca o urmare a descoperirii complotului<sup>26</sup>. La rîndu-i, Dodd precizează că Hitler și Göbbels acționau la München iar Göring și Himmler la Berlin. Mulți din comandanții S. A. arestați au fost executați imediat. Această soartă au avut-o însă și elemente din afara detașamentelor de asalt. Astfel,

s-a știut imediat de împușcarea generalului Schleicher. Departamentul de stat era informat și de proclamația lui Hitler către S. A. în care se cerea supunere absolută față de noul șef de stat major, Lütze. Despre soarta lui Röhm încă nu se știa nimic, menționa Dodd <sup>27</sup>.

Dar la 2 iulie Dodd anunță că Röhm era mort, sinucis probabil. Totodată se rezuma conținutul declarației oficiale din aceeași zi privind evenimentele : s-a pus capăt unui puci organizat de Röhm care încerca a obține o poziție dominantă pentru a-l înlătura apoi pe Hitler <sup>28</sup>.

Tot din 2 iulie datează și primul raport românesc mai amplu. Documentul trecea în revistă evenimentele din 30 iunie – 2 iulie, accentuând brutalitatea extraordinară a represiunii. Comnen declară că nu era surprins de evenimente, criza fiind așteptată. Rapoartele sale anterioare confirmau pe deplin această declarație. Autorul afirma însă eronat că unități din S.A. s-au răzvrătit ca urmare a aflării intenției de demobilizare. Pentru diplomatul român executarea lui Schleicher apărea într-o lumină tulbură iar uciderea unora dintre colaboratorii lui von Papen cu totul inexplicabilă. Necunoscid multe detalii, diplomatul român nu putea ajunge decât la concluzia că o serie de contradicții stranii caracterizau complotul de la München <sup>29</sup>.

„Toate aceste împrejurări dau de gîndit, sublinia Comnen. Nu te poți împiedica de a face o apropiere între toată această tenebroasă afacere și incendiul Reichstagului” <sup>30</sup>. În fapt explicația profundă, reală, a evenimentelor nu lipsea din raportul citat : aflat într-o situație dificilă, regimul nazist nu putea fi salvat decât printr-o lovitură de forță dată rapid împotriva tuturor adversarilor deodată <sup>31</sup>. Mulți dintre aceștia au fost lichidați, dintre cei mai de seamă doar von Papen fiind salvat prin intervenția personală a președintelui Hindenburg <sup>32</sup>.

Pentru Comnen executarea a 55 persoane, așa cum indica Wilhelmstrasse într-o declarație, nu era justificată deoarece ... „operația de la 30 iunie este în realitate preventivă iar nu represivă”<sup>33</sup>. Ori tocmai aceasta era, semnificația „Nopții cuțitelor lungi”, pe deplin intuită de diplomatul român.

Dodd analiza desfășurarea evenimentelor într-un lung raport (25 file) din 7 iulie 1934. El sintetiza toate informațiile culese pînă atunci și indică numele unora din cei execuți, între aceștia aflindu-se și generalul von Schleicher, Gregor Strasser, dr. Clausner și.a. Conform declarației ulterioare a lui Hitler, toate execuțiile au încetat în seara zilei de 1 iulie <sup>34</sup>. Diplomatul american încerca o analiză a cauzelor evenimentului apreciat în acel moment, ca și în cazul lui Comnen, ca „o încercare eşuată de revoltă”. Dodd considera că tendințele radicale ale lui Röhm ca și încercarea lui von Papen de a-și extinde influența au generat criza <sup>35</sup>. Opinia publică germană era terorizată. Presa, aflată integral sub controlul regimului, a publicat doar articole în care și exprima satisfacția pentru reprimarea puciului. Iar dintre ecourile externe au fost preluate doar comentariile favorabile <sup>36</sup>.

Cifra celor asasinați putea fi cunoscută cu extremă greutate și chiar o evaluare aproximativă era dificilă. În opinia ambasadorului Statelor Unite toate elementele de dreapta sau de stînga de oarecare prestigiu, adversare ale regimului, au fost lichidate. Von Papen a demisionat din postul de vice-cancelar. Wilhelmstrasse a negat oficial aluzia lui Hitler că o putere străină (Franța) ar fi fost implicată în complot. Hindenburg, deja foarte senil, nu a reacționat de fel. Ulterior s-a aflat însă că președin-

tele l-a felicitat pe Hitler pentru acțiunea lui „curajoasă”. Doar foarte puțini intelectuali au criticat cu multă precauție „spiritul medieval” în care liderul nazist a acționat<sup>37</sup>.

Un raport al Serviciului de informații al Marinei S.U.A. făcea aceeași încercare sortită eșecului de a stabili cifra exactă a asasinatelor. Se pornea de la aprecierea că în „weekendul singeros” au fost execuții mult mai mulți decât cei 77 recunoscuți de oficiali. Oricum din totalul real se cunoștea cu precizie numele a 25 de personalități: Röhm și adjuncțanții săi Heins, Schmidt și contele Spreti; Gregor Strasser, dizidentul nazist; dr. Clausner, liderul Partidului acțiunii catolice; generalul Schleicher și soția; baronul von Bosse și Edgar Joung, colaboratorii lui von Papen; baronul von Kahr, fostul prim-ministrul al Bavariei în timpul tentativei de puci a naziștilor din 1923; generalul von Lossow, comandantul Reichswehrului din Bavaria în același an 1923 <sup>38</sup>.

Rapoarte ale consulilor americanii din München, Breslau, Köln, Dresden și Leipzig înregistrează atmosfera locală din acele zile.

La primele vesti opinia publică din Bavaria a fost favorabilă lui Hitler dind crezare anunțului privind existența unui complot. Ulterior, cînd a început a se afla că nu a existat nici un complot și s-a aflat numele unora din cei execuții, reacția a fost contrară. Se blama modul sumar al execuțiilor, fără nici o judecăță. După unele informații ale consulului american, la München au fost împușcați Röhm, alți 7 comandanți din S.A. precum și 12 persoane din opoziție. Cercurile conservatoare din München apreciau la 400 cifra celor execuții și la 1.600 cifra celor arestați atunci în Bavaria <sup>39</sup>.

Cercurile catolice bavareze considerau că Hitler a pierdut mult din prestigiul de pînă atunci după 30 iunie dar că a cîstigat fără îndoială la nivelul puterii politice. „Oamenii — se sublinia într-un raport consular american — sint în general șocați și ingroziți”. Mulți erau nemultumiți de evenimente dar erau nevoiți a păstra o atitudine rezervată <sup>40</sup>.

Consulul din Breslau consemna un fapt semnificativ pentru atmosfera acestor zile: poliția locală a fost inundată cu denunțuri anonime privind participarea unor persoane la complot. A fost necesar un anunț oficial în presă asupra necesității de a semna denunțurile și a le însobi de probe <sup>41</sup>.

În urma unor investigații discrete, consulul american din Köln a constatat că în oraș nu a fost executată nici o persoană. Ca urmare opinia publică locală păstra calmul. Există însă un puternic curent de dezaprobaire pentru metodele arbitrale folosite de Hitler <sup>42</sup>. La Dresden se știa de arestarea a 24 de persoane între care și ministrul-prezident von Killinger <sup>43</sup>. Într-un raport ulterior același consul din Dresden anunță că în întreaga Saxonie au fost executate 4 persoane (ofițeri din S.A.). Acțiunea în sine a alimentat însă resentimetele antinaziste dar frica împiedica liberă exprimare a gîndurilor <sup>44</sup>.

Consulul american la Leipzig, Ralph C. Busser, se afla în după-amiaza zilei de 30 iunie în vizită în micul orașel thuringian Friedrichroda. Tocmai atunci sosisea știrile privind executarea lui Röhm și a altor lideri din S.A., știri primeite cu calm. Doar vesteasă asasinării lui von Schleicher și a soției a produs emoție. Populația din zona Leipzig era nemultumită de abuzurile celor din Detașamentele de asalt înainte de 30 iunie. De aici și reacția de satisfacție la vesteasă epurărilor. Dar după 1 iulie, pe fundalul lipsei unor informații exacte, veninătoare de arăstări și execuții masive

au risipit orice optimism. La Leipzig au fost arestați doar doi ofițeri inferiori din S.A., ulterior eliberati și ei. În districtul consular a fost executat doar șeful poliției din Magdeburg<sup>45</sup>.

Prin prisma informațiilor culese de serviciile diplomatice ale României și Statelor Unite reiese că „Noaptea cuțitelor lungi” a fost o vastă acțiune de represiune. Au fost arestați numeroși inamici declarați ai regimului și o parte din ei, fără a se putea aprecia numărul exact, au fost imediat împușcați. Acțiunea a avut loc mai ales la München și Berlin. În celealte mari orașe germane epurarea a atins proporții reduse. Acțiunea a fost condusă de Hitler, Göring și Göbbels. Interesant de menționat că numele lui Himmler nu prea apare deși se indică rolul important al S.S.-ului.

Deși eveniment cu semnificație și cu efecte de moment interne, 30 iunie 1934 a avut largi ecouri internaționale. Așa cum am precizat anterior, sursele investigate ne permit a consemna reacții din 16 state ale lumii. Adăugăm la acestea unele ecouri în România, așa cum ele s-au reflectat în presă.

Publicațiile periodice din *Anglia* au criticat cu severitate metodele folosite de Hitler pentru reprimarea „puciului” lui Röhm. „Morning Post”, „News Chronicle” sau „Daily Herald” comentau știrile pornind de la aprecierea lor ca asasinate politice. De obicei circumspect în analiza unor evenimente interne ale altor state, „Times”, în articolul *Metode medievale vorbea de renașterea epocii Războiului rozelor și a intrigilor singeroase din vremea lui Richard al III-lea*<sup>46</sup>.

Discursul justificativ al lui Hitler, rostit la 13 iulie a fost defavorabil primit de către ziarele engleze. În acest context, „London Times” și „London Telegraph” din 16 iulie criticau sever regimul nazist și pe Hitler personal<sup>47</sup>. Ministrul României la Londra aprecia că „... cercurile oficiale și opinionea britanică sunt îngrozite de evenimentele din Germania”<sup>48</sup>. Chiar oameni politici moderati, cu tendințe filo germane, ca sir Austin Chamberlain, au blamat în declarații publice represiunea singeroasă la care au recurs liderii naziști<sup>49</sup>.

Iată și un ecou din Imperiul britanic. În îndepărtata Indie presa a publicat o serie de comentarii despre „puciul” Röhm. Dar reacția a fost neuniformă în blamarea metodelor de reprimare<sup>50</sup>.

Nici la 2 iulie 1934 în *Austria* nu se știa prea bine ce se întimplă în țara vecină. Din zvonurile care circulau și care au fost înregistrate și de ministrul american, evenimentele care aveau loc în Germania însemnau o consolidare a poziției lui Hitler<sup>51</sup>. Grație controlului nazist asupra mijloacelor de informare, nimic precis nu a ajuns la Viena nici în zilele următoare. Se vorbea doar de executarea sumară a unor lideri din S.A. și a generalului von Schleicher. Guvernul austriac a ordonat întărirea pazei la frontieră cu Reichul pentru a preveni treceri clandestine. Se zvonea despre arestări și în rîndul Legiunii austriece S. A. dislocată în Bavaria. În același timp acțiunile teroriste ale naziștilor austrieci au încetat temporar. Presa austriacă a comentat calm, cu rezerve, evenimentele din Reich<sup>52</sup>.

Comunicatul oficial german din 2 iulie a fost primit cu rezerve de către austrieci. Cercurile oficiale de la Viena apreciau că în fapt a avut loc o lovitură organizată de Hitler, Göring și Göbbels pentru salvarea poziției lor. Reichswehrul a aprobat tacit operația fiind favorabil unui regim conservator<sup>53</sup>.

Într-o conversație din 27 iunie 1934 cu însărcinatul cu afaceri al S.U.A. în Cehoslovacia Beneš declara că Germania trecea printr-o gravă criză economică și politică care putea amenința autoritatea lui Hitler<sup>54</sup>. La 4 iulie același diplomat american anunța că cercurile cehoslovace vedeau în evenimentele din 30 iunie efectul logic al agravării situației interne. Hitler trebuia să acționeze dacă dorea să se mențină la putere. Severitatea deosebită a acțiunii a surprins cu totul opinia publică cehoslovacă. Guvernul a cerut însă Parlamentului și presei să se abțină de la comentarii care ar putea afecta relațiile bilaterale<sup>55</sup>. De altfel, la 2 iulie încă Beneš a declarat în Parlament că evenimentele din Germania sunt de natură pur internă și că e de datoria Cehoslovaciei de a rămâne un observator „obiectiv și prudent”<sup>56</sup>. Conform indicațiilor guvernamentale, comentariile presei cehoslovace au fost foarte rezervate<sup>57</sup>. Cercurile cehoslovace au ajuns ulterior la convingerea că existența unui complot nu a fost solid argumentată. Ca urmare seria de asasinate nu avea o justificare legală<sup>58</sup>. Chiar și așa, comentarea discursului lui Hitler din 13 iulie s-a făcut în termeni prudenti<sup>59</sup>. Să precizăm și faptul că un diplomat cehoslovac acreditat la Berlin considera că 30 iunie a însemnat un mare succes personal pentru Göring<sup>60</sup>.

În Elveția, singeroasele evenimente din Reich au dat naștere la „...emoție și indignare”. Presa elvețiană a fost plină de comentarii pe această temă. De la linia de blamare a metodelor folosite au făcut excepție doar unele ziare de limbă germană.

Pentru un diplomat român acreditat în Franța ... „presa franceză, uimită, imperfectă, are reflexe ciudate, afirmații pripite, profeții de care ar fi imprudent a se ține seama”<sup>62</sup>. Ministrul american la Paris nota și el că presa făcea speculații. Cum prima impresie în Franța a fost că va urma o revoluție în Germania, trupele din marile garnizoanei au fost consemnate în cazării, în așteptare<sup>63</sup>.

Evenimentele din Germania nu au surprins opinia publică din Grecia unde se pronosticase că va avea loc o criză. Presa a publicat largi comentarii pe această temă, criticind recurgerea la asasinate de către autorități<sup>64</sup>.

„Impresiunile provocate la Roma de evenimentele din Germania sunt net pesimiste în cercurile politice căci presa s-a abținut de la orice comentarii”, preciza ministrul României în Italia<sup>65</sup>. Ambasadorul american putea constata din diverse surse că cercurile oficiale italiene priveau favorabil situația din Germania. Se exprima chiar speranța că în contextul creat Reichul se va abține de la a mai amenința Austria. Totuși diplomatul american considera că la întilnirea de la Veneția de la jumătatea lui iunie Hitler și Mussolini au căzut de acord în problema austriacă<sup>66</sup>. Suvich a declarat personal ministrului american că respinge metodele folosite de Hitler cu atit mai mult cu cît cunoștea personal pe cățiva din cei execuți și care nu erau în măsură de a participa la un complot<sup>67</sup>.

Opinia publică din Iugoslavia nu a părut prea surprinsă de evenimentele din Germania. Comentariile presei au fost moderate<sup>68</sup>. Ecourrile „Nopții cuțitelor lungi” în Mexic au fost indirecte. Presa mexicană a criticat referirile generalului american Hugh S. Johnson la situația din Mexic ca fiind comparabilă cu cea din Germania la 30 iunie 1934<sup>69</sup>.

Președintele Consiliului de miniștri al Olandei a declarat că evenimentele din Germania erau de așteptat. Presa olandeză a comentat pe larg evenimentul, condamnând metodele naziste<sup>70</sup>. Colonelul Beck, minis-

trul de externe al *Poloniei* a rostit la 5 iulie un discurs prin care a cerut presei a adopta un ton moderat față de „a doua revoluție” din Germania. Cercurile oficiale polone se temeau de căderea guvernului Hitler și înlocuirea lui cu unul comunist sau de extremă dreapta. Guvernul polon dorea fără îndoială a păstra avantajele acordului cu Germania din 26 ianuarie 1934. Comentariile periodicelor poloneze au fost intr-adevăr reținute<sup>71</sup>. Consulul american la Danzig consema că pe plan local nu au avut loc incidente la 30 iunie. Cu toate acestea unități S.S. au fost scoase în stradă, gata de acțiune. A. Foster, șeful organizației naziste din oraș a trimis lui Hitler o telegramă de felicitare pentru realizarea epurării<sup>72</sup>.

Încă în mai 1934 ministrul *României* la Washington, Davilla, declară consilierului economic Feis că guvernul german se afla în preajma unor mari dificultăți care vor duce la o criză politică profundă<sup>73</sup>. Așa cum se stie, estimarea a fost corectă: a urmat 30 iunie 1934.

Presă din România a acordat evenimentului un spațiu larg. Cum în anul 1934 în țară erau editate peste 2200 de ziară și reviste<sup>74</sup>, ar fi extrem de dificil a face o analiză completă. Putem ajunge însă la concluzii sugestive prin menționarea comentariilor principalelor periodice politice de diverse tendințe. Evident că întinderea și valoarea aprecierilor difereau de la un ziar la altul.

„Universul” (independent) s-a limitat la a relua știri transmise de diverse agenții. „Dimineața” și „Adevărul” (independente, cu orientare democratică) au condamnat deschis represiunea. „Dreptatea” (oficiosul P.N.T.) a acordat un spațiu redus situației din Reich. Dintre comentarii menționăm articoului lui Mihai D. Ralea, *Priveligi germane*, în care autorul formula și o serie de concluzii de ordin general privind soarta regimurilor de dictatură în istorie<sup>75</sup>. Atitudinea „Viitorului” (oficiosul bătrânilor liberali) a fost confuză: comentariile au fost puține iar cele existente nerealiste, ca de pildă articoul : *Va fi înlăturat președintele Hindenburg și înlocuit prin domnul Hitler?*

Organele de presă centrale ale altor partide politice au comentat mai pe larg situația din Reich. Astfel, „Îndreptarea” (Partidul poporului), „Pămîntul Nostru” (Uniunea agrară), „Epoca” (Partidul conservator) sau „Neamul Românesc” (Partidul național democrat) au publicat în edițiile de la începutul lunii iulie 1934 lungi coloane cu știri și comentarii în care criticau represiunea singeroasă care a făcut și multe victime nevinovate. Ziarul „Facla” (socialist) a apărut cu mari titluri sugestive: *Singeroase mișcări revoluționare în Germania ; La Berlin, în Silezia, în Bavaria, singele curge ; Ion Vinea, Nazional pederastria hitleristă în agonie ; N. Carandino, Culise teutone ; N. Davidescu, Disecție în demență germană*<sup>76</sup>. Ziarul social-democrat de limbă germană, „Vorwärts” aprecia că era vorba de un act de teroare al S.S.-ului și poliției contra S.A.-ului care supăra. Se accentua ca bătător la ochi rolul neutru al Reichswehrului<sup>77</sup>.

Atacuri severe la adresa Germaniei naziste au fost lansate și cu acest prilej de presa evreiască din România în frunte cu „Neamul Evreesc”, „Renașterea Noastră” lansa de altfel la începutul lui august 1934 un apel către toți evreii români de a boicota Reichul economic și cultural<sup>78</sup>. Chiar ziarul independent de dreapta, „Curentul” a criticat metodele folosite de Hitler în articole ca: *Singeroasa înăbușire a răscoalei batalioanelor de asalt ; Turburările continuă în Germania ; D. Hitler și servitutea interesului ; Însinuerarea cămășilor cafenii ; Insurecția parazitară ; Reflux în patria sincopii ; Controversele represiunii, &c.*<sup>79</sup>

■ Presa extremei-dreapta românești a adoptat o atitudine extrem de interesantă: într-un spațiu extrem de redus a justificat acțiunea lui Hitler iar în lungi coloane a criticat vehement ziarele românești care au blamat represiunea. „Apărarea Națională” (oficiosul L.A.N.C.) sau „Tara Noastră” (Partidul Național Creștin) au publicat materiale semnificative pentru tendință menționată. Și în rîndul periodicelor de limbă germană s-a înregistrat o orientare diferită, în funcție de profil. Oficiosul minorității ruse din România, „Nasa Reć” a adoptat linia blamării represiunii.

Așadar, presa din Romania a comentat evenimentele din Germania în funcție evident de orientarea ideologică. „Curentul” a fost acela care a publicat cele mai numeroase comentarii. Nu au lipsit confuziile, din cauza informației incomplete, dar cu puține excepții, ziarele din România au condamnat metodele la care a recurs Hitler.

În Suedia „vestea tragicelor evenimente petrecute în Germania acum o săptămână a avut un răsunet puternic”, nota ministrul român<sup>81</sup>. Presa suedeza a exprimat în unanimitate nemulțumirea față de metodele utilizate de Hitler. S-a exprimat și opinia că în acest fel „nazismul a fost distrus în Suedia” și că Hitler a făcut Scandinavia mai sigură ca niciodată pentru democrație.<sup>82</sup>

Masacrul din Germania a avut ecouri negative și în Spania. Ziarele locale au criticat metodele naziste de guvernare și au respins justificările aduse de Hitler la 13 iulie ca fiind neconvincătoare.

Periodicele din *Statele Unite ale Americii* au atacat violent regimul nazist și pe liderii mișcării național-socialiste care recurgeau la asasinate pentru a se menține la putere. La 12 iulie generalul Johnson, directorul programului N.I.R.A. (National Industrial Recovery Act) a rostit un discurs public în care a folosit termeni violenți, la adresa Germaniei. Pentru aceasta însărcinatul cu afaceri german la Washington a înzintat un protest oficial. Înind nota de aceasta, Hull a declarat că Johnson a făcut declarația ca simplu cetățean și nu în calitatea oficială pe care o avea<sup>83</sup>. Această poziție a fost exprimată și în scris, fiind sănctionată și de președintele Roosevelt<sup>84</sup>. Ca urmare, presa germană a atacat în termeni violenți declarația generalului american<sup>85</sup>.

În *U.R.S.S.* presa a subliniat că 30 iunie nu era decât o expresie a luptei între diverse fractiuni naziste. Evenimentul era evaluat ca un aport la scăderea prestigiului regimului în afara frontierelor. „Pravda” din 1 iulie sublinia că Hitler a lichidat partizanii „revoluției a doua” dar cu toate acestea perspectivele fazei în care intra regimul erau sumbre. Era clar că lupta de clasă s-a înăsprit în Reich și că sfîrșitul nazismului era aproape, încheia „Pravda”. Ambasadorul S.U.A. la Moscova aprecia că tonul presei sovietice era de satisfacție pentru dificultățile regimului nazist<sup>86</sup>.

Pentru *Vatican* evenimentele din 30 iunie au avut un efect politic negativ: au împiedicat ratificarea Acordului din 29 iunie încheiat între Comitetul episcopilor germani și reprezentanții Papei cu privire la aplicarea art. 31 din Concordat. Cauza directă: cel puțin doi dintre liderii catolici de vază „s-au sinucis” iar un altul a fost împușcat pentru „incerare de fugă de sub escortă”<sup>87</sup>.

Reiese foarte clar din precizările anterioare că opinia publică, forțele democratice, alte curente, cu excepția celor de extremă-dreapta, din multe state ale lumii au condamnat mai mult sau mai puțin deschis asasinatele de la 30 iunie 1934.

Declarațiile justificative ale diversilor lideri naziști au fost primite în afara țării cu toate rezervele. Această atitudine s-a adoptat față de discursurile rostite de : Hess, la Königsberg la 8 iulie ; de Göring, la 10 iulie, la radio ; de Hitler, la 13 iulie, în Reichstag. Ministrul român la Berlin aprecia că această cuvântare . . . „lasă în întregime deschisă pentru istorie răspunderea singeroasei represiuni” <sup>89</sup>. Ambasadorul american sublinia și el caracterul justificativ al discursului care constituia o acuzație unilaterală, cei vinovați neputindu-se apăra, care nu aducea nici o probă materială. „Asemenea omisiuni — sublinia Dodd — evident că au generat îndoieilă și suspiciuni asupra naturii reale a presupusului complot și a identificării persoanelor implicate” <sup>90</sup>.

Efectele interne, multiple, ale masacrului din 30 iunie au fost semnificate în multe din documentele cercetate. Un martor ocular al acelor zile, colonelul american H. Rogers Wintrop evidenția accentuarea groazei în rîndurile tuturor păturilor sociale și scăderea prestigiului lui Hitler. „Un lucru este sigur, aprecia autorul scrisorii, aureola a căzut de pe capul lui Hitler. Misticul mișcării naziste, care a sedus un timp chiar păturile de sus, a dispărut definitiv” <sup>91</sup>.

Serviciile diplomatice românești sau americane mai evidențiau alte cîteva efecte ale „Nopții cuțitelor lungi” : 1) scăderea rolului S.A. și creșterea influenței S.S.-ului ; 2) consolidarea legăturilor lui Hitler cu Reichswehrul ; 3) consolidarea poziției liderilor naziști, a regimului în sine prin înlăturarea aproape completă a opoziției și 4) scăderea prestigiului nazismului pe plan extern.

Efectul cel mai grav al epurării din 30 iunie a fost fără îndoială sprijinul acordat de generali lui Hitler la moartea președintelui Hindenburg. Immediat după decesul acestuia (2 august 1934) Hitler a preluat fără opoziție și funcțiile de președinte al Reichului și pe aceea de comandant suprem. Militarii vor depune de acum jurămîntul de credință față de Hitler personal și nu față de republică <sup>92</sup>. Teroarea din iunie nu a fost încă uitată : la plebiscitul din august 1934 89,9 % din germani au fost de acord cu cumularea tuturor funcțiilor de conducere din stat de către Adolf Hitler <sup>93</sup>. Urmările acestui act vor fi catastrofale nu numai pentru Germania ci și pentru lumea întreagă.

Analiza întreprinsă reconstituie „Noaptea cuțitelor lungi” într-o nouă viziune, acea a diplomaților străini acreditați la Berlin. Tabloul de ansamblu creionat astfel corespunde în esență cu imaginea din lucrările științifice bazate pe sursele directe existente. Mai mult, așa cum subliniam la început, săt aduse elemente noi în ce privește situația locală sau ecurile internaționale. În acest fel putem constata exactitatea multora din informațiile culese de serviciul diplomatic al S.U.A. sau al României. Relevăm totodată valoarea complementară a celor două surse utilizate. Prin prisma acestora 30 iunie 1934 apare ca un eveniment complex, cu rădăcini adînci, în același timp cu implicații grave pentru istoria germană și chiar și pentru cea universală. Consolidarea regimului nazist după iunie 1934 a făcut pe deplin posibilă orientarea intensivă spre realizarea politiciei externe agresive ce avea să ducă la declanșarea marii conflagrații.

Epilogul „Nopții cuțitelor lungi” avea să fie scris în mai 1957, prin procesul de la München al supraviețuitorilor celor care au organizat masacrul. Prin condamnarea celor care au îndeplinit asasinatele din iunie 1934 se consuma ultimul act al unuia din cele mai singeroase evenimente din istoria germană, adevărată variantă a Nopții Sfîntului Bartholomeu.

În epocă presa din diverse țări a comentat desigur situația din Germania din vara anului 1934. Dar periodicele de orientare democratică au fost singurele care au analizat critic evenimentele și au subliniat pericolul prezentat de regimul nazist pentru viitorul poporului german ca și pentru pacea europeană. Pentru această poziție realistă un model poate fi considerat a fi atitudinea ziarului bucureștean „Cuvîntul Liber”. În acest sens sunt ilustrative comentariile inserate în ediția din 7 iulie 1934 a menționatului ziar: articolul *Sîngere Rinului*, semnat de Gh. Dinu<sup>94</sup>, și mai ales cel semnat de Tudor Teodorescu-Braniște care consideră că „răfuiala” din Germania nu făcea decît să pună în adevărata lumină esența doctrinei fasciste<sup>95</sup>.

#### NOTE

<sup>1</sup> *Nationalsozialistische Partei-Korespondenz*, folge 151, 30. Juni 1934, blatt 1–2, p. 2–5; *Ibidem*, folge 162, p. 1–2; în parte apar și în volumul J. Noakes, *Documents on Nazism, 1919–1945*, Cape, London, 1974, p. 208–221.

<sup>2</sup> Ernst Röhm, *Die Geschichte eines hocherroters*, Verlag Fritz, Berlin, 1934, 367 p.; *Die memoiren des Stabschef Röhm*, Uranus Verlag, Saarbrücken, 1934, 203 p.; Otto Strasser, *Die deutsche Bartholomäausnacht*, Zurich, 1935.

<sup>3</sup> Jean Francois, *L'affaire Röhm-Hitler*, Gallimard, Paris, 1939, 244 p.

<sup>4</sup> Heinrich Bennecke, *Die Reichswehr und der Röhm Putsch*, Gunther Oizag Verlag, Wien, München, 1964, 93 p.; vezi și: Klaus-Jürgen Müller, *Reichswehr und Röhmaffaire. Aus d. Akten d. Wehrkriegskommandes (Bayer, VII)*, în „Militargeschichte Mitteilungen”, Freibourg, I, 1968, p. 107–144; Benoist-Mechin, *Histoire de l'armée allemande*, vol. III, A. Michel, Paris, 1964, p. 169–206.

<sup>5</sup> Karl Martin Grass, *Edgar Jung, Papenkreis und Röhmkrise, 1933–1934*, Eidingen, Heidelberg, 1966, p. 91–292.

<sup>6</sup> Max Gallo, *Le nuit des long couteaux*, Laffont, Paris, 1970, 348 p.; vezi și: Hermann Mau, *Die Zweite Revolution. Der 30. Juni 1934*, în „Vierteljahrshefte für Zeitgeschichte”, 1953, April, p. 119–137.

<sup>7</sup> De exemplu: H. S. Hegner, *Die deutsche Reichskanzlei, 1933–1945. Aufang und Endes des Dritten Reiches*, Societar Verlag, Frankfurt, 1959, p. 170–191; E. Eliot Baraculo Wheaton, *Prelude to Calamity. The Nazi Revolution, 1933–1935*, Doubleday, New York, 1968, p. 435–445; Enzo Collotti, *Germania nazistă*, Edit. științifică, București, 1969, p. 92–99; William L. Shirer, *The Rise and Fall of the Third Reich*, Fawcett Publications, New York, 1962, p. 297–314.

<sup>8</sup> Se pot cita: Q. Howe, *The World between the Wars*, vol. II, Simon and Schuster, New York, 1953, p. 538–544; Raymond Cartier, *Le monde l'entre deux guerres, 1919–1939*, Larousse, Paris, 1974, p. 259–261; Prunell's *History of the XXth Century*, vol. V, Purnell, New York, 1971, p. 1340–1345.

<sup>9</sup> Spre exemplu *Documents diplomatiques français, 1932–1939*, I, serie, vol. VI, Imprimerie Nationale, Paris, 1972, doc. nr. 1, 10, 14, 53, 86, 111, 124 și.

<sup>10</sup> *Foreign Relations of the U.S.A.*, 1934, vol. I, G.P.O., Washington, 1952, p. 132–146.

<sup>11</sup> Arhiva Ministerului Afacerilor Externe al României (mai departe Arh. M.A.E.), fond 71, Germania, vol. 38, f. 1–4, Direcția afacerilor politice, divizia II, Secția Europei centrale, Buletinul nr. 1, 15 ianuarie 1934, *Situarea internă în Germania*.

<sup>12</sup> *Ibidem*, f. 6.

<sup>13</sup> Arh. M.A.E., fond 71, Germania, vol. 38, f. 37–41, Legația României, Berlin, 3 februarie 1934, raportul nr. 378, Comnen; vezi și: *Ibidem*, f. 52–55, Direcția afacerilor politice, divizia II, Secția Europei Centrale, Buletinul nr. 3, 15 februarie 1934, *Unificarea Reichului*.

<sup>14</sup> *Ibidem*, f. 97–115, Legația României, Berlin, 28 martie 1934, raportul nr. 1070, Comnen.

<sup>15</sup> National Archives of the U.S.A., Washington D.C., (mai departe National Archives), State Department diplomatic papers, record, group 59, American Consul general, Berlin, March 24, 1934, R. H. Geist, 12 f.; (cota 862.00/3418); *Ibidem*, Berlin, April 13, 1934, Geist, 10 f. (862.00/3420).

<sup>16</sup> *Ibidem*, Berlin, April 27, 1934, 9 f., R. H. Geist (862.00/3422).

<sup>17</sup> Arh. M.A.E., fond 71, Germania, vol. 38, f. 153–154, Legația României, Berlin, 18 mai 1934, raport nr. 1616, Comnen.

<sup>18</sup> National Archives, State Department diplomatic papers, U.S.A. Embassy, Berlin, May 29, 1934, report nr. 880, f. 2–3, Dodd (862.00/3268).

<sup>18</sup> *Ibidem*, American consulat, Leipzig, May 22, 1934, 74 f., Busser (862.00/3272.).

<sup>20</sup> Arh. M.A.E., fond 71, Germania, vol. 38, f. 172, Legația României, Berlin, 10 iunie, 1934, telegrama nr. 1906, Comnen.

<sup>21</sup> National Archives, State Department diplomatic papers, U.S.A. Embassy, Berlin, June 20, 1934, report nr. 942, 7 f., Dodd (862.00/3282).

<sup>22</sup> Arh. M.A.E., fond 71, Germania, vol. 38, f. 174–176, Legația României, Berlin, 20 iunie 1934, telegrama nr. 2007, Comnen; National Archives, State Department, diplomatic papers, U.S.A. Embassy, Berlin, June 26, 1934, 16 f., Dodd (862.00/3296).

<sup>23</sup> Arh. M.A.E., fond 71 Germania, vol. 38, f. 193–202, Legația României, Berlin, 26 iunie 1934, raport nr. 2069, Comnen.

<sup>24</sup> *Ibidem*, f. 193.

<sup>25</sup> *Ibidem*, f. 178–181, Legația României, Berlin, 24 iunie 1934, raport nr. 2044, Comnen.

<sup>26</sup> *Ibidem*, vol. 39, f. 1–2, Legația României, Berlin, 30 iunie 1934, telegrama nr. 2106, Comnen.

<sup>27</sup> National Archives, Navy Department, Office of Naval Intelligence, (O.N.I.), record group 38, Berlin, July 2, 1934, Military attache report nr. 13557, *Hitler's New Orders to the S.A.*, 2, f., J. Crocket (C–10–M/15 209 M).

<sup>28</sup> *Ibidem*, State Department diplomatic papers, U.S.A. Embassy, Berlin, July 2, 1934, telegramme nr. 126, 3 f., Dodd (862.00/3286).

<sup>29</sup> Arh. M.A.E., fond 71, Germania, vol. 39, f. 4–61, Legația României, Berlin, 2 iulie 1934, raport nr. 2110, Comnen.

<sup>30</sup> *Ibidem*, f. 10.

<sup>31</sup> *Ibidem*, f. 11.

<sup>32</sup> *Ibidem*, f. 36, Legația României, Berlin, 4 iulie 1934, telegrama nr. 2143, Comnen.

<sup>33</sup> *Ibidem*, f. 49, Legația României, Berlin, 5 iulie 1934, telegrama nr. 2140, Comnen.

<sup>34</sup> National Archives, State Department diplomatic papers, U.S.A. Embassy, Berlin, July 7, 1934, report nr. 1000, f. 1–6 (862.00/3311).

<sup>35</sup> *Ibidem*, f. 7.

<sup>36</sup> *Ibidem*, f. 9–12.

<sup>37</sup> *Ibidem*, U.S.A. Embassy, Berlin, July 5, 1934, telegramme no. 128, Dodd (862.00/3293).

<sup>38</sup> *Idem*, O.N.I., Naval attache's report blank, from Z, Berlin, 18 July 1934, serial nr. 326, *Casualties of 30 June 1934*, C. H. Keppler (C–10–M/15209–M).

<sup>39</sup> *Idem*, State Department diplomatic papers, American Consulat, München, July 20, 1934, report nr. 158, 28 f., Charles M. Hathaway (862.00/3362).

<sup>40</sup> *Ibidem*, München, July 18, 1934, report nr. 157, 7 f., Charles M. Hathaway (862.00/3353).

<sup>41</sup> *Ibidem*, American Consulat, Breslau, July 19, 1934, report nr. 20, 2 f., W. W. Heard, consul (862.00/3351).

<sup>42</sup> *Ibidem*, American Consulat. Köln, July 21, 1934, report nr. 800, 3 f., B. F. Yost (862.00/3350).

<sup>43</sup> *Ibidem*, American Consulat. Dresden, July 16, 1934, report nr. 624, A. T. Haebeler (862.00/3354).

<sup>44</sup> *Ibidem*, Dresden, July 21, 1934, report nr. 625, 5 f., A. T. Haebeler (862.00/3352).

<sup>45</sup> *Ibidem*, American Consulat, Leipzig, July 19, 1934, report, 11 f., Ralph C. Busser (862.00/3355).

<sup>46</sup> *Ibidem*, U.S.A. Embassy, London, July 2, 1934, telegramme nr. 811, Atherton (862.00/3317).

<sup>47</sup> *Idem*, O.N.I., Naval attache's report blank, from Z, Berlin, 18 July 1934, serial nr. 328, f. 1, *Reaction to Hitler's Speech before the Reichstag on July 13*, C. H. Keppler (C–10–M/15209–M).

<sup>48</sup> Arh. M.A.E., fond 71. Germania, vol. 39, f. 28, Legația României, Londra, 3 iulie 1934, telegrama nr. 1771, Laptew.

<sup>49</sup> *Ibidem*, f. 54–58, Legația României, Londra, 6 iulie 1934, raport nr. 1790, G. Constantinescu.

<sup>50</sup> National Archives, State Department diplomatic papers, American consulat, Calcutta, July 16, 1934, report nr. 742, 11 f., G. Keith (862.00/3334).

<sup>51</sup> *Ibidem*, U.S.A. Legation, Vienne, July 2, 1934, telegramme nr. 77, 1 f., Messersmith (862.00/3285).

<sup>52</sup> *Ibidem*, U.S.A. Legation, Vienne, July 3, 1934, report nr. 41, 8 f., Messersmith (862.00/3316).

<sup>53</sup> *Ibidem*, U.S.A. Legation, Vienne, July 5, 1934, report, 8 f., Messersmith, (862.00/3424).

<sup>54</sup> *Ibidem*, U.S.A. Legation, Prague, June 27, 1934, report nr. 229, 3 f., J. W. Benton (862.00/3306).

- <sup>55</sup> *Ibidem*, Prague, July 4, 1934, telegramme nr. 38, 2 f., Benton (862.00/3290).
- <sup>56</sup> *Ibidem*, Prague, July 5, 1934, report nr. 236, 6 f., Benton (862.00/3313).
- <sup>57</sup> *Ibidem*, Prague, July 6, 1934, report nr. 237, 3 f., Benton (862.00/3314).
- <sup>58</sup> *Ibidem*, Prague, July 19, 1934, telegramme nr. 249, Benton (862.00/2236).
- <sup>59</sup> *Ibidem*, Prague, July 19, 1934, telegramme nr. 251, 3 f., Benton (862.00/3337).
- <sup>60</sup> Arh. M.A.E., fond 71, Germania, vol. 39, f. 16, Legația României, Praga, 2 iulie 1934, telegrama nr. 1246, Mitilinie.
- <sup>61</sup> *Ibidem*, f. 38–48, Legația României, Berna, 5 iulie 1934, raportul nr. 1303, Boereseu.
- <sup>62</sup> *Ibidem*, f. 18–26, Legația României, Paris, 3 iulie 1934, raport nr. 210, indeseifabil.
- <sup>63</sup> National Archives, State Department diplomatic papers, U.S.A. Embassy, Paris, July 3, 1934, telegramme nr. 507, 2 f., Mariner (862.00/3291).
- <sup>64</sup> Arh.M.A.E., fond 71, Germania, vol. 39, f. 64–70, Legația României, Atena, 7 iulie 1934, raport nr. 1842, Langa-Rășcanu.
- <sup>65</sup> *Ibidem*, f. 32–33, Legația României, Roma, 4 iulie 1934, telegrama nr. 1631, Lugosianu.
- <sup>66</sup> National Archives, State Department diplomatic papers. U.S.A. Embassy, Rome, July 5, 1934, report nr. 603, 11 f., Long (862.00/3308).
- <sup>67</sup> *Ibidem*, Rome, July 17, 1934, telegramme nr. 147, 3 f., Long (862.00/3309).
- <sup>68</sup> Arh. A.M.A.E., fond 71, Germania, vol. 39, f. 108–109, Legația României, Belgrad, raport nr. 1744, E. Papiniu.
- <sup>69</sup> National Archives, State Department diplomatic papers, U.S.A. Embassy, Mexico, July 17, 1934, report nr. 1597, 4 f., J. Daniels (862.00/3322).
- <sup>70</sup> Arh. M.A.E., fond 71, Germania, vol. 39, f. 14–15, Legația României, Haga, 2 iulie 1934, telegrama nr. 768, Vișoianu.
- <sup>71</sup> National Archives, State Department diplomatic papers, U.S.A. Legation Warsaw, July 9, 1934. report nr. 345, 9 f.. Cudahy (862.00/3327).
- <sup>72</sup> *Ibidem*, American Consulat, Danzig, July 6, 1934, report nr. 451, 4 f., John H. Bruins, consul (862.00/3325).
- <sup>73</sup> *Ibidem*, State Department, Division of Eastern European Affairs, 2 f., May 24, 1934, H. Feis, economic adviser (862.00/3266).
- <sup>74</sup> Nicolae Dascălu. *Evoluția statistică a presei în România interbelică*, în „Revista de istorie”, 1981, nr. 7, p. 1263–1264.
- <sup>75</sup> „Dreptatea”, 1934, 4 iulie, nr. 2033, p. 1.
- <sup>76</sup> „Vîitorul”, 1934, 4 iulie, nr. 7935, p. 6.
- <sup>77</sup> „Facia”, 1934, numerele din 2, 4 și 5 iulie.
- <sup>78</sup> „Vorwärts”, 1934, numerele din 6 și 7 iulie.
- <sup>79</sup> „Renașterea Noastră”, 1934, nr. 454, 4 august, p. 4; *Ibidem*, nr. 452, 6 iulie p. 4 (art. *Hittlerismul a intrat în descompunere*).
- <sup>80</sup> „Curentul”, 1934, numerele din 2, 3, 4, 5, 6, 7 și 9 iulie.
- <sup>81</sup> Arh. M.A.E., fond 71. Germania, vol. 39, f. 76–77, Legația României, Oslo, 7 iulie 1934, raportul nr. 152, Jurașeu.
- <sup>82</sup> National Archives, O.N.I., Naval attache's report blanck, 18 July 1934, f. 1, citat.
- <sup>83</sup> *Ibidem*.
- <sup>84</sup> *Idem*, State Department diplomatic papers, State Department, Memorandum July 13, 1934, 3 f., C. Hull (862.00/3303).
- <sup>85</sup> *Ibidem*, C. Hull to F. D. Roosevelt, July 14, 1934, 3 f. (862.00/3304/A).
- <sup>86</sup> *Ibidem*. U.S.A. Embassy, Berlin, July 24, 1934, report nr. 1068, 2 f., Dodd (862.900/3339).
- <sup>87</sup> *Ibidem*, U.S.A. Embassy, Moscow, July 5, 1934, report nr. 84, 4 f., W. C. Bullitt (862.00/3310).
- <sup>88</sup> *Ibidem*, O.N.I.. Naval attache's report blank, Berlin, 18 July 1934, f. 1, citat.
- <sup>89</sup> Arh. M.A.E., fond 71, Germania, vol. 39, f. 92–93, Legația României, Berlin, 14 iulie 1934, telegrama nr. 2239, Comnen.
- <sup>90</sup> National Archives, State Department diplomatic papers, U.S.A. Embassy, Berlin, July 24, 1934, report nr. 1072, f. 4, Dodd (862.00/3343).
- <sup>91</sup> *Idem*, War Department, Military Intelligence Division, Memorandum for the asistant Chief of Staff, C–2, July 31, 1934, f. 1, (neselemnăt) (2657–182/2).
- <sup>92</sup> *Idem*, State Department diplomatic papers, U.S.A. Embassy, Berlin, August 2, 1934, telegramme nr. 160, 2 f. Dodd (862.001/58/37); *Ibidem*, Berlin, August 13, 1934, report nr. 1153, 9 f., Dodd (862.001/H/58/57).
- <sup>93</sup> *Ibidem*, Berlin, August 21, 1934, report nr. 1192, 16, f., J. C. White (862.00/3385).
- <sup>94</sup> „Cuvîntul, Liber” în apărarea independenței și integrității României, ediție îngrijită de Ion Ardeleanu, Editura Eminescu, 1982, p. 213–216.
- <sup>95</sup> *Ibidem*, p. 216–223, T. Teodorescu-Braniste, *Dictatura pederaștilor*.  
[www.dacoromanica.ro](http://www.dacoromanica.ro)

# LA SITUATION INTÉRIEURE D'ALLEMAGNE À L'ÉTÉ 1934 DANS LA VISION DE LA DIPLOMATIE ROUMAINE ET DES U.S.A.

## *Résumé*

Au mois de juin 1934 en Allemagne a eu lieu le „putch Röhm” qui a conduit au déclenchement d'une ample opération visant à liquider de l'opposition au régime nazi. L'opération réalisé par le S.S., notamment contre le S.A., mais aussi contre d'autres éléments de l'opposition, a été dénommée la „Nuit des couteaux longs”. Les diplomates roumains et américains accrédités en Allemagne ont suivi avec un intérêt pleinement justifié l'évolution des événements et consigné dans de nombreux documents leurs constatations.

S'appuyant précisément sur ces sources la présente étude reconstitue les origines, le déroulement et les implications de la „Nuits des couteaux longs” dans une nouvelle vision, à savoir celle des diplomates étrangères, à savoir roumains et américains. Ces constatations répondent presque dans leur ensemble au déroulement réel de l'événement, dont le film est complété par des images inédits concernant la situation de diverses régions de province du Reich. L'analyse effectuée est venue completer les informations sur la „Nuit des couteaux longs”, confirmant le caractère réaliste des observations faites par les diplomates roumains ou américains.

# MEMORII, CORRESPONDENȚĂ, ÎNSEMNĂRI

## PREZAN — MEMORIALISTUL (I)

Domină, în genere, impresia că despre primul război mondial și despre participarea României la marile bătălii militare și diplomatice pe care el le-a declanșat — o participare legitimă, determinată de cerința de a împlini marile noastre ideale naționale — s-a spus cam tot ce se putea spune. În orice caz, documente capitale care să răstoarne sau să întărească concluziile formulate de istorici nu erau de așteptat să mai apară. Si totuși... Care nu ne-a fost surpriză și satisfacția cînd am descoperit în Arhiva Ministerului Apărării Naționale un „Dosar albastru” ale cărui taine le vom dezvăluî acum tuturor celor interesați! Surpriză pentru că poartă grafia și semnatûra de mare prestigiu ale mareșalului Constantin Prezan. Spre deosebire de mareșalul Averescu, cclălalt personaj-cheie al ierarhiei militare din 1916 — 1918, și de alii atâtia participanți la război, care și-au publicat memorii, Prezan nu și-a înredințat tiparului amintirile sale. Din acest motiv, el a rămas unul din cei mai tăcuți protagonisti români ai marii conflagrații, întregind prin discreția sa atmosfera de mister ce se menține în jurul unor importante și adeseori, controversate decizii militare luate de conducerea armatei române în anii războiului.

Pentru început, credem că se impun cîteva precizări relativ la personalitatea mareșalului Constantin Prezan și la cartea de vizită a „Dosarului albastru”. Născut la 27 ianuarie 1861, în localitatea Butimanu din fosta plasă Butea, Prezan a deprins meseria armelor la București — Școala de Ofițeri de Infanterie și Cavalerie și Școala Specială de Artillerie și Geniu absolute în 1880 și, respectiv, 1883 — și în Franță, unde, în 1886, termina cursurile prestigioase Școli de Aplicație de Artillerie și Geniu de la Fontainebleau. Specializat în arma geniului, Prezan a contribuit în primii săi ani de carieră, la desăvîrșirea lucrărilor de construcție a „Cetății București”. Sublocotenent în 1880, major în 1892, el era în 1896 locotenent-colonel de un an cînd a fost chemat în statul major al prințului Ferdinand. Dineo îl de particula de „adjudant”, pe care de acum încolo o va adăuga gradului, Prezan a reușit să se impună atenției viitorului suveran al României, ceea ce se pare că a avut o influență hotărîtoare pentru rolul pe care l-a jucat în anii războiului mondial. General de brigadă în 1907, de divizie în 1914, el a deținut în anii 1907—1914 comanda Diviziilor 3 și 7 Infanterie și, apoi, a Corpurilor 3 și 4 Armată. La declanșarea războiului de întregire națională, a comandat Armata de Nord care opera la aripa dreaptă a dispozitivului ofensiv din Transilvania. Inițial, acest grup a împins spre valea Mureșului trupele de la aripa stîngă a Armatei 1 austro-ungare. Ulterior Armata de Nord a fost nevoită de evoluția situației de ansamblu pe frontul românesc să se replieze pe ereztele Carpaților. În ultimele luni ale anului 1916, armata comandată de Prezan a rezistat cu succese tentativelor inamice de a penetra la est de munți în special în zona de mare importanță strategică a văii Oituzului. De asemenea, Prezan a comandat Grupul de armate al Armatei 1 și al Grupului Apărării Dunării (cunoscut și sub denumirea de „Grupul de armate general Prezan”) în bătălia Bucureștilor (16—29 noiembrie — 20 noiembrie 3 decembrie 1916), cea mai de seamă confruntare armată a anului 1916 pe frontul dintre Carpați și Dunăre. După această bătălie, pierdută în momentul în care diviziile române se aflau la un pas de un succes de răsunet, Prezan a primit înaltă funcție de șef al Marelui Cartier General român la 5/18 decembrie 1916. Ascensiunea sa era pusă pe seama increderei de care se bucura din partea regelui, a primului ministru I. I. C. Brătianu și a generalului Berthelot, șeful Misiunii militare franceze trimisă în țara noastră. Există totuși o mare dificultate pentru generalul Prezan în exercitarea noii sale funcții: nu lucrase niciodată la Marele Stat Major! Din acest motiv temerile sale nu au fost mici, după cum mărturisește și în memoriu: „În ziua de 4 decembrie (stil vechi — n.n.) 1916, pe cind mă găseam în plină retragere, după luptele din jurul Bucureștiului, sănătatea mea a devenit foarte slabă. Într-o zi, la dimineață, am ajuns la Birlad, unde erau înședeați Misiunile militare franceze și engleze. Într-o altă zi, la Birlad, am ajuns la Marelui Cartier General, la Birlad. Într-o altă zi, la Birlad, am ajuns la Marelui Cartier General. Deși onoarea era mare, m-am opus insă la acceptare mai bine de o jumătate de oră, nu pentru că fugeam de răspundere sau că nu aș fi avut inereditate în virtuțile soldatului nostru, pe care le constatasem admirabile de cînd începeau războiul dar pentru că, în conștiința mea, nu aveam convingerea că voi putea răspunde ehemării de înaltă credere în acelle momente desesperate, neavînd siguranța absolută că ofițerii de stat major de la Marelui Cartier General imi vor da tot concursul lor, deoarece nu lucrasem niciodată în timp de pace la Marele Stat Major și aveam teama să nu fiu considerat ca un venetic în mijlocele lor.”<sup>1</sup>

În ochii multora Prezan a fost contraponderca aleasă de Brătianu pentru arogantul și incomodul general Alexandru Averescu, pe care opinia publică și o mare parte a specialistilor îl considerau cel mai capabil comandant român. De altfel, din acest moment animozitățile și ciocnirile mai vechi între Prezan și Averescu s-au transformat într-un duel în toată regula, duel purtat atât în timpul războiului cât și, așa cum vom vedea, mulți ani după aceea. Din noua sa poziție, Prezan a coordonat activitatea de elaborare a planului campaniei anului 1917, sprijinind ideea declanșării unor acțiuni hotărîte de lovire a grupurilor de armate „Arhiducele Iosef” și „Feldmareșal von Mackensen”, materializată în bătăliile de la Mărăști, Mărășești și Oituz încheiate cu strălucite biruinte românești. În timpul tratativelor de la Focșani și al preliminariilor „păcii” de la București, Prezan a deținut comanda întregii armate române datorită unui artificiu de natură politică și diplomatică prin care se urmărea neimplicarea suveranului român. După ce România a fost obligată să semneze în robitorul tratat de pace cu Germania și aliații ei, Prezan a trecut în rezervă și s-a retras la moșia sa de la Schinetea. După a doua mobilizare a armatei române în octombrie 1918, a fost rechemat în cadrele active și numit în fruntea Statului Major General, funcție în care s-a aflat pînă în primăvara anului 1920, cînd a trecut definitiv în rezervă. În acest răstimp a contribuit la elaborarea planurilor de operații și la susținerea campaniei din anul 1919 prin care armata română, însingind rezistența armatei ungare, a înălțurat și ultimele obstacole puse în calea aplicării istoricelor hotărîri luate la Alba Iulia la 1 decembrie 1918. În tot războiul a fost însoțit de un ofițer pe care îl apreciază în memoriu „de o remarcabilă valoare militară, (...) energie și cu multă prevedere”<sup>2</sup>. Era viitorul mareșal I. Antonescu care, ca șef al Biroului operației, a fost prezent alături de Prezan începînd de la Armata de Nord și terminînd la Marele Cartier General. Păstrînd proporțiile, Prezan și Antonescu au alcătuit varianta românească a celebrului cuplu Hindenburg-Ludendorff. După 1920, timp de zece ani nu s-a mai auzit aproape nimic despre generalul Prezan, pînă în 1930, cînd el a revenit pentru scurt timp în centrul atenției opiniei publice. Se aventura pentru prima oară în viața politică a țării atunci cînd proaspăt întronulat rege Carol al II-lea î-a încredințat mandatul pentru alcătuirea unui guvern pe care suveranul îl dorea deasupra partidelor. Nicolae Iorga, care avansase această propunere, își susține astfel opțiunea în „Doi ani de restaurație”, creionind un portret frumos, chiar dacă ușor idealizat, al lui Prezan : „Se dovedise nesimîntor la curentele populare care avuseră atita influență asupra celuilalt mare general al războiului, Averescu. Acțiunea sa de străbatere în Ardeal fusese eficace și se menținuse și după catastrofa din Muntenia. Ajuns conducător al defensivei din Moldova, arătase singe rece, dreaptă măsură, atita optimism cit trebuie pentru a domina dezorientarea și demoralizarea și pentru a fi oricînd gata de hotărîrile reparatoare ale revanșei. Îeșise complet curat, numai cu moșioara sa din Roman (Schinetea — n.n.), dintr-o situație, în care atîția au făcut avere. Întors la București, trăise absolut retras, străin de orice intrigă și rebel la orice îndemn care ar fi vrut să-l întrebuneze. Avea o singură dorință : de a putea să reorganizeze fără servităuți de partid armata pe care o condusese cu atita demnitate. [...] Propus regent<sup>3</sup> la locul vacant în care clubul național-țărănesc [...] izbuti a așeza pe [...] Constantin Sărățeanu, generalul nu arătase graba de a primi și, cînd mașina majoritară a Parlamentului l-a înălțurat, n-a dovedit prin nimic, deși se pare că se așteptase, de la recunoașterea națională, la alt rezultat, nici cea mai mică părere de rău”<sup>4</sup>. Tentativa lui Prezan de a alcătui un guvern a eşuat în scurt timp, ea fiind lipsită de la început de orice sorti de izbîndă datorită refuzului principalelor partide politice de a-i oferi colaborarea. Înfrînt în ambițiile sale politice, Prezan va fi primit probabil ca o reparatie învestirea, tot în 1930, cu înaltul grad de mareșal, alături de Averescu, ireductibilul său adversar. Pînă la moarte — la 27 august 1943 — mareșalul Prezan, în ciuda unei sinecure (consilierul coroanei) detinute în timpul dictaturii regale, va trăi în același evazi-anoniimat în care se retrăsesese după 1920. Mai mult : nevrind parcă să rupă un fel de „pact al tăcerii”, despre care vom mîni avea prilejul să vorbim, mareșalul nu a întreprins nimic public pentru a dezvăluî punctul său de vedere asupra evenimentelor la care a luat parte în timpul războiului de intregire națională.

În aceste condiții interesul și atenția cu care am cercetat „Dosarul albastru” au fost cu alit înai mari. Pentru a risipi orice indoială, vom spune din capul locului că nu există nici un temei să punem sub semnul întrebării autenticitatea lui. Piesa principală a dosarului — memorialul intitulat „Fapte petrecute în marele nostru război pentru care nu există acte” — este alcătuită din 23 pagini acoperite de caligrafia îngrijită a mareșalului și adnotate cumeticulozitate în dreptul fiecărei ștersături : „șters de mine. Gl. Prezan”. De altfel, pentru autenticitatea apartenenței memorialului pledează și rezoluțiile și adnotările făcute în original pe acest memorial de bincuncosuți generali ai armatei române — N. Samsonovici, Gr. Costandache, I. Antonescu — precum și stampila aplicată fiecărci pagini de Serviciul istoric al Marelui Stat Major, organism în păstrarea căruia s-a aflat dosarul. În afara memorialului, dosarul mai conține două scrisori adresate de Prezan generalului N. Samsonovici, o scrisoare a generalului rus Șcerbacov, destinată lui Prezan, cîteva articole decupate din presa vremii și un set de copii de pe documente operative din timpul războiului adnotate de mareșal în 1931.

Cronologic, constituirea acestui dosar a început în ianuarie 1930, cind membrul amintit mai sus a intrat în posesia Serviciului istoric al M.St.M., și a lăsat sfîrșit în 1936 cind a fost îndosariată ultima scrisoare a maresalului. Care a fost totuși motivul pentru care Prezan să hotărît să facă unele destăinuiră? Răspunsul este că se poate de simplu.

Incepînd de la sfîrșitul deceniului trei, Serviciul istoric al M.St.M. a declanșat o amplă acțiune de depistare și centralizare a documentelor de arhivă referitoare la participarea armatei române la primul război mondial. Au fost solicitate documente de la unitățile militare participante la război dar și de la diverse persoane care au deținut funcții de conducere în hierarhia militară, știut fiind faptul că, potrivit unei practici curente în epocă, fiecare ofițer își alcătuia din ciornele, copiile și, uneori, originalele documentelor pe care le semna un fel de arhivă personală. În acest fel a fost alcătuită arhiva Serviciului istoric al M.St.M. care a servit la întocmirea lucrării *România în războiul mondial. 1916—1919* ce se dorea a fi un istoric oficial al participării armatei noastre la prima conflagrație mondială. Operă de dimensiuni impresionante, lucrarea amintită nu a fost din păcate finalizată, cele patru volume apărute în intervalul 1934—1946 neacoperind decât perioada cuprinsă între 14/27 august — 20 noiembrie/3 decembrie 1916. Mai mult ca sigur, Prezan a fost solicitat, și el, să contribuie la întregirea fondului documentar necesar întocmirii acestui istoric și a considerat de datoria lui să alcătuiască membrul evocat. Nu e nevoie să faci un efort prea mare de imaginație pentru a înțelege însemnatatea ce o acordă maresalului dezvăluirilor sale. Etica profesională ne obligă să spunem că parte din membrul său a fost folosit de autorii istoricului oficial: cititorului atent nu i-a scăpat faptul că în capitolul referitor la consiliul de război ce a avut loc la Periș la 2/15 septembrie 1916, la notele de subsoi este citat așa-numitul „*Dosar confidențial al generalului Prezan*”<sup>5</sup>. Aceasta este „Dosarul albastru”! Am preferat această denumire pentru că, nu-i așa, caracterul său „confidențial” va fi destrămat în cele ce urmează.

Satisfăcătoare pe care am încercat-o, răsfoind fiile acestui dosar, în care sunt cuprinse evenimente întâmplate în 1916—1919, s-a datorat convingerii pe care ne-o formăm, pe măsură ce înaintăm în lectură că, deși peste aceste note au trecut aproape 60 de ani, ele și-au păstrat în multe privințe nealterat interesul. Chiar dacă nu pot sluji pentru a elucida total anumite dedesubturi ale vieții politice și militare — cum credea cel ce le-a scris — au încă facultatea de a întregi și lumina anumite file incluse în voluminosul documentar al primului război mondial. Ceea ce nu-i deloc puțin.

Vînd, nevrînd, Prezan a intrat și el în categoria celor ce și-au scris memoriile de război și asemenea lor n-a făcut rabat de la regula de aur a acestui gen de literatură: a-ți justifica proprile decizii și a le incrimina pe cele ale adversarilor. Cu alte cuvinte, sub declarata sau tacita intenție de obiectivitate, să-i oferi cititorului acea parte din adevăr care te plasează în cea mai favorabilă postură. Dar pentru a vedea avatarurile memorialistice de război să facem loc unui:

### **MIC ÎNDRĂPTAR PENTRU UZUL MEMORIEI**

Memorialistica autohtonă închinată primului război mondial constituie filonul cel mai bogat ce alimentează acest gen la noi, gen deosebit de gustat de public pentru presupusa lui veridicitate, virtute de la care abdică însă adesea, el cel dintii. Încercând să clasăm după criterii stabilite ad-hoc lucrările atât de diverse ca factură, ca intenție și ca stil, ce abordează acest subiect, am ajuns la următoarele disocieri care nu sunt, bineînțeleas, obligatorii pentru nimenei.

O primă și foarte importantă categorie o constituie mărturiile celor care, participind în calitate de combatanți sau fiind martori la operațiuni militare și la celelalte încercări din epocă, au traversat o experiență umană unică pe care au încercat să o transfigureze literar și să-i conferă calitatea unor documente de viață de o autenticitate absolută. *O carte trăită*<sup>6</sup> se numește volumul pe care l-a publicat Al. Bădăuță și pe care exigențul om de cultură care a fost Al. Philippide o recomandă în acești termeni ce ne scutesc de alte comentarii:

„... Este o evocare a războiului 1916—1918 cu ajutorul unui sir de tablouri de o mare pătrundere realistă...”<sup>7</sup>. Pe realismul frust, la care fantezia n-avea rost să mai adauge ceva, s-a buzuit și Zaharia Stancu în memorabilul său *Joc cu moarte*. După noi, ceea mai remarcabilă realizare în această privință o constituie însă *Ultima noapte de dragoste, prima noapte de război*, datorată lui Camil Petrescu, roman pătruns de mult în conștiința publică datorită și celor două ecranizări de care s-a bucurat, deși nici una nu s-a situat la nivelul așteptărilor. Ceea ce conferă cărții o forță puțin comună sunt înfrigurarea cu care autorul și-a transcris emoțiile și surselele din timpul luptelor, detaliile de o mare exactitate pe care le-a surprins un spirit critic aflat mereu de veghe, faptul că nu-și arogă rolul de judecător ci narează faptele aproape ca și cum î-s-ar fi întămplat altciva.

A doua categorie a lucrărilor memorialistice care îmbrățișează primul război mondial o formează însemnările autobiografice ale unor personalități ce s-au ilustrat pe alte tărîmură decât cel literar dar care au înținut să lase urmașilor lor o amintire cu privire la acești ani crin-

ceni. Cărțile semnate de doi lingviști de mare reputație — Iorgu Iordan și Sextil Pușcariu — vin să întărească afirmația noastră. Primul autor aflat în pragul consacrárii în acea perioadă, a fost surprins la Iași de exodul populației din teritoriul ocupat de nemți și ne-a descris cu o mare bogăție de culori nenorocirile prin care a trecut neamul românesc, dar care, deși l-au marcat profund, nu l-au făcut să-și piardă proverbialul său umor. Mai găsea în sine puterea de a face haz de necaz: „Vai Sarail, Sarail, Sarail ! Noi ne balem și tu stai !” Cît despre cel de-al doilea, bucovinean de obîrsie, el a fost surprins de evenimente în Austro-Ungaria și a avut prilejul să cunoască, să spunem aşa, reversul medaliei. În orice caz, el ne-a infățișat spiritul belicos care pusește stăpinire pe capetele infierbintate din monarhia bicefală.

O a treia categorie cuprinde lucrările cu caracter preponderent politic. Excelează în această privință Nicolae Iorga care, prin notele zilnice publicate în ziarile ce-i aparțineau sau care-i solicitații colaborarea, ne redă cu o mare veracitate fluxul și refluxul stării de spirit publice. Director de conștiință, cunoscut și recunoscut, n-a obosit în efortul de a împărația defetismul, de a găsi chiar și în cele mai grele imprejurări accentul necesar pentru a reduce în rindul poporului român increderea în forțele sale, în victoria cauzei drepte pe care o slujea. Ieșite la iveală mai de curind, notele lui I. Gh. Duca surprind prin exactitatea informațiilor și prin priceperea de a sugera scene mari, de un dramatism conținut, cum este aceea de la Sinaia pe care evoluază Consiliul de coroană convocat în august 1914 pentru a decide beligeranța sau neutralitatea.

O a patra categorie ne este dată de memorialele referitoare la culisele vieții politice și militare. Așa cum era de așteptat, aportul cel mai important la conturarea acestui capitol l-au adus două femei celebre: Sabinna Cantacuzino și Martha Bibescu. Cea dintâi era sora primului ministru român I. I. C. Brătianu și se manifesta ca o antantistă infocată. Cealaltă desindea din două familii de domnitor, avea legături în toate cercurile înalte și, lucru ciudat, trecea drept o germanofilă. Abia mult mai tîrziu, a ieșit la lumină adevărul că fațada pe care o arboră era doar de conveniență și avea darul de a-i acoperi acțiunile puse pe de-a-neregul în slujba aliaților. Fiind înzestrată cu un viguros talent literar, în special cu capacitatea de a crea din cîteva linii chipurile celor cu care venea în contact, prințesa Bibescu a sfîrșit prin a-și eclipsa rivala.

O a cincea categorie — și cea mai importantă din punctul de vedere care ne interesează — o alcătuiesc lucrările de natură strict militară.

S-a spus, uneori cu dreptate, de cele mai multe ori cu ironie, că fiecare comandant demn de acest nume este sau ține să treacă și drept literat. S-a subliniat, de asemenea, de astădată cu oarecare compasiune, că mulți comandanți, neizbutind din felurite cauze să se impună cu sabia, pe cîmpul de luptă, încearcă să-și ia revanșa cu condeul pe întinderea albă, fără transee și combatanți, a hîrtiei. Vestită și rămasă în această direcție tentativa nu mai puțin vestitului prinț german von Bülow. Fiind un excelent povestitor, el a compus pentru posteritate o versiune cu totul fantezistă a evenimentelor în care fusese implicat, nararea faptelor și combinarea lor avînd drept scop, evident, să-l prezinte într-o lumină cu totul și cu totul favorabilă. Luind cunoștință de această încercare, ex-împăratul Wilhelm al II-lea, a pronunțat o singură propoziție: „Nu mi-ăș fi putut închipui vreodata că unui mort să-i fie cu putință să se mai și sinucidă !”<sup>8</sup> Sec și caustic. Și pe deasupra extrem de elovent.

Puști astfel în gardă, am fi îndemnați să nu acordăm prea mult credit nici lui Erich Ludendorff, alter ego-ul lui Hindenburg și stat-majoristul său perpetuu în ultima fază a primei mari conflagrații a secolului nostru. Neamă prob, chiar dacă depășit de mersul istoriei, Ludendorff nu mutilează însă adevărul. El poate fi grăitor chiar atunci cînd recurge la jumătăți de mărturisiri. Dăm un singur exemplu însă foarte ilustrativ. Unui om care ajunsese la un moment dat să domine un imperiu ce pretindea supremăția absolută în lume, unui ofițer care dispunea după bunul său plac de cea mai temută mașină de război a timpului nu-i vine la îndemînă să recunoască realitatea amară că în vara anului 1917, mica Românie, cu armata ei, care fusese bătută dar nu distrusă, și care, renăscută ca prin miracol într-o singură iarnă, i-a dejucat sotocelile împiedicîndu-l să pună mină pe teritoriul rămas neocupat și să ajungă, cum plănuia, dintr-un singur salt la grinza Ucrainei. Și atunci recurge la subterfugii. Despre înfrîngerea de la Mărăști recunoaște cu jumătate de gură că a fost pentru inamic, adică pentru noi, „un succes local”, iar în legătură cu Mărășești îi scăpă printre dinți că rezistența românilor să a dovedit a fi atât de îndrîjtită încît într-o singură zi s-au înregistrat din partea lor zeci de contraatacuri. Mai mult nici nu-i putem pretinde.

### UN MAREȘAL ARUNCĂ MĂNUŞA...

La noi, cel mai de seamă memorialist, referitor la primul război mondial, a fost fără doar și poate, înarășul Alexandru Averescu, căruia, prin forța împrejurărilor, i-a revenit, în epocă, un rol de prim plan atât pe cîmpul de luptă cit și la masa tratativelor. Cîteva cuvinte despre personaj. S-a născut în anul 1859 — anul primei noastre Uniri — la Izmail, în sudul Moldovei. Provinea dintr-o familie de condiție foarte modestă ceea ce n-a rămas fără urmări asupra

caracterului său. Mai exact, în absența unor rubedenii simandicoase și a unor protectori suspuși, viitorul mareșal a invățat de timpuriu că trebuie să se bazeze numai pe posibilitățile proprii, fapt care l-a format ca pe un tinăr extrem de sărăcios, de o tenacitate ieșită din comun. Era elev în al doilea an la „Școala de arte și meserii” cind a izbucnit războiul pentru dobândirea deplinei noastre neatirnări de stat. Deși nu avea decit 18 ani, a făcut imposibilul pentru a fi primit voluntar, și, obținând rapid integrarea în armata operativă, s-a distins ca un combatant cu certe calități, fiind promovat la o vîrstă foarte fragedă la gradul de sergent. Crescuse înalt, dar nu și viguros, și tocmai șubrezenia sănătății era să-l îndepărteze de cariera armelor. Trecut temporar în rîndul milițiilor, el a fost reprimit sub drapel și trimis să se pregătească la Școala divizionară de la Mănăstirea Dealu. Proverbiale lui înverșunare cu sine și-a spus, pînă la urmă, cuvîntul.

A înaintat rapid în grad, devenind sublocotenent în 1881, căpitan în 1889 și general de brigadă în 1906, în jurul marilor răscole țărănești. Ascensiunea impresionantă în ierarhia militară l-a apropiat, firesc, de protipendada societății timpului, dar această lume atît de închisă î-a refuzat accesul privindu-l adesea ca pe un parvenit. Amintirea obîrșiei umile, pe de o parte, vexățiunile repeatate la care l-au supus cei ce dispuneau de bani și de putere, pe de altă parte, i-au creat o psihologie complicată și contradicțorie.

S-a format ca un om care-și cunoștea valoarea dar care vedea peste tot numai intrigî și cabale. Militarul din el intrunca în cel mai înalt grad calitățile unui comandant cu simțul datoriei și al onoarei naționale și care, în plus, își însușise, printr-o instrucție continuă, toate acele calități care-l făceau de neînlocuit în conducerea cu singe rece a trupelor și în declanșarea unor operațiuni de anvergură. În schimb, politicianul s-a dovedit adeseori mediocru și chiar detestabil, gesturile lui teatral-demagogice alternînd cu acțiuni de mină forte de cea mai odioasă factură. În rezumat, posedă arma de a se impune și a impune, era arogant, orgolios, îl rodea o ambîtie fără margini, se credea predestinat și nu de pușine ori suferea ca un copil de mania persecuției.

Deși lipsit de sansă — ca întrică armă română — în prima parte a războiului cind a avut, totuși, o scăpare de mare strateg, a avansat în primele rînduri pe măsură ce lupile s-au prelungit pentru a cunoaște momentul deplinicii consacrării odată cu bătălia de la Mărăști pe care a conceput-o și a ciștigat-o în chip magistral.

Tentat tot mai mult să-și valorifice pe plan politic imensa popularitate pe care o acumulase ca soldat, a acceptat să conducă delegația care a semnat Pacea de la Buftea, iar ulterior n-a ezitat să-și formeze un partid propriu — Liga Poporului transformată în Partidul Poporului — formăjune de tristă amintire care promitea fiecăruia ceea ce ar fi dorit să aibă — țărănilor pămînt, muncitorilor garantarea locurilor de muncă, industriașilor incurajarea capitalului național — dar care n-a reușit decit să sfîrșească în deriziune, demagogie socială pe care o practica rău înind un sumbru capitol al vieții noastre politice interbelice.

Nu putem să nu mentionăm, fie și în treacăt, că această formăjune, care astăzi ne apare așa cum a fost, adică o efemeridă politică, a putut, totuși, să deruteze, prin agitația pe care o întreținea, mișcarea muncitorească și s-o antrenează în greva politică din 1918. Toți liderii fostului partid socialist au negat ușor exemplul subliniind, mai ales prin Gheorghe Cristescu, că inițiativa de a boicotă alegerile de atunci le-ar fi apartinut. Dar tîrziu, către amurgul vieții, într-o ședință a Parlamentului, mareșalul a povestit cu lux de amânunte cum s-a întîlnit cu Ilie Moscovici, cum a pus la calc accastă conduită comună și cum se aşteptau ca ea să le aducă puterea. Chiar dacă poltronul politic își dădea și de această dată arama pe față, ceva, ceva trebuie să fi fost.

Adus la putere în condiții tulburi de după război, Averescu s-a dovedit incapabil să domine scena politică și, manevrat din culise de liberali, și-a irosit curind înensul prestigiu pe care și-l ciștigase pe front. Acest eșec răsunător, la care s-au adăugat, și altelc, i-au accentuat umoarea neagră, l-au înăcrit, i-au amplificat ranchiu.

Încă în plină euforie, șef de partid și politician providențial, cum se credea, a început, prin 1920, să-și publice *Notișele zilnice de război* — 1916—1918 în ziarul „Îndreptarea”. Voia, probabil să-și întimideze și să-și înțină la respect adversarii căci îi avea la mină cu multe piese care nu-i plasau în cea mai favorabilă postură. Dar după cum însuși mărturisește, după cîteva foiletoane apărute, dezvăluirile pe care le aducea au declanșat un scandal public de nedorisit, cei incriminați neezind să aducă chestiunea în dezbaterea Camerei. Din motive tactice, publicarea *Notișelor* a început<sup>9</sup>. Abia în 1935, cu trei ani înainte ca ilustrul personaj să închidă ochii pentru totdeauna, însemnările sale au putut vedea integral lumina tiparului.

Sunt două volume destul de modeste, ca dimensiuni, dar de o densitate excepțională. Impreună alcătuiesc ceea ce am putea numi fără ezitare — un recital Averescu.

Lectorul de astăzi, desprins de contextul în care s-au născut *Notișele*, este fascinat mai întîi de spiritul polemic, mușcător și caustic în care au fost concepute. În toate directiile zboară săgeți muiate în venin și în otravă. Chipuri din care anumiți conțen torani își făcuseră icoane sint demisităte fără milă, aduse în lumina revelatoare a reflectoarelor. Împreună cu regalele Ferdinand, de pildă, căruia trubadurii monarhiei îi cintau în chip și fel osanale, memorialistul se exprimă lapidar și sugestiv că, între alte slăbiciuni, o avea și pe aceea de a se crede „un foarte înzes-

**trat conducător de oștire**<sup>10</sup>. Ceea ce, bineînțeles, nu era. În viitoarea evenimentelor, cind totul se elătina în jur, i-a fost dat și cunoască întreaga familie regală. Așa cum se infățișa în toată trista ei realitate. Condeiu său tăia în carne vie. Regina Maria, căreia toată lumea îi făcea temenele, și apare ca o femeie angajată în intrigi și dispute sterile care au sfîrșit prin a o isteriza „Am avut o lungă audiență la Regină”. Foarte grațioasă cu mine, și-a deschis inima... mi-a spus că a lucrat continuu din răspunderi și cind pregătea lucrurile într-o direcție și părea sigură de rege interveneau alii și schimbau totul. Atunci valurile criticilor sau ale nemulțumirilor ajungeau plină la dinsa și avea sentimentul că nu poate găsi scăparea decit în sinucidere<sup>11</sup>. Se știe că nu acesta a fost, pină la urmă, antidotul la care a recurs ci altul mult mai potrivit cu temperamentul și cu inclinațiile ei. Opinia publică a fost profund zguduită astăzi că în chiar momentele cind făcea asemenea confidențe își aranja deplasări convenabile pe front, urmate de distracții dezbrăcate de tipul celor care au avut loc la Coțofenești și care au rămas de pom înăuntru. Dar lamentările pe tema că nu mai putea domina situația de la Curte, unde toți trăgeau sfuri și și întindeau unul altuia capcane sint prin ele însele grăitoare, desemnând un mediu profund viciat.

Experimentatul militar care a fost Averescu s-a trezit deseori confruntat cu dilettantismul veleitar al prințului moștenitor — viitorul rege Carol al II-lea. Bineînțeles că nu scăpa prilejul de a ni-l descrie în toată splendida lui nulitate. Așa este momentul în care, în preajma unei contraofensive proiectate pe direcția Cîmpulung Muscel, alteța sa apare pentru a se amesteca în treburile de comandă și a solicita disloarea unor unități și dirijarea lor pe alte teatre de luptă<sup>12</sup>. De o inerție absolută se dovedește prințul și cu prilejul proiectatei bătăliei de pe Neajlov care ar fi avut menirea să evite ocuparea de către inamic a Capitalei. În consecință trebuie să-i dăm crezare mareșalului că a rămas înmârmurit cind, spre sfîrșitul anului 1917, s-a pomenit convocat la Iași pentru a participa la o ceremonie absurdă. Dar să-l ascultăm: „În ora 12 suntem convocați la Palatul Regal și acolo generalul Prezan face un discurs bizar. În numele Armatei, oferă prințului Carol Ordinul Mihai Viteazul drept răsplătit pentru vitejia arătată în cursul bătăliei de la Mărășești. Prin curajoasa prezență a Prințului între soldați, trupele au fost îmbărbătate așa incit se poate spune că s-a cîștagat acea bătălie multumită Prințului”<sup>13</sup>. După redarea incredibiliei alocuțiuni, urmează comentariul propriu-zis care nu e mai puțin elocvent: „Acest act săvîrșit în numele Armatei este lipsit de cea mai mică urmă de realitate și seriozitate”<sup>14</sup>. Așa și era.

Pus pe răfuieri, arăgăos, Averescu își ia în răspăr camaraziile de arme, pe cei de un rang cu el, ca și pe subordonați, de-a valma. Pe un general, Anastasiade<sup>15</sup>, trimis să apere Dunărea și să împiedice debarcarea trupelor germano-austriece și bulgaro-turce îl denunță că panicard și găgăuță. Pe generalul Iliescu<sup>16</sup>, aflat în fruntea Marelui Cartier General în prima parte a campaniei, nu ezită să-l facă răspunzător de toate măsurile incoerente care s-au inițiat și de toate dezastrelle pe care le-au determinat și care au culminat cu rușinea de la Turtucaia. În ciuda admirării pe care i-a stîrnit-o Divizia 15, unitatea care, după ce a apărât cu succes Oituzul, a fost trimisă să redreseze situația din Dobrogea, nu se poate abține și îl mustă și pe comandanțul ei, general Eremia Grigorescu<sup>17</sup> pentru că „făcea strategie înaltă în loc să execute ordinele mele”<sup>18</sup>. S-ar putea deduce că înalta strategie era doar de competență sau exclusivă.

Subiectivismul cras și egolatru îl duce și la afirmații care au jignit pur și simplu spiritul public. Averescu este unul dintre puținii autori care și-au luat curajul de a nega însemnatatea bătăliei de la Mărășești pe care nici măcar nu a considerat-o bătălie și a calificat-o, veninos, ca pe o luptă oarecare, afirmând, în dezacord cu faptele, că nici nu am cîștagat-o.

Dar obiectul nemărturisit al întregului său demers nu-l reprezintă, cum s-ar putea crede, doar retușarea post-factum a cursului sinuos al evoluției noastre în primul război și impunerea propriului monument la care posteritatea ar fi trebuit să se închine cu evlavie și recunoștință. Odată cu aceasta, ceea ce urmărește el este discreditarea totală a aceluia în care toată viața a văzut un rival și care a fost mareșalul Constantin Prezan.

A devenit se pare o lege ca personalitățile militare aparținând uneia și aceleiași armate să se suporte greu unele pe altele, și-si negă reciproc meritele, să-si comenteze malitios eroile reale sau imaginare. Îndărjirea de care dă dovadă însă mareșalul Averescu depășește orice limită. Utilizând toată gama posibilităților sale de expresie — și trebuie să recunoaștem că era destul de largă — el încearcă să-si compromită colegul și să ne convingă că, dacă nu a fost cumva un impostor, în orice caz se găsea foarte aproape de această condiție.

O primă intîlnire, să-i spunem de lucru, a celor doi protagonisti a avut loc în prima parte a campaniei din 1916 și ea s-a produs la Pcriș unde se instalase Marele Cartier General. Era după începerea ofensivei noastre peste munți și după reculul dobrogean. Se căutau cu înfrigurare soluții. Chemăți în audiенță, generalii Averescu, Prezan și Culcer, considerați, cum și erau, ca avind în cel mai înalt grad capacitatea de a găsi soluții, au început prin a se urmări și a se studia reciproc cu scopul mai mult de a se înfunda unul pe altul. Averescu notează spumegind de indignare: „În cursul zilei, Consiliul de război la Marele Cartier. Idei bizare. Mai cu seamă a fost pentru mine o mare surpriză generalul Prezan, comandanțul

Armatei de Nord, care a înatat o oră întreagă în teorii, voind să explice cum se întocmește un plan de operații”<sup>19</sup>. Cu alte cuvinte, țara arde și baba ...

Adept convins al schimbării direcției de ofensivă de la nord spre sud, Averescu a propus atunci să i se dea forțe necesare pentru a iniția operația de la Flămînda. Vom vedea că pe mărescul Prezan eșecul acestei contramăsuri, care realmente putea să cabilibreze situația pe frontul din sud, în loc să-l mișnească aproape i-a produs satisfacție. Ceea ce demonstrează că nici unul nu înțelegea să rămînă dator.

Dar să nu anticipăm. Să reluăm mai departe filele „Dosarului Prezan” în versiunea pe care încearcă s-o acredeze Averescu. „Din rapoartele ce am primit — scrie el la 1/13 noiembrie 1916 — și din expunerea sa verbală, ar trebui să conchid că retragerea Armatei de Nord, (pe care o comanda Prezan — n.n.) s-a făcut de bunăvoie și că situația din armată este excelentă. Din examinarea mișcărilor executate și din unele fraze scăpătice pe ici pe colo rezultă însă că retragerea a fost dacă nu impusă de inamic, dar desigur datorită sentimentului de temere. Pe cit s-a mers de încet înainte, cind nu erau greutăți în față, pe atît de repede s-a mers înapoi îndată ce au apărut greutățile”<sup>20</sup>.

Fricțiunile au continuat și acuzele s-au înmulțit.

Orice aluzie elogioasă la adresa armatei comandante de Prezan îl făcea să explodeze. „Primesc un ordin prin care mi se impută că nu am constituit o rezervă a armatei, aşa cum s-aordonat acum cîteva timp. Măsura nu s-a observat și executat decit la Armata de Nord. Iar se dă Armata de Nord ca model”<sup>21</sup>. În decembrie 1916, generalul Prezan a fost numit în fruntea Marelui Cartier General. Era o lovitură pentru Averescu care, aşa cum mărturisește și în *Notife...*, cu puțin timp înainte își crease iluzii cu privire la dobândirea acestui post. Din acest moment sentințele relative la Prezan capătă mai multă consistență și aciditate: „Chiar și acumă, cind apa a trecut și de git, se numește șef de stat major al armatei, un ofițer meritoriu înarma geniului, dar care nu a servit măcar o zi în statul major!”<sup>22</sup>. Mai tîrziu, nu-și face scrupule să invoke cu răutate un vestit cancan al lumii mondene, legătura adversarului său cu regina Maria: „Este un prizonier moral pe cit se spune al abilului Brătianu și un produs fericit al vreunei fericiri trecute”<sup>23</sup>. Iritarea ajunge la culme atunci cind, înțors de la Petrograd, primul ministru a adus cu sine două cruci Sfinti Gheorghe pentru șefii militari care s-au distins în luniile anterioare. „Una a fost dată generalului Prezan și alta generalului Grigorescu” — scrie în ciudat Averescu. Apoi adăugind în bătaie de joc: „Eroii noștri”<sup>24</sup>.

Aparute într-un moment în care viața noastră politică era marcată de puternice presiuni, însemnările mărescului octogenar au avut efectul unei bombe. În rîndul cercurilor conducătoare, impresia generală care s-a creat a fost aceea că, înălțurat sistematic de la putere pe măsură ce gloria de altădată nu-i mai putea sluji drept gaj și capital politic, Averescu încerca, dacă nu să-și ia o iluzorie revansă, măcar să-i discrediteze definitiv pe adversarii săi. „Mai întâi o nețărmurită indignare și revoltă m-au cuprins. Am citit lucrarea fără întrerupere și, ajungind la ultima filă, am pus mâna pe condei și am conceput textul copertei acestei broșuri” scria un comentator. Iar termenii la care se refereau erau următorii: „Venin. Meschinărie. Senilitate”<sup>25</sup>. Totul se miza pe o singură carte. Ultragînd pe mai mari zile, mășul trebuia, la rîndul lui, stigmatizat. Ceea ce ne interesează pe noi nu este însă acest aspect al disputei,oricit ar părea de tentant. Ceea ce ne preocupă, descoperind în arhive memoria întocmită de Prezan este să stabilim în ce măsură faptele pe care ni le relevăează pot clarifica și pînă la ce punct anume aspectele controversate ale participării noastre la primul război mondial.

*Ion Pavelescu, Adrian Pandea, Eftimie Ardeleanu*

#### N O T E

<sup>1</sup> Arhiva Ministerului Apărării Naționale (mai departe se va folosi sigla Arh. M..Ap.N.), fond 948/52, dosar 212, f. 7.

<sup>2</sup> Ibidem, f. 24.

<sup>3</sup> În 1929 Prezan a candidat la postul din regență devenit vacant prin moartea lui Gh. Buzdugan. Iuliu Maniu a reușit însă să-l impună pe C. Sărățeanu. Vezi amănunte în Ioan Scurtu, *Din viața politică a României (1926–1947)*, Edit. Științifică și enciclopedică, București, 1983, p. 157–159.

<sup>4</sup> Nicolae Iorga, *O viață de om așa cum a fost*, Edit. Minerva, București, 1984, p. 683.

<sup>5</sup> Marele Stat Major – Serviciul Istoric, *România în războiul mondial 1916–1919* (mai departe se va cîta *România în războiul mondial*), vol. II, București, 1936, p. 13.

<sup>6</sup> Alexandru Bădăuță, *O carte trăită*, Edit. Albatros, 1977.

<sup>7</sup> Ibidem.

<sup>8</sup> Alexandru Averescu, *Notife zilnice din război (1916–1919)*, București, 1937, p. 8.

<sup>9</sup> Ibidem, p. 7.

<sup>10</sup> Ibidem. Ferdinand I (1865—1927), rege al României (1914—1927). Conform tradiției din epoca a absolvit cursurile unei școli militare (Kassel — 1886). Evoluția sa în ierarhia militară a fost următoarea: sublocotenent (1886), locotenent (1889), maior (1893), colonel (1895), general de brigadă (1898), general de divizie (1904), general de corp de armată (1911). În anii 1911—1913 a fost inspector general al armatei, iar în 1913 comandant șef al armatei pe timpul participării acestuia la al 2-lea Război balcanic. Din 14/27 august 1916 și pînă la încheierea Războiului de întregire națională a fost comandantul suprem al armatei.

<sup>11</sup> Ibidem, p. 260.

<sup>12</sup> Carol al II-lea a avut grade și funcții în armată română: sublocotenent (1909), locotenent (1912), căpitan (1914), maior (1916), locotenent-colonel (1917), colonel (1919), general de brigadă și contraamiral (1921), general de divizie și viceamiral (1923), maresal (1930); în timpul Războiului de întregire națională a „comandat” Regimentul 1 Vinători de Munte.

<sup>13</sup> Investigind, din ordin, meritele avute de Carol al II-lea în timpul operațiilor din 1916—1917, Serviciul Istoric al M.St.M. s-a adresat în 1933 Direcției Personalului din ministerul de resort pentru a afla motivele invocate în înaltul decret din 1917 de acordare a ordinului „Mihai Viteazul”. Răspunsul? „În înaltul decret nu se arată motivele decorării”. Arh. M.Ap.N., fond 948/52, dosar 891, f. 9.

<sup>14</sup> Al. Averescu, op. cit., p. 218—219.

<sup>15</sup> Anastasiade Constantin, (1861—1939) general de brigadă (1916). La începutul războiului a comandat Divizia 16 Infanterie (august—octombrie 1916) și apoi pentru scurt timp Divizia 4 Infanterie (octombrie — noiembrie 1916). La sfîrșitul lui 1916 a fost trecut în rezervă.

<sup>16</sup> Iliescu Dumitru, (1865—1941?) general de brigadă. A fost subșef al Marelui Cartier General (august—decembrie 1916), deținând practic șefia acestui important organism de conducere deoarece titularul postului general de divizie Zottu Vasile — bolnav, dar mai ales acuzat de colaborare cu inamicul — nu a exercitat nici o zi această funcție. și după moartea lui Zottu la începutul lui octombrie 1916, generalul Iliescu a rămas tot subșef al Marelui Cartier General pînă în decembrie 1916 cind a survenit numirea lui Prezan.

<sup>17</sup> Grigorescu Eremia (născut în 1863), general de divizie (1917) și apoi, general de corp de armată (1919). În timpul Războiului de întregire națională a comandat Divizia 15 Infanterie (1916—1917), Corpurile 4 și 6 Armată (1917). A preluat comanda Armatei 1 în timpul bătăliei de la Mărăști (6—19 august 1917), obținind o strălucită victorie. A fost ministru de război în guvernul generalului C. Coandă (octombrie — noiembrie 1918). A murit la 21 iulie 1919.

<sup>18</sup> Alexandru Averescu, op. cit., p. 117.

<sup>19</sup> Ibidem, p. 18.

<sup>20</sup> Ibidem, p. 52.

<sup>21</sup> Ibidem, p. 81.

<sup>22</sup> Ibidem, p. 112.

<sup>23</sup> Ibidem, p. 219.

<sup>24</sup> Ibidem, p. 142.

<sup>25</sup> George G. Coandă, Recenzia *Notișelor zilnice din Război ale mareșalului Averescu*, București, 1937.

# CRONICA VIETII ȘTIINȚIFICE

## SESIUNEA ȘTIINȚIFICĂ ANUALĂ A INSTITUTULUI DE ISTORIE „N. IORGĂ”

În zilele de 17—18 iunie 1986 a avut loc sesiunea științifică anuală de comunicări a Institutului de istoric „N. Iorga” organizată sub egida Academiei de științe sociale și politice și a Universității din București. Au participat membrii Institutului, cadre didactice ale Facultății de istorie-filosofie, cercetători de la alte institute, studenți.

Prof. univ. dr. Ștefan Ștefănescu, directorul Institutului a relevat în Cuvîntul de deschidere că anul acesta au fost și vor fi marcate aniversarea a 65 de ani de la făurirea Partidului Comunist Român, 50 de ani de la procesul de la Brașov al militanților comuniști și antifasciști, 600 de ani de la urcarea pe tronul Țării Românești alui Mircea cel Bătrân, 2500 de ani de la primele lupte ale poporului geto-dac pentru libertate și independență menționind cunoscuta apreciere a lui Herodot că „gejii sunt cei mai vîrteji și cei mai drepti dintre traci”. S-a împlinit anul acesta la 5 iunie, 115 ani de la nașterea marelui cărturar Nicolae Iorga în a căror așezăminte ne desfășuram activitatea.

Această sesiune constituie și un bilanț care marchează o valorizare a potențialului științific al Institutului nostru și în același timp un omagiu adus evenimentelor aniversare menționate.

Cerințele care s-au pus în fața noastră sintetizate în trei cuvinte: competență, calitate, spirit revoluționar vor fi îndeplinite exemplar prin comunicările pe care cercetătorii le vor prezenta.

Au fost prezentate comunicările *Partidul politic al clasei muncitoare în sistemul instituțiilor politice ale societății românești (1893—1918—1921)* — dr. Alexandru Porteanu, cercetător șt. pr. a cărei formă dezvoltată s-a publicat în nr. 4/1986 la „Revistei de istorie”.

În continuare dr. Ion M. Oprea cercetător șt. pr. în comunicarea *Contextul internațional al procesului luptătorilor comuniști și antifasciști de la Brașov* a infățișat cadrul politic internațional în care a avut loc procesul intentat în mai—iunie 1936 unui grup de tineri antifasciști în frunte cu tinărul revoluționar Nicolae Ceaușescu, caracterizat pe plan european prin ascensiunea fascismului totodată prin dezvoltarea în rândurile popoarelor a unei puternice mișcări antifasciste și antirăzboinici acestea pe fondul unei crize a sistemului parlamentar burghez.

Virgil Ciocilțan, cercetător șt. în comunicarea *Observații referitoare la români în cronică notarului anonim al regelui Bela* a făcut o serie de clarificări de ordin filologic și istoric referitoare la cele două secențe în care sunt pomeniți români în cunoscuta cronică: în Panonia înainte de descalecatul maghiar *Blachii ac pastores Romanorum* și în Transilvania anterior colonizării maghiare *Gelou quidam Blacus*.

În comunicarea *Tara Românească și criza de structură a Imperiului Otoman 1402—1413* dr. Șerban Papacostea cercetător șt. pr. a analizat în lumina unor noi izvoare rolul lui Mircea cel Bătrân în evenimentele din sud-estul Europei după înfringerea turcilor la Ankara (1402) și, respectiv, participarea marelui voievod la bătălia de la Nicopol (1396).

Comunicarea *Mii sau adevar? Pe marginea unor însemnări din secolul al XVIII-lea referitoare la Mircea cel Bătrân* expusă, în continuare, de Marieta Chiper cercetător șt. s-a publicat în nr. 7/1986 al „Revistei de istorie”.

Concentrindu-și atenția asupra unui text aparținind unor misionari franciscani Angelo Petricca Sonimo și Francisco Antonio de San Felice, neinclus în seria *Călători străini despre țările române*, dr. Ștefan Andreescu, redactor la „Revue Roumain d’Histoire” în comunicarea *O relație italiană de călători în Tara Românească și Moldova în anii 1632—1633* a adus noi înămărturii despre atmosfera de la curțile domnești din București și Iași în preajma și în timpul izbucnirii cunoscutelor mișcări antigreșești care au marcat începutul „epocii lui Matei Basarab și Vasile Lupu”. Relatarea celor doi călători italieni arată și ea ca multe alte relatări comunitatea de limbă a celor două țări române.

În comunicarea *Structuri sociale oglindite în protocoalele scaunului Odorhei (sec. XVI)* Maria-Kinga Tüdös, istoric a urmărit evoluția raportului dintre diferite pătuiri sociale secuiești după înăbușirea răscoalei din 1562 cind securii de rind devin iobagi ai principelui. Folosind metodele statisticii istorice, recurgând la analiza mentalității colective autoarea a evidențiat pe baza protocoalelor de judecată dintre 1569—1597 ce cuprind un număr de 4000 de familii din aproximativ 120 de localități procesul de aservire al populației secuiești în a doua jumătate a secolului al XVI-lea.

*„Capitulațiile” Transilvaniei de la jumătatea secolului al XVII-lea* comunicarea susținută de dr. Tahsin Gemil, cercetător șt. introduce în circuitul istoriografiei românești un număr de 10 documente din arhivele turcești atestând modificări ale raporturilor dintre Transilvania și Poarta Otomană în timpul principelui Acaiu Barcsai (1658–1660), documente care deși publicate de I. H. Uzunçarsili rămăseseră necunoscute specialiștilor noștri.

Carol Vekov, cercetător șt. în comunicarea intitulată *Orașe, tîrguri și congrejașii generale din Transilvania* a urmărit locul ținerii congrejașilor generale și al dietelor în secolele XV–XVI din punctul de vedere al procesului de dezvoltare al orașelor și tîrgurilor. Statistica autorului prezintă un interes aparte ea relevând rolul tîrgurilor de pe teritoriul comitatelor, ponderea lor precumpăratoare în alegerea locului desfășurării congrejașilor.

În comunicarea *Individ și societate în Evul mediu occidental – concepție filozofică și aplicații pedagogice* Ileana Căzan-Neagu istoric, a evidențiat modul în care individul era pregătit pentru a se integra în societate în conformitate cu concepțiile filozofice și pedagogice ale timpului.

Reliefind concepția filozofică ce vedea în om–ființă rațională apogeul creației, autoarea arată că dincolo de interpretarea idealistă a genezei în gîndirea medievală occidentală se întîlnesc elemente ce premerg cu secolele umanismul politic renascentist și chiar ideologia luminilor.

*Mărturii noi privind poziția Franței față de Principatele române în perioada premergătoare păcii de la București (1812)* au fost înfațisate participanților la sesiune în comunicarea lui Marian Stroia, istoric. Pe baza unui document inedit, din 1810, autorul pune în lumină atitudinea de dezinteres față de situația Principatelor și drepturile lor, caracteristică diplomației napoleoniene din acei ani.

Editoare a unui volum de documente consacrat familiei Moruzi dr. Georgeta Penelea cercetător șt. pr. în comunicarea *Arhiva Moruzi : cuprins și însemnatate* a relevat auditoriului o serie de valoroase știri istorice din cuprinsul acestei arhive apartinând unei familii grecetești renomate al cărui destin a fost strins legat de istoria Țărilor Române.

În cuprinsul comunicării sale *Cîteva opinii privind schimburile comerciale ale României în ultimul sfert al veacului al XIX-lea* Daniela Bușă, istoric a analizat poziția unor economiști și oameni politici români privind importanța comerțului exterior, politica comercială și tarifară românească, tratatele și convențiile comerciale încheiate de România. Ideologia comerțului exterior a constituit o parte integrată a ansamblului gîndirii economice, în strînsă legătură cu activitatea de organizare a statului modern român independent.

Presa ca izvor este subiectul abordat de Eugen Denize, istoric în comunicarea *Presă românească despre războiul hispano-american (1898)*. Presa din țara noastră a prezentat în paginile sale atât cauzele, desfășurarea, consecințele, mai ales pentru Spania a scurtului conflict armat din 1898. Este evidentă atitudinea presei a opiniei publice românești față de situația generală precară a Spaniei în timpul acestui război care a marcat sfîrșitul imperiului său colonial.

Direcțiile politicii externe românești față de țările din sud-estul Europei au fost evidențiate în comunicarea *Politica externă a României în sud-estul Europei la începutul secolului XX* susținută de dr. Beatrice Marinescu, cercetător șt. În această perioadă, arată autoarea, România a dus o activă politică externă pentru apărarea intereselor ei politice și naționale în această zonă. Această politică a fost susținută de o colaborareabilă cu marile puteri interesate în această parte a continentului european, cele grupate în Tripla Alianță sau Rusia cu scopul menținerii echilibrului internațional și a atenuării contradicțiilor existente între statele balcanice.

*Raporturile dintre monarhie și partidele politice în primii doi ani după restaurație 1930–1932* au fost trecute în revistă în comunicarea susținută de Mihai Oprîtescu, redactor la „Revista de istorie”. A fost evidențiat modul în care regele Carol profitind de disensiunile dintre principalele partide politice burgeze a reușit treptat să se impună pe scena politică românească și să declanșeze aceleabile manevre de distrugere a sistemului politic parlamentar.

În comunicarea *Atitudini ale naționalității germane din România față de revisionismul maghiar înainte și după Dictatul de la Viena* dr. Ioan Chiper, cercetător șt. pr. pe baza unor documente inedite din arhivele germane a relevat că majoritatea populației germane din România nu a sprijinit revisionismul maghiar în ciuda unor acte de intimidare la care a fost supusă și a regimului de teroare și maghiarizare instaurat după septembrie 1940 din nord-vestul României. O demonstrează, a subliniat autorul și expertiza elaborată la cererea autorităților germane de Wilhelm Czell la *Albumul asupra Transilvaniei* apărut sub egida Societății maghiare de istorie la 1 august 1940.

Ultimele două comunicări ale sesiunii s-au referit la relațiile româno-americane în anii ultimului război mondial.

În prima dintre ele *Relații româno-americane în vara anului 1941. Noi mărturii*, Andrei Busuioceanu, istoric pe baza unor documente recent publicate în S.U.A. (discuția și schimbul de note între înșarcinatul cu afaceri române în S.U.A., Brutus Coste și secretarul de stat, Cordell Hull) a prezentat date noi privind atitudinea guvernului american față de statutul teritorial al României și față de guvernul de la București în vara anului 1941.

La rîndul său dr. Ion Stanciu, cercetător șt. în comunicarea *Explicații, acțiuni și reacții în jurul unei tentative a fostului rege Carol al II-lea de a reveni pe scena politică în anii 1942–1943* pe baza unor documente inedite din arhivele americane a urmărit eforturile depuse de fostul monarh român de a forma un guvern român în exil în anul 1942. În ciuda unui larg interes, poziția adoptată de guvernele american și britanic precum și a mișcărilor cunoscute sub numele de „Free Romanians” a fost aceea de a nu recunoaște guvernul ce încerca să-l constituie Carol în toamna anului 1942 reflectînd în fond neîncrederea guvernelor respective în posibilitatea ca fostul rege să mai poată juca un rol politic activ fapt ce a dus în 1943 la eșecul întregii acțiuni.

În încheierea sesiunii a luat cuvîntul prof. univ. dr. Ștefan Ștefănescu, care a arătat că comunicările prezentate sunt esențiale ale lucrărilor din planul de cercetare al Institutului și ele dovedesc necesitatea de a lărgi cadrul documentației, de a elucida sub multiple aspecte problematica abordată. Cele mai multe dintre lucrări au relație cu documentația, au adus elemente noi, netrateate în istoriografie. Au fost făcute eforturi meritorii de a încadra fenomenul românesc în contextul universal.

S-a subliniat în același context varietatea tematică și din punct de vedere structural al comunicărilor prezentate.

Rezultatele sesiunii au demonstrat că există un potențial științific cu care ne putem mândri și un climat de muncă corespunzător, de responsabilitate și exigență care impun în prim planul activității profesionale, valorile autentice.

Mihai Oprîșescu

## SESIUNEA ȘTIINȚIFICĂ A ACADEMIEI „ȘTEFAN GHEORGHIU”: CONTRIBUȚII PRIVIND ISTORIA ROMÂNIEI ȘI UNIVERSALE

În zilele de 15–17 aprilie 1986 a avut loc Sesiunea științifică a Academiei „Ștefan Gheorghiu” la care au fost prezentate și dezbatute rezultatele cercetării științifice din anul care a trecut și s-au desprins concluzii pentru viitor. Sesiunea s-a desfășurat în ședință plenară de deschidere, ședințe pe secțiuni și ședință plenară de închidere. Secțiunile au fost constituite pe următoarele domenii principale: Științe politice, Științe economice, Munca de partid, filosofie, sociologie, știința conducerii, Istoria Români și universală.

În prima ședință plenară, după cuvîntul rostit de prof. univ. dr. Dumitru Ghișe, prorector al Academiei, a fost — în cîinstea celei de-a 65-a aniversări a partidului — prezentată comunicarea: *Făurirea Partidului Comunist Român — etapă nouă, superioară în mișcarea revoluționară și democratică din România*; autorul ei, prof. univ. dr. Nicolae Petreanu, a reliefat, mai întîi, rădăcinile istorice ale partidului comunist, originarea sa în începuturile mișcării muncitorești organizate și conștientizate politico-ideologic, în crearea primului partid muncitoresc social-democrat din 1893. Apoi, a explicitat modalitatea de realizare a partidului comunist în România, și anume prin transformarea partidului existent — partidul socialist — în partid comunist. E ceea ce a determinat o etapă nouă, superioară în mișcarea revoluționară și democratică din țara noastră; în continuare, autorul a subliniat importanța partidului comunist, atestată prin faptele revoluționare, de edificare a societății sociale.

În aceeași ședință plenară au mai fost prezentate cinci comunicări pe diferite teme ale teoriei despre partid, filosofie, sociologie, economie, ideologie.

La secțiunea de Istoria României și universală au participat membrii catedrei, precum și cercetători de la Institutul de studii istorice și social-politice de pe lîngă C.C. al P.C.R., Institutul de istorie „Nicolae Iorga”, Centrul de teorie și istorie militară, profesori de la Universitatea din București și Academia Militară.

Comunicările au fost următoarele: *Armata geto-dacică; structuri și concepții de luptă* — Gheorghe Tudor, Centrul de teorie și istorie militară; *Noi considerații privitoare la „capitulații”* — Mihai Maxim, Universitatea din București; *Tudor Vladimirescu și Gheorghe Lazăr*; *Onisifor Ghibu inedit* —, Gheorghe Iscru, Universitatea din București; *Contribuții românesti la civilizația universală în epoca modernă* — Stelian Popescu, Academia „Ștefan Gheorghiu”; *Importanța programului „Ce vor socialistii români?”* — Natalia Tampa, Institutul de studii istorice și social-politice; *Raporturile dintre Europa și lumea extraeuropeană, la sfîrșitul epocii moderne* — Mircea Popa, Universitatea din București; *Contribuția caderelor didactice de la Universitatea din București la obținerea Independenței României* — Ion Șendrulescu, Universitatea din București; *Turta caia — 1916. Concluzii și invățăminte de ordin politico-militar* — Costică Prodan, Centrul de teorie și istorie militară; *Acțiuni diplomatico-militare inițiate de conducere de stat a României în primă-*

[www.dacoromanica.ro](http://www.dacoromanica.ro)

*sara anului 1917 pentru apărarea și înregirea neamului — Vladimir Zodian, Academia Militară ; Ideile sociale și naționale ale poporului, la temelia făuririi Partidului Comunist Român — Georgeta Tudoran, Institutul de studii istorice și social-politice ; Împrejurările istorice ale creației Partidului Comunist Chinez-Ana Budura, Institutul de studii istorice și social-politice ; Probleme ale teoriei și practicii revoluționare în dezbatările Plenarei C.C. al P.C.R. din iulie 1925 — Emil Bădulescu, Academia Militară ; Sergiu Voinescu. Primul diplomat român în Statele Unite — Ion Stanciu, Institutul de istorie „Nicolae Iorga” ; Considerații privind viața electorală din România în perioada 1918—1940 — Ioan Scurtu, Universitatea din București ; Evoluția regimului juridic al capitașului străin în România interbelică — Ioan Coman, Academia „Ștefan Gheorghiu” ; Statutul minorităților naționale din România. 1918—1940 — Nicolae Dascălu, Institutul de istorie „Nicolae Iorga” ; Reuniunile internaționale pentru pace din anii 1933—1939 și participarea reprezentanților forțelor revoluționare, democratice din România — Gheorghe Sbârăna, Academia „Ștefan Gheorghiu” ; Poziții ostile revizionismului teritorial exprimate în rândurile naționaliștilor conlocuitoare din România în anii interbelici — Gheorghe I. Ioniță, Universitatea din București ; Contribuția revistei „Korunk” la promovarea ideologiei marxiste în perioada interbelică — Ștefania Măhărescu, Institutul de studii istorice și social-politice ; Împrejurările în care a avut loc retragerea autorităților poloneze pe teritoriul României la începutul celui de-al doilea război mondial — Milică Moldoveanu, Institutul de studii istorice și social-politice ; Sprijinul acordat de armata română militariilor polonezi refugiați pe teritoriul ţării noastre în septembrie 1939 — Otu Petre, Academia Militară ; Surse noi despre situația internațională a României în anii 1939—1944 — Ioan Chiper, Florin Constantiniu, Institutul de istorie „Nicolae Iorga” ; Tentative și negocieri privind aderarea României la coalitia antifascistă (1943—1944) — Ștefan Lache, Academia „Ștefan Gheorghiu” ; Radiopropaganda britanică în România în 1944 — Mihai Retegan, Centrul de teorie și istorie militară ; Alianță și discordie în relațiile Antonescu — Hitler — Ion Spălățelu, Academia „Ștefan Gheorghiu” ; Potențialul militar al României în războiul antihillerist — Alexandru Duțu, Centrul de teorie și istorie militară ; 23 August 1944 — început de eră nouă în istoria României ; considerații din unghiul de vedere ale periodizării generale — Constantin Mocanu, Academia „Ștefan Gheorghiu”.*

La discuții au participat (în ordinea primei înscrieri la cuvânt) : Ion Șendrulescu, Emil Bădulescu, Mircea Popa, Ștefan Lache, Milică Moldoveanu, Constantin Mocanu, Stelian Popescu, Gheorghe Sbârăna, Ioan Coman, Florin Constantiniu, Mihai Retegan, Ion Spălățelu, Gheorghe Iscru, Nicolae Petreanu.

Observăm că aria tematică a fost cuprinsătoare, a vizat toate marile epoci ale istoriei României ; cele mai numeroase teme, s-au referit însă la istoria modernă și contemporană. Unele în formulă mai concretă, altele în manieră mai generalizatoare — comunicările și dezbatările au integrat organic documentele de partid, s-au orientat după concepția partidului nostru comunista despre cunoașterea trecutului istoric. A fost relativată contribuția tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretarul general al Partidului Comunist Român, la definirea în orizont mai larg a atribuțiilor științei istorice, a rolului ei în educarea patriotică, revoluționară a maselor de oameni ai muncii, contribuția istoriei la soluționarea complexelor probleme ale contemporaneității.

Au fost aduse informații și puncte de vedere noi, izvoarte din cercetările mai recente a fondurilor documentare — din arhive interne și străine —, dar, în același timp, au fost fructificate rezultate mai noi din literatura românească de specialitate. Unele comunicări s-au întemeiat pe documente cunoscute, însă, „recitirea” lor a condus în multe situații la semnificative nuanțări în explicația istorică, social-politică. Au fost scoase în evidență unele dintre marile permanente ale istoriei poporului român : apărarea pământului strămoșesc, salvagardarea și păstrarea organizării statale, stăvilirea ori înălțuirea oricărei dominații străine, asigurarea progresului istoric, contribuția la civilizația universală, la promovarea păcii și înțelegerii între popoare. Potrivit cu adevărul istoric, în comunicări și discuții s-a luat poziție, în mod ferm, argumentat, față de punctele de vedere eronate, falsificate, vehiculate de unii istorici de peste graniță, au fost afirmate pozițiile principiale ale partidului nostru în aceste probleme, infățișate interpretările mai noi ale istoriografiei românești.

Organizată în primăvara în care am sărbătorit împlinirea celor 65 de ani de la făurirea Partidului Comunist Român, sesiunea noastră, în afară de comunicarea prezentată în ședința plenară, a inclus și în ședința secției o comunicare, pe această temă, iar în dezbatere au fost analizate împrejurările generale în care s-a realizat transformarea partidului socialist în partid comunista, a fost evidențiată justificația concepției cu privire la faptul că P.C.R. își are începuturile în mișcarea muncitorească revoluționară care în ultimul deceniu al secolului trecut a evoluat pînă la constituirea — în 1893 — a partidului politic propriu ; a fost exemplificată poziția partidului în mai multe momente istorice deosebite de după 1921 și pînă în 1944. De asemenea, sesiunea avînd loc în anul 1986, care a fost proclamat „Anul internațional al păcii”, în comunicări și dezbatere a fost evidențiată contribuția poporului român la promovarea păcii, referiri mai directe făcîndu-se la perioada „interbelică” ; în discuții s-a insistat pe învățămîntele care se desprind pentru prezent în bogata experiență istorică pe direcția colaborării, înțelegerii și păcii.

Din comunicarea despre semnificația lui 23 August 1944, și, în ansamblu, din toată desfășurarea lucrărilor Secțiunii de istorie a rezultat lipsede că istoria anilor revoluției și construcției socialiste, istoria prezentului nostru, fac parte organică, firească, din istoria generală a poporului român, care, tocmai prin istoria social-umană recentă și care se însăptuiește în continuu, se ridică pe o nouă treaptă, superioară.

În fine, din întreaga sesiune s-a înțeles că în cercetarea științifică, precum și în predarea istoriei, pe toate treptele învățământului, este necesar să se dea mai mare atenție relevării semnificațiilor politico-ideologice ale fenomenelor istorice, să se urmărească mai insistență învățăminte care derivă din experiența istorică, să se amplifice și mai mult preocuparea față de istoria contemporană, românească și universală, de felul în care se realizează progresul istoric și se însăptuiește moment de moment istoria nouă.

Constantin Mocanu

## CĂLĂTORIE DE STUDII ÎN U.R.S.S.

În perioada 20 iunie — 11 iulie 1986 am efectuat, pe baza acordului de colaborare inter-academică, o călătorie de studii în U.R.S.S. Călătorie a avut drept scop lărgirea bazei de documentare pentru cunoașterea istoriei relațiilor culturale româno-ruse în ultima parte a evului mediu, depistarea unor noi surse istorice externe privind istoria culturii românești. Durata stagiuilui a impus concentrarea investigațiilor mai ales asupra circulației cărții vechi românești în Rusia. În acest sens, am căzut, conform programului, în biblioteci din Moscova și Leningrad. Am avut, de asemenea, convingeri cu unii cercetători și cu specialiști sovietici de la aceste biblioteci.

La Moscova am cercetat în Biblioteca de stat „V. I. Lenin”, la Biblioteca Muzeului istoric de stat, la biblioteca Institutului de informare științifică în științele sociale. Imensa bibliotecă de stat „V. I. Lenin” cuprinde — printre cele 32 milioane de exemplare depozitate, redactate în 247 limbi — și un bogat fond de carte rară rusă și străină, inclusiv tipărituri slavo-române și române. În cadrul studiului în această bibliotecă vizând tema în ansamblul ei, am investigat și fondul de carte rară unde, fără a avea posibilitatea de a încheia cercetările, am depistat peste 50 de cărți tipărite în spațiul românește între anii 1508 și 1830. Între tipăriturile cele mai valoroase din secolele XVI—XVII se află exemplare din : *Lituighier* (Tîrgoviste, 1508), *Apostol* (Tîrgoviste, 1547), *Tetraevanghelierul* (Bălgard, 1552), *Evanghelia românească* (Brasov, 1561) *Evanghelia slavonă* (Brașov, 1562), *Dosoftei*, *Viața Sfinților* (Iași, 1582—86); *Biblia* lui Șerban Cantacuzino (București, 1688). În bibliotecă se păstrează și numeroase cărți românești din secolul al XVIII-lea. În cadrul stagiuilui de documentare petrecut la Moscova am cercetat de asemenea, în Biblioteca Muzeului istoric de stat în care am depistat — și am consultat în cea mai mare parte a lor — peste 40 de tipărituri slavo-române și române editate între inceputul sec. XVI și inceputul sec. al XIX-lea. Între acestea se află exemplare din : *Minei* (Sebeș, 1580), *Cartea românească de învățătură* (Iași, 1643), *Biblia* lui Șerban Cantacuzino (București, 1688) precum și alte cărți ieșite din tipografiile de la Tîrgoviște, Brașov, București, Iași, Euzău, Rimnic, Govora, Cimpulung ș.a.

În Leningrad, unde m-am aflat între 2—9 iulie a.c., am studiat la Biblioteca de stat „M. E. Saltykov-Scedrin” și mai ales la Biblioteca Academiei de Științe a U.R.S.S. În această din urmă bibliotecă am cercetat, de asemenea, mai multe tipărituri românești, din sec. XVI—XVIII. Între acestea : *Triod*, 1580, *Psaltire*, Iași, 1680, *Psaltire* București, 1694, *Octoih*, Tîrgoviste, 1712, *Gramatică slavonească*, Ep. Rimnic. 1755 ș.a. Timpul efectiv de studiu de care am dispus nu a permis o cercetare exhaustivă cu privire la cartea românească veche în biblioteci mai sus menționate. După cum este însă șiut, carteara rară românească mai veche — îndeosebi din sec. XVI — păstrată în aceste biblioteci este, în bună măsură, cunoscută din investigațiile anterioare ale altor cercetători din țara noastră, în special a celor întreprinse de Ludovic Demény. Pe de altă parte, există încă cîteva mari biblioteci în Moscova și Leningrad — Biblioteca publică de stat a RSFSR din Moscova (la care solicitasem accesul, dar care era închisă pentru renovare), bibliotecile unor arhive istorice din Moscova și Leningrad — ca și biblioteci din alte orașe din Uniunea Sovietică în care se conservă importante fonduri de carte rară și în care există cu certitudine și carte veche românească. Exemplarele de carte românească veche consultate în cursul cercetărilor din bibliotecile din Moscova și Leningrad cuprind numeroase însemnări în limba română — în majoritate — slavonă, greacă, rusă ș.a. Ele indică posesiunea, dania, reprezentă pomelnicice, încercări de condeci, comentarii la text etc. Există desigur și însemnări insolite între care, de exemplu, parada poliglotă a lui Matei Herescu care consemna, în 1715 în numai puțin de șase lăzile, cîteva limbă: turcă, persiană, arabă, italiană, franceză, slavă și latină)

posesiunea sa asupra unui exemplar din *Psallirea* tipărită la București, în 1694. Dintre rezultatele cercetării semnalăm și depistarea unui exemplar din *Biblia* lui Șerban Cantacuzino care a aparținut lui Constantin Cantemir (fiul lui Antioh Cantemir și nepot al lui Dimitrie Cantemir) după cum aflăm dintr-o însemnare mai largă, cu un emoționant mesaj patriotic. Este de remarcat că, în general, după ieșirea din spațiul românesc, numărul însemnărilor pe carte se reduce substanțial, iar însemnările se limitează aproape exclusiv la indicarea posesorilor. Unele cărți nu conțin deloc însemnări, altele nu mai cuprind însemnări după ieșirea din țară. În general, după ieșirea din spațiul românesc, cărțile circulă mai puțin sau înceiază să mai circule, ele devenind bunuri ale unor biblioteci particulare (contele F. A. Tolstov, I. N. Tarski, contele A. Uvarov, A. P. Salticov și.a.) sau alte altor biblioteci (biblioteca sinodală etc.). Judecând, în general, după o serie de elemente, între care un loc esențial este ocupat de însemnări, se poate aprecia că probabil cea mai mare parte a cărților consultate au fost scoase în afara spațiului românesc începând cu ultimele decenii ale secolului al XVIII-lea, în contextul confruntărilor militare străine de pe teritoriul românesc sau în alte împrejurări.

În cursul călătoriei de studii am fost primită de conducerea Institutului de slavistică și balcanistică (V. N. Vinogradov) și am avut con vorbiri în legătură cu tema sau cu rezolvarea unor probleme organizatorice cu S. Vasiliev, secretarul științific, G. G. Litavrin, șeful sectorului de istorie medie, Lidia Semeonova, Tatiana Pokivalova, Margarita Erescenko și A. I. Rogov.

„De asemenea, am avut con vorbiri de specialitate și am rezolvat unele probleme organizatorice legate de accesul la cartea rară și în bibliotecile în care mi-am desfășurat activitatea.

Mariela Chiper

# CARTEA ROMÂNEASCĂ ȘI STRĂINĂ DE ISTORIE

PAUL PĂLTĂNEA, *Viața lui Costache Negri*, Edit. Junimea, Iași, 1985, 279 p. + un arbore genealogic.

Printre făuritorii Români moderni Costache Negri a ocupat un loc aparte. Patriotismul și dezinteresul său, dăruirea și rezul să a ocupa demnități il singularizează. Nu este poate întimpițor faptul că atât contemporanii săi cit și posteritatea i-au rezervat lui Negri o prețuire deosebită. Daspăr el s-a scris și cărti și studii — unele dintre acestea, în ultima perioadă, fiind datorate chiar autorului prezentei biografii, lui Paul Păltănea — dar este pentru întila oară cînd un autor competent a dat întreaga mișcare a posibilului în încercarea de a reconstituî viața și activitatea lui Negri. Marind că ceea ce a găsit la alții, Paul Păltănea a recurs totodată — și bogatul subsol al lucrării demonstrează acest lucru cu prisosință — la o bogată informație inedită, culeasă cu străduință unui Benedictin din variate fonduri arhivistice. Cartea abundă în detaliu și precizie, iar Negri ne apare într-o plenară reconstituire, în realele dimensiuni ale personalității.

Originile sale (urmărîte pînă la Mavrodi Apostol la mijlocul veacului al XVII-lea), activitatea și faptele înaintașilor săi, mai ales aparținînd generațiilor imediat anterioare lui, copilăria lui Costache Negri, orfană de copil (căci și-a pierdut tatăl în 1823, cînd avea 11 ani) pot fi regăsite în capitolul *Străbunii și părinții*, pentru ca, în cel următor, *Anii tinereții*, să putem urmări pe Negri învățînd și călătorînd, într-atîta incît a stîrnit îngrijorările tutorelui și tatălui său vitreg Costache Conachi ! Este de apreciat că nu se „idealizează” tinerețea uneori mai frămintată a lui Negri și că Paul Păltănea demonstrează (cum am făcut-o și eu însumî într-un studiu aflat sub tipar) că de mulți evocata întîlnire dintre Negri și Saint-Marc Girardin n-a putut avea loc la Iași în 1836 (p. 38). În capitolul *Scriitorul* autorul subliniază cu temei că Negri „nu a avut nicăi un fel de vesele și literare” (p. 47) și că el „nu s-a considerat niciodată un scriitor” (p. 58). În schimb, Paul Păltănea evidențiază aspectele literare ale corespondenței, pe drept cuvînt „mai expresivă” și în „caracterizarea lui Negri” (p. 59). Odată cu cel de-al cincilea deceniu al secolului al XIX-lea, Costache Negri a intrat hotărît în rîndul luptătorilor pentru România ce trebuia să fie. Sugestiv, capitolul este intitulat *În slujba revoluției și în el Negri este urmărit* timp de aproape un deceniu, în perioada anteroară revoluției, în vremea acesteia și în exil postrevoluționar. Vestilele adunării de la Minjina, amîciția cu Bălcescu, călătoriile occidentale ale lui Negri în 1847 și 1848, subscrisarea de către ei a „Prințipilor noastre pentru reformarea patriei”, sederea în Bucovina și apoi exilul la Paris și la Constantinopol sint relatate succesiv evidențînd nu numai personalitatea lui Negri ci și întregul moment ardent al etapei studiate. În capitolul *Funcții și misiuni diplomatice în domnia lui Grigore Ghica*, Negri este înfățisat în anii reîntoarcerii sale în patrie, cînd a ocupat funcții publice de înaltă responsabilitate, posturile de pîrcălab al Galațiilor (1850—1853), iar apoi — după o pauză — cel de-șef al Departamentului Lucrărilor publice (1854—1856). Misiunea sa la Viena în timpul Conferinței reprezentanților puterilor europene și apoi cea de la Constantinopol, cînd a fost angajat în complicate negocieri în problema bunurilor mănăstirilor închinîate săi, de asemenea, expuse în acest capitol. În cel următor, „*Unirea numai Unirea*”, este prezentat rolul important pe care Negri l-a avut în anii 1856—1858, cînd el s-a aflat situat în primele rînduri ale mișcării unioniste, ca membru al Comitetului central al unioniștilor, în acțiuni menite a paraliza uneltilor separatiste ale cai-macamului Vogoridi — cumnatul său I — și în cadrul Adunării ad hoc al cărei vicepreședinte a fost desemnat. Importantă este și partea din capitol consacrată candidaturii lui Negri la domnie, dorită nu de el, ci de un însemnat grup dintre luptătorii pentru Unire și progres. Neîndoileloc că unul dintre cele mai de seamă capitulo ale cărții este cel intitulat *Agentul sării la Constantinopol* în care este înfățisată activitatea lui Negri ca reprezentant al Principatelor Unite în capitala Imperiului otoman. Obținerea recunoașterii dublei alegeri a lui Alexandru Ioan Cuza, cea a unificării politico-administrative a Principatelor, problema pașapoartelor românești, cea a hotarului dunărean româno-otoman, vizitele la Constantinopol ale domnitorului — în 1860 și, 1864 —, complicațiile diplomatice provocate de transporturi de arme — în 1860 și 1862 —, ori problema bunurilor mănăstirilor închinîate au reprezentat principalele direcții de acțiune ale lui Negri în timpul a sapte ani de dăruire pe tărîm diplomatic către patria și națiunea sa. Odată cu înlăturarea lui Alexandru Ioan Cuza, Negri s-a retras din viața publică, ca un nou Cincinnatus, în modestă sa locuință de la Tîrgu Ocna. În *La Tîrgu Ocna* autorul ne înfățisează acest ultim deceniu de viață al unul patriot, care și-a încheiat cu modestia care l-a caracterizat întreaga viață o existență dedicată patriei sale.

Paul Păltănea a realizat cea mai de seamă biografie consacrată lui Costache Negri, cea mai documentată și, pînă astăzi, cea mai competență. În același timp, lectura volumului este edificatoare în a demonstra, odată mai mult, locul real pe care Negri l-a ocupat în mișcarea de renaștere națională a românilor acum un veac și mai bine și autorului trebuie să i se mulțumească pentru efortul său în a ne infățișa personalitatea unui mare înaintaș.

Dan Berindei

VALENTIN BORDA, *Călători și exploratori români*, Edit. Sport-Turism, București, 1985,  
501 p.

După cum se știe imagologia ca ramură distinctă a istoriei mentalităților, a literaturii și filosofiei în genere, și-a dobândit relativ recent locul aparte pe care îl merită prin valoarea ei caracteristică. „Imaginea celuilalt”, adică ce spun străinii despre tine și poporul tău, ce gîndești tu, la rîndul tău, despre dinșii, constituie o reflectare „instantane” a unor realități observate direct și interpretate potrivit concepției, puterii de percepție și gradului de cultură ce caracterizează pe fiecare perigrin. Călătorii, martori „sui generis” ai trecutului — dar și ai prezentului — atunci cînd nu recurg la cliché stereotipe, inițindu-se și inspirindu-se unul de la altul, au altas, încă de la sfîrșitul veacului trecut, atenția istoricilor și literatilor spre a surprinde prin spontaneitatea relatărilor lor, mentalitatea unei epoci, realitatea ei intimă, evocînd stări de lucruri, oameni, fapte și înci, neexprimat atât de concret în alt gen de izvoare scrise. De aceea, începînd cu acum vreo sută de ani, cărturarii au început să se aplece cu migală asupra mărturîilor lăsate de călători, jurnale, însemnări de drum, notișe etc. asupra cutării sau cutării, continent sau lumii întregi, stringîndu-le cu grijă în corpusuri și colecții, ca un tezaur prețios, spre a reconstitui istoria și civilizația unui popor sau a unui grup de popoare în diferite perioade istorice, din antichitate și pînă în prezent. Nicolae Iorga a acordat, de pildă, mare preț mărturîilor călătorilor străini pentru a înjîngheba din mozaicul unor astfel de relatari disparate de istorie a românilor iar mai tîrziu alti oameni de cultură i-au urmat pilda. Dar tot atât de valoros și important pentru noi este să știm nu numai cum ne-au privit și judecat alii, dar cum i-am înțeles, la rîndul nostru, pe străini, prin ce părți ale lumii au peregrinat drumeți români, ce contribuție au adus ei la tezaurul de cunoștințe acumulat asupra unor regiuni mai puțin cunoscute ale globului, sau, tot atât de interesant, să culegem impresiile lor turistice asupra unor țări și metropole, cu vechi tradiții de civilizație. Din acest punct de vedere s-au făcut unele incercări meritorii încă din perioada interbelică, datorate nu numai lui N. Iorga — inițiator și aici ca în atîtea domeniilor — dar și altor cercetări din rîndul căror merită să relevăm în primul rînd numele lui Teodor Onisor și George Potra. În anii din urmă s-au aplecat cu acuratetă asupra acestui subiect V. Hilt, H. Zalis, Val. Tebeica, Zaharia Sângiorzan și Mircea Anghelescu. Iată acum și pe omul de cultură Valentin Borda, care s-a arătat pasionat, la rîndul său, de acest captivant subiect în două interesante escuri (*Călătorie prin vreme*, București, Edit. Sport-Turism, 1979; *Hronic pe glob*, București, Edit. Albatros, 1983), făurînd un foarte prețios instrument de lucru și anume o antologie sau un prim „dicționar” științific al celor mai însemnări drumeți români, peregrinînd prin țări sau peste hotare, de-a lungul timpurilor\*. Lucrarea alcătuită de V. Borda constituie un adevărat îndreptar pentru toți cei ce vor să cunoască aportul adus de călătorii noștri nu numai la acoperirea unor „pete albe” de pe geografia planetei, dar și varietatea itinerariilor, impresiile culese din țările, regiunile și orașele străbătute. Practic, nu există colț al globului care să nu fi fost călcat vreodată de un picior românesc. În lucrarea sa, ce nu are un caracter arid — deși întrunește toate calitățile reclamate de rigorile unei tratări științifice, inclusiv bibliografia respectivă — V. Borda nu folosește de loc un stil sec de dicționar enciclopedic, ci dimpotrivă scrie în mod atractiv, instruind și suscînd interesul cititorului în același timp. După cum precizează autorul, „antologia” sa este, firește, selectivă, deoarece pretenția de exhaustivitate depășește puterile unui singur om. Dar selecția lui V. Borda este judicios alcătuită; el nu lasă la o parte personalitățile marcante, dar — cînd se prezintă cazul — nu neglijiază nici vreun peregrin mai obscur, dar care a avut și el un merit în literatura noastră prin însemnările sale de drumeție, oricât ar fi fost ele de modeste. Am putea împărți — dintr-un punct de vedere — călătorii români, selectați de autor sub forma unor micro-bibliografii, în două mari categorii: în primul rînd cei care au colindat țara și au descris frumusețile patriei, aducîndu-și prinosul lor la cunoașterea României „pitorești”; apoi numărul însemnat de drumeți peste hotare, care au cucerit prin toate părțile lumii. Din prima categorie nu putem să nu relevăm numele folcloristului Anton Pann, al poetului și fabulistului Grigore Alexandrescu, al istoricului și publicistului Constantin Aricescu, al literatului revoluționar Cezar Bolliac, al colonelului publicist Dimitrie Papazoglu, al geografulor Ioan Rusu, George Vâlsan, Ion Conea și Vintilă Mihăilescu, al turiștilor Emilian Cristea și Mihai Haret, al țăranului birsan de ispravă,

Ioan Turcu, un adevarat „Badea-Cirțan” al plaiurilor natale, al tipografului Vasile Teodorescu, al medicului Vasile Voiculescu și în sfîrșit al scriitorilor Calistrat Hogas, Gheorghe Sioră, Ioan Slavici, Nestor Urechea și, bine înțeles, acel „clasicul” Alexandru Vlahuță. În mod inspirat V. Borda a trecut pe toti aceștia și pe alții, în rindul amatorilor de drumeție și care, în fierbințea lor dragoste pentru pământul strămoșesc, au zugrăvit frumusețile patriei, indemnind astfel și pe cititorii de astăzi să-i trăbată colțurile atât de fermecătoare, în lung și în lat. Apoi autorul ne inițiază în lungul său al celor care au străbătut — de mai bine de cinci veacuri — toate colțurile pământului. Deși „explozia” drumețiilor peste hotare se produce de abea la începutul veacului trecut, nu puțini au fost accia care au peregrinat în lume și mai înainte. Astfel un Grigore Tamblac, cleric și dascăl, a participat la conciliul de la Konstanța (Elveția) în 1418, un călugăr Mardarie a drumești pe la Muntele Athos, prin Palestina și nordul Africii în veacul al XVI-lea, cărturari ca Nicolae Olahus sau mai tîrziu stolnicul Constantin Cantacuzino au cutreerat prin centrul și occidentul Europei, un învățat ca spătarul Nicolae Milescu a ajuns pînă în îndepărtata Chină, marele savant Dimitrie Cantemir a locuit și a studiat pe malurile Bosforului, a trăit și a călătorit în Rusia și în părțile Caucazului, preotul transilvan Samuil Dămian a încercat pe la 1748 să facă înconjurul lumii, ajungind, însă, în mod sigur pînă în Lumea Nouă, un boier învățat ca Ienăchiță Văcărescu a călătorit pînă la Viena, în 1782, iar un alt reprezentant al protipendadiei, Barbu Știrbei, este, poate primul român care a urmat o cură la faimoasa stațiune termală Karlsbad (astăzi Karlovy Vary) în Boemia în 1796. Urmează apoi seria călătorilor epocii „romantice”, ai căror deschizători au fost, fără indoială, marii logofeti Constantin Dudescu (între 1800 și 1815) și Dinicu Golescu, autor al unor prețioase „însemnări” de călătorie în 1824—1826 prin centrul și apusul Europei, urmată, la mare distanță de doi anonimi boieri moldoveni (1846 și 1851), peregrinii pînă în insularea Anglie. V. Borda a trecut, apoi, cu drept cuvînt, printre călători și pe reprezentanții de frunte ai revoluției pașoptiste și ai generației Unirii, mergînd prin străinătăți în misiuni diplomatice și politice (ca N. Bălcescu, M. Kogălniceanu, Ion Ghica, Alecu Russo, I. H. Rădulescu, D. Brătianu, D. Bolintineanu ș.a.) ca și unele din marile personalități ale trecutului nostru, scriitori, savanți, oameni politici (Inocențiu Micu-Klein, Petru Maior, Gh. Șincai, V. Alecsandri, Al. Odobescu, M. Eminescu, Titu Maiorescu, Al. Macedonski, Duiliu Zamfirescu, A. D. Xenopol, N. Iorga, V. Pirvan, O. Goga, Liviu Rebreanu, George Topîrceanu, Ion Pillat, N. Titulescu, Dimitrie Gusti etc.). N-au fost lăsate de-o parte nici personalitățile contemporane din rîndul căror autorul a selectat pe Tudor Arghezi, Lucian Blaga, Mihail Sadoveanu, Constantin Brîncuși, Tudor Vianu, Mihai Ralea, George Călinescu, Camil Petrescu, Petre Comarnescu, George Oprescu, Henri Coandă, Const. C. Giurescu etc. Este foarte instructiv să știi că mari figuri ale Pantheonului culturii și istoriei românești ca M. Eminescu, N. Iorga, C. Brâncuși, și atâtia alții au fost și pasionați călători, lăsînd note și însemnări, iar uneori lucrări, de un deosebit interes asupra drumețiilor lor. Tot atât de interesant este că cunoaștem și peregrinările artiștilor noștri, constituind adesea subiectele lor de inspirație, ca de pildă la Th. Aman, Gh. Tattarescu, Nicolae Grigorescu și Nicolae Tonitza. Un alt grup aparte, selectat de autor, l-au constituit și ofițerii voluntari sau în misiune comandanță ori medici militari afectați în armate străine și luind parte la campanii însemnante: în Rusia (la 1708, Sandu Colțea, sub Carol al XII-lea al Suediei), Crimeea și Lombardia (în 1854—1855) și 1859 în armata franceză (Constantin Pruncu), Mexic (în 1862, 1865 și 1867 în corpul expediționar francez și austriac, Aristide Iarca, Ion Arsenie, Hilarie Mitrea) sau S.U.A. (în războiul civil din 1861—1865 în armata nordistă, George Pomut, Nicolae Dunca, Eugen Ghica Comănești și Emanoil Boteanu). Printre drumeții care au înfăptuit călătorii în scopuri „utilitare” peste hotare (la studii, participări la reunii internaționale, în interes profesional etc.) V. Borda a enumerat pe faimosul negustor Zenovie Hagi Constantin Pop (în 1826—1827), pe economistul Ion Ionescu de la Brad (1846, 1848—1852, 1862, etc.) și Petre S. Aurelian (1856, 1860, 1867 etc.), pe arheologul Grigore Tocilescu, pe istoricul V. A. Urechia, pe inginerul Constantin Chiru, pe geograful Ludovic Mrazec, Simion Mehedinti, George Murgoci-Munteanu, pe filozoful Ion Petrovici ș.a. Pitorescul și ineditul lucrării lui V. Borda îl alcătuiesc și grupul de românce ce au peregrinat prin lume, înregistrind în unele cazuri pentru noi, chiar „recorduri” în materie. Astfel dacă Dora d'Istria (Elena Ghica a fost cea de a treia femeie din lume, care a escaladat Alpii (1855), în schimb Bucura Dumbravă (Fany Seculici) a vizitat Egiptul și India (1925—1926), iar Otilia Marchiș-Böhlöni a ajuns, mai înainte, chiar pînă în Extremul Orient (1901—1903), „Smara” (Smaranda Gheorghiu) a peregrinat prin toată Europa (și chiar în Scandinavia, la latitudini polare (1905)) ca și Elena Văcărescu, mare patrioată și bună cunoșătoare a continentului nostru. În sfîrșit, două figuri contrastante: Cora Irineu, ce a drumești numai prin țară și Martha Bibescu, femeie de cultură și neintrecută călătoare de-a lungul Europei, în Asia, Africa și America. Cele mai compacte grupe selectate de autor le-au constituit, bine înțelese, cel al exploratorilor și navigatorilor originari din țara noastră, precum și cel al drumețiilor propriu-zisi („globe-trotters”), călătorind din plăcerea de a cutreiera lumea și dormici a se instrui. Din prima categorie este cazul să amintim pe filosoful orientalist Sándor Körösi Csoma (în India și Tibet, între 1819—1842), pe medicii și farmaciștii Johann Martin Honigberger (Orientul Mijlociu, India, 1816—1868) și Franz Binder (Orientul Mijlociu, Egipt, Sudan, 1844—

1861), Dimitrie și Nicolae Ghica-Comănești (Somalia, S.U.A., Canada), Ion L. Catina (Africa), Hilarie Mitrea (Indonezia), Iuliu Popper (America de Sud), Gregoriu Ștefănescu (Europa, S.U.A.), Emil Racoviță (Antarctica), ing. Bazil Assan (înconjurul lumii), Mihai Tican-Rumano (Africa), Valentin George Bibescu (Europa, Asia, Africa) și mulți alții. În sfîrșit printre drumeții „obișnuiați”, autorul a menționat pe cărturarul Teodor Burada, pe ofițerul Eugen Alcaz, pe publicistul Ion Codru Drăgușanu, pe sportivii Dan Dumitru, Constantin Cantilli, Ödön Jákabos, George Moceanu, pe ingerul de mine Radu Porumbaru (ce a escaladat vîrful cel mai înalt al Alpilor, Mont Blanc, în 1877), pe medicul Iosif Francisc Reiner, pe pitorescul Badea-Cârțan și „omologul” său, tăranul sibian Emanoil Lacu, călător în Balcani, Italia, Siria, Egipt, Yemen, Abisinia și Sudan (între 1897 și 1909), pe ziaristul și scriitorul Mihail Negru, pe chimistul Constantin Istrati, pe zoologul și oceanograful Eugen Pora etc. În sfîrșit printre un exces de scrupulozitate care-i face cinstire, V. Borda a mai adăugat într-o postfață a lucrării sale și numele a încă unui număr apreciabil de călători din țara noastră drumețind peste hotare, începînd cu anticul monah și scriitor teolog Ioan Cassian (cca. 360 — cca. 400) și încheind cu marele compozitor George Enescu, pe care — din lipsă de spațiu — n-a putut să-l mai includă în antologia sa. Firește că într-o astfel de lucrare de proporții atât de vaste să se fi strecurat omisiuni și chiar erori. Nu ne vom apela decât asupra unor din ele, în speranța că ele vor fi necesare autorului spre a-și revizui materialul în scopul reeditării „antologiei” sale într-o formă sporită și îmbunătățită. Astfel dacă ne referim la călătorii din țipocile mai vechi, dorim să precizăm că Petru Cercel a întreprins în primăvara anului 1580 o călătorie și la Londra la curtea reginei Elisabeta I-a, urmat la 1591 de pretendentul Ioan Bogdan presupus frate al lui Ioan vodă cel viteză și între 1600—1601 și 1607 de Ștefan Bogdan, faimosul prințe aventurei, fiul domnului Moldovei Iancu Sasul, peregrin și prin Polonia, Austria, Venetia, Germania și Imperiul otoman (între 1590—1611). Insulele britanice au mai fost vizitate și de polcovnicul Constantin Nacul (1666), trimisul lui Gheorghe vodă Ștefan, poetul și lexicograful bănățean Mihail Halici (în 1694 și 1712) și de iluministul Paul Iorgovici (1764—1818), ce a călătorit și în Franța (în 1793)<sup>1</sup>. În sfîrșit din rîndul călătorilor români peste hotare trebuie renunțat la așa-zisul boier „Romani” din secolul al XVIII-lea, de fapt erou de roman, intrupat din fantezia pastorului german Johann Friedrich Mayer din Kupferzell<sup>2</sup>. În privința spătarului Milescu, este necesar ca autorul să revizuiască biografia sa — alcătuită după lucrări mai vechi — în care s-au strecurat erori; cărturarul român a fost mutilat sub Ștefăniță Lupu — așa după cum a afirmat cu multă dreptate cronicarul Ion Neculice — și departe de a fi uneltit împotriva lui Iliaș al III-lea Alexandru, domnul Moldovei (1666—1668), a fost dimpotrivă un protejat al său pe care l-a însoțit în pribegie lui la Constantinopol unde îl întîlnim în 1668—1669<sup>3</sup>. Printre româncene călătorind de timpuri peste hotare s-ar impune menționarea doamnei Chiajna, însoțind pe drumurile pribegiei în Orientul otoman pe fiul ei Petru cel Tânăr, pe Elisabeta Movilă, văduva lui Ieremia vodă, pe postelnică Elina Cantacuzino, ducindu-se în pelerinaj la Ierusalim (1681) și a. De asemenea din rîndul revoluționarilor pașoptiști exilați peste hotare ne surprinde faptul că n-au fost amintiți generalul Gheorghe Magheru, peregrinând între 1848—1857 prin Austria, Italia și Imperiul otoman, copiii săi Alexandrina (în Austria și Franța), Gheorghe G. (Ghiță) Magheru (pribeag în Franța, Austria și Imperiul otoman) ca și nepotul de frate al generalului, Ion (Nitu) Magheru, exilat la Brusa apoi la Constantinopol și Rusia<sup>4</sup>. Printre pictorii pașoptiști și-ar fi găsit locul și Ioan Negulici și Barbu Iscoveșcu (răposați la Brusa în 1851 și respectiv 1854), iar printre militarii voluntari în armatele străine, Titus Dunca luptând alături de Garibaldi, și a. Dar nu este cazul să insistăm mai mult în această privință<sup>5</sup>. Așa după cum a mărturisit însăși autorul „cartea sa se vrea ... o carte deschisă, mereu și mereu în măsură să fie completată și îmbunătățită”. Dar prin strădania, scrupulozitatea și rigoarea științifică de care a dat dovadă, Valentin Borda poate să nutrească de pe acum legitima satisfacție de a fi pus la indemna specialiștilor și publicului larg cititor o lucrare utilă, care să-l indemne la drumeție pe cărările patriei dar totodată și la meditație, apreciind ponderea pe care a avut-o elementul românesc în descrierea și cunoașterea planetei noastre. Sperăm într-o reeditare a ei într-o formă cit mai completă.

#### NOTE

<sup>1</sup> Vezi menționarea lor în studiul meu *Imaginea Angliei la călătorii români la 1860(I)* în „Revista de istorie”, 38 (1985), nr. 5, p. 472 și 482, n. 8—12 și 16.

<sup>2</sup> Amănunte în lucrarea lui D. C. Amzăr, *Der walachische Fremdenroman Johann Friedrich Mayers. Ein Beitrag zur Kenntnis der deutschen Rumänen bildes im 18 Jahrhundert*, Wiesbaden, 1961, X + 164 p.

<sup>3</sup> Vezi mai recent Ștefan S. Gorovei, *Nicolae (Milescu) spătarul. Contribuții biografice* în „Anuarul Institutului de istorie și arheologie „A. D. Xenopol”, XXI (1984), p. 170—192.

<sup>4</sup> Pentru detalii vezi P. Cernovodeanu și M. Ștefan, *Pe urmele Magherilor*, București, 1983, *passim*.

<sup>5</sup> Foarte utilă este consultarea — aşa cum am mai avut prilejul să-o afirm — a biografiei alcătuită de Cornelia Bodea, *Călătorii din România în ţări străine în Bibliografia istorică a României*, vol. II, *Secolul XIX*, tom. I, *Cadrul general. Ţara și locuitorii*, Bucureşti, 1972, p. 449—460.

Paul Cernovodeanu

\* \* \* Székely Oklevélár (Diplomatiul secuiesc), seria nouă, vol. II, editat de Demén ajos și Pataki József, Edit. Kriterion, Bucureşti, 1985, 440 p.

Prin efortul comun al cunoșcuților istorici L. Demény și J. Pataki la sfîrșitul anului 1985 a apărut al doilea volum din *Székely Oklevélár* (Diplomatiul secuiesc). Acesta reprezintă continuarea noii serii de documente secuiești, care a debutat cu doi ani în urmă și cuprinde documente din anii 1591—1597. Sunt publicate protocoalele Scaunului de judecată din Odorheiu Secuiesc. Volumul, riguros realizat, dispune de un bogat aparat critic, note critice la textul documentelor, la sfîrșitul fiecărui protocol, indice de nume, locuri și materii, care însumează 81 de pagini. Editorii și-au anunțat intenția de a completa analiza critică prin publicarea în volumul următor al textului latin și a explicațiilor necesare pentru înțelegerea procedurii judecătoarești de la sfîrșitul secolului al XVI-lea din Scaunul Odorhei. *Proprotoalele de judecată* sunt izvoare prețioase pentru cunoașterea multiplelor aspecte legate de viața socială — obiceiuri, relații dintre membrii societății — economică, de familie. Parcurgerea documentelor cuprinse în acest volum dezvăluie o lume deosebit de complexă și de frâmintată. Numărul celor implicați în procese, ca acuzatori, acuzați, martori etc. este de 2202 persoane, aparținând diferitelor categorii sociale de la nobili la iobagi și orașeni. Majoritatea, peste 60%, din procese reflectă lupta pentru apărarea drepturilor și a pământului. De altfel a fost perioada cea mai frâmintată din istoria secuimii datorită tendințelor autoritatii centrale de răpire a drepturilor lor seculare. Acest lucru a generat o puternică rezistență, care a mers pînă la conflicte violente și în 1595—1596 la marea răscoală.

Nu există referiri la acest important eveniment, dar confruntările directe, violente în rezolvarea problemelor privind drepturile erau deosebit de frecvente. La concluzii asemănătoare duce și evoluția numerică a proceselor; astfel, după ce în 1592 a fost numărul cel mai mare de judecăți, peste 30%, în anul următor scade semnificativ la 5%, pentru ca în 1595—1597 să crească continuu, cifra atingând 56 pentru 1597 ceea ce reprezinta 20,1%. Din punct de vedere tematic procesele pot fi clasificate în: a) procese pentru pămînt, păduri, pășuni și recolte luate în mod abuziv b) pentru respectarea drepturilor c) conflicte între membrii comunității care merg de la insulte la bătăi și crimi d) probleme de familie. Procesele pentru pămînt ridică probleme deosebit de variate adesea îmbinându-se cu lupta pentru apărarea drepturilor tradiționale.

De asemenea la Meresti (Almás) se respectă obiceiul străvechi conform căruia o moștenire se transmitea celor aflați pe aceeași treaptă socială, în cazul inexistenței urmășilor direcți, astfel apărindu-se pămînturile comunității de tendințe nobililor de a acapara loturile țărănești. Pe lingă ogorul propriu-zis, foarte frecvent pămîntul deselenit a constituit obiectul disputei. Ca orice teren ce aparținea sătenilor și acesta era împărțit dar adesea nu se înțelegeau la divizare sau se repeta împărțirea, ca la Murgeni (Bögöz), fapt ce genera noi nemulțumiri. În afara proceselor pentru pămînt arabil frecvente erau judecățile pentru lunci, finețe și păduri. Disputele pentru finețe și animale care au păscut pe loturile vecine ocupă un loc aparte. Adesea animalele erau gonite, confiscate, tăiate, bătute. Uneori înainte de a ajunge în fața tribunelor cele două părți se luau la bătaie, ca în cazul lui Simó János și Miklós János din Cristuru Secuiesc (Szekelykeresztúr) sau sunt torturate slugile care vin să-i alunge, ca Nethufi János din Bulgăreni (Bogárfalva). Păsunile și dreptul de pămînt constituie și subiectul unui mare proces între satele Dealu (Oroszhegy) și Fincel (Fancsal). Cu acest prilej au depus mărturie 95 și 167 de persoane din satele din jur. Problema pămîntului revine și în cazul zălogirilor, a chăzășilor, în relațiile vinzare-cumpărare sau schimb. De asemenea lotul de pămînt și produsele sale le găsim și în conflictele generate de recoltarea unor cereale (gruiu, ovăz) și a finului de pe loturile reclamanților. Din documentele volumului de față se desprinde ideea că pămîntul era în centrul atenției satului, familiei și era bunul cel mai rîvnit, din această cauză, cel mai amenințat de a fi pierdut, dar care, în același timp, era apărat în modul cel mai hotărît. Procesele pentru apărarea drepturilor nu se rezumau doar la cele pentru obținerea lotului cuvenit din pămîntul comunității. Acestea erau îndreptate și împotriva abuzurilor celor ce arătau fără judecată sau rețineau ca prizonieri și confiscau bunuri.

Nu întotdeauna documentele ne dau informații despre situația socială a celor afectați. Cu toate acestea prezintă un deosebit interes cele patru procese din 1594—1595, în care sunt implicați iobagi fugiți și iohagi ai principelui amenințăți să fie transformați în iobagi senioriali de Barabás Antal și de Szentkirályi György. Merită să fie remarcat și documentul 253 din 23 mai 1592 în care este cuprins procesul lui Bakó István din Atid (Etéd) care cheltuise pe Dementer István din Inlaceni (Énlaka) 143 forinți și 95 denari pentru ca acesta să-i procure titlul de primipil, ceea ce reflectă dorința de eliberare a iobagilor secui.

[www.dacoromanica.ro](http://www.dacoromanica.ro)

Lumea satelor secuiești era o lume complexă în care unii cu grec se luptau să-și mențină libertatea în timp ce alții erau capabili să plătească sume deosebit de mari pentru a se elibera. În acest context se conturează un grup de documente din toată perioada cu referiri la cei ce nu își plăteau impozitele către sat. În schimbul sumelor respective în două cazuri se renunță la vite iar gospodăria lui Chenkér Mihály din Teleac (Telekfalva) era folosită de Sekes János deoarece acesta din urmă plătea dările. În asemenea situații deosebit de contrastante au apărut alte fenomene în relațiile interumane ca împrumutul, chezășia și zălogirile.

În general se împrumutau produse: grâu, vin, lînhă, haine dar și luană. Din cele patru cazuri cind s-au dat bani (documentele 342, 295, 383, 467) în două situații banii erau dați cu un anumit scop pentru ca reclamantul să meargă la tîrg iar altă dată erau pentru un negustor pentru a face comerț. Era normal ca într-o societate cu atitdea nemulțumiri relațiile interumane să fie caracterizate printr-o stare de tensiune. Au fost dese procesele în care părțile ajung în fața instanței datorită certurilor, injuriilor, calomniilor și amenințărilor. Aceste atitudini adesea se transformă în conflicte violente. Procesele determinate de bătăi pornesc din neînțelegeri dintre vecini, dar unele reflectă și relațiile sociale ale epocii. Mărturiile volumului, prin caracterul și tematica lor reflectă o viață socială bogată în evenimente, în frâmbinări. Acasă secuii duceau o neobosită luptă pentru păstrarea libertăților și respectarea tradițiilor, care se îmbina cu obligația de a fi neînfrâgați militari în oastea principelui Transilvaniei. Aceste aspecte și-au pus profund amprenta asupra relațiilor de familie. Lupta pentru pămînt, garanția libertății, a guvernării un număr mare de procese pentru împărțirea moștenirilor între frați. Satul secuiesc la sfîrșitul secolului al XVI-lea ne apare astfel ca o microcomunitate cu o viață zbuciumată, atât pe plan social, economic, cit și în cadrul familial. Zbuciumul era amplificat de stratificarea socială accentuată în cursul secolului al XVI-lea. Din punct de vedere social cei implicați în procese se împart în oameni liberi și aserviți. La rîndul lor aceste categorii prezintă o mare diversificare. Oamenii liberi care reprezintă 76,6% din totalul celor amintiți în calitate de părți, martori, judecători prezintă următoarea structură: 1026 în cazul căror nu se menționează nimic, dar reiese din context că sunt liberi și luptă pentru apărarea drepturilor lor, primii 193, nobili 117, drabantii 106 care la rîndul lor se împart în „drabantii” (78), drabantii principelui (16) și drabantii roșii (12), slugi 47, judecători 43, juzi 26, jeleri 18. La aceștia se adaugă un grup eterogen format din 86 de persoane de la păstorii la preoți, dieci și căpitani în cazul căror cunoaștem exact ocupația sau funcția. Populația aservită la rîndul ei cuprinde donă categorii: iobagi senioriali în număr de 317 și iobagii principelui 196. Prin urmare iobagii aflați în posesia particularilor reprezintă 61,79% din cei veniți în fața instanțelor de judecată. Douăsprezece procese redate în documentele nr. 221, 237, 257, 352, 357, 376, 377, 382, 396, 415, 425 și 435 cuprind și vîrstă celor interogați. Numărul lor este de 349 și aparțin tuturor claselor și categoriilor sociale și ambelor sexe. Limitele de vîrstă la bărbați erau de 18 – 100 de ani, ambele aparținând iobagilor și întinute în procesul dintre satele Dealu și Fincel. La cele 29 de femei limitele de vîrstă erau 20–70 de ani. Vîrsta medie a martorilor era de 41,9 ani. Pentru grupul celor 29 de femei vîrsta medie este mai mică: 38,3 ani, iar pentru bărbați 42,2 ani.

Întimplarea face ca în documentele păstrate din perioada reflectată în volum să nu poată fi extrase prea multe date cu privire la familie. Doar două procese pentru moștenire (doc. nr. 246 și 251) cuprind reconstituiri genealogice. În ambele cazuri, ca de altfel în multe altele, se dezvăluie existența unor familiilor cu mai mulți copii (minimum 2 – 3). Într-un spirit de probitate științifică, cercetătorii Demény Lajos și Pataki József au continuat cu acest volum publicarea protoocoalelor de judecată la sfîrșitul secolului al XVI-lea. Lucrul apărea ca o necesitate în condițiile în care acest tip de surse istorice, atât de bogate în informații, fusese anterior neglijat. Faptul că cei doi autori s-au străduit să redea documentele într-o formă cit mai apropiată de original are o valoare deosebită pentru o mai bună cunoaștere a obiceiurilor, tradițiilor, mentalităților vremii, precum și pentru lingvistul doritor să studieze dialectul din zona Ordoheului Secuiesc și prin prisma lui legăturile interumane și interculturale din zonă și din spațiu mai larg. Protoocoalele scaunelor de judecată, alături de alte documente, constituie mărturii prețioase pentru înțelegerea raporturilor socio-economice și a evoluției lor în diferite momente ale istoriei Transilvaniei.

Şarolta Solcan

ISMET DËRMVUKU, *Rilindja Kombëtare Shqiptare dhe kolonitë shqiptare të mërgimit në Rumania dhe në Bullgari* (Renașterea Națională Albaneză în coloniile albanezilor emigrați în România și Bulgaria), Prishtinë, 1983, 458 p.

Despre mișcarea de Renaștere Națională Albaneză s-au publicat numeroase studii și monografii, cu deosebire în ultimele patru decenii, atât în istoriografia albaneză contemporană,

[www.dacoromanica.ro](http://www.dacoromanica.ro)

cit și în străinătate. În cadrul cercetărilor referitoare la istoria popoarelor din sud-estul Europei, această interesantă perioadă din istoria Albaniei s-a lăsat de o mare atenție și din partea cercetătorilor români<sup>1</sup>. Majoritatea lucrărilor apărute în țara noastră au reliefat diverse aspecte ale renașterii albaneze legate de sprijinul acordat de poporul român societăților culturale albaneze ce au funcționat pe teritoriul ospitalierei noastre patrii în a doua jumătate a secolului al XIX-lea și începutul secolului al XX-lea, de solidaritatea românilor cu cauza independenței naționale a Albaniei, dar pînă acum n-a apărut o monografie a emigrației albaneze în România. Cu mai multe decenii în urmă au existat cîteva încercări, limitate la perioade restrinse. Cercetătorului iugoslav Ismet Dêrmaku li revine marele merit de a fi strins în decursul mai multor ani de cercetare în arhive, bogate surse de informare ce i-au permis alcătuirea unei interesante cărți, în care, analizind desfășurarea renașterii naționale albaneze arată pe larg contribuția emigranților albanezi din România și Bulgaria, realizând în ultimă instanță adevarate monografii asupra coloniilor albaneze din aceste țări. Referitor la cea din România realizează o excelentă sinteză a informațiilor cunoscute din cele mai vechi timpuri pînă în prezent. Încă din prefața cărții, autorul ne avertizează asupra surSELOR de documentare, citind în prim plan diferențele arhive din țara noastră, la care adaugă cele mai reprezentative lucrări ale istoricilor români, afirmand că „prietenia albano-română se bazează pe simbioza strămoșilor iliro-traco-daci”, că ea s-a dezvoltat permanent datorită apropierea felului de viață, obiceiurilor asemănătoare, caldei ospitalității a poporului român. Albanezii au venit în țările române cu deosebire din secolul al XVII-lea, autorul citind un document al lui Simion Movilă, datat 1 mai 1602 (7110) dat în Tîrgoviște, prin care albanezii stabiliți în satul Călinești, județul Prahova, sint scuțiți de taxe. (În explicația dată fotocopiei după textul documentului autorul dă greșit anul 1610). În același ordine de idei se menține faptul că albanezii veniți de la sud de Dunăre, din satul Cerveni Voda, la care se referă și documentul de la Simion Movilă, au primit îngăduință să se aşeze aici mai înainte încă din anul 1595, cînd au trecut Dunărea în jur de 15.000 de suflete, „... cu femei și copii, cu toată averea lor și cu vitele, ca să locuască întracea Țară Românească” (Eudoxiu Hurmuzaki, *Documente privitoare la istoria românilor*, vol. XII, 37, nr. 85).

În continuare, autorul aduce în discuție și interpretează cu discernămînt documente ale secolului al XIX-lea, cu deosebire din a doua jumătate, subliniind amplitudinea pe care a luat-o mișcarea culturală a albanezilor ce se stabiliseră pe teritoriile României și Bulgariei după 1878, pentru a milita și pentru cucerirea independenței de stat, și desigur ajutorul substanțial primit din partea românilor. Interesant este faptul că, cu cît evoluează cercetarea trecutului istoric al poporului albanez, și am în vedere, în prim plan rezultatele deosebite ale istoriografiei albaneze contemporane, se relevă că mișcările de renaștere națională au apărut cam în aceeași perioadă pentru toate popoarele din spațiul geografic al Balcanilor, cu multe trăsături comune, și numai în evoluția lor au intervenit o serie de factori care au grăbit sau incetinit mersul și mai ales finalitatea acestora. În acest sens, lucrarea cercetătorului Ismet Dêrmaku aduce multe date interesante relevând faptul că și mișcarea de renaștere națională albaneză are antecedente mai vechi decât anii 1821 sau 1844 (apariția unui abecedar în limba albaneză, editat în țara noastră de Naum Panaiot Vechilharxi); că ea a fost puternic influențată de mediul revoluționar românesc în mare măsură pe tot cuprinsul secolului al XIX-lea. Este regretabil doar faptul că în privința caracterizării unor evenimente politice românești din această perioadă, autorul folosește scriri mai vechi, iar în redarea nuntelor românești transcrierea fonetică în limba albaneză prezintă multe greșeli, uneori ducind chiar la deformarea citirii lor. Concluziile lucrării sunt pertinente, la obiect, autorul aducind mulțumiri pentru ajutorul primit în cercetarea documentelor aflate în arhivele din țara noastră, apreciind în mod deosebit lucrările istoricilor români pe această temă, cu bogate citate din ele, iar în partea finală subliniază nu numai aportul mișcării de renaștere albaneză din România la cucerirea independenței de stat a Albaniei de la 28 Noiembrie 1912, ci și ajutorul autoritatilor române în sprijinirea și recunoașterea însăptuirii acestui mare act politic ce a pus bazele unui nou stat independent în Balcani. Avînd în vedere lucrările apărute în R.P.S. Albania, în țara noastră și în alte țări, privind mișcarea de renaștere națională albaneză, carteaua de față este prima care prezintă aproape în mod exhaustiv documentele referitoare la activitatea emigranților albanezi din România și Bulgaria, a societăților culturale ce au funcționat pe teritoriile acestor țări și a rolului lor în cucerirea independenței de stat a Albaniei. Din punct de vedere al prezenței documentelor, cu greu se mai poate adăuga ceva nou, dar din punct de vedere al interpretării și modului de folosire desigur că rămîn încă multe probleme de elucidat, mai ales dacă avem în vedere conjunctura în care au fost ele elaborate. Numeroase ilustrații, bogată bibliografie citată, indicele de nume, rezumatul în limbile albaneză, sîrbă, engleză, ușurează foarte mult lectura și înțelegerea materialelor prezente în această carte de excepție ce aduce o importantă contribuție la cunoașterea unei glorioase perioade din istoria poporului albanez, perioadă cu largi legături în întregul spațiu sud-est european.

<sup>1</sup> În acest sens, a se vedea studiile : Cătălina Vătășescu, *Activitatea intelectuală și culturală a albanezilor din România (1844–1912)*, în *Intelectuali din Balcani în România* (sec. XVII–XIX), Edit. Academiei, 1984, pp. 163–197 ; Nicolae Ciachir, *Istoria modernă a Albaniei*, Centrul de multiplicare al Universității București, 1974 ; Gelcu Maksutovici, capitolul *Albania, în Afirmarea statelor naționale independente unitare din centrul și sud-estul Europei (1821–1923)*, Edit. Academiei, 1979, pp. 129–144 ; N. Ciachir, G. Maksutovici, *Unele aspecte privind condițiile create pe teritoriul României misărrii culturale albaneze la sfîrșitul secolului al XIX-lea – începutul secolului al XX-lea*, în „*Revista Arhivelor*”, anul X, nr. 1, 1967, pp. 103–110 și altele.

ARVO TERING, *Album academicum der Universität Dorpat (Tartu) 1632–1710*, Tallin, „Valgus”, 1984, 526 p.

| Tartu, oraș situat în vestul U.R.S.S. (R. S. S. Fîstcră). În portant centru industrial și cultural, este cunoscut în istoria învățămîntului superior european prin activitatea Universității, așa-zisa „Academia Gustaviana”, înființată în deceniul 4 al secolului al XVII-lea. Pe linia unor cercetări sistematice și de durată asupra istoriei învățămîntului superior din Estonia se inscrie actuala lucrare a lui Arvo Tering, *Album academicum der Universität Dorpau (Tartu) 1632–1710*, a cărei importanță științifică depășește, datorită consecințelor activității „Academiei Gustaviana”, cu mult granițele istoriei Estoniei. De fapt, nu este pentru prima dată cînd Arvo Tering cercetează istoricul instituției de învățămînt superior înființată în 1630. Valoroasă rămîne, printre alte contribuții, investigația asupra *Protocolului Consistoriului Universității Dorpat (1632–1634)*. Era, de fapt, o etapă pregătitore pentru actuala lucrare, editată sub egida Bibliotecii Universității din Tartu (*Publicationes Bibliothecae Universitatis Litterarum Tartuensis*, V.). Concepță și redactată după un judicios plan de cercetare, lucrarea lui Arvo Tering structurată pe cinci mari secțiuni se impune atenției istoricilor învățămîntului din secolele XVII–XVIII, prin metoda de investigație în care s-a acordat atenție cercetărilor cantitative asupra studenților, pornind de la prețioasele informații din protocoale<sup>2</sup>, și prin rezultatele obținute. În fond, autorul restituie circuitul științific european — lucrarea fiind tipărită în limba germană — un moment semnificativ din istoria învățămîntului superior, „Academia Gustaviana” fiind interpretată nu numai ca o instituție de învățămînt în sine, care a contribuit la formarea mai multor generații de intelectuali, ci și ca un nucleu generator al unui anumit climat cultural, care a influențat diferitele compartimente ale științei și culturii în Tările Baltice. Lucrarea debutează cu un incitant *Cuvînt înainte* (p. 5–16), în care autorul atrage atenția asupra importanței documentare a izvoarelor folosite. Totodată, își expune metoda de lucru și obiectivele urmărite la secțiunea *Biographica*, unde a prezentat date despre 1705 studenți, înscriși la cursurile Universității între anii 1632–1710 : a) *Numele* ; b) *Datele limită ale vieții* ; c) *Tara de origine sau localitatea de naștere* ; d) *Profesia și data morții tatălui* ; e) *Studiul înainte și după Universitatea din Dorpat* ; f) *Evoluția ulterioară a profesiei* ; g) *Relații cu cîșiva profesori de la Universitatea din Dorpat*. Prin studiul introductiv *Studentia la Universitatea Dorpat (Tartu) în secolul al XVII-lea și la începutul secolului al XVIII-lea* (p. 17–37) Arvo Tering ne restituie un interesant capitol din istoria culturală a Estoniei și a interfețelor sale cu diferite zone geografice. Extrem de interesantă este problematica originii geografice a studenților, care dovedește aria foarte variată din care se recruteau auditoii la cursurile Universității. Să reținem, în acest context, prezența la Universitatea Dorpat (Tartu) și a 10 studenți din Transilvania, aspect asupra căruia vom reveni. Strîns legat de studiul introductiv a fost concepută secțiunea intitulată *Nivelul educației provinciei și „peregrinatio academica”* (p. 38–57). Este remarcabilă, în această parte a lucrării, surprinderea de către autor a unor interfețe culturale generate de istoria Universității din Dorpat cu centre școlare de renume din părțile Suediei, Finlandei și Germaniei. Mai multe tabele, judicios alcătuite, oglindesc grăitor aspecte din „*peregrinatio academica*”, etapă culturală care a îndeplinit un rol important în evoluția ulterioară a intelectualilor formați la Dorpat. *Originea socială a studenților* (p. 58–70) și *Participarea studenților la învățămînt* (p. 70–86) rămîn, prin forma de redactare și mai ales prin conținut, două din cele mai consistente secțiuni ale lucrării lui Arvo Tering. Dacă investigație asupra originii sociale a studenților, care se înscriu pe linia unor demersuri moderne, s-au finalizat cu interesante rezultate în ceea ce privește prezența la Universitate a unor variate categorii și grupări sociale (de la nobili și preoți pînă la orășeni și țărani), aceasta explică în bună măsură opțiunile politice și culturale de mai tîrziu ale foștilor studenți. Capitolul al IV-lea surprinde, în ansamblu, implicarea studenților în procesul de învățămînt. În cadrul problematicii investigate apar informații interesante despre : numărul studenților ; vîrstă : duata studiilor ; bursierii ; conținutul învățămîntului ; promoțiile de magistrari etc. *Cariera ulterioară a studenților de la Universitatea Dorpat*, de-

fapt capitolul al V-lea al volumului (p. 87—124), abordează contribuția Universității la formarea unei pleiade de intelectuali începând cu mijlocul secolului al XVII-lea, a cărei activitate s-a prelungit, după cum dovedește autorul, pînă în epoca Luminilor. Foșii auditori ai Universității din Dorpat au devenit: profesori, învățători, preoți, juriști, medici, ofițeri etc. În legătură directă cu acest capitol se înscriu paginile în care Arvo Tering cercetează, pornind de la istoriografia existentă și valorificînd diferite izvoare inedite, contribuția studenților de la „Academia Gustaviana” la dezvoltarea științei și culturii în Estonia și Letonia, stabilind și influențele activității lor asupra evoluției unor popoare învecinate. În acest cadru al cercetării autorul amintește de Georgius Soterius, viitorul istoric transilvănen, îmatriculat la Universitatea din Dorpat în 1697 (p. 124). Textul propriu-zis al lucrării lui Arvo Tering, în care baza documentară cea mai solidă o constituie secțiunea *Biographica* la cei 1705 studenți (p. 132—396), este prevăzut cu o listă de prescurtări (p. 128—131), cu o impresionantă bibliografie — izvoare inedite, edite și literatură de specialitate — (p. 397—416) și, în sfîrșit, cu registrul de persoane și de localități (p. 417—524).

Parcurgerea atentă a materialului informațional oferit cu generozitate de *Album academicum der Universität Dorpat (Tartu) 1632—1710* s-a soldat cu depistarea a 10 studenților transilvăneni, prin care se înscrie o pagină mai puțin cunoscută din istoria învățămîntului superior din Transilvania secolului al XVII-les<sup>3</sup>. Prezența studenților transilvăneni la „Academia Gustaviana” este o dovadă concluziunea a efortului constant al culturii noastre de integrare, cu ajutorul învățămîntului, în circuitul de valori al continentului european. Iată lista lor, în care apar, printre altele, localitatea de bastină și data la care au fost înmatriculați:

- 1) Matthias Vermerus, Moșna (jud. Sibiu), 11 martie 1636, nr. 180, p. 160.
- 2) Alexius Johannes Czeckelius (Creckelius), Nochrich (jud. Sibiu), 11 martie 1636, nr. 182, p. 160.
- 3) Michael Hochenius (Hacchenius), 29 octombrie 1638, nr. 317, p. 183.
- 4) Martinus Bertleffius, Moșna (jud. Sibiu), 15 septembrie 1692, nr. 1296, p. 327.
- 5) Johannes Gölnerus (Göllner), Sibiu, 13 septembrie 1694, nr. 1338, p. 334.
- 6) Georgius Soterius, Sibiu — Bunești (jud. Brașov), 2 ianuarie 1697, nr. 1426, p. 350.
- 7) Johannes Wellmannus, Bistrița, 11 noiembrie 1697, nr. 1455, p. 355.
- 8) Johannes Gohl, Rupea (jud. Brașov), 21 august 1700, nr. 1544, p. 369.
- 9) Michael (Herman) Stadter (Hermanstadter), 19 decembrie 1702, nr. 1585, p. 376.
- 10) Johannes Klein, Brașov, 2 ianuarie 1710, nr. 1704, p. 396.

Concluzia autorului asupra importanței culturale a Universității din Dorpat este clară și convingătoare: studenții de la „Academia Gustaviana” și-au adus contribuția, înainte de toate, la dezvoltarea diferitelor domenii ale științei și culturii din Estonia și Letonia, în funcție de specificul ocupației lor și în directă concordanță cu dezvoltarea istorică a acestor țări (p. 125—127). Căci prin structura organizatorică, prin conținutul învățămîntului și, mai ales, datorită generațiilor de intelectuali formate, Universitatea din Dorpat a reprezentat între anii 1630—1710 o interesantă etapă în istoria învățămîntului superior eston, reportabilă la instituții similare de pe continent, îndeplinind rolul unei adevărate *Alma Mater*, care a coordonat pentru o anumită perioadă și în timp legăturile culturale între popoarele lătice și germanice.

## N O T E

<sup>1</sup> Jacob Mărza, *Prezentare: Tartu Ülikõli (Academia [Gustaviana] senati protocollid 1632—1634. Konsistoriums Protokolle der Universität Dorpat (Academia Gustaviana)*, Tartu, 1978, 143 p., în „Apulum”, t. XVII, 1979, p. 707—708.

<sup>2</sup> Pentru importanța documentară a catalogelor — protocolelor — izvoare prețioase în cercetarea istoriei învățămîntului, vezi Willem Frijhoff, Dominique Julia, *École et société dans la France d'ancien régime. Quatre exemples Auch, Avallon, Condé et Gisors*, Armand Colin, Paris, 1975, p. 7.

<sup>3</sup> *Istoria învățămîntului din România*. Vol. I (*de la origini pînă la 1821*), Edit. didactică, și pedagogică, București, 1983, p. 152—156.

Jacob Mărza

**OLIVIER GRUSSI**, *La vie quotidienne des joueurs sous l'Ancien Régime à Paris et à la Cour*, Hachette, Paris, 1985, 257 p.

Recent afirmat în știința istorică franceză Olivier Grussi îmlogăște colecția binecunoscută „La vie quotidienne”, publicând o lucrare puțin oîsrută prin conținut și modalitate de abordare. Statutul jocului de noroc și societate, condiția socială a partenerilor, semnificația sa,

poziția autorităților față de un fenomen istoric component al vieții de toate zilele, iată ce-l preocupa pe Grussi. Strict reglementat și supravegheat, „jocul de bani . . . , cărti ruletă” (p. 8–9) și pasiunea pentru el s-a impus în întreaga Franță a Vechiului Regim, căci francezii au pariat pe orice; jocul cu mingea, partida de biliard, cursele și luptele de animale, evenimentele politice și fapte meteorologice. S-a jucat enorm în stabilimente special desemnate sau clandestine, la particulare, în taverne și chiar în stradă. La Bordeaux în secolul al XVIII-lea au fost identificate 200 localuri de joc. Ele au fost favorizate cu precădere în stațiunile balneare și în marile orașe cu ocazia unor sărbători populare și religioase. În capitolul I, *Avant de se lancer dans le jeu*, (p. 11–17) autorul ne introduce în lumea jocului, apreciind-o drept „un excelent remediu pentru spirit în caz de oboseală sau o gravă preocupare” (p. 11). Poziția oficială a statului în conformitate cu preceptele bisericii catolice și scrierile filozofilor a fost expusă de Delamare în *Traité de la police* în 4 volume apărută la Paris între 1705–1738. Din punct de vedere politic, deoarece jocul a fost „una din rarele subiecte de consens în regat” (p. 13), puterea centrală a încercat să controleze și să canalizeze pasiunea parizienilor pentru joc. Totuși caietele de doleanțe ale Statelor Generale din 1560, 1578, 1588 și 1789 au solicitat desființarea jocurilor. Grussi distinge între jocul de noroc și cel de comerț. Între 1660–1789 la Paris și la Curtea Regală sînt amintite 64 jocuri, în care plata pariurilor și a cîștigurilor, ce nu depășeau 115 livre zilnic s-au efectuat în livre, soli și ludovici. Tipurile de așezăminte gazdă a jocurilor sunt analizate de istoricul francez în capitolul II, *Les Maisons de jeu tolérées*, (p. 21–37) și respectiv III, *Les Maisons de jeu clandestines* (p. 39–60). Unitățile autorizate au fost „Academie de Joc”, în număr de cîteva zeci la Paris și dependente de Locotenenta Generală a Poliției Capitalei, „Casele de joc” din cartierele Palais-Royal, Temple și Arsenal, locuite de aristocrație și „stabilimentele de joc”, autorizate de rege în stăpînirea citorva persoane. În 1716 Francisc Racközi al II-lea, fost principé al Transilvaniei, refugiat la Paris a inaugurat „L'Hôtel de Transylvanie”<sup>1</sup>. Celebre localuri au adăpostit și Hôtel de Gêsvres, Hôtel de Soissons și reședințele diplomaților Imperiului Roman-German, Sardiniei, Genovei și Veneției acreditați în Franță. Programul de funcționare al „instituțiilor” conduse de „maître paumier”, (p. 23) a fost stabilit în detaliu, ca și numărul meselor de joc și al partenerilor. Dorința proprietarilor de a obține cât mai mari profituri a generat incidente notabile, încăierări, furturi, dueluri<sup>2</sup> la Hôtel de Gêsvres, Radzwill și Soissons. „A juca și a privi jocul nu erau incompatibile” (p. 27). Unii s-au mulțumit să privească o partidă, dar majoritatea au fost tentați să joace. Jocurile de noroc au fost incorporate abia în 1770 cu precizarea clară a naturii lor. Grussi se oprește și asupra originii sociale a jucătorilor. Ei nu au fost „nici femeile, nici minorii cărora intrarea la academii și celelalte așezăminte le era interzisă, ci mulți trișori profesioniști și o clientelă în ansamblu modestă” (p. 29), compusă din negustori, meșteșugari instărați, membri ai Parlamentului, servitorii unor mari familii aristocratice. Aparatul funcționăresc însărcinat cu conducerea localurilor a fost întocmit din „tenant-ciers” (p. 31) sau membrii „corporației jucătorilor cu minge” (p. 31) și „garçons de jeu” recrutați de primii. Nu toți slujbașii afectați desfășurării jocurilor au acționat bine și de aceea denunțurile, reclamațiile și conflictele s-au ținut lanț. La intrarea clienților în unități se plătea o taxă și se percepea un procentaj corespunzător jocului. „Academie” au întreținut bune relații cu băncile, astfel încît banii nu au circulat între parteneri, ci ajungeau în seifurile bancherilor. La jumătatea secolului al XVIII-lea numărul spațiilor clandestine de joc a urcat vertiginos la 2–300 doar la Paris. Deținătorii lor – după o statistică a poliției 4 prinți, 4 ducese, 10 marchizii, 7 conți, 3 baroni (p. 48), s-au îngrijit să scape atenției poliției pe diferite căi organizind în paralel spectacole muzicale și jocuri oficiale. Circa 9/10 din acestea au sălășluit jocuri de noroc. Tîrguiitorii lor s-au înrolat din familii nobiliare, precum : Conti-Villars, Bouillon, Souhise, Luxemburg, din tinerii ofițeri și uneori chiar preoți. Numărul jucătorilor a variat în funcție de concurență și acțiunile represive ale poliției. A impresionat și sumele mari pierdute cîte 3–400 ludovici într-o ședință (cf. p. 47). Capitolul IV, *Le Jeu à la Cour*, (p. 61–83) vizează indirect viața curții regale. La Versailles și mai ales la Marly și Trianon, dar și la Fontainebleau, Saint-Germain, Compiègne, Choisy, Chambord s-a jucat masiv în special din timpul domniei lui Ludovic al XIV-lea și pînă în zilele Mariei Antoinette. Distracția jocului a chemat la solidaritatea curții și a distras nobilimea de la alte ocupări conferind primeia o aureolă imensă. Departe de ochiul poliției nu au lipsit scandalurile, trișatul, escrocheriile și pierderile financiare. La 16 ianuarie 1677 Regele Soare a pierdut 550.000 livre. La 5 septembrie 1716 ducesa de Berry a lăsat ambasadorului Portugalei 1.800.000 livre (p. 80–81). Acestea au secătuit rezervele monetare ale țării. Autorul a aflat în capitolul V, *Autres refuges du jeu*, (p. 85–102) multe alte locașuri de joc. Aristocrația l-a practicat acasă. Pentru ceilalți „este mister, căci poliția și contemporanii s-au dezinteresat de problemă” (p. 85). O simplă vizită la parizianul mijlociu a constituit prilejul unei partide, în care sumele irosite au oscilat între 2–3 scuzi și 100 ludovici. Partidele s-au făcut și în cabareturi, cafenele, marile tîrguri și piețe, pe stradă, de-a lungul cheiurilor Senei, în hoteluri și inchisori. Radiografia autorului cu privire la coechipierii de joc întesta capitolul VI, *La Population Joueuse* (p. 103–121) și respectiv VII, *Les Fripsons* (p. 123–146). Cei mai numerosi jucători au provenit din mediul aristocrației, armatei, magistraților și clerului. Jocurile de comerț s-au răspândit și în rîndul femeilor, o minoritate însă în rîndul jucătorilor.

Motivația clienților este întrevăzută de Grussi în timpul de care aceștia au dispus, ambiția și vanitatea personală, educația vlaștarilor din „lumea bună”, viața mondenea. Categorie trișorilor sau „les fripons” a alcătuit un grup masiv care deși neomogen au transmis „o profesiune” (p. 125). Cei mai mulți anonimi, lucrând la domiciliu sau în „stabilimentele de joc” au fost tolerați pentru că au mărit veniturile tutelarilor de locale. Trișorii s-au statonicit ierarhic în ceea ce izvoarele memorialistice menționau drept *Ligne de l'Industrie* sau *Oidie des Grecs* (p. 134). Următoarele capitolc – VIII, *Le Jeu et son corège des malheurs* (p. 147– 170), IX, *La Police des jeux en action* (p. 171– 191), X, *Châtiments*, (p. 193– 200) și XI, *Efficacité de la Politique Répressive* (p. 201– 218) investighează consecințele pasiunii pentru joc. Reușita fiind o excepție (cf. p. 153), jocurile au avut ca adjutanț o groază de nenorociri, ca : scandaluri politice, dueluri tragicice, sinucideri, destabilizarea familiei, crime din răzbunare pentru pierderile suferite, ruina unor nobili, neglijarea studiilor și a pregătirii profesionale, respingerea frumosului. Lupta contra efectelor jocurilor a fost dirijată de poliție, și mai precis de un ofițer, ce să servit de unii spioni (*mouches*), comisari și forțele de ordine. El a fost direct subordonat Locotenentului General al Poliției din Paris. Vasta problematică a trișorilor era dezbatută de una din cele nouă Camere de justiție de la Châtelet. Contravenienții au fost pasibili de amenzi, exil și ani de închisoare. Îndeletnicirea represivă a fost însă de parte de persecuție. Incompetența și suspiciunea personalului, pedepsele preconizate au atenuat însă finalitatea sa. Mai mult, Grussi este de părere că „jocul putea . . . să fie considerat ca un element de dezordine și de deregлare necesar echilibrului unei societăți a stărilor și a ordinii prea bine stabilite și poate Statul preferă să păstreze această supărată de siguranță relativă hîne controlată . . .”, (p. 216– 217). În *Conclusions* (p. 219– 223) autorul sesizează decăderea lentă a jocurilor în perioada Revoluției și apoi în secolul al XIX-lea cu un scurt intermezzo sub Directorat și Consulat. În încheiere lucrarea cuprinde note (p. 225– 243) și o bibliografie foarte bogată (p. 245– 254), în care se remarcă memorii, jurnale de călătorie, corespondență, acte oficiale, cărți juridice, materiale inedite din arhivele de la Biblioteca Națională și a Arsenalului. Deși aria geografică cercetată putea fi extinsă la întreg arealul Franței, considerăm volumul prezentat ca bine încheiat, cu o solidă bază documentară inedită, punând în lumină o cale originală de a pătrunde psihologia și mentalitatea francezului din epoca Vechiului Regim.

#### N O T E

<sup>1</sup> Vezi pe larg Leo Mouton, *L'Hotel de Transylvanie*, Paris, 1907.

<sup>2</sup> Vezi și M. Cuénin, *Le Duel sous L'Ancien Régime*, Paris, 1982; Michael R. Weisser, *Crime and Punishment in Early Modern Europe*, London, 1979.

Mihai Manea

„REVISTA DE ISTORIE” publică la prima parte studii, note și comunicări originale, de nivel științific superior, din domeniul istoriei vechi, medii, moderne și contemporane a României și universale. În partea a doua a revistei, de informare științifică, sumarul este completat cu rubricile: Probleme ale istoriografiei contemporane, Cronica vieții științifice, Cartea românească și străină de istorie, în care se publică materiale privitoare la manife sări științifice din țară și din străinătate și sunt prezentate cele mai recente lucrări și reviste de specialitate apărute în țară și peste hotare.

#### NOTĂ CĂTRE AUTORI

Autorii sunt rugați să trimită studiile, notele și comunicările precum și materialele ce se încadrează în celelalte rubrici, dactilografiate la două rînduri, trimiterile infrapaginate fiind numerotate în continuare. De asemenea, documentele vor fi dactilografiate, iar pentru cele în limbi străine se va anexa traducerea. Ilustrațiile vor fi plasate la sfîrșitul textului. Numele autorilor va fi precedat de inițială, titlurile revistelor citate în bibliografie vor fi prescurtate conform uzanțelor internaționale.

Responsabilitatea asupra conținutului materialelor revine în exclusivitate autorilor. Manuscrisele nepublicate nu se restituie.

Corespondența privind manuscrisele, schimbul de publicații se va trimite pe adresa Comitetului de Redacție, B-dul Aviatorilor nr. 1 București — 71247.

#### REVISTE PUBLICATE ÎN EDITURA ACADEMIEI REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA

- REVISTA DE ISTORIE
- REVUE ROUMAINE D'HISTOIRE
- STUĐII ȘI CERCETĂRI DE ISTORIE VECHE ȘI ARHEOLOGIE
- DACIA, REVUE D'ARCHÉOLOGIE ET D'HISTOIRE ANCIENNE
- REVUE DES ÉTUDES SUD-EST EUROPÉENNES
- STUDII ȘI CERCETĂRI DE ISTORIA ARTEI
  - SERIA ARTĂ PLASTICĂ
  - SERIA TEATRU-MUZICĂ-CINEMATOGRAFIE
- REVUE ROUMAINE D'HISTOIRE DE L'ART
  - SÉRIE BEAUX-ARTS
  - SÉRIE THÉÂTRE-MUSIQUE-CINÉMA

## DIN SUMARUL NUMERELOR VIITOARE

Români în cronica notarului anonim al regelui Bela.

Orașele în Europa apuseană în Evul Mediu timpuriu.

Un cod agrar românesc din secolul al XV-lea.

Regimul politico-economic al gurilor Dunării în secolul al XV-lea.

Țările române la începutul secolului al XVII-lea.

Economia țărilor române în secolul al XVII-lea.

Conflictul pentru succesiunea la tronul Austriei 1741–1748. Implicații diplomatice și militare.

Înființarea consulatelor franceze în Țările române și impactul asupra spiritului românesc.

Călători români în S.U.A. în secolul al XIX-lea.

Calculatorul electronic și informații numerice. Despre evoluția clasei marilor proprietari funciari în România (1857–1918).

Un proiect englez de organizare a Principatelor din timpul Conferinței de la Paris (1858).

Armata și societatea românească 1859–1877.

Viața socială a Spaniei în presa românească pînă la primul război mondial.

Oamenii de știință și viața politică a României.

Aspecte ale genezei „noului activism” al popoarelor din Ungaria (1900–1905).

România și țările balcanice în perioada 1900–1911.

Considerații privind social-democrația germană 1869–1914.

România și criza renană (martie 1936).

Relațiile culturale dintre România și Marea Britanie (1929–1939).

Aspecte ale procesului de creare a Frontului Național Unit Antijaponez al poporului chinez.

RM ISSO 567–630

